



PALLI



BIBLIOTECA NAZIONALE



BIBLIOTECA LUCCHESI-PALLI

II.<sup>a</sup> SALA

SCAFFALE 116

PLUTEO VI

N.<sup>o</sup> CATENA 19









# COMPONIMENTI

TEATRALI

DI

GIOVANNI PINDEMONTE

VERONESE.

---

VOLUME QUARTO.

---



MILANO

Dalla Tipografia di FRANCESCO SONZOGNO DI GIO. BATT.  
Librajo e Stampatore.

---

1805 ANNO IV.

66244



ADELINA E ROBERTO.

---

RAPPRESENTAZIONE TRAGICA.

## AL LETTORE.

---

**Q**uella malvagia tendenza, che pur troppo è innata negli uomini, d'abusar bene spesso di quanto v'ha di più sacro e di più venerabile, per fanatico zelo d'una religion male intesa ed a' veri principj di lei repugnante, fece nascere in tempi d'ignoranza e di tenebre un ufficio che usurpò il nome di Santa Inquisizione. Per accertarsi degli abusi, che ne deturparono l'esercizio, basta leggere la Storia Ecclesiastica del Fleury, lo Spirito delle Leggi, l'Istoria di Napoli del Giannone, quella di Carlo V. del Robertson, le Opere di Fra Paolo Ser-  
vita, la Decadenza dell'impero romano del Gibbon, la descrizione accurata delle cerimonie religiose di tutti i popoli con le figure del Picard, e tanti altri libri, e gravissimi autori che ne favellano. I tre primi padri eziandio dell'italiana eloquenza, che giammai sospetti non furono d'eresia o d'empietà, Dante, Petrarca e Boccaccio, hanno in più luoghi delle opere loro gli abusi enormi del falso zelo superstizioso, e gli atti di crudeltà dell'inquisizione vituperati. Di più: senza fremere non si possono neppur leggere le ordinanze ed i ma-

anuali di questo tribunale medesimo in quella rozza età divulgati, da' quali ha prese tutte le sue commoventi pitture l'autore di questo tragico componimento. Non cada dunque in pensiero giammai ai leggitori ch' egli abbia voluto mordere la Religione ch' ei venera, nè il Sacerdozio, ch' egli rispetta; e sien più che certi che quanto si espone non è riferibile se non se ai tempi ne' quali avvenne la luttuosa catastrofe che si descrive. Anzi egli non per altro motivo si è condotto a dipingere gli orrori dell' inquisizione de' secoli trapassati, che per quello di consolare gli uomini che vivono nel presente, in cui l' Impero ed il Sacerdozio s' accordano a far rispettare ed amare con savie leggi la Religione; e in cui o questo tribunale è abolito, o, dove un nome conserva, non è più per tormentare e bruciare gli uomini, ma solo per dolcemente promuovere e conservare i doveri religiosi e sociali, ed il buon costume.

## PERSONAGGI.

---

RODOLFO.

ROBERTO.

ADELINA.

CUGLIELMO di Lumey.

ODOARDO Vescovo di Brilla.

DON SANCIO Governatore Spagnuolo.

IL PADRE INQUISITORE.

IL PADRE VICARIO dell' Inquisizione.

IL PROMOTORE del Santo Uffizio.

UN FRATE.

UN CARCERIERE.

Preti e Chierici.

Fra' Domenicani.

Carcerieri, e Sergenti dell' Inquisizione.

Pazienti Uomini e Donne.

Un Notajo.

Due Consultori del Santo Uffizio.

Padrini de' Pazienti.

Ufficiali, e Soldati Spagnuoli.

Ufficiali, e Soldati Fiaminghi.

Popolo.

La scena è nella città di Brilla, capitale della contea di Voorn presso la foce del fiume Mosa, e suoi contorni.



## ATTO PRIMO.

---

### SCENA I.

*Luogo remoto vicino a Brilla con porta della città praticabile. Corso del fiume Mosa, sulla cui sponda è situato un povero abituro.*

---

RODOLFO (1).

**T**u sorgi, infausto giorno, e tu foriere  
Sei di giorno più infausto, che ben presto  
Sorgere vedrà l'umanità gemente  
In queste piagge sciagurate tanti  
Sacri delitti a illuminar.... No, troppo;  
Troppo è l'orror che mi circonda. A questo  
Si aggiunge il mio sommo periglio, e quello  
Dell'amata mia prole.... Alfin, Rodolfo,  
D'uopo è quinci partir. Figlia, Adelina,  
Esci, m'ascolta.

### SCENA II.

RODOLFO. ADELINA. (2)

ADELINA.

Amato padre.

RODOLFO

Figlia;

---

[1] *Esce dall'abituro.*

[2] *Come sopra.*

Convieni alfin risolvere. Più volte  
 A lasciar t'invitai queste contrade  
 Di miseria e di lutto. Oggi a' prudenti  
 Consigli miei, che omai diventano cenni;  
 Devi arrenderti alfin. Non è più Brilla,  
 Le Fiandre lacrimabili non sono  
 Più soggiorno per noi. Partiam. Ci accolga  
 La propinqua Germania. Aure men crude  
 Andiamo a respirar.

ADELINA.

Padre, non posso.

Venero i tuoi consigli, e mi son sacri  
 I tuoi comandi. Ma, se m'ami, in questo  
 Barbaro sì, ma troppo caro lido  
 Morir mi lascia.

RODOLFO.

Oh Dio!

ADELINA.

Fra quelle mura  
 Non vive, no, ma lunga morte soffre  
 L'adorato mio sposo. A me tu desti  
 L'amabile Roberto, a cui mi strinse  
 Laccio più che d'imen, d'immenso amore.  
 E ne' momenti primi, in cui concesso  
 Mi fu appena fruir delle dolcezze  
 Del nodo santo, ah! lassa! a me rapito  
 Fu da mani spietate. Io so ch'ei geme  
 Entro carcere orrendo. Il second'anno  
 Volge dacch'ei vi geme. Io da quel giorno  
 Restai dannata a eterno duol, nè seppi  
 Di lui novella più.

RODOLFO

Come saperne?

Non sai quell' infelice a qual soggetto  
Sia ferreo tribunal? Qualche lusinga  
Le umane autorità lasciano, e ancora  
A' veri rei qualche conforto. Contro  
Quel supremo poter, ch'è l' impostura  
Fa discender dal ciel, reclama invano  
L' afflitta umanità. Chiuso una volta  
Un misero mortale in quelle tetre  
Mesfitiche caverne, è separato  
Dal resto de' viventi, e alcun soccorso  
Più dall' altrui pietà sperar non puote.  
Ah figlia mia, vano è il tuo pianto. Acerbo  
T'è il non poter di lui saper novelle.  
Il saperne novelle a te fia forse  
Acerbo più. Forse anco al nuovo giorno...:  
Ah partiam, cara figlia. A tanti orrori  
Involarti vogl' io.

ADELINA

Padre, che parli!

Quai voci ambigue! Al nuovo giorno forse  
Saprò novelle del mio sposo! E acerbo  
Il saperle mi fia! L' orrido arcano  
Disvela per pietà, padre, se m' ami.

RODOLFO

Oh che ricerchi mai! Tu da quel giorno  
In cui le Fiandre a disertar per cenno  
Del barbaro Filippo dalle Spagne,  
Di crudo re crudo ministro, venne  
Il duca d' Alba, in questo ermo ricetto  
Meco conduci i tristi giorni. Ignara  
In parte ancor tu sei delle sventure  
Comuni e nostre. Esse a noi fur compagne  
Sempre indivise, e ci seguiron in questo

Luogo remoto, ov' io sperai me stesso  
E te insiem, figlia mia, celare invano.  
Oh stato non foss' io tocco dal dolce  
Del natio clima amor! Fuggito io fossi  
Quattro anni addietro, come tanti e tanti  
Fuggir compagni miei, congiunti e amici,  
O alle sponde alemanne, o alla vicina  
Nebulosa Albion! Colà ti avessi  
Nodrita ed educata e data in moglie  
Al misero Roberto! Io non sarei  
Stato qui testimon di tanti mali  
Piombati a mano a man su queste un tempo  
Mie provincie sì floride e felici,  
Oggi oppresse e deserte, ed all' Europa  
D' invidia un giorno, or di pietade, oggetto.  
Vedute io non avrei milizie ispane  
Questo suolo innondar, sorgere castella  
I popoli a imbrigliar, duro governo  
Straniero sollevarsi sui distrutti  
Privilegj vetusti, e delle giuste  
Patrie leggi arrogarsi il poter sacro  
L' arbitrio furibondo, usi e costumi  
Conculcati e derisi, e dritti infranti,  
E predati tesori, e ceppi, e forza,  
E inopia, e fame, e strage, e morte. Oh Dio!  
Non m' avrebber colà d' orror compreso  
Tanti innocenti in carcere sepolti,  
Tanti impuniti rei, tanti col manto  
Della tradita Astrèa coperti invano  
Giuridici assassinj; opre nefande  
Del barbaro Toledo, che fin giunse  
A vedovar delle onorate teste  
Gl' ineliti busti d' Agamonte e d' Orno,

Martiri generosi della spenta  
Belgica libertà. Nè avrei veduto  
Spalleggiato da lui sorgere di nuovo ,  
E infuriar quel tribunal di sangue  
Che violenta le coscienze , usurpa  
Celeste autorità , converte in colpa  
L'error, l'opinion cangia in delitto ,  
E punisce il pensier. Raminghi , erranti ,  
Privi di tutto ; ma saremmo almeno  
Della vita sicuri , e il tuo Roberto ,  
L'infelice mio genero vivrebbe  
Pure al tuo fianco ; nè sarei costretto  
Ad esortarti d'obbliarlo ; e il passo  
A volger lunge , onde sottrar noi stessi  
Al medesimo destino , e fuggir l'aspra  
Vista dello spettacolo funebre  
Che al nuovo giorno in Brilla si prepara.

ADELINA

Io Roberto obbliar ! Che dici ! Ah padre ,  
Gelar mi fai. Qual si prepara in Brilla  
Al nuovo di spettacolo ? Qual vista  
Fuggir degg' io ?

RODOLFO

La più funesta. Ah figlia ,  
Il paterno mio cor geme , e non regge  
Con troppo infausto annunzio il tuo pietoso  
Core a sbranar.

ADELINA

Ma per pietà fèvella.

RODOLFO

Oh Dio ! domani è il dì che compie il mese ,  
Dacchè al suono di trombe e di timballi  
Fu pubblicata in Brilla l'esecranda

Cerimonia d' orror che, con enorme  
 Di sacro nome profanato abuso, ...  
 Sogliono chiamar que' cocollati mostri,  
 E i sedotti mortali *Atto di fede*.  
 Immutabil costume è che, compiuto  
 Dal bando spaventoso il mese appena,  
 L'atto orrendo eseguisca. Domani  
 Sulla spiaggia del mar-cataste e roghi  
 Innalzerà impostura, e diman fuori  
 Delle fetide carceri esciranno  
 Le tormentate vittime sparute  
 Della chiercata crudeltà. Roberto,  
 Roberto tuo sai che è fra queste, e forse  
 Dovrà pur egli.... Ah! sventurata figlia,  
 Troppo intendesti.

ADELINA

Oh Dio! Morir mi sento,  
 Misera me! Misero sposo! Ah padre,  
 Che mai dicesti!

RODOLFO

Il ver pur troppo.

ADELINA

Oh eccesso

D'ambascia e di terror! Ma qual condanna  
 Può cader su Roberto? Egli è innocente,  
 Ei la religion de' padri nostri  
 Nel puro cor serbò mai sempre intatta.

RODOLFO

Innocenza che vale?

ADELINA

A lui soltanto

Nocque l'esser seguace dell' illustre  
 Guglielmo, eroe del suol fiamingo, e stretto

Con nodo d'amistà fraterna all' altro  
Guglielmo di Luney.

RODOLFO

D' altro delitto,  
Ch' oggi delitto è una virtù sì bella,  
Ei non puote imputarsi.

ADELINA

Io sempre iatesti  
Che il santo Uffizio istituì la Chiesa  
Contro i maghi e gli eretici. Il mio sposo  
Unqua non fu nè eretico, nè mago.  
E crederò che un tribunal composto  
Di ministri di Dio fulminar possa  
Ingiustamente capital sentenza  
Contro d' un innocente?

RODOLFO

Ah cara figlia,  
L' iniquo tribunal contro i sospetti  
D' eresia pur procede; e ognun, qualora  
Vogliano i crudi, è d' eresia sospetto:  
Contro i bestemmiatori; ed ogni accento  
Che a l' impostura lor, che a' lor disegni  
Non sia conforme, è una bestemmia: contro  
I fautori di eretici; e qualunque  
Senta d' umanità le voci verso  
Chi pensa, di ragion seguendo il lume,  
D' eretici è fautor: del santo Uffizio  
Contro i diffamatori; e un detto solo,  
Strappato dal dolor di tanti eccessi,  
È cagion di condanna. Ognuno alfine,  
Che voglian reo gl' Inquisitori, è reo.  
Or vedi tu da tanti lacci cinta  
Se in questo suol starsi sicura possa  
Mai l' innocenza più tranquilla.

ADELINA

Estrema,  
Padre, è la mia sorpresa unita a estremo  
E disperato duol.

RODOLFO

Giusto è il tuo duolo.  
Non è minore il mio. Ma, se deciso  
Di Roberto è il destin, te almeno, o figlia,  
Sottraggi al tuo, nè lacerar di doppia  
Doglia il mio cor paterno. A lui soccorso  
Noi porger non possiamo. Il nostro pianto  
Gli si debbe; e per lui potrem versarlo  
In men barbaro lido.

ADELINA

Ah no, perdona;  
Amato genitor. Io da Roberto  
Distaccarmi non posso. Io tentar tutto  
Vo' per salvarlo, o vo' morir con lui.

RODOLFO

Ah no, che dici!

ADELINA

Un filo istesso regge  
La vita di Roberto, e la mia vita.  
Tu se temi per te, padre....

RODOLFO

Ch'io temo  
Per me medesimo! Ah cara figlia, e come  
Calerne a me può mai d'un tristo avanzo  
Di vita colma di sciagure? Solo  
Della ancor verde tua mi cal.

ADELINA

Nojosa  
Senza Roberto è a me la vita. Io lieta



A lui la immolo, ed alla sua salvezza:

RODOLFO

Alla salvezza sua? Misera! Perdi  
Te stessa, e lui non salvi. E che mai sperì?  
E che disegni mai tentar?

ADELINA

Tu sai

Che al matutino albor suole ogni giorno  
Escir da quella porta a noi propinqua  
Tra queste piante a genial passeggio  
Il Vescovo di Brilla. Ognun decanta  
La sua bontà, la sua giustizia. Io penso  
Di gittarmi a' suoi piedi, e, nel bagnarli  
Con le lacrime mie, pietà, mercede,  
Grazia implorar.

RODOLFO

Vano pensiero, e forse

A noi fatal.

ADELINA

Deh caro padre....

RODOLFO

Taci. (1)

Odo romor. Gente s' avvanza. Approda  
Un palischermo. E qual mai gente sbarca  
Sul lido della Mosa?

ADELINA

Io mi ritiro,

E attendo il buon Pastor. (2)

[1] Si vede una barca venire a remi pel fiume.  
Sbarca Guglielmo con due Ufficiali fiamminghi.

[2] Si ritira nell'abituro.

GUGLIELMO

Rodolfo!

RODOLFO

Ah ben ti scuso. Questa fronte  
 D' inatidite lacrime solcata,  
 Queste sembianze mie più per gli affanni  
 Che per l' età sparute, i miei disagi  
 Lunghi ti vietan ravvisar la tanta  
 Già nota immagine.

GUGLIELMO

Oh ciel! Qual ti ritrovo!

Or ti ravviso. O mio Rodolfo, vieni,  
 Vicini al sen d' un amico. (1)

RODOLFO

Io da quel giorno

Mai più non ti rividi, in cui fui teco  
 Seguendo Brederode insiem con gli altri  
 Confederati a presentar le giuste  
 Querele delle intere afflitte Fiandre  
 Alla forzata ad essere crudele,  
 Benchè mite di cor, saggia di mente,  
 Margherita Parmense. Io mi rammento  
 Che appo il tuo nome il mio segnai nel foglio  
 Del sì famoso compromesso, e al fianco  
 Tuo nel gran giorno io passeggiar le vie  
 Di Bruxelles attonita. Non ebbi  
 Più mai di te novelle.

GUGLIELMO

Esule, errante,  
 Italia ed Albion, Francia e Lamagna  
 Lungo tempo trascorsi. Oggi ritorno

[1] *S' abbracciano.*

Al patrio nido, e vi ritorno armato.  
 Non temo più l'ipocrita Filippo,  
 Che dalle Spagne invia leggi di sangue:  
 Nè il Granuella, che introdusse il primo  
 Delle coscienze il giogo: nè il Toledo  
 Fanatico e crudel, che in rio servaggio  
 Stringe queste contrade, e le conculca  
 Con lo scettro di ferro. Io vengo, amico,  
 Con altri prodi a vendicare il sangue  
 Inulto ancora d'Agamonte e d'Orno;  
 Io vengo a liberar la patria, o pronto  
 Per la patria a morir.

RODOLFO

Che narri mai!

Tu tentar tanta impresa! Oh mio Guglielmo!  
 Ma con quali armi? E con quai genti? E come?

GUGLIELMO

Che! Tu solo non sai ch'arde la face  
 Della guerra civil! Non hai contezza  
 Delle passate aspre battaglie! E come  
 Solo ignorar tu puoi che nel quart'anno  
 Siam dacchè in Fiandra si combatte?

RODOLFO

Oh cielo!

Io tutto ignoro. Io nel dolor sepolto  
 Vivo disgiunto dai viventi. Solo  
 La cruenta tirannide m'è nota  
 Del duca d'Alba, ed il favor ch'ei presta  
 Di furibondi dell'altar ministri  
 Al fanatismo insanguinato. Ah dimmi,  
 Dunque sperar si può....

GUGLIELMO

Tutto. Alla testa

De' difensori della giusta causa

De' belgici diritti è il gran Guglielmo ,  
 L' eroe famoso , di cui porto a somma  
 Mia gloria il nome. Fu finor dell' armi  
 Dubbia e varia la sorte. Ebbe Luigi  
 Di Guglielmo fratel sopra gl' Ispani ,  
 Giunti ai Germani e agl' Itali , e guidati  
 Dal conte d' Arembergio alta vittoria ;  
 Ma con forza maggior poscia assalito  
 Dal duca d' Alba istesso , ei fu costretto  
 A ritirata , e quasi a fuga. Scese  
 Con fiorite falangi , e il reo Toledo  
 Sconfisse il gran Guglielmo ; e poi soffersse  
 Dal medesimo Toledo , variando  
 La volubil fortuna le vicende ,  
 Ei medesimo sconfitta. Oggi è accresciuto  
 Del nostro eroe l' esercito , e di nuovo  
 Già piomba sui tiranni. Io sono il duce  
 Della sua flotta , e qualche colpo ardito  
 Pur io spero tentar. Dolce lusinga  
 M' inonda il cor , che la gran causa alfine  
 Del ver , della ragion , dopo cotante  
 Sventure e dopo tanto lutto , vegga  
 L' afflitto Belgio a trionfar.

RODOLFO

Qual raggio

Lusinghiero introduci in un cor chiuso  
 Alla speme fuor ! Ma , oh Dio !....

GUGLIELMO

Rodolfo ,

Tu che fai ? Come in Brilla ?

RODOLFO

Io cor non ebbi

Nella gelida età le natie terre

D'abbandonar. Di Brilla appo le mura  
Io vivo sconosciuto. Al comun danno  
Involarmi cercai nell'ermo asilo.  
Ah fu vano il pensier.

GUGLIELMO

Che!... Ma la tua

Tenera figlia ov'è, che fa?

RODOLFO

Nel pianto

Vive, e meco divide il suo cordoglio.

GUGLIELMO

E Roberto, il tuo genero, l'amato  
Della mia verde età dolce compagno;  
Vive con Adelina, è teco? Io seppi  
Il nodo suo con la tua figlia.

RODOLFO

Oh Dio!

GUGLIELMO

Tu piangi amaramente!... Io tremo... ah forse  
Non vive più?

RODOLFO

No! so. Forse per poco

Ei vive; ma, s'ei vive, il di lui stato  
È di morte peggior.

GUGLIELMO

Oh Dio! che sento! (1)

RODOLFO

Chi son costor?

GUGLIELMO

Son miei seguaci. Amici;

---

[1] I due Ufficiali s'accostano a Guglielmo, e vogliono presentargli una carta.

M'attendete alla barca. Ite. (1) Del tutto  
Narrami di Roberto.

RODOLFO

Ohi. (2) Ma s' apre  
Della città la porta, ed alcun suole  
Escir nell' ora mattutina al fresco  
Rezzo di queste piante. Entrar ti piaccia  
Nel mio triste abituro un breve istante.  
Ivi tutto saprai.

GUGLIELMO

Sì, vengo. Oh quanta  
Pietà mi desti! (3)

#### SCENA IV.

RODOLFO. GUGLIELMO. ADELINA.

GUGLIELMO

Ed Adelina è questa!  
Come, malgrado il duol profondo pinto  
Sul volto lagrimoso, in beltà crebbe!

ADELINA

Padre, chi è teca?

RODOLFO

Antico, e dal ciel forse  
A noi mandato amico. Ah l'infelice,  
Che nell'infanzia sua sol ti conobbe,  
Non ti ravvisa più. Figlia...

---

[1] I due Ufficiali entrano nella barca.

[2] Si vede aprirsi la porta della città, e si veg-  
gona sulla medesima sentinelle spagnuole.

[3] S' avvicinano all' abituro, e s' incontrano in  
Adelina ch' esce.

GUGLIELMO

Rodolfo,

Preziosi per me sono i momenti.

Entriamo. Oh qual pietà! Bella Adelina,

Addio. Deh voglia il ciel che il tuo cordoglio

Io possa alleggerir. (1)

## S C E N A V.

ADELINA.

Ah qual conforto

Quel cortese guerrier recar mai puote

Al mio dolor? Misera donna! O puro

Amor, che mi stringesti in casto nodo

Al miglior de' mortali e al più infelice,

Ah tu sostieni il mio coraggio, ispira

La mente mia, reggi il mio labbro. Questa

È l'ora usata. Eccolo. (2) Egli esce, e il piede

Ver me rivolge. Io tremo.

## S C E N A VI.

ADELINA. ODOARDO. Sacerdoti. (3)

ODOARDO

No, lasciate

Ch'ella s'avanzi pur. S'è un' infelice,

[1] Rodolfo e Guglielmo entrano nell'abituro.

[2] Il vescovo esce dalla porta con alcuni sacerdoti.

[3] Giunto il vescovo passeggiando sul davanti della scena, Adelina piangente vorrebbe ad esso accostarsi, ed un sacerdote vuole allontanarla.

Qual la dimostra il suo diretto pianto,  
S' ascolti.

ADELINA

Ahimè! (1)

ODOARDO

Che fai, donzella? A Dio (2)

Prostrati sol, non a un mortale. Sorgi,  
Parla, che vuoi?

ADELINA

Sacro pastor .... (3)

ODOARDO

Il pianto

Le vieta di parlar. Che dolce aspetto  
Mostra nel suo dolor! La sua sventura  
Grande esser dee. Fa cor, donzella; asciuga  
L' umido ciglio, e nel mio sen deponi  
Gli affanni tuoi. Primo dover del sacro  
Ministero ch' esercito è gli afflitti  
Di consolar.

ADELINA

Oh di clemenza accenti!

La tua bontà mi rassicura. Io spero  
Che la pietà che a me dimostri .... Oh Dio!  
Io non posso parlar .... Se tu sapessi  
Quanto misera io son.

ODOARDO

Parla: io prometto

Alla miseria tua, donna, per quanto  
Dal mio voler dipenda, ogui soccorso.

[1] *Piangendo s' inginocchia.*

[2] *La rialza.*

[3] *Piange direttamente.*



ADELINA

Sacro pastore, al tuo cospetto or vedi  
 La più infelice e la più afflitta donna  
 Che meni in terra i giorni amari. Io posso  
 A quello de' miei dì de' mali miei  
 Il novero eguagliar. Tutti ebbi forza  
 Di soffrirli costante, e in olocausto  
 Gli offersi a Dio. Ma l'ultima sciagura,  
 Che da un biennio omai mi preme, vince  
 La tolleranza mia. Questa mi rende  
 Disperata così, che la ragione  
 Mi turba e mi confonde, e che m'induce  
 Ad abborrir la vita, e nell'eccesso  
 Del mio dolor la provvidenza eterna  
 Ad accusar.

EDUARDO

No, figlia mia ....

ADELINA

Perdonà

A un' alma lacerata. Io con un padre  
 Perseguitato e da' tiranni oppresso,  
 Solo conforto suo, vivea tranquilla  
 In quel povero albergo. Era la sola  
 Mia cura il sollevar la sua vecchiezza.  
 A noi sen venne un giovane compagna  
 De' torti un dì dal genitor sofferti,  
 E amico suo, del pari sventurato  
 Perchè del pari virtuoso, e adorno  
 D'ingegno e d'alto cor. Della natura  
 Il più soave affetto esser da tante  
 Miseric, affanni e guai non potè spento  
 Ne' nostri cori: e il padre mio coi sacri  
 Riti di chiesa santa a lui mi giunse

In nodo marital. Odi, pietoso  
 Signor, odi barbarie. Appena stretto  
 Fu il casto laccio, il dolce mio consorte  
 Mi fu rapito. Di feroei sgherri  
 Armata turba, nelle tacit' ore,  
 Dal tetto suo, dalle tranquille piume  
 Ove meco giacea, da queste braccia,  
 Da questo seno lo strappò. Fu carico  
 Di pesanti catene, e strascinato  
 In Brilla, e chiuso in carcere profondo.  
 Ed io nel pianto e nel dolor sepolta  
 Dalla notte fatal mai più nol vidi.

ODOARDO

Misera donna! Il tuo crudele affanno  
 Mi desta alta pietà. Qualche delitto  
 Forse.....

ADELINA

Delitto! La virtù più pura?

ODOARDO

Ciò pure esser potria. L'arbitrio ispano,  
 Surtogato alle leggi, oggi confonde  
 Spesso alla colpa l'innocenza. Il nome  
 Del tuo sposo però svelami.

ADELINA

È detto

Roberto di Turnay.

ODOARDO

Cert' io per lui  
 Presso l'ispan governor, se il caso  
 Lo merta, impiegherò gli uffici miei.  
 Fa cor. Ad altri miseri talvolta  
 Procurai libertà.

ADELINA

Deh come è vera

Di tua bontà la fama! Oh quale in questo  
 Cor lacerato or tu balsamo infondi  
 Consolator!

ODOARDO

Lo voglia Iddio. Ma dimmi,  
 Sai tu da quale autorità partito  
 L'ordine sia d'imprigionarlo?

ADELINA

Solle.

Dal tribunal del santo Uffizio.

ODOARDO

Oh Dio!

Che mai dicesti!

ADELINA

E che?...

ODOARDO

Qualunque speme,

Giovane miserabile, deponi.  
 Sol mi resta il compiangerti.

ADELINA

Che dici!

Ah per pietà.....

ODOARDO

Tu il cuor mi squarci, o donna  
 Ma da ciò, che a ispirarti alcun conforto  
 Dissi, io m'arretro. Io nulla posso. Io fremo.

ADELINA

Ahi lassa! O buon pastor, tu mi ritogli  
 La promessami aita!

ODOARDO

Ah di giovarci

Invano io tenterci.

ADELINA

Che sento! Oh Dio!

Ma come!... Al santo tribunal tu stesso  
Presiedi pur.

ODOARDO

Pria che il famoso editto  
Alla canuta età del quinto Carlo  
L' impostura strappasse, a noi commessa  
Solo di mantener pura la fede  
Era la cura. A' vescovi soltanto  
Eran le cause d'eresia soggette.

ADELINA

Ah signor, d'eresia certo il mio sposo  
Non è macchiato.

ODOARDO

E se lo fosse ancora?  
Perciò dovria punirsi? Esser mai puote  
L' ingannarsi un delitto? Io fui ben lunge  
Dall' usar forza mai finchè ebbi in mano  
Il destin degli eretici. Io ministro  
D' un Dio di pace e di dolcezza, e sempre  
De' dettami evangelici seguace  
Esortai, predicai, cercai soltanto  
Con gli argomenti e con soavi modi  
Convincer la ragion, muovere il core  
De' traviati, e ricondur con blanda  
Verga all' ovile le smarrite agnelle.  
Oggi tutto cangiossi. Il fiero editto,  
Che insegue giacque al comun grido  
Fin che Carlo regnò, fu da Filippo  
Posto in pieno vigor. Fu stabilito  
Un tribunal feroce, e fu alla nostra  
Autorità sostituita quella  
De' crudi figli di Gusmano. Io gemo  
Su' cruenti decreti, sulle orrende

Ingiustizie, su' modi aspri e inumani  
 Contro l' umanità gemente usati  
 Da quelle fredde alme di ferro. Un' ombra  
 Dell' antico poter solo conservo,  
 E anch' io tra loro ho un voto ognor discorde,  
 E ognor dagh' altri sopraffatto. Io siedo  
 Sempre pien di cordoglio, e ben di rade  
 Nel concilio de' reprob; e talvolta  
 Sol mi vi parto con error, se spero  
 Di qualche oppresso raddolcir la sorte.

ADELINA

Ahimè! Che intendo mai! Ma del mio sposo  
 La sorte almen raddolcirai. Tu almeno. . .  
 Ah del mio duol, d' un misero innocente  
 Pietà, signor, pietà.

EDOARDO

Somma mi punge

Di te, di lui pietà. Foss' io di sua  
 Salvezza arbitro solo! Andrò, farommi  
 Suo difensor. Ma temo assai che vana  
 Ogni opra mia sarà.

ADELINA

Possibil fia!

EDOARDO

Pur troppo.

ADELINA

Ahimè!

EDOARDO

Misera donna, al cielo

Velgi i tuoi vati. Addio.

ADELINA

Potrei... Deh un' altra

Grazia concedi al mio dolor: potrei,

Mercè la tua clemenza l'infelice  
Mio sposo riveder?

ODOARDO  
Che chiedi!

ADELINA

Ah dammi

Questo lieve conforto. Ah fa ch'io possa  
Al pianto suo mescolare il mio.

ODOARDO

Di questo

Posso appagarti. A ognun schiuder poss'io  
Quel soggiorno di morte. Ma...

ADELINA

Ten priego.

ODOARDO

Inaspirassi il tuo dolor.

ADELINA

Il suo

Sol bramo alleggerir.

ODOARDO

Sommo periglio

Puote a te pure sovrastar.

ADELINA

Nol curo.

ODOARDO

Chi resistere può mai? Tu inosservata  
Guidala al tetto vescovile (1). Oh forza  
D'un puro amor! Frenar non posso il pianto (2).

[1] *Ad un Sacerdote, il quale rimane con Adeline.*

[2] *Entra per la porta della città coi Sacerdoti. Adeline col Sacerdote incamminavi per seguirlo.*

ADELINA. Un Sacerdote. RODOLFO. GUGLIELMO.

GUGLIELMO

Tutto compresi. Orror, doglia, dispetto  
Pugnan nell'alma mia. Forse ....

RODOLFO

Ah mia figlia,

Ove vai?

ADELINA

Padre, io già tel dissi. Un solo  
È il destin del mio sposo e il mio destino. (1)

GUGLIELMO

Rodolfo, il tempo .... oh ciel! .... più che d'aita  
Ti posso assicurar d'alta vendetta. (2)

RODOLFO

Oh figlia! Oh amico! ... Ed io qui resto? Oh mia  
Sventurata canizie, a che sei giunta! (3)[1] *Entra per la porta della città col Sacerdote.*[2] *Entra nella barca, la quale remigando s' allontana.*[3] *S' appoggia dolente alla porta dell' abituro, e cade la tenda.*

## ATTO SECONDO.

---

### SCENA I.

*Carcere orribile e oscuro, rischiarato solo da una languida lampade in un angolo.*

---

ROBERTO (1)

**O**H Dio! fu sonno questo? o de' miei lassi  
Sensi estremo languor? Come fu breve  
Quest' ombra di quiete! Almeno in essa  
Una gioconda immagine dinanzi  
Mi pingeva Adelina .... Ah solo un sogno  
Può mostrarti a' miei sguardi, o caro oggetto  
D' un infelice amor. Te viva e vera  
Più mai non rivedrò. Fra tante pene,  
Fra tante angosce, fra tormenti tanti,  
Onde a nome d' un Dio, che pietà fosse  
Seute de' mali miei, crucianmi i crudi  
Degenerati suoi ministri; ah questo  
È il tormento maggior. Ah lasso! Appena  
Posso dal duro suol, solo mio letto,  
Il debil fianco sollevare (2). Oh come  
Di questi orridi ferri è il peso enorme  
Alle sfinite membra! Al guardo incerto,

---

[1] *Egli è sdraiato sulla nuda terra con un sasso sotto la testa. Vicini a lui sono un vaso d' acqua, e un tozzo di pan negro.*

[2] *Lentamente si leva in piedi.*



Di quella smorta lampa al dobbio lume,  
 Si raddoppian gli oggetti. E quali oggetti!  
 Un sasso, il terren nudo, una ferriata  
 Porta, uno scabro impenetrabil muro,  
 L'ombre, le mie catene, un tozzo immondo  
 Di negro pan, di fetid'acqua un'urna....  
 Spaventevoli oggetti! E quanti giorni,  
 Quanti mesi, quanti anni..... È morto il tempo  
 In questa tomba. Essa l'immagin vera  
 È dell'immota eternità. La sorte  
 Dunque quest'è dell'innocenza! Ah quando  
 Finiran tanti strazj? Oh morte, vieni,  
 Te sola invoco..... Oh Dio! stridon gli orrendi  
 Cardini. Oh se tu fossi! Ah saran forse  
 Nuovi tormenti.

## S C E N A II.

ROBERTO. Un Carceriere (1).

ROBERTO

È il mio custode. Ah dimmi  
 Termine a' mali miei verrà una volta,  
 La minacciata morte? Oh folle! E ancora  
 Non so che ad esso io parlo invano? E quando  
 Una risposta mai potei dal labbro

Trar

---

[1] Nel tempo della parlata di Roberto il Carceriere fa alcuni passi senza mai guardarlo, e similmente senza mai dargli retta prende il vaso, lo porta fuori e lo riporta pieno di acqua, e gitta in terra un negro pane.

Trar di costui? Fredda insensibil alma  
 Tutti nutron costoro, a mirar usi  
 Sempre a soffrir l'umanità. Ma, oh Dio!  
 Lunge è ancor la bramata ora suprema.  
 L'infauusto cibo e la bevanda ingrata  
 Rinnovarsi vegg'io. Deh dimmi .... ah chiuso  
 Alla pietade in questi luoghi è il varco.

CARCERIERE

Viene il padre Vicario. (1)

ROBERTO

Ah mostro! Il mele  
 Ha sul labbro costui, nel core il tосco.

## S C E N A III.

ROBERTO. IL PADRE VICARIO.

P. VICARIO

Roberto, ebbene?

ROBERTO

Che vuoi da me?

P. VICARIO

Pietade

Mi riconduce a te.

ROBERTO

Pietà! Di questa

Virtù dell'alme generose il nome,  
 Straniero ai figli di Gusman, tu ardisci  
 Di pronunciar in questa fossa!

P. VICARIO

Io sempre

[1] *Parte.*

*FINE. Tom. IV.*

Viscere di pietà per te, infelice,  
Nutrii nel petto.

ROBERTO

Oh ria menzogna!

P. VICARIO

Il Dio

Delle misericordie i tuoi perdoni  
Gravi falli, e sollevi i mali tuoi.  
Ebben, ti sei determinato ancora  
A confessar i tuoi delitti?

ROBERTO

Sempre

La nuda verità sta sul mio labbro.  
Io la sostenni in fra i tormenti atroci  
Di vostra ferità. Sono innocente,  
Io tel ripeto, e il confessarmi reo  
Sarebbe il mio primo delitto. Allora  
Sarei spergiuro e menzognero.

P. VICARIO

Oh come

L'antico tentator d'Averno indura  
Il core degli eretici! Doh, figlio,  
Non durare ostinato, e a' miei pietosi  
Consigli alfin t'arrendi. Alla celeste  
Grazia di Dio s'apra il tuo cor. Confessa  
L'eretical tua pravità. Ciò solo  
Può salvar l'anima tua dal foco eterno;  
Ciò sopra tutto importa; e forse ancora  
Diminuire in parte il rigor santo  
Può de' gastighi all'empietà dovuti.

ROBERTO

Innocente son io, mostri voi siete.  
Ipocrita crudel, dalle mie labbra  
Non isperar di più.

P. VICARIO

Tuoì detti amari

Potrei punir, e lo dovrei per zelo

E per onor del ministero augusto.

A un cenno mio tu da robuste braccia

Verberato saresti. Ma pietoso

Men venni a te. Sol della tua salute

Bramoso io sono.

ROBERTO

Oh Dio !

P. VICARIO

Dimmi, Roberto,

Vuoi confessar ?

ROBERTO

No.

P. VICARIO

Tu dannato al foco

Qual negativo eretico convinto

Dunque esser vuoi ?

ROBERTO

Fia questa almen l'estrema

Delle vostre ingiustizie. Almen finiti

Tanti strazj così saran per morte.

P. VICARIO

Ma il santo tribunale ha per costume,

Pria le sentenze d' emanar, di tutti

Que' mezzi usar, che il ciel pose in sua possa,

Onde strappar la verità dal labbro

Degli ostinati rei. Se tu persisti,

Io non tel so celar, soffrir dovrai

Un altro esame rigoroso.

ROBERTO

Come !

A un infelice omai consunto , e reso  
Da' lunghi strazj squallido scheletro ,  
Nuovi tormenti ancor !

P. VICARIO

Così prescrive

Il canonico rito e l' ordin sacro  
Del venerandò tribunal.

ROBERTO

Le forze

Sento mancarmi. Io più non reggo. (1)

#### S C E N A IV.

ROBERTO. IL PADRE VICARIO. IL CARCERIERE.

Un Sacerdote.

CARCERIERE

Un messo

Del Vescovo ti chiede.

P. VICARIO

Entri.

ROBERTO

Gran Dio ! (2)

Quanto penar !

P. VICARIO

Ma confessar fa d' uopo. (3)

Questo Vescovo inver troppo è co' rei  
Mite di cor. Ei spesso obblia , sospinto

[1] *S' abbandona sul sasso.*

[2] *Il Carceriere introduce un Sacerdote , il quale consegna un viglietto al P. Vicario.*

[3] *Legge piano.*

Da importuna pietà, gli usi vetusti  
 Del santo Ufficio. Or vuol che sia introdotta  
 Con Roberto a parlar sola una donna.  
 Ciò spiace al puro mio zelo, e con pena  
 Mi presto a' suoi voler. Va, Sacerdote,  
 Introducila pur. (1)

ROBERTO

Come! Una donna

Sen viene a me! Forse Adelina .... oh Dio! (2)  
 Sarei così felice ancor! Potrei  
 Pria di morire ancor vederla!

P. VICARIO

Taci;

O nemico di Dio. Consiglio, ajuto  
 Non isperar però. Gli si permetta  
 Breve colloquio. (3) Oh scandalo! Convien  
 Al Vescovo obbedir; ma pronto avviso  
 Sen rechi al Padre Inquisitor. (4)

## S C E N A V.

ROBERTO. ADELINA.

ROBERTO

Oh come

Mi balza il cor! Oh cielo! In questo stato  
 Sarei capace ancor di gioja? Un raggio  
 Di pura luce scenderebbe in questo

[1] *Il Sacerdote entra.*[2] *S'alza.*[3] *Al Carceriere.*[4] *Parte col Carceriere.*

Antro di morte? Ahimè! par dessa ... Ah l' ombre (1)  
Tornauo agli occhi miei ... Più non la veggo. (2)

ADELINA

Oh Dio! Che tetri luoghi! Io tremo, il sangue  
Mi si gela d' orror. Vacilla il piede,  
Palpita il cor. O Amore, il mio coraggio  
Sostieni tu. Qui puote aure di vita  
Spirare un uom! Qui sta sepolto il mio  
Caro Roberto!

ROBERTO

Oh qual voce! Il mio nome!  
E chi s' avanza? ... Ah forse sogno ancora.

ADELINA

Là su quel sasso ... Oh Dio! ... Sei tu? ... Una larva,  
Una squallida larva io veggo ... È desso.  
Ahi duol!

ROBERTO

Traveggo! ... Ah crederlo non posso.  
Tu ....

ADELINA

Roberto.

ROBERTO

Adelina.

ROBERTO e ADELINA

Oh Dio! (3)

ROBERTO

Ma sei

Tu veramente la mia sposa?

[1] Torna ad abbandonarsi sul sasso.

[2] Esce Adelina col Sacerdote, il quale parte.

[3] Adelina si precipita su Roberto, e stanno  
alcun tempo immobili in tale atteggiamento.

ADELINA

Ah dessa

Son io, sposo infelice e sempre caro.  
Io t'abbraccio. Oh momenti! Oh strano misto  
Di gioja e di dolor!

ROBERTO

Ancor ti veggo,  
Ancor ti stringo, oh Dio! quand'io credea  
Di più mai non vederti. Ah cara sposa,  
Nell'orror del mio stato il mio cor s'apre  
Al più vivo piacer. Vieni, m'aita  
A sollevarmi (1). A questo sen ritorna ....  
Ma, oh Dio! qual mi rivedi! Il tuo Roberto  
Io non ti sembro più. Forse in te desto  
Alto ribrezzo.

ADELINA

Alto dolor mi desti.  
Ma ognor tu sei dell'amor mio l'oggetto.

ROBERTO

Viscere mie! Ma perchè prima?....

ADELINA

Sempre

Ebbi vicino a te il pensier; ma invano  
Cercai vederti, invan cercai novelle  
Saper di te.

ROBERTO

Ma come or tu potesti? ....

ADELINA

Tra tante alme di ferro alfin trovai  
Un cor pietoso. Il Vescovo clemente  
Mi schiuse a te l'ingresso. Io posso alfine,

[1] Si leva in piedi aiutato da Adelina.



Dopo sì lungo solitario pianto,  
Con te, che pur ne sei l'unico oggetto;  
Dividere il mio duol. Qualche conforto  
Posso recarti almen. Posso almen dirti  
Che morirei per te.

ROBERTO

Cara Adelina;

Vivi, e, se m'ami sì, morte m'impetra.  
Non bramo da gran tempo altro che morte.  
Ed or ch'io ti rividi, e al mio ti strinsi  
Sen lacerato, or più contento io moro.

ADELINA

Oh cordoglio! Oh pietà!

ROBERTO

Deh dimmi, quanto

Tempo trascorse dacch'io geino in questo  
Fetido avello?

ADELINA

Oh giusto Cielo! Omai

A compiersi è vicino il second'anno.

Ma che! Non sai?...

ROBERTO

Che vuoi ch'io sappia? Gli anni,

I mesi, i giorni, l'ore, anima mia,  
Qui nomi ignoti son. Da quell'orrenda  
Notte, in cui disumani armati sgherri  
Mi strappar dal tuo seno, io più non seppi  
Il tempo misurar. Perpetua notte,  
Silenzio, solitudine, spavento  
Qui regnan sempre; e l'uniforme aspetto  
Rompono sol di questa vita amara  
Rimproveri, minacce, ambigui esami,  
E percosse e tormenti.

ADELINA

Ahimè! Che narri!

ROBERTO

Trascorsero anni due! Gran Dio! Ma come  
Posso vivere ancora?

ADELINA

Io ti credea

Misero sì, ma a questo segno .... Oh quanto  
Del tuo stato l'orror sorpassa il mio  
Dolente immaginar!

ROBERTO

Dacchè fui spinto

In questo tetro speco, io non udii  
Più voce umana, nè altri oggetti io scorsi  
Fuor de' presenti, e fuor d'un muto, truce,  
Insensibil Custode, che talvolta  
Penetra nel mio carcere, mi getta  
Quasi a mastino un negro pan, mio solo  
Cibo e bagnato dal mio pianto, m'empie  
Quell'urna d'acqua limacciosa, e a quanto  
Io chiedo a lui nulla risponde, e parte.  
Un giorno, in cui più alzai la voce, e contro  
Di lui strappommi il duol qualche rampogna,  
Ei ritornò con un compagno, e a colpi  
Di scutica nodosa entrambi il dorso  
Mi flagellaro atrocemente, e freddi,  
Senza pur proferire un solo accento,  
Partiro insieme, e mi lasciar sul suolo  
Sanguinoso e spirante.

ADELINA

Oh Dio! che ascolto!

ROBERTO

Eh questo è un nulla, anima mia. Rimasi

Così per lungo tempo, e quanto lungo  
Fosse non so, ma un secolo mi parve.  
Schiuse il Custode alfine un giorno il labbro,  
E torvo mi richiese s'io bramava  
D'essere udito. Immaginar tu puoi  
Che, fuor che uscir da' ceppi e ch'esser teco,  
Io nulla più bramava. Entrò di speme  
Un raggio nel mio core, e con trasporto  
L'udienza implorai. Passò di tempo  
Spazio non breve ancora, ed ogni volta  
Che rividi il Custode, a lui richiesi  
D'essere udito, e nulla mai rispose.  
Alfin, quand'io men l'attendea, fui tratto  
Dal carcere, e, reggendo a stento il grave  
Pondo delle catene, io fui condotto  
Innanzi al grande Inquisitor. Sedeo  
Sopra elevato tribunale a destra,  
E a manca altr'uom di chiostro ch'io conobbi  
Pel Vicario, e nel mezzo un voto seggio  
Era, ch'io poi riseppi esser serbato  
Al Vescovo, ch'io mai seder non vidi.  
Più basso a lunga tavola sedenti  
Stavan altri ministri. Entrai. Fui posto  
Su disagiato scanno, e fitte ad esso  
Il capo estremo della mia catena  
Con chiave fu da' taciti custodi,  
Che dileguarsi, e mi lasciaro. Io lessi,  
Io fin d'allor ne' tenebrosi volti  
De' miei giudici lessi il mio futuro  
Feral destin. Del nome mio, di quelle  
Del patrio suol, de' genitori miei,  
Degli avi, de' congiunti, degli amici,  
Di quanti mai uomini e donne al mondo

Io conobbi, e perfin di mie vicende,  
 E di tutto il tenor della mia vita  
 Interrogato fui. Le mie risposte,  
 Figlie di schietta verità, scrivea  
 Rapida mano. Alfin mi fu richiesto  
 S' io sapea la cagion che m'avea tratto  
 Del santo Ufficio nelle forze. Io dissi  
 Che non sapeala, e ch' io credea, fidando  
 Nel giusto tribunal, che de' ministri  
 Qualche error sol m' avesse a ciò condotto.  
 Conscio di mia innocenza, in mia difesa  
 Volea più dir. Ma allor grave e severo  
 L' Inquisitor chiamommi audace, impose  
 A' miei detti silenzio, e poi soggiunse  
 Che per minor mio danno io ben pensassi  
 A confessar i miei delitti. Oh Dio!  
 Ma quai delitti, io dissi, se innocente,  
 Se giusto io son? ... L' Inquisitor fe' cenno,  
 Rientrarò i custodi, e me dolente  
 Di non poter dir mie ragioni a forza  
 Trasser dall' ampia sala, e fui di nuovo  
 Nell' orror del mio carcere sepolto.

ADELINA

Oh eccesso di barbarie! Oh mostri!

ROBERTO

Ah troppo

V' ha ancor di più.

ADELINA

Che sento!

ROBERTO

Odi, e conosci

Qual sia qual tribunal che un re tiranno  
 Nelle Spagne protegge, e volle a forza

Introdur nelle Fiandre, e che gran parte  
 Del cieco mondo come santo adora.  
 Tempo passò maggior del primo, quando  
 Consigliommi il Custode un'altra volta  
 A chiedere udienza. Io non sapea  
 Che risolvere allor, troppo dal triste  
 Esito primo istrutto. Pur la speme,  
 Che gl' infelici mai non abbandona,  
 Mi trasse al tribunal. Vi fui condotto  
 Nel modo istesso, e le medesme inchieste  
 Ripetute mi fur. Verace a tutte  
 Io lungamente satisfeci; e quanto  
 Alla cagion del mio seguito arresto  
 Risposi lor ch'io l'avrei chiesta ad essi.  
 Bioco l'Inquisitor soggiunse allora  
 Ch'io sol nel tribunal trovar potrei  
 Misericordia, se de' miei delitti  
 Io volontario m'accusassi, e ch'egli  
 Comprende che un eretico ostinato  
 Avea dinanzi, e impenitente. Invano  
 Tentai parlar. Un assoluto cenno  
 Mi ricondusse al carcer, nè più mai  
 S'udienza io volea mi fu richiesto.

ADELYNA

Oh Dio! gelo d'orror.

ROBERTO

La terza volta;  
 Senza ch'io lo chiedessi, io fui condotto  
 Al tribunale; e pria con lusinghieri  
 Detti, poi con rimproveri e minacce  
 Voleasi indurmi a confessar que' falli  
 Ch'io non sapea d'aver commessi. Allora  
 Mi fer sul Crocefisso e sul Vangelo

Por la mano e giurar che dettá sempre  
Avrei la veritade, e che serbato  
Su quanto mai colà vedessi e udisi  
Alto secreto avrei. Poi lungamente  
Esaminato fui su molti enormi  
Sconosciuti delitti, e sopra veri  
Miei fatti e detti ancor, ch' io non avrei  
Mai reputati criminosi. Un truce  
Ministro poi mi diè vergata carta,  
In cui tutte mi disse esser descritte  
Le accuse mie. Qui ricondotto io lessi  
Di quel pallido lume al chiaror tetro  
La pagina fatal. Che orror! Commiste  
Erano in essa a orribili misfatti  
Molte azioni di mia vita, tutte  
O indifferenti, o virtuose. Un laccio  
Era questo, Adelina, un laccio ad arte  
Fabbricato dai crudi. Essi han costume  
D' esporre al prigionier misti ai supposti  
Veri delitti suoi delitti falsi,  
Onde di quei conchiuderlo convinto  
Su cui non si difende. Allor più volte  
Dalla prigione al tribunal fui tratto,  
Dal tribuuale alla prigion. Gli esami  
Eran lunghi e frequenti. Io sempre dissi  
La nuda veritade, e qualche volta  
Alle risposte mie lessi sui volti  
Di quelle tigri in monacale ammanto  
Una barbara gioja. Alfin da questo  
Di delitti diversi informe ammasso  
Scelser quei che credean veri, e mi diero  
Le veramente apposte accuse, e quanto  
Fu contro me deposto, ma celando

E accusatori e testimoni; e un uomo  
Di toga destinar della mia causa  
Per difensor. Qual difensore!

ADELINA

Ah questi

Pietoso almen ....

ROBERTO

Pietoso! Oh cielo! Nulla

Ei disse in mio favor. Altro non fece  
Che consigliarmi più fiate ei stesso  
A confessarmi eretico.

ADELINA

Gran Dio!

ROBERTO

Tre son le accuse mie. Le prime due,  
Ch'esser delitti io non credei giammai,  
Nè creder posso ancor, son vere. Falsa  
È del tutto la terza. Essere amico  
È di Guglielmo di Lumey la prima.  
Io me ne pregio. È doppia la seconda,  
D'aver cioè meco serbati e letti  
Libri da penna eretical composti,  
E d'aver de' settarj alcuna volta  
Le prediche ascoltate. Ad uom seguace  
De' dotti studj esser qual può delitto  
Leggere e udir sensi da' suoi discordi?  
Così risposi e non negai. La terza  
È d'aver d'altra setta alle segrete  
Ceremonie assistito, e celebrata  
La cena di Calvino. Io negai sempre  
Sì orribile calunnia, e ognor sostenni  
Che non vi fui giammai. Sai tu qual frutto,  
Dopo sì lunghi e ripetuti esami,

Dal sempre dir la verità raccolsi?  
 Or sì, mio ben, che fremerai. Fui tratto  
 Nel sotterraneo de' tormenti; e stretto  
 Con più tenaci nodi, e dispogliato  
 Delle mie vesti, in faccia agli efferati  
 Giudici miei fui sottoposto ignudo  
 A crucej più inumani.

ADELINA

Ahimè! che dici!

ROBERTO

Io tormentato fui, perchè la falsa  
 Mia terza accusa io confessassi vera.  
 Di più, fui tormentato ancor sull'altre  
 Due di già confessate, e tormentato  
 Sulla mia propria intenzion. Qual fuvvi  
 Tirauno mai, che tormentasse l'uomo  
 Dell'intelletto suo sopra i pensieri,  
 Sui moti del suo cor?

ADELINA

Io più non reggo

All'orrido racconto.

ROBERTO

Ah cara sposa,

Vedi tu queste braccia? Esse mi furo  
 Legate a tergo, e a lunga fune avvinte  
 Furo, e per esse la mia salma alzata  
 Fu dal suol fino al tetto; e poi lasciata  
 Cader così rasente il suol, che tutto  
 Restasse il peso alle riverse spalle.  
 Chè Dio! Qual cruccio! Dislocate l'ossa  
 Furon così, che l'omero sovente  
 Venne sotto l'ascella.



ADELINA

Io vengo meno.

ROBERTO

E queste mani, oh Dio! fur giunte insieme,  
 E fra le dita acute canne a forza  
 Fur conficcate, e poi così compresse  
 Fur da ferreo strumento, che i miei gridi...  
 Ah non feriano il ciel, ch' erano chiusi  
 Sotto volte marmoree, e udiauli solo  
 L'anime dure de' ministri, e quelle  
 De' figli di Gusman più dure ancoia.

ADELINA

Io mi sento morir.

ROBERTO

Furo i miei piedi  
 Di pingue adipe intrisi, e, me sedente  
 Sul suol, incontro a crepitante fiamma  
 Furono volti. Oh Dio! che di sì atroce  
 Tormento sol la rimembranza ....

ADELINA

Ah taci,

Roberto mio, che di cordoglio io spiro.

ROBERTO

Ah sì, lungo sarebbe i strazj tutti  
 Che fer di questa afilitta spoglia i crudi  
 Annoverar. Sol ti sia noto, o cara,  
 Che introdusser talor nel luogo orrendo  
 Uom professor di medic' arte, a solo  
 Oggetto di saper per quanto tempo,  
 Senza morir, soffrir potessi ancora.

ADELINA

O Dio, della virtù, dell' innocenza  
 Tal fanno i tuoi ministri aspro governo!

E permetter tu il puoi! Potato avessi  
 Parte de' crucci tuoi su queste mie  
 Debili membra sostener. Potessi,  
 Caro Roberto, ancor ....

ROBERTO

Io so che deggio

Esser dannato al foco.

ADELINA

Oh Dio!

ROBERTO

Se è vero

Che ti protegga il Vescovo, m'impetra  
 Che sia segnata la final sentenza  
 Senza più tormentarmi.

ADELINA

Ah no, tu, caro;

Morir ....

ROBERTO

Null' altro io bramo.

ADELINA

Io vo', sì, voglio

Tentar ....

ROBERTO

Che tentar vuoi? Salva te stessa,  
 Se puoi salvarti. Io te creder sicura  
 Qui non posso. Esci. Io ti rividi, io scorsi  
 La tua dolce pietà. M'abbraccia (1); vane,  
 Affretta il mio supplicio, e ti sia cara  
 La mia triste memoria.

---

[1] *S'abbracciano.*

PIND. Tom. IV.

ADELINA

Oh ambascia !

ROBERTO

Addio.

## S C E N A VI.

ROBERTO. ADELINA. IL PADRE INQUISITORE,  
IL PADRE VICARIO. Due Sergenti.

P. VICARIO

Eccola:

P. INQUISITORE

Olà. Costei s'arresti. (1)

ADELINA

Come !

ROBERTO

No! dissi ? Ah questo ancor !

ADELINA

Ma, Padre ; io venni

Dal Vescovo scortata all' infelice

Sposo mio.

P. INQUISITORE

Non è questo il tuo delitto.

Se tu non fossi qui, presa saresti

Nella a noi nota tua magion.

ADELINA

Qual colpa

Commisi io mai ?

P. INQUISITORE

Taci.

---

[1] I Sergenti afferrano Adeline.

ROBERTO

Oh mia sposa ! il tuo  
Soverchio amor ti perde. Ahimè !

P. INQUISITORE

Tremate ,

Nemici del mio Dio. Non v' ha pietade  
Per voi , perversi Eretici , per voi ,  
D'Eretici fautori. O tralci infetti ,  
Della vigna celeste io cultor vero  
Sbarbicarvi saprò dalle radici. (1)

---

[1] *Adelina è strascinata altrove da' Sergenti : i  
Padri partono ; Roberto s' abbandona dolente sul  
suo sasso , e cade la tenda.*

## ATTO TERZO.

---

### SCENA I.

*Sala del santo Uffizio adornata di ritratti di santi Domenicani, e di grandi Inquisitori. Tribunale con tre sedie. Lunga tavola in fondo alla quale un Crocefisso. Sedie intorno alla medesima, e scanno per gl' inquisiti.*

IL PADRE INQUISITORE. IL PADRE VICARIO.

---

P. INQUISITORE

**I**n separato carcere rinchiusa,  
Padre, è colei?

P. VICARIO

Sì, Padre. Affin che intese  
Non sien le strida femminili, posta  
Fu in un de' più profondi, e assai vicino  
Al sotterraneo de' tormenti.

P. INQUISITORE

S' ella

Persiste, i gridi suoi tronchi la sferza.  
In questi sì corrotti iniqui tempi,  
Tanto infelici per la fede, tanto  
D' ereticale pravità secondi,  
Mai soverchia non è, Padre, la nostra  
Santa severità.

P. VICARIO

Sì, Padre, è vero:

L'imprigionata donna ognor sul labbro  
Ha del Vescovo il nome.

P. INQUISITORE

Ah se a' pensieri

Del debole Prelato io mai potessi,  
Che Iddio nol voglia, uniformare i miei;  
Vedrei dell'eresia serper palese  
L'or tacito veleno; e non più muta  
E timida, ma altera errar d'intorno,  
E inorgogliersi e insolentir per tutto  
De' miscredenti l'infernal baldanza.  
Ma il purissimo mio zelo alla sua  
Colpevole pietà sia sempre opposto:  
Così m'aiti. Iddio pure, ed il divo  
Padre nostro Domenico di questo  
Gran ministero fondator, e il prode  
Martire Pietro, com'io sempre invito  
Campion sarò della Romana Chiesa,  
E della santa Fè scudo e colonna.  
La prigionia di quella donna, ignota  
Per or però, padre Vicario, resti  
Al Vescovo imbecille. Ei già di rado  
Viene a seder nel tribunal. Con lui  
Un benchè lieve dispiacer si eviti.  
Non già ch'io tema del Prelato, quando  
Dal canto mio stassi ragion. Colei  
D'Eretici è fautrice. Ella è consorte  
D'un vero miscredente. Ella dovea  
Accusarlo, e nol fece; ella compiangè,  
E sollevar cerca il marito. Alfine,  
Che che ne dica il Vescovo, che infido  
A vil pietà pospone il sacro zelo,  
Quella femmina è rea. Dovrà pur essa

In qualche modo ornar l' *Atto di Fede*.  
 Saranne altro ornamento il di lei padre  
 Che all' occhio mio sugli empj ognor vegliante  
 Sfuggir non seppe, benchè viva ignoto  
 Fuor delle mura in umil tetto. Anch' egli  
 D' Eretici è fautor. Dimmi, spedisti  
 Per tradarlo alle carceri?

P. VICARIO

Eseguiti

Furo i tuoi cenni venerandi; e in questo  
 Momento oso sperar che nelle forze  
 Del santo Uffizio egli sarà.

P. INQUISITORE

Domani,

Padre Vicario, alfin sien coronate  
 Le apostoliche mie gravi fatiche.  
 Domani fia festevol giorno, e tutta  
 Nell' estermínio de' nemici suoi  
 Di Cristo esulterà mistica sposa  
 La Chiesa militante.

P. VICARIO

Ampio tesoro

Tu di meriti in ver per l' altra vita  
 Sapesti accumular.

P. INQUISITORE

Accolga Iddio

Le cure mie per la sua gloria. Intanto  
 Si chiamino i ministri, e noi sediamo  
 Sul tribunál.

## S C E N A II.

IL PADRE INQUISITORE. IL PADRE VICARIO.

UN FRATE.

FRATE

Padre, a te vien di Brilla

L' ispan governorator.

P. INQUISITORE

Venga. (1) Sospese

Restino l' opre sante, infin ch'io parli

Con colui che sostien le veci in Brilla

Del cattolico re, di Chiesa santa

Gran figlio e difensor.

## S C E N A III.

IL PADRE INQUISITORE. IL PADRE VICARIO.

DON SANCIO.

DON SANCIO

Padre, a te solo

Di gravi cose ragionar degg' io.

P. INQUISITORE (2)

Don Sancio, eccomi a te.

DON SANCIO

Padre, m' ascolta:

Il duca d'Alba, sotto il cui comando

Nel glorioso nome di Filippo

Da poco tempo a regger venni questa

[1] *Parte il frate.*[2] *Fa cenno al P. Vicario che si ritira.*



Marittima città, m'ordina e avvisa  
Di ben canto vegliar, perchè nell'acque  
Propinque scorte armata flotta a nome  
Del ribelle Guglielmo. Essa è composta  
Di galliche non men che di fiaminghe  
Ben corredate navi, e guida queste  
Guglielmo di Lumey, di quelle è duce  
Il franco Coligni. Costor son tutti  
Macchiati d'eresia. Munire io feci  
Le mura, il porto, e di guerrieri ispani  
Pende da' cenni miei nerbo bastante  
Qualunque a rintuzzar ostile assalto.  
Ma ciò che più mi turba è che potrebbe;  
Qualor s'avvicinasse esterna forza,  
Tumultuar internamente il vulgo  
Procelloso e volubile. I perversi,  
Della chiesa e del re nemici e nostri,  
Spandon principj assurdi e rei di certa  
Libertà di coscienza, di diritti  
Di cittadino e d'uom, che pure accolti  
Son con piacer da un popol, che mal soffre  
Del santo tribunale il rigor giusto,  
E al gran Filippo il debito servaggio.  
Lo stato esposi io delle cose, e dalla  
Prudenza tua, dal tuo maturo senno,  
O padre Inquisitor, risposta attendo.

P. INQUISITORE

Fa cor, don Sancio, io nulla temo. Pensa;  
Se t'assalisser mai, ch'io già nol credo,  
A vincere i nemici, e dentro Brilla  
L'ordine e la quiete con qualche atto  
Di rigor sommo a mantener. Ma lascia,  
Lascia a me pur d'estermimar la cura

La pravitate eretica. Son piene  
 Non sol di rei, ma ancor di cittadini  
 Sol leggermente d'eresia sospetti  
 Del santo Ufficio le prigioni. In questi  
 Tempi non avvi mai cura soverchia.  
 Io non dormo sugli empj. E poi, domani  
 Sai che dee celebrarsi *Atto di Fede*.  
 Sarà l'angusta cerimonia a' buoni  
 Gioja e conforto, a' rei pena e spavento.

DON SANCIO

Padre, m' affido a te. Dimmi: domani  
 In fra' rei d'eresia quanti rilasci  
 Al braccio secolar?

P. INQUISITORE

Io mi lusingo  
 Che tre saran. Due fur già condannati.  
 Oggi dannar io spero il terzo.

DON SANCIO

Come!

Sì pochi!

P. INQUISITORE

Ah tu, don Sancio, avvezzo sei  
 A' grandi di Madrid *Atti di Fede*,  
 In cui s' ergon talor fin cento roghi.  
 Feste così magnifiche alle Spagne  
 Solo concede Iddio. Qui più frequenti  
 Le cerimonie son, come de' negri  
 Tempi esige il tenor, ma men superbo  
 Presentano apparato.

DON SANCIO

Intendo.

P. INQUISITORE

Vano

Sarebbe il dire a te che tu non puoi  
 Far grazia a' condannati, e i lor processi  
 Neppure esaminar, e che, pietade  
 Se tu sentissi, incorreresti nella  
 Scomunica maggior.

DON SANCIO

Non dubitarne.

Suddito di Filippo, e del Toledo  
 Seguace io son.

P. INQUISITORE

Noi siam concordi. Iddio

Della giustizia sua pose in mia mano  
 La spada ultricc.

DON SANCIO

Io di Filippo a nome

Questo avvilit saprò popolo altero,  
 Ch'odia l'ispan comando.

#### S C E N A IV.

IL PADRE INQUISITORE. DON SANCIO. ODOARDO.

ODOARDO

Iddio la spada

Della giustizia sua per se riserba.  
 E Filippo pensar dovrebbe a' patti  
 Che col belgico popolo contrasse  
 Nell'ingresso giocondo. Oh Dio! vedrasji  
 Sempre l'umanità gemere oppressa  
 Sotto barbaro giogo, e la feroce  
 Tirannia farsi scudo del cruento  
 Religioso fanatismo!

DON SANCIO

Quali

Voci!

P. INQUISITORE

Usati suoi sensi. E a che ne vieni,  
Sacro pastor di Brilla?

ODOARDO

Io non ho forse

Sede tra voi?

P. INQUISITORE

Così di rado onori

Il tribunal ....

ODOARDO.

Sempre verrei, se fosse

Più giusto, e men crudel.

P. INQUISITORE

Giustizia è sempre

Sterminar l'eresia: celeste zelo

Non è mai crudeltà.

ODOARDO

Barbaro!

DON SANCIO

Altrove

Vuolmi il dover. Vedremci al nuovo giorno

L'augusto a celebrar *Atto di Fede* (1).

## S C E N A V.

IL PADRE INQUISITORE. ODOARDO.

ODOARDO

Augusto *Atto di Fede*! Oh con qual nome

Specioso e magnifico si copre

Il più flebil spettacolo e più tetro

---

[1] *Parte,*

Che affligga il mondo, e che, sorgendo, miri  
Inorridito il sol!

P. INQUISITORE

Ma questo forse

È parlar da preiato?

ONORATO

È parlar questo

Da uom, da cittadin, da pastor vero  
Amante del suo gregge, da seguace  
D' una religion pura, che abborre  
La forza, il sangue ed il terror. Ah uata  
Umile e mansueta, e lungo tempo  
Perseguitata dai tiranni, alline  
Persecutrice, e de' tiranni appoggio  
Essa stessa divenne: ed ah che troppo  
Da questo tribunal nefando, ingiusto,  
Contrario a' suoi principj, al vero spirito  
Del suo divino fondator, del suo  
Santo Vangelo, in faccia all' universo  
Disonorata è già.

P. INQUISITORE

Disonorata

Dal santo tribunal l' unica e vera  
Nostra religion! Quale t' invade  
Spirito di vertigine! Quai sensi  
Sulle labbra d' un Vescovo! Non sai  
Che il santo Ufficio origin ebbe in Cielo?  
Che nel terrestre paradiso contro  
I primi padri peccatori, e poi  
Ne' primordj del mondo incontro all' empio  
Fratricida Caino, e a' fabbri audaci  
Dell' ardua torre, e alle città combuste  
Dell' infame Pentapoli, e all' intero

Genere uman nell'acque immense assorto  
 Fu Dio medesimo Inquisitor? Fur tutti  
 Inquisitori Abramo, Abimelecco,  
 Giacobbe, Aron, Moisè, Saul, Davidde,  
 E Giuda, e Zambri, ed Esdra, e Ircano, e tanti  
 Invitti eroi del testamento antico,  
 Che gl' idoli estirparo, e agl' idolatri  
 Non perdonar. Lo fu nel nuovo Pietro,  
 Quella pietra angolar, su cui fondato  
 Fu l' edificio della santa Chiesa,  
 Contro Anania e Safira. Da lui solo  
 Questo poter tutto divin trasfuso  
 Fu ne' suoi successori, e fu da questi,  
 Che per sciorre e legar soli han le chiavi,  
 Conferito a Domenico, gran fiamma  
 Che irraggiò l'orbe intero, e a' suoi seguaci.  
 Ed il gran Pietro Martire, e tant' altri  
 Dell' ordiu nostro incliti figli, e prodi  
 Campioni della fè, che questo santo  
 Ufficio esercitar quaggiù, le sedi  
 Occupan dell' empirco, e del lor zelo  
 Colgono il frutto. E tu così sublime  
 Ministerio oltraggiar, Vescovo, ardisci?

ODOARDO

Deh quai fole tu fingi! E come cerchi  
 Nella densa caligine de' tempi  
 Più remoti un poter, che in più recente  
 Stagione al mondo nacque, e che è sol parto  
 Della fatal politica d'alcuni  
 Pontefici orgogliosi, e dell'ingorda  
 Avidità di sacerdoti avari,  
 E del genio malefico e crudele  
 Di cenobiti entusiasti! Come

Paragonar ardisci tu con l'opre  
D' usurpato poter, di forza umana,  
I prodigi di Dio? Se Iddio talvolta  
Volle o per se medesimo, o per gli eletti  
Suoi gastigar nel tempo alcun malvagio,  
Di natura alterando il corso usato,  
Potrà arrogarsi l' uom, di mezzi umani  
Uso facend' sol, cotale ad esso  
Incompetente autorità? Può l' uomo  
I giudicj adeguar d' un Dio? L' uom forse  
Ha poter sovraumano? E quando usaro  
Umana forza in nome dell' Eterno  
Gli uomin del cielo a esercitar vendette?  
L' apostol Pietro dannò forse al fuoco  
Safira ed Anania? Quando ebbe Cristo,  
E gli apostoli suoi, che mezz' ignudi,  
E scalzi, e abbiatti scorsero la terra,  
Promulgando il vangelo, e l' alme a un regno  
Chiamando eterno, e dal mondan diviso,  
Quando ebber mai carceri, e sgherri, e funi,  
E catene, ed eculei, e scuri, e roghi?  
E qual de' venerandi antichi padri  
Attribuir giammai seppe alla Chiesa  
Temporal podestà? Quando ne' primi  
Tempi, che furo i più felici e puri,  
Pensò la Chiesa mai d' usar la forza  
Co' traviati figli? Altro non fece  
Per ben dodici secoli, che solo  
Correggere e ammonir gli erranti, e, quando  
Ciò inutil era, dal suo sen, piagnendo,  
Separar gli ostinati. Oh almen vissuto  
Fossi a que' tempi! Oh cara età ripienza  
Di veri santi! Oh Chiesa allor ben degna

Sposa d'un Dio, per la salute umana  
 Sceso in terra dal ciel! Color che, mossi  
 Da fanatico zelo, il suo lordaro  
 Formoso volto, e con terrena possa  
 Voller l'alme forzar, quei che tu vanti  
 Famosi eroi, fuor inibecilli e crudi,  
 Che supertizion cieca soltanto  
 Può sugli altari venerar. Ah troppo  
 Così funesto tribunal ripugna  
 All'idea che abbiam noi d'un Dio pietoso,  
 Benefico e clemente. È troppo opposto  
 Ai precetti di Cristo, ed ai dettami  
 D'amor, di carità, di cui ridonda  
 L'evangelica legge. Iddio non puote  
 Gradir vittime umane. Iddio giammai  
 Non vorrà che nel modo d'adorarlo  
 Un error si confonda col delitto,  
 E agli strazj conduca ed alla morte  
 La più bella opra sua, da lui creata  
 Per la felicità. Pera l'infame  
 Memoria di color, che trasser primi  
 A desolar l'umanità gemen'e  
 Dottrina sì feral dall'imo abisso.

P. INQUISITORE

Dal pozzo dell'abisso esce il nefando  
 Tuo parlar ora. Oh scandalo! Nè temi  
 L'ira di Dio?

ODOARDO

Di vittime innocenti  
 Tradita turba contro me vendetta  
 Gridar non odo io già. Tu ne paventa.  
 Forse l'ora è vicina.

P. INQUISITORE

Oh che odo! Oh conte



Disonori l' Edd! Son questi i sensi  
Di color quasi, contro cui procedo  
Per vendetta di Dio.

ODOARDO

Dimmi, inumano:  
L' onnipossente Iddio d' essere ha d' uopo  
Vendicato da te?

P. INQUISITORE

Servirsi ei degna  
Del braccio mio per vendicarsi, e pura  
Per mantener la fè.

ODOARDO

Persecutrice

Forza non vince i spirti, e dà soltanto  
De' martiri all' error, nè giammai forma  
De' proseliti al ver. Saria la Fede  
Più pura assai, se incenerisse un rogo  
Te con tutti i tuoi pari.

P. INQUISITORE

Alfin venisti

Tu qui per insultarmi. Io non ti curo,  
E il mio dovere adempio. Io servo a Dio;  
E al pontefice, e al re.

ODOARDO

Servi all' altrui

Sfrenata ambizione, e alla tua servi.

P. INQUISITORE

Raffrena alfine i detti impuri. Il tempo  
Non si perda in contrasti, in cui saremo  
Sempre fra noi discordi. Olà (1). I ministri.

ODOARDO

---

[1] *Comparisce un frate, il quale subito parte.*

ODOARDO

(Fremmo d'orror.) Che far si dee?

P. INQUISITORE

Si deve

Giudicar un eretico. Se vuoi,

Prendi il tuo posto; e, se t'è grave, parti.

ODOARDO

Chi sia questo infelice?

P. INQUISITORE

Un reo.

ODOARDO

Palesa

Il nome suo.

P. INQUISITORE

Roberto.

ODOARDO

(Ah di colei;

Che tanto mi destò pietade, è questi

Il misero consorte). E quai delitti

Commise?

P. INQUISITORE

Udrai le accuse. Esser tu devi

Giudice suo.

ODOARDO

Lo fossi io solo.

P. INQUISITORE

Allora

Certo andrebbe ogni eretico impunito:

ODOARDO

Ma la ragion, l'umanità, il vero

Abatterian del pregiudicio il trono.

## S C E N A VI.

IL PADRE INQUISITORE. ODOARDO. IL PADRE VICARIO.

IL PROMOTORE del santo Uffizio. Il Notajo.

Due Consultori. Due Sergenti (1).

P. INQUISITORE

Custodi, innanzi a noi traggasi il reo (2).  
 Venerandi fratelli, oggi si deve  
 La causa definir d'un reo confesso  
 In parte, e in parte negativo. Io credo  
 Ch'egli il terzo sarà, nella propinqua  
 Festa del nuovo dì, da rilasciarsi  
 Al braccio secolar.

ODOARDO

Che! Lo condanni

Pria d'averlo ascoltato!

P. INQUISITORE

A me già noto

Tutto è il tenor del suo processo. Io chiedo  
 Solo da voi del pari istrutti, s'egli  
 Possa omai giudicarsi; o se sia d'uopo  
 D'un altro esame rigoroso.

ODOARDO

Iniqua

Opra sarebbe il tormentarlo, ed ora  
 Neppur si deve giudicar. È giusto

[1] *Vanno a sedere sul tribunale, il Vescovo in mezzo, il P. Inquisitore a destra, il P. Vicario a sinistra. Siedono alla tavola prima il Promotore, poi il Notajo, indi i due Consultori. I due Sergenti rimangono in piedi in fondo della tavola.*

[2] *I due Sergenti partono.*

Ch' egli pria si difenda.

P. INQUISITORE

Ei si difese ;

Nè si seppe scolpar. Sul da me esposto  
Dubbio, padre Vicario, intendi il saggio  
Parer de' Consultori, e aduna i voti.  
S' avverta ch'ei gracile è infermo poco  
Porria il tormento sostener (1).

ODOARDO

Qual nuova

Foggia di dubbj rea !

P. INQUISITORE

Libero esponi

Il tuo parer ; ma i metodi rispetta  
Del sacro rito.

P. VICARIO

Unanimi e concordi ;

Dissentendo il Prelato, opinan tutti  
Che, siccome in due capi egli è d' accusa  
Confesso, e in quel che nega egli è convinto ;  
Senza altro esame rigoroso, ei possa  
Or giudicarsi. E tanto più ch' ei deve  
Dopo il giudizio ancor porsi al tormento  
Per discoprir suoi complici, e per trarne  
Ulteriore verità.

ODOARDO

Che ascolto !

Quale ingiusta barbarie !

P. INQUISITORE

Il reo s' avvanza :

---

[1] Il P. Vicario scende dal tribunale, parla prima coi Consultori e col Promotore, poi risale e parla al Vescovo e al P. Inquisitore.

## SCENA VII.

IL PADRE INQUISITORE. ODOARDO. IL PADRE VICARIO.

IL PROMOTORE del s. Uffizio. Il Notajo.

Due Consultori. Due Sergenti. ROBERTO (1).

P. INQUISITORE

Notajo; scrivi. Promotor, sii pronto  
Col tuo libello. E tu, Padre Vicario,  
Il delinquente interroga.

P. VICARIO

Chi sei?

ROBERTO

Roberto di Turnay.

P. VICARIO

La patria?

ROBERTO

Gante.

P. VICARIO

Il padre?

ROBERTO

Ermondo.

P. VICARIO

I tuoi di viver mezzi?

ROBERTO

Le paterne sostanze.

---

[2] I due Sergenti pongono Roberto sopra lo  
scanno, ed inchiodano al medesimo la sua catena;  
poi si ritirano.

P. VICARIO

Il tuo passato

Esercizio ?

ROBERTO

Le lettere. Ma quante  
Volte 'dirvi degg'io le cose istesse ?

P. VICARIO

Per qual cagion del santo Ufficio fosti  
Condotto nelle forze ?

ROBERTO

Oh ciel! di questo

M' osi di nuovo interrogar ?

P. INQUISITORE

Rispondi.

ROBERTO

Perchè innocente io son , perchè voi siete  
Mostri di crudeltà , nemici eterni  
Della virtù più pura.

P. INQUISITORE

Odi nefanda

Risposta.

ODOARDO

Ei dice il vero. Io lo compiangò.

P. INQUISITORE

Tu peechi. Promotor , leggi il libello.

PROMOTORE (1)

- » Sei testimonj unanimi e giurati
- » Concorrono a depor che l'inquisito
- » Roberto di Turnay fu sempre amico
- » Dell' infame Guglielmo di Luney
- » Eretico e ribelle.

---

[1] Legge.

ROBERTO

È vero. Amico

Son di un eroe , che la mia patria onora!  
Questa è mia gloria.

ODOARDO

E sia questo un delitto !

PROMOTORE

- » Otto del par giurati testimonj
- » Depongon che Roberto udì sovente
- » De' settarj le prediche , e che lesse
- » Libri da penna eretica vergati.
- » Del santo Ufficio esiston ne' cancelli
- » Tai libri , e il corpo fan del suo delitto.

ROBERTO

Grave delitto in ver , barbari , ad uomo  
Dell' eloquenza e degli studj amante.

ODOARDO

In ciò colpa io non trovo.

P. INQUISITORE

In ciò non trovi

Colpa ? Possente Iddio ! Che ascolto !

PROMOTORE

» Dieci

- » Testimonj depongono giurati
- » Che assistè degli eretici Roberto
- » Ai secreti misterj , e che con essi
- » Ei di Calvino celebrò la cena.

ROBERTO

Ciò non è ver. Fin ne' tormenti atroci  
L' aperta falsità sempre sostenni  
Di calunnia sì negra.

ODOARDO

Udite ? Falsa

È questa terza accusa.

P. INQUISITORE

Egli è convinto

Da dieci testimonj.

ROBERTO

Essi nemici

Saran della virtude , e miei. Mendaci  
 Certo essi son. Chi son costor? Più volte  
 Io gli richiesi invano.

P. INQUISITORE

E sempre invano

Gli chiederai.

ODOARDO

Perchè?

P. INQUISITORE

Del tribunale

I metodi ignorar fingi tu forse?  
 Se il testimonio al reo fosse palese ,  
 Troyar non si potria più chi volesse  
 Depor la verità.

ODOARDO

Di , la menzogna:

Ch' egli è innocente io giurerei.

P. INQUISITORE /

Farai

Ciò che ti detterà la tua coscienza.

PROMOTORE

» Da tutto ciò , da quanto più diffusa-  
 » mente consta in processo si conclude  
 » L' inquisito Roberto di Turnay  
 » Esser convinto eretico confesso  
 » In parte e in parte negativo (1). » Or voi ;

---

[1] Il Promotore depone le carte , e s' apre un  
 gran libro sulla tavola in faccia al tribunale.



Venerabili padri, avendo innanzi  
 Degli Evangelii sacrosanti il libro,  
 Acciò dal volto sol di Dio proceda  
 Ogni vostro giudizio, e gli occhj vostri  
 Veggano l'equità, sul reo potete  
 Pronunciar.

ODOARDO

Io l'assolvo.

P. INQUISITORE

Io lo condanno.

P. VICARIO

Ed io pur lo condanno.

PROMOTORE

È condannato;

ROBERTO

Io vi son grato, immani furie; alfine  
 Così termine avran tanti miei mali.

ODOARDO

Oh sentenza infernal! Io piango e fremo  
 D'ambascia e d'ira.

P. INQUISITORE

Or tu, Notajo, estendi

Con le formule usate la sentenza,  
 Che il condannato reo sia rilasciato  
 Al braccio secolar. Sia ricondotto  
 Nel suo carcere intanto (1). In questa notte  
 Propinqua al suo destin scoprir si cerchi  
 Ulteriore verità. Costui  
 Ha de' complici; e Iddio cader ne fece  
 In nostra mano.

---

[1] *Escono i due Sergenti, e levano Roberto dallo scanno.*

ROBERTO

Ah perfidi, comprendo  
 La vostra ferità. Sazj non siete  
 Dell'ingiusta mia morte. Un caro oggetto,  
 Una donna innocente, un vivo esempio  
 Di conjugale amor, che pietà spinse  
 L'orrore ad alleggiar delle mie pene,  
 Perder volete ancora. Ah! che non regge  
 La mia costanza a questo passo; e il pianto  
 Non posso ritener.

ODOARDO

Come! La moglie  
 Di quel misero, a cui permisi io stesso  
 Di riveder lo sposo, è vostra preda?  
 E sarà ver!

P. INQUISITORE

Qual meraviglia? Dessa  
 D'eretici è faitrice.

ODOARDO

Ah questo è troppo (1).  
 Tra quai furie son io!

ROBERTO

Deh tu, che senti  
 Solo di me pietade in questi luoghi  
 Dove ignota è pietà, salva, se puoi,  
 La dolce sposa.

ODOARDO

Io te volea pur salvo.  
 Ma oh Dio!...

---

[1] *S' alza, e discende dal tribunale infuriato. Il P. Inquisitore e il P. Vicario lo seguono lentamente.*

ROBERTO

Salva Adelina, e lieto io moro.

P. INQUISITORE

Conducete l'eretico (1). E tu pensa  
 Che nel Vescovo omai più non ravviso  
 Fuor che un fautor d'eretici (2).

ODOARDO

Gran Dio!

Puro è il mio cor, monde ho le mani. Eppure;  
 Se il complice sembrar, s'essere io deggio  
 Sol spettator di sì nefandi eccessi,  
 L'episcopato ancor rigetto e sdegno (3).

---

[1] *I Sergenti conducono via Roberto.*

[2] *Parte col P. Vicario, e tutti i Ministri.*

[3] *Parte, e cade la tenda.*

## ATTO QUARTO.

---

### SCENA I.

*Vasto sotterraneo che serve per luogo de' tormenti, con molte porte che mettono a varie prigioni, alcune delle quali son praticabili. Tribunale con tre sedie. Fune per la tortura. Macchina pel tormento dell' acqua. Picciola catasta preparata pel tormento del fuoco. Alcune canne appoggiate a una colonna, e apparecchiate pel tormento delle cannette. Notte.*

RODOLFO. Sergenti.

---

RODOLFO (1)

**D**OVE tratto son io? Non era, oh cielo!  
Bastante il lungo mio pianto versato  
Sull' infelice genero? Non era  
L' improvviso bastante immenso duolo  
Sulla misera figlia, ah! troppo resa  
Dal conjugale amore incauta, e sorda  
Ai paterni consigli? Anch' io dovea  
Nella canuta età di questi sacri  
Mostri accrescer le vittime? Gran Dio!  
Neppur concesso m'è chiudere i lumi  
In quella pace amara che nel pianto

---

[1] Egli è in mezzo a' Sergenti, uno de' quali ha un fanale.

Trovan gli sventurati. Ahimè! ... Che tetrí  
 Luoghi! ... che oggetti spaventosi! Ah come  
 L' orror di queste tenebrose volte  
 Della notte l' orrore aumenta ... ah vere  
 Di tigri cenobitiche spelonche!  
 Che vedo! orrida func! ... preparata  
 Catasta ... ah Dio! l' umanità qui certo  
 Si cruccia ... Ah forse le mie vecchie membra ...  
 Quale ribrezzo ... (1). Sì, vengo, crudeli.  
 Ah me dolente! Ah figlia mia!

## S C E N A II.

RODOLFO. ODOARDO: Sergenti. Un Chierico (2).

ODOARDO

Fermate.

Chi sei, misero vecchio?

RODOLFO

Un uom che vistq

Sempre tra pene e guai, cui non restava  
 Altro più ch' esser qui tratto in catene  
 Per sugger tutto il calice funesto  
 Delle umane sventure.

ODOARDO

Oh ciel! sei forse

Il padre di Adelina, e di Roberto  
 Il suocero?

[1] Nel tempo che Rodolfo parla, uno de' Sergenti  
 avrà aperta la porta di una prigione, e poi si sarà  
 unito agli altri, e vi conducono Rodolfo.

[2] Il Chierico ha una torcia accesa in mano.

RODOLFO

Son io quell' infelice.

ODOARDO

Quanta virtù, quanta innocenza, eterno  
 Dio, nel santo tuo nome, in questi sacri  
 Luoghi, che non per uso sì nefando  
 Innalzò la pietà de' nostri padri,  
 Si conculca e si opprime! A me traete  
 Roberto ed Adelina (1). O afflitto vecchio,  
 Vieni al mio seno, e lascia ch'io congiunga  
 Alle tue le mie lacrime. Dolente  
 Io sono al par di te.

RODOLFO

Lo so. Ti rende

Tutto il popol giustizia, e ognun solleva  
 La tua pietade al ciel.

ODOARDO

Che val la mia

Inutile pietà, se tutto il resto  
 Di questo cieco clero, e sopra tutto  
 Il clero regolare oggi, è seguace  
 Della furente intolleranza? Oh Dio!  
 La sventurata coppia a noi sen viene.

## S C E N A III.

RODOLFO. ODOARDO. Un Chierico. ADELINA.

ROBERTO. Sergenti.

ODOARDO

Vittima miserabile del folle

---

[1] *Due Sergenti aprono la porta di una prigione, e due di un'altra.*

Fanatismo infernal, cui nulla valse  
 Nè ragion, nè inuocenza, e ch'io cercai  
 Lavano di salvar, t'abbraccio, e il volto  
 D'amarissime lacrime t'innouo.  
 E tu, donna infelice, al di cui piede  
 Io mosso da pietà scavai la fossa,  
 Ma a cui però feci presente il sommo  
 Periglio tuo, tuo padre abbraccia. Ei pure  
 Della sciagura tua fatto è compagno.  
 Ah in questi amari istanti altro io non posso;  
 Miseri figli miei, fuor che prestarvi  
 Di pia religion gli ufficj estremi,  
 E confonder col vostro il pianto mio.

ADELINA

Oh padre mio!

RODOLFO

Dolce mia figlia! Oh quanto  
 Sventurati noi siam!

ADELINA

Oh quanto accresce  
 La tua vista il mio duol! Misero padre!  
 Ah se teco io fuggia, potea salvarti.  
 Ma come in duo dividermi? Oh destino!  
 Io non prevedi in queste sacre Erinni  
 Rabbia sì atroce; ed io .... padre, perdona,  
 Fui più sposa che figlia.

ROBERTO

Ah no, nol fosti.  
 Più della mia la sorte tua mi pesa,  
 Adorata Adeline, e la tua sorte,  
 Suocero mio troppo infelice. Oh incauti!  
 Già la mia, dal momento in cui di queste  
 Belve fui nelle zanne, era decisa.

Ah perchè voi non fuggir lunge, e solo  
Non lasciarmi morir?

RODOLFO

Io fuggir volli.

Per me non già, per lei lo volli.

ROBERTO

O sposa;

Sposa, che festi mai!

ADELINA

Ciò che mai fatto

Io non avrei se preveduto avessi

Il destin di mio padre, e ciò che, salvo

Il padre, per te, caro, a far di nuovo

Tornerei mille volte.

ROBERTO

Oh Dio!

ODOARDO

Qual gara

Di virtuosi affetti! Il cor mi strappa

La tenerezza, e lagrime dirotte

Mi trae dal ciglio la pietà, Commosso

Unqua così non fui. Gran Dio, rivolgì

Gli occhj di tua misericordia a queste

Tre vittime innocenti.

RODOLFO

Il ciel compensi

La generosa tua pietà.

ADELINA

Tu sei

Il conforto de' miseri.

ROBERTO

Oh a te tutti

I ministri di Dio fosser simili!



EDOARDO

Udite, o figli. Un raggio ancor di speme  
Discende in me, ma debile cotanto  
Ch'io non so lusingarvi. Esso è riposto  
Nelle dubbie vicende, e talor lente  
Della guerra civil. Ma forse lunge  
Non è il momento, in cui ragion riprenda  
Sul pregiudicio l'usurato impero.  
Ahimè, che a tutti voi non sia concesso  
Sì bel giorno veder. Voi forse a parte,  
Rodolfo ed Adelina, esser potrete  
Della comun felicità; che a voi,  
Per quanto penetrar, la grazia fatta,  
Poichè men crudeltà grazia si noma,  
Fia del *foco rivolto*. A voi non vuolsi  
Dar morte. A te preparansi, Adelina,  
Ignominie e flagelli; a te, Rodolfo,  
Lunghi stenti e catene. Allor che vinca  
La giusta causa, avrete a' vostri mali  
Riparo e libertà. Ma non per questo,  
Oh Dio! nel lieto istante a voi sia reso  
Il genero e il consorte. Ah tu richiama  
Tutto, o Roberto, il tuo viril coraggio  
Al cor. Per te non avvi speme, quando  
O un prodigio del cielo, o qualche fausto  
Inopinato evento non sospenda  
La preparata cerimonia. Oh almeno  
Differir si potesse! Ah iuvan ....

ROBERTO

Ti giuro

Che dopo tanti immensi strazj vita  
A me sembra il morir. I tuoi conforti  
Versan qualche dolcezza in su le estreme

Ore

Ore del mio penar. Parmi che s'io  
 Saper potessi nel feral momento  
 D'esser l'ultima vittima immolata  
 Al fanatismo, io sentirei men crudo  
 L'intenso ardor della stridente fiamma  
 Che mi dee consumar.

ADELINA

Ah dunque, o cielo!  
 Vivere io deggio, e menar vita amara  
 Fra obbrobrj e crucci, e, ciò che è più, per sempre,  
 Priva per sempre di Roberto!

ROBERTO

Ah vivi,  
 Alma dell'alma mia, vivi soltanto  
 Per tra poco veder la mia vendetta.

RODOLFO

Ahi troppo intempestiva! Oh ambascia!

ROBERTO

Prendi

L'estremo addio, cara Adelina, vieni  
 L'ultima volta ai miserandi amplessi  
 Del tuo sposo spirante.

ADELINA

Oh mio Roberto! (1)  
 Io non reggo al dolor.

ODOARDO

Figli, una face  
 Da quel lato vegg'io romper di questa  
 Orrida notte l'ombre. Essa fia forse  
 Guida ad alcun sacro sicario. Siate  
 Forti nei mali della vita, e a Dio

---

[1] *S' abbracciano.*

Gli offrite in olocausto. Addio. Non deggio  
 Più trovarmi coi reprobì. Roberto,  
 Ci rivedrem fra poco. Io vo, ben lunge  
 Dal seder dove il mio grado mi chiama  
 Nella festa crudel, senza alcun segno  
 Di dignità, qual semplice ministro  
 Del nostro culto accompagnarvi al rogo (1).

## S C E N A IV.

RODOLFO. ROBERTO. ADELINA. SERGENTE.  
 IL PADRE VICARIO. UN FRATE (2).

ADELINA

Oh buon Pastor!

RODOLFO

Perchè, gran Dio, chi tutto  
 Merta tutto non può?

P. VICARIO

Come! Chi mai  
 Questi tre delinquenti unì tra loro?

UN SERGENTE

Fu del Vescovo un cenno.

P. VICARIO

Ei troppo abusò  
 Del grado episcopal. Sien ricondotti  
 Ciascuno al proprio carcere. Fra poco  
 Essi forse dovranno persi al tormento.

ROBERTO

Come! tormenti ancor!

[1] Parte col Chierico.

[2] Il Frate precede il P. Vicario con torc.

ADELINA

A me tormenti!

RODOLFO

A me, misero vecchio!

P. VICARIO

A voi.

ADELINA

Ma, padre,

Tormentarci, perchè?

P. VICARIO

Per saper forse

Ulteriore verità.

ROBERTO

Ma dopo

La mia sentenza ...

RODOLFO

Ma se tutto ...

P. VICARIO

I sacri

Metodi porrian forse a questò caso

Condur le forme de' giudici. Andate (1).

## S C E N A V.

IL PADRE VICARIO. UN FRATE. IL PADRE INQUISITORE.

Un altro Frate (2).

P. VICARIO

Il Vescovo non sa che l'opre sue

[1] Sono condotti in tre carceri separate.

[2] Anco questo Frate ha la torcia. Nel decorso di questa scena i due Frati pongono le torce su due piedestalli, e in tutte le scene seguenti vanno entrando e ricomparendo al bisogno.

Fur da noi scritte al supremo consiglio  
 Del santo Ufficio di Madrid. Qualora  
 Giunte sarauno le risposte, contro  
 Di lui procederemo ancor.

P. INQUISITORE

La notte;

Padre Vicario, avanza, e tra poche ore  
 Spunta il giorno aspettato. Dei momenti  
 Approfittiamo a render più solenne  
 La sacra cerimonia, e a dispor feste  
 Novelle a edificar l'alme fedeli.  
 Dividiamoci l'opre. Tu va tosto  
 Nella sala, ove attendonti il Notajo;  
 I Consultori, e il Promotor. I nuovi  
 Prigionieri ivi esamina. Già tutto  
 È preparato. Essi non han difesa.  
 Son fautori di eretici. Si puote  
 Speditamente giudicarli. Ad essi  
 Già convenuto è che la grazia fatta  
 Sia del *foco rivolto*. Ma le pene  
 Non risparmiar però. Vattene. Io resto  
 Qui ad altre cure, e nuovi a cercar lumi  
 Dal condannato eretico. Va, Padre,  
 L'opra compisci, e qui ritorna tosto (1).

## S C E N A VI.

IL PADRE INQUISITORE. UN FRATE.

P. INQUISITORE

O causà della fè, quanti pensieri,  
 Quante cure mi costi! È però sommo

---

[1] Parte il P. Vicario col suo Frate, il quale  
 prende la sua torcia e lo precede.

Onor per un mortale essere in questa  
 Terrena valle a ministrar trascelto  
 La giustizia di Dio. L'ore del sonno  
 Vi spendo volontier. Stolto Prelato,  
 Che sprezzi i tuoi diritti, e ti fai quasi  
 Scudo dell'eresia, quando potresti  
 Divider meco un tale onor! Per ora  
 Non ho in tuo danno autorità: ma un giorno  
 Forse a quel tribunal, su cui disdegni  
 Meco seder, comparirai qual reo.  
 Io conosco Madrid; lo spero. Dimmi:  
 Pronti gli arredi son, le flave torce,  
 I *Sambeniti*, e le *caroche*?

UN FRATE

Tutto

Fu posto al luogo destinato.

P. INQUISITORE

Oh come

Lo spirito di Dio m'infiamma! Oh quanto.  
 Oggi lieto son io! Parmi ch'io stesso  
 Tormenterei gli eretici, e che i roghi  
 Io stesso accenderei. Dimmi: i Padrini,  
 Che accompagnar deggiono i rei, fur tutti  
 Avvertiti?

UN FRATE

Saranno entro l'usata

Stanza contigua a questo loco al primo  
 Spuntar del nuovo albor.

P. INQUISITORE

Era ben giusto

Compartir questo onore alle famiglie  
 Più nobili di Brilla, e a' più distinti  
 Personaggi per merito e per fede.  
 Olà.

## S C E N A VII.

IL PADRE INQUISITORE. UN FRATE. UN SERGENTE.

P. INQUISITORE

L'ultimo eretico dannato  
 Venga al cospetto mio. Costui dovrebbe,  
 Or che ha perduta ogni speranza, tutti  
 Disvelare i suoi complici. È costume  
 De' disperati il ricercar compagni  
 Della lor sorte (1).

## S C E N A VIII.

IL PADRE INQUISITORE. UN FRATE. ROBERTO.

Due Sergenti.

P. INQUISITORE

Eretico, t'avanza.

ROBERTO

Non è questo il mio nome.

P. INQUISITORE

E' il tuo delitto.

ROBERTO

Tu menti.

P. INQUISITORE

Come!

ROBERTO

Sì, dal tuo sublime

Seggio tu menti.

---

[1] *Siede sul tribunale.*

P. INQUISITORE

Tracotante , il folle

Orgoglio tuo saprò abbassar.

ROBERTO

Non mai.

P. INQUISITORE

Frena la lingua impura.

ROBERTO

Il vero sempre

Io dissi , e morirò col ver sul labbro.

P. INQUISITORE

Vicino a morte debita tu perdi

Ogni ritegno.

ROBERTO

Ad essere vicino

Dalla tua rabbia assassinato , io parlo

Della ragion sempre il linguaggio.

P. INQUISITORE

Scuso

I disperati accenti tuoi. Non puote  
Parlar in altra guisa un uom prescito  
Che abbandonò la vera fè , che vuole  
Indurato morir , che passar deve  
Dal terren foco al foco eterno. Parli  
Da nemico di Dio.

ROBERTO

Non so tra noi

Quale di Dio sia più nemico. Contro  
I suoi precetti e i suoi divini esempj  
Tu gli innocenti uccidi ed ardi ; e struggi  
La da lui salva umanità. Di Dio ,  
Senza colpa morendo , io seguo l' orme :  
Io lo imito in sul Golgota , agli eterai



Volerì suoi piego la fronte, e soffro  
Con eroica costanza e strazj e mortè;

P. INQUISITORE

Tu t'osi a Dio paragonar?

ROBERTO

Soltanto

Io l'innocenza paragono.

P. INQUISITORE

Un reo

Tu sei convinto, e in parte ancor confesso.

ROBERTO

Menti. Ciò che negai non fu mai vero,  
E ciò che confessai non è delitto.

P. INQUISITORE

Delitto è tutto ciò che fa contrasto  
A Dio, alla sua Chiesa, e a noi che siamo  
Gl'interpreti di lui.

ROBERTO

Voi siete i soli

Veri nemici suoi. Voi l'offendete,  
Voi lo disonorate, e mercè vostra  
L'empietà nasce, e l'eresia trionfa:  
Poichè, insensati, voi d'un Dio benigno  
Fate un Dio furibondo, un Dio tiranno.  
E l'uomo ragionevole disdegna  
Di credere a una chiesa, i cui ministri  
Sgherri sono e carnefici.

P. INQUISITORE

Orsù, tronca

Gli audaci detti e le bestemmie.

ROBERTO

Mira

Se un barbaro non sei. Mi chiami innanzi

Al tuo perfido aspetto, a me di morte  
Peggior, in questi istanti, e neppur brevemente  
Calma ad una tua vittima concedi,  
Per prepararsi a quell'estremo passo  
Che la divide dai viventi, e tronca  
Tutte le sue speranze.

P. INQUISITORE

Il sacro rito

Prescrive ancor d'interrogarti. Io deggio  
Saper tutti i tuoi complici.

ROBERTO

Tu nulla

Da me saprai. Complici aver non puote  
Chi delitti non ha.

P. INQUISITORE

Svelali, il voglio.

ROBERTO

Il chiedi invano.

P. INQUISITORE

Eppur dovrai svelarli.

ROBERTO

Come!

P. INQUISITORE

Il vedrai.

## SCENA IX.

IL PADRE INQUISITORE. ROBERTO. Due Sergenti.

IL PADRE VICARIO. Due Frati.

P. VICARIO

Tutto è compiuto, o Padre (1).

La faultrice d'eretici Adelina  
 È dannata a soffrir sopra un giumento  
 Per tutta la città pubblica sferza,  
 E a un biennio di carcere. Rodolfo  
 Sulle regie galée per uom da remo  
 Dovea un lustro servir; ma l'età vecchia  
 Fe' sì che la condanna abbiain mutata  
 A sette anni di carcere.

P. INQUISITORE

Le miti

Sentenze approvo.

ROBERTO

Oh che mai sento! Oh come

Nuovi orror sugli oggetti a me più cari  
 La mia morte esacerbano!

P. VICARIO

Ma sappi

Che ostinati del pari e padre e figlia  
 Nulla mai confessar vollero, e meno  
 I complici nomar.

P. INQUISITORE

Posti al confronto

Sien di costui del pari altero, e invaso

---

[1] Il P. Inquisitore discende dal tribunale.

Da spirito delle tenebre. Rinchiusi.  
Dove sono costor ?

P. VICARIO .

Per l'altro calle

Ritornaro al lor carcere.

P. INQUISITORE

Custodi ,

La convenevol forza in vostro ajuto  
Chiamate , e sien condotti in questo loco (1).

ROBERTO

Gran Dio ! Così dovrò passar gli estremi  
Momenti di mia vita !

P. VICARIO

Ma t'avverto ,

Padre , che omai l' ora trascorre , e l' alba  
Lungi non è.

P. INQUISITORE

Padre , affrettiamci ; e quando  
L' ulteriore verità ci manchi  
Tempo a scoprir , l' *Atto di Fede* certo  
Si compia , ed abbia Iddio cura del resto.

---

{1} Un *Sergente* fa cenno , e n'escono altri quattro , i quali aprono due porte , e ne traggono *Rodolfo* ed *Adelina*.

## S C E N A X.

IL PADRE INQUISITORE. IL PADRE VICARIO.

ROBERTO. DUE FRATI. RODOLFO. ADELINA.

SEI SERGENTI (1).

ADELINA

Roberto.

ROBERTO

Anima mia.

ADELINA

Perchè m'è tolto

Teco morir! Perchè restare in vita

Deggio ai strazj, agli obbrobrj, al mio dolore,

E all'amara tua perdita!

ROBERTO

Oh destino!

RODOLFO

Oh cadenti miei giorni!

P. INQUISITORE

Scellerati,

Scoprite i vostri complici.

ADELINA

Ma, Dio!

Che complici abbiam noi? Di quai delitti

Complici aver possiamo?

P. INQUISITORE

Or parlerete.

Olà. Il tormento delle acute canne

---

[1] Il P. Inquisitore siede sul tribunale a destra, e il P. Vicario a sinistra, lasciando la sedia vuota nel mezzo.

Diasi alle mani della donna; il vecchio  
Sia sospeso alla fune, e sia Roberto,  
Nudati ed unti i piedi, avvicinato  
Al tormento del fuoco.

ROBERTO

Oh furie!

ADELINA

Oh Dio! (1)

Tormenti ancor! tormenti! E come mai  
Potrò ....

RODOLFO

Miseri noi!

ROBERTO

Ci aiuti il cielo.

ADELINA

Pietà, mio Dio, pietà.

P. INQUISITORE

Parlate.

UN FRATE

Padre,

Viene il governor.

P. INQUISITORE

Come! A quest'ora!

Suspendete, o ministri. Entri (2). Qual mai

---

[1] *Due Sergenti fan giungere le mani ad Adeline, prendono alcune canne, e si preparano a configgerle a lei nelle dita; due legano le mani di dietro a Rodolfo, e le attaccano alla fune, e altri due si apparecchiano ad accendere la catasta, e a scalzare Roberto.*

[2] *Entra il Frate.*

Cagion pria dell' aurora in questo loco  
Lo guida? (1)

## S C E N A XI.

IL PADRE INQUISITORE. IL PADRE VICARIO.

ROBERTO. ADELINA. RODOLFO. DUE FRATI.

SEI SERGENTI. DON SANCIO.

DON SANCIO

Padre, al tramontar del sole

Jeri avvertito fui che navi osili  
Veleggiavan non lunge, e alcuni tristi  
Parean gioirne in Brilla. It crederai?  
Nella magion del Vescovo adunata  
S'era una turba di costoro. Io molt  
Ne feci imprigionar. Ma in questa notte  
Mentre io giaceva in su le piume, unito  
A varj cittadini a risvegliarmi  
Venne il Prelato istesso; ed a me espose  
Che in dubbio di sorpresa, e nel diverso  
Parlar della città fora prudente  
Consiglio il differir l' *Atto di Fede*;  
E che non si dovea con la gran scena  
Or suonestare il popolo. S' io debba  
Oppormi, o secondar cotale inchiesta;  
O padre Inquisitore, a prender vengo  
L' oracolo da te.

P. INQUISITORE

Qual stratagemma

Del Vescovo!

---

[1] *Discende col P. Vicario dal tribunale.*

DON SANCIO

Che imponi?

P. INQUISITORE

Il popol tristo

Ponno sol funestar di Chiesa satira  
 Gli augusti riti. Il popolo fedele  
 Ne gode, si rinfranca, e più si stringe  
 Alla religione, ed al governo.

UN FRATE

Padre, sorge l'aurora, e nell'usata  
 Stanza raccolti son tutti i Padrini  
 Che accompagnar deggiono i rei.

P. INQUISITORE

Pon mente,

Governatore, a' miei comandi. In essi  
 Odi all'inchiesta tua la mia risposta.  
 I *Sambeniti* e le *caroche* indosso  
 Pongansi a' rei. Le *flave* torce ad essi  
 Ardano in man. Tutti sien qui raccolti  
 I condannati, ed entrino i Padrini.

DON SANCIO

Intesi.

P. INQUISITORE

Odi in disparte (1).

---

*Il P. Inquisitore e D. Sancio si ritirano in un angolo a parlar fra loro. Intanto il P. Vicario fa levar Roberto, Rodolfo, e Adelina dall'attitudine de' tormenti, fa portare da' Sergenti tre Sambeniti e tre caroche, e li fa vestire. Quello di Roberto è grigio colle fiamme rivolte all'insù, e coi diavoli. Gli altri due sono gialli, e colle fiamme rivolte all'ingiù. Similmente dipinte son le caroche.*



ROBERTO

Ecco il momento.

Fatal.

ADELINA

Dio ci salvò da' crucci. Oh fossi  
Teco a morir condotta!

RODOLFO

Oh figlia! Ah istanti!

ROBERTO

Io porger ti vorrei l'ultimo amplesso,  
Cara, e non posso.

ADELINA

Oh Dio... Tu mori... Ed io...

P. VICARIO

Tacete, o rei. La cerimonia sacra  
Esige alto silenzio (1).

P. INQUISITORE

Io nel Prelato

Ravviso un vero apostata. Io non posso  
Proceder contro lui se dalle Spagne  
Non giunge pria la facoltà implorata.  
Ma per ragion politica tu puoi,  
Col rispetto a lui debito, nel proprio  
Suo palagio arrestarlo.

DON SANCIO

È ver. Farollo.

SCENA

---

[1] Il P. Vicario fa cenno perchè escano gli altri pazienti, e i Padrini.

## S C E N A X I I. (1)

IL PADRE INQUISITORE. IL PADRE VICARIO. ROBERTO.

ADELINA. RODOLFO. DUE FRATI. SEI SERGENTI.

DON SANCIO. Sei Padrini. Tre Pazienti.

P. VICARIO

A voi, Eospicui nobili, affidata  
Dal santo tribunale oggi è la cura  
Di questi rei. Tutto è compiuto, o Padre.

P. INQUISITORE

Vadati coi lor Padrini i rei nell' ampio  
Portico. Ivi defili, e incominciata  
Del lungo ordine sia la sacra pompa (2).  
Tu va; Don Sancio, a prendere il tuo posto  
Sulla spiaggia del mar.

DON SANCIO

Vado, ma prima

Volo a eseguire il tuo consiglio.

[1] Escono tre padrini, e si pongono uno a lato di Roberto, uno di Adelina, ed uno di Rodolfo. Escono altri tre pazienti già vestiti coi lor padrini. Un uomo e una donna son vestiti come Roberto, ed un uomo come Adelina e Rodolfo. Si accendono sei torce gialle, e si danno in mano a' sei pazienti.

[2] Pongonsi i pazienti coi loro padrini a lato tutti in fila per uscire.

## S C E N A XIII.

IL PADRE INQUISITORE. IL PADRE VICARIO.  
ROBERTO. ADELINA. RODOLFO. DUE FRATI.  
SEI SERGENTI. DON SANCIO. Tre Pazienti.  
Sei Padrini. ODOARDO. Due Preti.

ODOARDO

Come!

Si fa l' *Atto di Fede*?

P. INQUISITORE

E ne stupisci?

Perchè farsi non dee?

ODOARDO

Ma in questi giorni;

In cui la guerra arde d'intorno, e in queste  
Piagge potrebbe ancor...

P. INQUISITORE

L' *Atto di Fede*Sull' armi regie chiamerà il divino  
Favor.

ODOARDO

Ma in questi istanti, in cui potrebbe  
Qualche torbido ancor....

P. INQUISITORE

Che tu fomenti.

ODOARDO

Io!

P. INQUISITORE

Sì, tu.

ODOARDO

Ben t'inganni. Io sol sostengo  
Che prudenza....

P. INQUISITORE

È viltà.

ODOARDO

Che i miei riflessi ...

DON SANCIO

Sen vani.

ODOARDO

Ah tu, governator ...

DON SANCIO

Prelato,

Io venero il tuo grado, ma i tuoi sensi

Mi son sospetti. Va. Nel tuo palagio

Ten rimani arrestato.

ODOARDO

Io!

DON SANCIO

Te l'impongo

Del duca d'Alba in nome, e dell'istesso

Filippo nostro re.

ODOARDO

Gran Dio! Conosco

Il colpo, nè m'è incognita la mano

Che lo scagliò. Vado, sì, vado, e cedo

Alla forza soltanto. Anime crude!

Forse v'accieca Iddio ... forse .... Ah Roberto;

Infelice Roberto, io più non posso

Al rogo accompagnarti.

ROBERTO

Ah pastor ...

P. VICARIO

Taci,

ODOARDO

Adelina, Rodolfo, e tutte voi

Vittime sventurate, ah solo il mio  
Giusto, diretto, inconsolabil pianto  
Posso darvi.

ADELINA e RODOLFO

Ah ..

P. VICARIO

Silenzio.

P. INQUISITORE

Andate. Il sole

Già spunta (1).

DON SANCIO

Al posto mio vado, e t'attendo (2):

ODOARDO

Notte affannosa! Più terribil giorno!  
Misera umanità! Quanto in tuo danno  
Folce i tiranni il fanatismo! E quanta  
Al fanatismo dan forza i tiranni! (3)

[1] *I pazienti e i padrini in fila entrano.*

[2] *Parte da un lato, e dall'altro il P. Inquisitore: il P. Vicario, i Frati e i Sergenti seguitano i pazienti.*

[3] *Parte co' due preti, e cade la tenda.*

## ATTO QUINTO.

### SCENA I.

*Spiaggia di mare. Vicini al mare sono preparati tre roghi. A destra v' ha un anfiteatro a doppio giro di gradini, e in mezzo allo stesso un trono con baldacchino a due sedie; e una sedia distinta vicina al trono. Da un lato dell'anfiteatro avvi un altare, e sopra allo stesso un messale; dall' altro una cattedra, e vicina ad essa una gabbia di ferro. A sinistra una sedia distinta, e alcuni sedili.*

DON SANCIO. Ufficiali e Soldati Spagnuoli.  
Popolo.

DON SANCIO.

**A**MICI, la solenne e sacra pompa  
Prepariamci a osservar col cor devoto,  
Ed imploriamo in sì festevol giorno  
L'onnipotente Iddio propizio all' armi  
Del cattolico re. Nulla dai tristi  
Possiam temer. Sono i lor capi in ceppi.  
Ed un Vescovo apostata, che scudo  
Faceasi all' empictà, fia che di lui  
Madrid decida, è in sua magion guardate  
Da' miei soldati. A Dio fidi e a Filippo  
Serbiamci, e immuni da tumulti, e nullo  
Di forza esterna avrem timor. Ma parmi  
Che il lungo ordine sacro omai si avauzi.

## S C E N A II.

DON SANCIO. Ufficiali e Soldati Spagnuoli.  
 Popolo. IL PADRE INQUISITORE. IL PADRE VICARIO,  
 IL PROMOTORE. Due Consultori. Il Notajo.  
 RODOLFO. ADELINA. ROBERTO. Tre Pazienti.  
 Sei Padrini. Sei Sergenti. Frati Domenicani.  
 Preti (1).

P. INQUISITORE

Governator, giusta il costume usato,  
 Accostati all' altar, piega il ginocchio,

---

[1] *L'ordine della processione è il seguente. Precedono con candele accese in mano a due a due i frati Domenicani; uno de' quali solo avanti gli altri porta una croce verde nodosa con una spada ed un ramo di ulivo intrecciati nella medesima. Poi vengono i preti in cotta e stola, parimente a due a due, e con candele accese. Segue il P. Inquisitore con berretta in croce, mozzetta e croce in petto. È accompagnato con lui a sinistra, ma un passo più indietro, il P. Vicario. Poi vengono accoppiati il Promotore del s. Uffizio e il Notajo; e dietro ad essi pure accoppiati i due Consultori. Finalmente vengono i sei Pazienti, prima i tre condannati col focolo rivolto, e poi i tre da rilasciarsi al braccio secolare. Tutti hanno indosso i loro sambeniti, le loro carocche in testa, e una torcia gialla accesa in mano. Essi sono a destra, ed hanno il loro rispettivo padrino a manca. I Sergenti dell'in-*

Sull' evangelio sacrosanto poni.

La mano, e presta il giuramento (1):

DON SANCIO (2)

Io giuro

Nel corso inter del mio governo in Brilla

D' estirpar l'eresia, la vera fede

Di far fiorir, di mantener intatta

L'autorità del santo Ufficio, e tutta

In suo servizio d'impiegar la forza

Che affidommi il mio re (3).

*quisizione chiudono la marcia. Durante la processione continua sempre il suono a botti d'una campana lugubre. La processione fa un giro, e poi va a disporli nell' anfiteatro. I frati; i preti e i ministri occupano i gradini di sopra; e i pazienti coi loro padrini quelli di sotto. Il frate che porta la croce resta nell' ultimo angolo dalla parte dell' altare, e pianta la croce sull' estremità della ringhiera. Il P. Inquisitore va a sedere sul trono; restando vota una delle due sedie del medesimo, e il P. Vicario nella sedia distinta al suo fianco.*

*Posta a suo luogo la processione, siede a sinistra D. Sancio tra' suoi Ufficiali, e le sue guardie gli restan di dietro. Il Popolo è qua e là disperso per la scena.*

[1] Un prete ed un frate discendono, vanno all' altare, ed aprono il messale.

[2] Si leva, va all' altare, s'inginocchia, e pone la mano sul messale.

[3] Torna al suo posto.



PROMOTORE (1)

» Paulo d' Elbey

- » Lievemente sospetto d'eresia,  
 » Ma esaminato, convinto e confesso  
 » D'aver carni gustate in dì vietato,  
 » E dannato a servir per uom da remo  
 » Sulle regie galee coi ferri a' piedi  
 » Per il corso d'un lustro (2). Rodolfo Humo,  
 » E Adelina sua figlia, ambo convinti  
 » D'ereticale pravità fautori  
 » Nel rispettivo genere e marito,  
 » Dannati son, la donna ad anni due  
 » Di carcere, e alla sferza; e l'uomo a sette  
 » Anni di prigionia ».

ADELINA (3)

. Sentenza ingiusta,

Orrenda, abhominabile! Il mio sposo

Eretico non è. Ma, se anco incorso

Ei fosse in qualche error, ch'esser giammai

Un delitto non può, come, inumani,

Come esser può costretta ad accusarlo

[1] Il Promotore s'alza, fa una riverenza al P. Inquisitore; va alla cattedra, sale sulla medesima e legge. Nel tempo stesso un paziente e il suo padrino si levano, e vanno alla gabbia. Il paziente entra nella medesima, e il padrino rimane fra la gabbia e la cattedra.

[2] Il paziente e il padrino tornano al loro posto. Poi si levano Rodolfo ed Adelina coi lor padrini, e fanno lo stesso, entrando nella gabbia insieme.

[3] Nell'uscire dalla gabbia.

Una tenera moglie ? Saran dunque  
 Doveri de' credenti i cari oggetti  
 Tradir, franger la fè, rompere i nodi  
 Di natura e d'amor ? Barbari ! E il cielo  
 A incenerir questi esecrandi mostri  
 Il fulmine non vibra ! (1).

P. INQUISITORE

Olà, ministri

DON SANCIO

Guardie (2).

RODOLFO

Ahi misera figlia !

ADELINA

Oh padre ! Oh sposo !

PROMOTORE (3)

- » Enrico e Flavla di Marnoy giugali,
- » Impenitenti eretici, convinti
- » E confessi d'aver seguiti i dogmi
- » Di Martino Lutero, rilasciati
- » Sono ambo al braccio secolar (4). Roberto

[1] Mentre Adelina parla, il di lei padrino procura con moti e cenni di farla tacere.

[2] I Sergenti e le guardie fanno un movimento, e Adelina e Rodolfo sono condotti al loro posto dai padrini.

[3] Due altri pazienti, uomo e donna coi loro padrini, vanno alla gabbia.

[4] Usciti dalla gabbia i due pazienti, sono consegnati dai padrini alle guardie del governatore, le quali si avanzano fino in mezzo della scena a riceverli, e li conducono dalla lor parte. Roberto entra nella gabbia.

- » Di Turuay, reo convinto, e in ciò confesso;
- » D'essere in amistà stretta congiunto
- » Con l' infame Guglielmo di Lumey
- » Eretico e ribelle, e d'aver empie
- » Prediche udite, e insiem serbati e letti
- » Libri da penna eretica composti;
- » E convinto soltanto e negativo
- » D'aver alle segrete cerimonie
- » Di settarj assistito, e celebrata
- » La cena di Calvino, è rilasciato
- » Al braccio secolar (1).

ROBERTO

Che esista un Dio  
 Se l' uom può dubitar, questo il momento  
 Saria di dubitarne. E come ei soffre  
 Che del suo nome abusino cotanto  
 Le fanatiche furie, e sì cruento  
 Ingiustizie commettano!

DON SANCIO

Le orrende  
 Bestemmie tronca.

ROBERTO

E tu, ch' esser dovresti  
 De' tuoi popoli il padre, e come puoi  
 A tanta crudeltà, senza sentirti  
 L' anima inorridir, gelare il sangue,  
 Prestare il braccio tuo?

---

[1] Viene consegnato Roberto alle guardie del governatore nel modo praticato cogli altri due.

DON SANCIO

Perfido, il foco

Ti chiuderà la bocca immonda.

ROBERTO

Ah vero

Satellite tu sei d' un re tiranno.

Oh Adelfina! ... Oh Rodolfo! ... Oh Dio! ...

ADELINA (1)

Roberto ...

RODOLFO

Oh momento fatal!

ADELINA

Caro ... tu ... mori ...

Io ti precedo (2).

ROBERTO

Anima mia! ... Che istante! ...

Dura divisione! .... Io vado a morte.

DON SANCIO

Or, scellerati cretici, voi siete

In mio potere; ed io vi danno al fuoco.

Affrettatevi, o Ispani, il mio comando

Ad eseguir (3).

ROBERTO

Popolo, a te sia noto

[1] Vorrebbe gittarsi fuori dell' anfiteatro; il padre ne la impedisce.

[2] S' abbandona sulla ringhiera.

[3] Le guardie conducono Roberto, e gli altri due pazienti verso i roghi. Alcune prendono delle faci, e stan per accendere i medesimi.

Che innocente son io, che iniquamente  
Fui condannato, e che innocente io moro.

P. VICARIO (1)

Qual rimbombo è mai questo!

DON SANCIO

Oh ciel! Che astolto!

Che avvien sul porto mai!

P. INQUISITORE

Non è già questo

Il tempo, in cui dar di letizia segno

Debba il bellico bronzo. Un tale omaggio

È serbato al momento più sublime

Del divin sacrificio.

DON SANCIO (2)

Io crescer sento

Lo strepito, e romor parmi di pugna.

Forse il porto è assalito! Andiam, si vegga,

Si sappia, si ripari (3).

P. INQUISITORE

E che mai fia?

P. VICARIO

Io tremo tutto, o padre (4).

ADELINA

Oh Dio! Roberto ...

[1] *S'ode il cannone.*

[2] *S'odono nuovamente spari di cannone, e ancor di fucile.*

[3] *Parte co'suoi frettoloso.*

[4] *Discendono tutti precipitosamente dall'anfiteatro, e l'ordine si confonde.*

ROBERTO

Adelina ....

RODOLFO

Oh miei figli!

ADELINA

Ah forse ancora

Ci alza il ciel.

P. INQUISITORE

Polluto è il sacro rito.

P. VICARIO

Nelle vene il terror m'ingela il sangue.

P. INQUISITORE

Non temete, o fedeli. Ai luoghi vostri

Tornate pur. S'anco improvviso assalto

De' nemici del re fosse, quel Dio,

Che se' crollar di Gerico le mura,

Che Faraon percosse, che a ruina

De' Filistei fermò del sole il corso,

Quel Dio saprà punir ....

## S C E N A III.

IL PADRE INQUISITORE. IL PADRE VICARIO.

IL PROMOTORE, Due Consultori. Il Notajo.

RODOLFO. ADELINA. ROBERTO. SEI SERGENTI.

Frati Domenicani. Preti. Popolo. ODOARDO.

ODOARDO

Quel Dio, che serba

Nell' altra vita: all' uom premio o gastigo,

Che in questa unqua non diede a' suoi ministri

Umana autorità, quel Dio che sdegna  
La crudeltà, che l'ingiustizia abborre,  
Or te punisce, ed i tuoi pari. O voi,  
Che dell'umanità siete il flagello,  
Domenicane Eumenidi, tremate.  
Giunta è per voi l'ora suprema. Il porte  
È preso già. Respira il Belgio, e tutta  
Delle confederate armi vittrici  
Brilla è in poter. Me il popolo, forzata  
La guardia ispana, impetuoso trasse  
Dal rinchiuso palagio. Il compro sangue  
De' satelliti regii a rivi scorre.  
Di guerra è prigionier don Sancio. I nostri  
Fratelli, i nostri amici a scior le gravi  
Nostre catene, e da sì lunghi affanni  
A liberarci alfin conduce il prode  
Guglielmo di Lumey.

ROBERTO

Guglielmo! Il caro

Amico mio!

RODOLFO

Guglielmo! Oh ciel! Quale ebbi  
Jeri incontro felice!

ADELINA

Ah padre! Ah sposo!

P. INQUISITORE

Oh sorpresa! Ma Dio ....

ODOARDO

Cessa una volta

Di chiamar Dio della tua rabbia insana  
Mallevador. Va, barbaro imbecille,  
Fuggi, t'invola. Se il torrente giunge

Del bellico furor misto alla giusta  
Popolare ira, io non potrò salvarvi.

P. VICARIO

Padre, fuggiam.

P. INQUISITORE

Che! .... Fuggir ... Come! .... (1)

ADELINA

Ah sposo,

Ah genitor, sognar mi sembra.

ODOARDO

Viene

L' eroe, de' forti il condottiero, il nostro  
Liberatore (2).

P. VICARIO

Io fuggo (3).

[1] *S'aggira qua e là smanioso, e come fuori di se.*

[2] *Si veggono fuggire precipitosamente gli Spagnuoli inseguiti dai Fiaminghi, i quali tirano alcuni colpi di fucile.*

[3] *Fugge, e seco tutti i ministri dell' Inquisizione si confondono coi fuggitivi. Alcuni restano uccisi dalle fucilate, tra' quali lo stesso P. Vicario. Il P. Inquisitore, fuggendo per altra parte, è inseguito dal popolo. Guglielmo esce colla spada alla mano, e dietro di lui D. Sancio, e gli Spagnuoli sono da' Fiaminghi condotti in catene.*



## SCENA IV.

IL PADRE INQUISITORE. IL PADRE VICARIO.  
 IL PROMOTORE. Due Consultori. Il Notajo.  
 RODOLFO. ADELINA. ROBERTO. Tre Pazienti.  
 Sei Padrini. Sei Sergenti. Frati Domenicani.  
 Preti. Popolo. ODOARDO. GUGLIELMO.  
 Ufficiali e Soldati Fiamminghi. DON SANCIO.  
 Ufficiali e Soldati Spagnuoli.

GUGLIELMO

Ite, uccidete,  
 Inseguite i ribaldi, esterminate  
 In Brilla la tirannide e i tiranni,  
 E l'impostura e gl'impostori. Splenda  
 Del ver la luce, e la ragion trionfi.  
 Sacro pastor, di cui m'è noto il puro  
 Zelo, la retta mente, e il core umano,  
 Vieni al mio sen. Per noi respiri, esulti  
 Il sollevato popolo. Infelici  
 Vittime, siete salve. Oh quanto lieto  
 Son io d'avcr volte le prore a tempo  
 Ver questo lido, ove incontrai vittoria!  
 Ah, s'io tardava anco un istante, solo  
 Avrei potuto vendicarvi. A terra  
 Quelle funebri vesti, a terra, amici,  
 Quelle insegne di morte (1). Oh ciel! Voi pure

---

[1] I pazienti gittano le torce, ed aiutati da alcuni del popolo spogliano i sambeniti e le cariche.

Rodolfo ed Adelina! Oh mio Roberto!  
 Mio diletto compagno! Oh qual mi scende  
 Pura gioia nel cor! Quanto esser godo  
 In questo giorno, antichè amici, il vostro  
 Vindice e salvator! Venite, o cari,  
 E nel sen di un amico un dolce pianto  
 D'infinito piacer compensi il lungo  
 Pianto d'amaritudine, che trasse  
 Dal vostro ciglio l'effrenata rabbia  
 Di rei ministri dell'altàr (1).

ROBERTO

Guglielmo!

Oh mio Guglielmo! ... Ah che parlar non posso.

ADELINA

Oh generoso eroe!

RODOLFO

Con quali accenti

Pess'io? ...

GUGLIELMO

Tacete, o cari. Io tutto intendo.

ADELINA

Sposo...

ROBERTO

Adelina ...

ADELINA

Padre ...

RODOLFO

Oh figlia mia! (2)

[1] Abbraccia Roberto, Rodolfo, ed Adelina.

[2] S'abbracciano scambievolmente tra loro.

GUGLIELMO

Ecco si compie il comun voto (1).

ODOARDO

Oh Dio!

Quantunque indegno di pietà, quantunque  
Tra fanatici mostri il più crudele,  
Pure in veder ....

GUGLIELMO

T'accheta. Ei troppo il merta:

Deggion tacer d'umanità le voci  
Per chi non seppe unqua ascoltarle.

ADELINA

No gelo

Di raccapriccio. Ed esser tal dovca  
Il destin di Roberto!

ODOARDO

Sciagurato!

ROBERTO

Ben ti sta, disumano.

GUGLIELMO

Arder per sempre

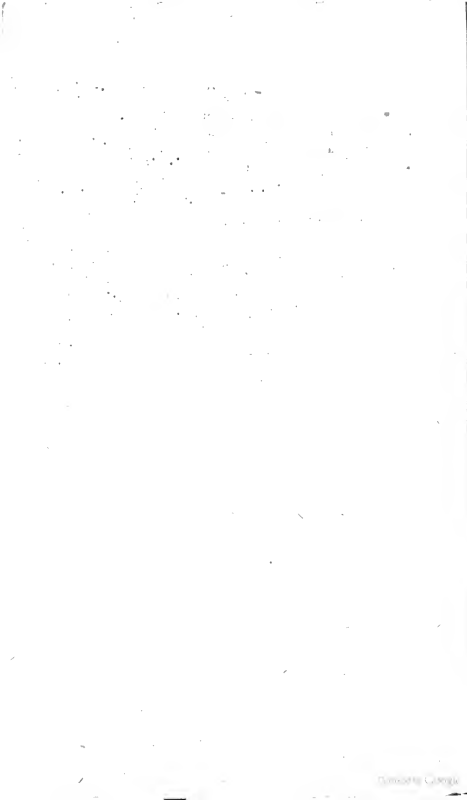
Potessero così l'intolleranza,  
La superstizione, il fanatismo,  
Il falso zel persecutore, e tutte  
Queste del germe uman pesti e flagelli.  
Liberà è Brilla. Essa è il primiero frutto  
Del nostro compromesso. Essa sia parte

[1] *Alcuni del popolo portano il P. Inquisitore, lo pongono sopra uno de' tre roghi, e vi appiccano il fuoco.*

Di novella repubblica; e più mai  
Non turberan questi lontani lidi.  
Nè la Spagna tirannica, nè Roma  
Che or fa di poter sacro uso profano (1).

---

[1] *Cade il sipario.*



L. QUINZIO CINCINNATO.

---

RAPPRESENTAZIONE

RUSTICO-EROICA SPETTACOLOSA.

## P E R S O N A G G I.

---

L. QUINZIO CINCINNATO.

QUINZIO CESONE.

RACILIA.

ARUNZIA.

L. MINUZIO.

L. TARQUIZIO.

AULO POSTUMIO.

GRACCO CLELIO.

FLORO.

LISIMONE.

CREUSA.

DAVO.

Tribun.

Un Banditore.

Popolo.

Due Legati.

Senatori.

Auguri.

Littori.

Matrone.

Scribi.

Soldati Romani.

Soldati Equi.

Servi Rustici,

## A T T O P R I M O.

---

### S C E N A I.

*Interno di picciola villa antica. La corte rusticana è circondata di mura. Nel mezzo avvi un gran portone aperto, pel quale si scopre la campagna amenissima e ben coltivata. A destra la villa urbana, che rassembra più a rustico casolare, che ad albergo signorile. A sinistra la villa rustica divisa in tre compartimenti, cioè tre stalle coi loro fenili e con tre porte. La prima stalla è pei bovi, la seconda per la greggia, e la terza pei giumenti. Vicino all'ultima stalla vedesi lo sterquilinio ossia letamajo. Avanti alle tre stalle avvi un gran porticato, sotto al quale si veggono alcuni dolii o botti antiche di terra, alcune anfore, orcie ed altri vasi, un aratro, un plaustro punico ossia trebbia, un plaustro ordinario ossia carro, un'erpice, alcune falci, vanghe, zappe, badili, rastrelli, panierì, corbelli ed altri attrezzi ed istrumenti rurali. Il forno, il pollajo ed il pozzo sono tre altre fabbrichette separate dal canto della villa urbana.*

LISIMONE. DAVO.

---

LISIMONE (1)

**A**LLEGIA il dì (2). Svegliati, o Davo (3). Sorgi;

---

[1] *Esce dalla villa urbana.*

[2] *Batte ad una delle porte della stalla.*

[3] *Torna a battere.*



Neghittoso che sei. Richiede il campo  
Vigile l'opra de' coloni. Il sonno  
Discaccia omai.

DAVO (1)

Del villico ai comandè

Ecco pronto son io.

LISIMONE

Se della villa

Di qualche gran signor rinchiuso fossi  
Nell'ergastolo, io so ben che per tempo  
Desto saresti del custode ai colpi.  
Il villico colà degli operai  
Certo non è più vigilante. In questo  
Picciol poder noi siam tre servi soli;  
E il più dolce padrone abbiam che all'opre  
Pon mano ei stesso. Or anzi che insingardi  
Dee diligenti rendere i soggetti  
La sua bontà. D'uopo è servirlo, e in vero  
Son molti, ora che il sol rallunga il giorno,  
I rustici lavori. Or vanne, toglì  
Al prescipo il romzino, ed il capestro  
Pongli e l'orea lupata, e il giungi al plaustro,  
E il pingue fimo a trasportar sul prato  
Va diretto alla villa. E il lavor breve,  
Lo compisci sollecito.

DAVO

M'affretto (2).

[1] *Escé da una delle porte della stalla.*

[2] *Entra nella stalla.*

## S C E N A II.

LISIMONE (1)

Ecco la nuova schiava che per cento  
Enei sesterzj , appena son due lune ,  
Comperò la padrona. Era infermiccia  
La femminetta , e perciò a tal vil prezzo  
Venduta fu. Tra noi fe' a lei ritorno  
La più fiorente sanità. Costei  
Ha un carattere dolce , e , se in isposa  
La desse a me il padron , ne sarei lieto ;  
E guidata da me sarebbe , io spero ,  
Villica attenta e industriosa.

## S C E N A III.

LISIMONE. CREUSA (2)

CREUSA

I nuppi

Ti salvin , Lisimon.

LISIMONE

Venere amica

Ti sia , bella Creusa.

CREUSA

Osserva come ,

---

[1] Guarda entro la villa urbana.

[2] Creusa esce dalla villa urbana. Si vede uscir Davo dalla stalla col ronzino , e nel corso della scena seguente attaccarlo alla carretta , condurla allo sterquilinio , caricarla di letame , ed uscir colla stessa dal portone.

Or che succede alla bianchissim' alba  
La crocea aurora, è il ciel sereno.

LISIMONE

Ieri,

Mentre piegava il sol verso l' occaso ,  
Io ti dicea che quel color vermiglie ,  
Ch' ei dipingea sull' orizzonte, un giorno  
Ci promettea lucido e puro , e scarco  
Di nubi e nebbie, e all' opre agresti amico.

CREUSA

È ver.

LISIMONE

D' uopo ne abbiám.

CREUSA

Sien grazie e laudi

Alla gran Giuno, a Cerere, a Robigo ,  
Ed al prospero Evento. Il signor nostro ,  
De' campi alla coltura intento sempre ,  
Godranne, e la benefica famiglia,  
Che sì soave a noi rende la nostra  
Sorte servil.

LISIMONE

Schiavo de' Quinzj io nacqui ;  
Nè bramar so sorte miglior, Creusa ,  
D' esser di Lucio Quinzio Cincinnato  
Il villico. Gli è ver che in così angusto  
Poder io non sovrasto ad altri servi ,  
E che, il villico essendo, io sono ancora  
Cellario, curator, scriba, ostiario ,  
Seminatore, mietitor, di viti  
Potatore, aratore, ed armentario ,  
E boaro, e bifolco, e delle fosse  
Scavatore, e operaio in mille guise.

Ma che perciò? D' esercitar qualunque  
Ufficio a pro del campo ognor mi diede  
Chiara esempio il padron, che non qual servo,  
Ma sempre mi trattò qual figlio e amico.  
Non io sì dolce servitù, tel giuro,  
Darei per libertà.

## CREUSA

Felice sempre

Tu fosti, o Lisimone; io no. Due luee  
Scorsero appena, dacchè al ferreo giogo  
De' Minuzj comprandomi mi tolse  
La matrona Racilia. Io priegai tanto  
Ne' sacrificj compitali i Numi,  
Che m' esaudiro alfine. Oh il padron duro  
Ch'è quel Minuzio! Oh la superba donna  
La moglie sua! Di rado essi e soltanto  
Per diporto venian con altri grandi  
Alla marmorea villa e al poder vasto,  
Che a coltivar ben cento e cento servi  
Sudano oppressi e vergheggiati. Mai  
Non degnavan su noi gittare un guardo,  
Nè indirizzarci una parola, e al crudo  
Ministro lor chiedean prima lo stato  
Degli armenti che il nostro. Erano immense  
Le fatiche e i disagi; inesorato  
L' ergastolario, e punitor severo  
De' più piccioli falli. Oh vita amara!  
Mentre a gavazzar stavansi i padroni  
Tra i rari cibi e il cecubo e il falerno,  
Eran de' nostri stenti il premio solo  
Poco pan furfuraceo, alece e lora,  
E rampogne e minacce, e assidua sferza.  
Gracile, qual son io, livide sempre

Avea dai colpi del flagel nodoso  
 Queste misere carni. Ah ben ti giuro  
 Che or son contenta appien, villico, e in questa  
 Cara magion mi par d'esser passata  
 Dal Tartaro agli Elisi.

LISIMONE

In ver null' altro

Abbiám noi qui di schiavitù che il nome.  
 Frugal, sì, ma a quel pari de' padroni  
 S' appresta a noi cibo e bevanda. Sono  
 Discrete le fatiche, e voci ignote  
 Ergastolo, rimproveri, e percosse.  
 È povero il padron, ma sì onorato,  
 Sì probo, sì magnanimo, che in tutti  
 Rispetto inspira e amor. Quantunque ei sia  
 Patrizio e senator, sebben di Roma  
 Sostenuto abbia il consolato, ei vive  
 In sorte umil ne' campi, ed esser gode  
 Del suo poder l'agricoltor primiero.  
 Noi de' lavori suoi rustici siamo  
 Più compagni che servi.

CREUSA

Oh il buon padrone!

Ma che direm di Racilia sua moglie,  
 E d' Arunzia sua nuora? Oh quai matrone!  
 Esse stesse in cura han la corte e l' aja,  
 E la cella vinaria, e il risco; e tutte  
 Compiono assidue le domestic' opre.  
 E comandano a me con tal dolcezza,  
 Ch' è gioja l' obbedir.

LISIMONE

Tu qui felice

Sei dunque?

CREUSA

Il son.

LISIMONE

Nulla ti manca?

CREUSA

Nulla.

LISIMONE

Deh schietto dimmi il ver.

CREUSA

Vero ti parlo.

LISIMONE

Devoja e pia tu mi rassembri.

CREUSA

Appresi

I Numi a venerar.

LISIMONE

Ma ne' privati

Tuoì sacrificj i Lari e i Numi agresti

Invochi solo?

CREUSA

E i sommi Numi ancora;

LISIMONE

E a Venere e alla pronuba Lucina

Non sacrifici mai?

CREUSA

Che dirmi intendi?

LISIMONE

Creusa ....

CREUSA

Lisimon ....

LISIMONE

Tutto mi dice

Quel tuo rossor, Leggiadra giovanetta,

Di, del poder di Quinzio Cincinnato  
 Vuoi divenir la villica? Per noi  
 Vuoi che le noci rompano i fanciulli?

CREUSA

Dipende sol ciò dai padroni.

LISIMONE

Io lieto

Ne son, tu v' acconsenti.

CREUSA

Io .... sì ...

LISIMONE

Qualora

Tu vegga il buon momento, alla matrona  
 Ne parla. Io col padron ...

CREUSA

Confusa ....

LISIMONE

Basta;

Intesi siam fra noi. Davo ritorna.

## S C E N A IV.

LISIMONE. CREUSA. DAVO (1).

LISIMONE

Eseguiti?

DAVO

Eseguii.

LISIMONE

Sciogli il ronzino

---

[1] Ritorna pel portone col plaustro voto.

Dal plaustro. Ei forse si dovrà bentosto  
 All' erpice attaccar. Lo riconduci  
 Intanto al suo presepio. Andiamo. A' buoi,  
 Che il fien consunto avran, fava e lupino  
 Convien somministrar. Può tardar poco  
 Ad escire il padrone. Addio, Creusa,  
 Rammenta i detti miei (1).

CREUSA

Villico, addio.

## S C E N A V.

CREUSA.

Io del poder la villica! Consorte  
 Io del buon Lisimone! O santa dea,  
 Che ....

## S C E N A VI.

CREUSA. ARUNZIA.

ARUNZIA (2)

Ma Creusa, il sol già spunta, e chiusi  
 Il pollajo e l' ovil son anco.

[1] *Lisimone entra nella stalla de' bovi. Davo stacca il ronzino, e lo conduce nella stalla de' giumenti; e poi si vede uscire ed entrare anch' egli in quella de bovi.*

[2] *Arunzia ha nel braccio un corbello pieno di grano.*



CREUSA

È vero.

Errai, perdona. Il villico mi tenne  
Qui finora a colloquio.

ARUNZIA

I tuoi doveri

Dei pria compir. La prima volta è questa  
Che manchi. Va, Creusa; io mi lusingo  
Che l'ultima sarà. Scuso sì lieve  
Error.

CREUSA

Quale bontà! Quante sferzate  
Or di Minuzio nella villa avrei! (1)

ARUNZIA

No, resta (2). Il mio piacer trovo nutrendo  
Io stessa di mia man questi a me cari  
Domestici animali (3). Oh ve com'essi  
Sporgono insiem gli avidi rostri! Oh come  
I sanguigni bardigli e il bel corallo  
Scote il gallo animoso! Oh come il corto  
Piede affrettan le naue, e il lungo passo  
Le rodie e le calcidiche! Dell'esca  
Alla vista le piume intorno al collo  
Rabbuffan le africane. Ah ben leggiadre  
Per la cerulea cresta e il crin lucente

[1] Creusa apre il pollajo, ed escono galli, galline, gallinacci, pavoni, ed altri uccelli domestici.

[2] Creusa vorrebbe togliere rispettosamente il corbello ad Arunzia.

[3] Va spargendo il grano.

Son le mie Meleagridi ! Riponlo (1).  
 Apri l' ovile , e guida il gregge al pasco (2).

## S C E N A VII.

ARUNZIA. RACILIA. LISIMONE.

RACILIA

Lisimon , Lisimon.

LISIMONE (3)

Donna.

RACILIA

Il padrone

Nel triclinio t' appella.

LISIMONE

A lui m' affretto (4).

## S C E N A VIII.

ARUNZIA. RACILIA.

RACILIA

Ebben , mia dolce nuora , il chiaro giofno  
 Oggi ai lavor , non men che agl' innocenti  
 Villerecci piaceri amico arride.  
 Tu vigilante sempre , e all' opre intenta

---

[1] *Dà il corbello a Creusa.*

[2] *Creusa s' inchina , e va alla stalla della greggia ; entra nella stessa , poi esce con una verga in mano dietro alle pecore , le quali escono dal portone , ed essa le segue guidandole. In questo Racilia chiama dalla porta della villa urbana , poi esce.*

[3] *Lisimone esce dalla stalla de' bovi.*

[4] *Entra nella villa.*

Della magione e della villa, un' altra  
 Me stessa omai divieni. Or già m' incalza  
 » Non men pronta al venir che all' oprar lenta  
 La vecchiezza insanabile. Le cure  
 Mie, che or dividi, in te dopo il mio fato  
 Riviveranno. E la famiglia Quinzia,  
 Povera di fortune e di tesauo,  
 Ma d' onor ricca e di romana gloria,  
 D' operosa matrona ognor l' appoggio  
 Potrà vantar.

## ARUNZIA

Se in nulla io vaglio, il debbo  
 Solo all' esempio tuo, suocera amata.  
 Tu m' additi, e pregiar mi fai le cure  
 Di vera madre di famiglia. Al sacro  
 Mio dover di compirle in me s' aggiunge  
 Genio e diletto de' campestri studj.  
 Quest' aer puro, questi colli aprici,  
 Questi sparsi di fiori erbosi prati,  
 Queste colte campagne, questi rari  
 Semplici abitator, queste armonie  
 Rustiche, questi polli, e questi armenti  
 Allettano il mio cor più che la calca  
 Tumultuosa, ed il fragor di Roma.  
 Io felice sarei, madre, se avverso  
 Destin non tenesse, ah! da me diviso  
 Del mio tenero amor l' unico oggetto,  
 Il mio caro Cesone.

## RACILIA

O figlia, questa  
 La spina è pur che nel mio cor sta fissata  
 L' ingiustizia degli uomini condanna  
 Fra gli Etrusci in esilio il figlio mio.

Oh figlio ! È ver , forse talvolta il freno  
Ei troppo a genérosa ira rallenta.  
Ma è giusto , è prode , è virtuoso , è figlio  
Vero di Cincinnato , e roman vero.  
Degli accaniti suoi nemici il colpo .  
Ahi , scansar non potè. Calunnia atroce  
L' oppresse. E che non può calunnia ? Il suo  
Mendace accusator fabro è d' inganni.  
È noto a tutti Marco Volscio , solo  
D' infamie ricoperto e di brutture.  
Ma confortiamci. Il cor mel dicè , in breve  
Termine avrà l' esiglio. Ah splendor deve  
Tra l' ombre dense del mendacio il vero.  
Fia reso a' nostri amplessi.

ARUNZIA

Oh quante preci  
Io ne porgo agl' Indigeti di Roma ,  
E a' domestici Lari !

RACILIA

Oggi avrem forse  
Di lui qualche novella.

ARUNZIA

Oh cielo ! Ah madre ...  
Come ? Da chi ?

RACILIA

Quinzio da Roma attende  
L' amico suo Tarquizio. Ei forse ....

ARUNZIA

Oh quale  
Mi getti in cor dolce lusinga !

## S C E N A IX.

RACILIA. ARUNZIA. QUINZIO. LISIMONE (1).

QUINZIO

Udisti,

Villico.

LISIMONE

Esatto e fido i tuoi comandi,  
Signor, eseguirò.

QUINZIO

Sieno aggiogati

I buoi, venga l'aratro. Il campo in questo  
Serenò giorno i miei sudori aspetta.  
Con l'erpice e il ronzin seguami Davo.  
Tu va al vigneto ed al vivaio (2). O sola  
Delizia e compagnia della mia vita,  
Moglie e nuora dilette, io vado. Lungo  
Fia forse in questo dì l'usato e caro  
Mio giornalier lavoro.

RACILIA

[1] Quinzio esce dalla villa urbana scorrendo  
col suo villico.

[2] Lisimone entra nella villa rustica. Poco do-  
po si vede uscir dalla stalla de' giumenti Davo  
col ronzino, ed attaccarlo all'erpice, rimanendo  
sempre sotto il porticato. Poi nel decorso della bre-  
ve scena si vede Lisimone uscir con lo stimolo in  
mano, guidando un pajo di bovi, ch'egli sotto il  
porticato attacca all'aratro, e poi lo conduce in  
mezzo della scena.

RACILIA

Il buon Successo

Lo coroni.

ARUNZIA

A te sia Cerere amica.

Ma bada non gravarti di soverchia  
Fatica:

QUINZIO

Non temer. Robusto ancora  
Mi serbano gli Dei, benchè sul tergo  
Grave mi segga il sessagesim' anno.  
Nel render culto il mio poder, mie forze  
S'accrescon, nè stanchezza unqua m'opprime:  
È il podere un amico, il qual si sdegna  
Se lo trascuri, e corrisponde solo  
A scambievoli ufficj. I miei sudori  
Dolce han compenso allor ch' io crescer veggo  
Le piante, e curve biondeggian le messi,  
E colorarsi le vendemmie. A voi  
D'uopo non è raccomandar le vostre  
Femminee cure. Oggi si aggiunga un pingue  
Pavone alla placenta, onde alla nostra,  
Però sempre frugal, mensa s'onori  
Lucio Tarquizio. Ei m'è verace amico,  
Povero, ma romano. In questo giorno  
Certo verrà. Giungerà tardo forse,  
Poichè da Roma sol dopo gli affari  
Del foro partirà.

ARUNZIA

Ch'egli novelle

Forse ci arrechì.... Ah padre mio....

QUINZIO

T'intendo.

PIND. Tom. IV.

Q

Non so se di Ceson novelle arrechî;  
Ma Ceson tornerà.

ARUNZIA

Deh alline i Numi

Placati al pianto mio ....

QUINZIO

Poich' esso è figlio

Di maritale amor, scuso quel pianto  
Non del tutto roman. Pianger dovresti  
S'ei fosse reo: l'esiglio suo l'onora.  
Ma non dee Volscio trionfar. Del figlio  
Il ritorno sollecito il decoro  
Vuol della Quinzia stirpe. Ecco l'aratro (1).  
Itene, o care donne.

RACILIA

Addio (2).

## S C E N A X.

QUINZIO. MINUZIO. Littori.

QUINZIO (3)

Che veggo!

I Littori!

---

[1] In questo momento arriva Lisimone con lo stimolo in mano, e conducendo l'aratro fino in mezzo alla scena.

[2] Quinzio prende affettuosamente per mano Racilia, poi Arunzia, le quali si ritirano nella villa urbana. Lisimone presenta a Quinzio lo stimolo, poi va a prendere sotto il porticato una falce, e parte pel portone. Davo rimane sempre con l'erpice e il ronzino sotto il porticato.

[3] Mentre Quinzio pange i bovi per partire ve-

MINUZIO

Ov'è Quinzio Cincinnato?

QUINZIO

Eccomi.

MINUZIO

E che? Sei tu medesimo? Scusa  
 La mia sorpresa. Or ti ravviso. Io mai  
 Creduto non avrei vederti in mano  
 Lo stimolo, e trovarti appo l' aratro  
 Guidando i buoi tu stesso. Io non potea  
 Nel primo istante ravvisarti avvolto  
 In tunica servil.

QUINZIO

Se avuto avessi

Qualche sentor di tua venuta in questo  
 Mio riposato villereccio albergo,  
 Vestita avrei la toga. Or quale evento  
 Il console Minuzio a me conduce?  
 Che vuoi dà me?

MINUZIO

Passando a caso, io vidi,  
 Stando del Tevere in su l' opposta sponda,  
 Questo abituro, e mi fu detto ch'era  
 Il tuo soggiorno. A me prese vaghezza  
 Di visitarti, e, tragittando il fiume,  
 Qui volsi il piede.

QUINZIO

Entrar vuoi tu?

MINUZIO

No, molto

---

*de entrare pel portone i Littori e Minuzio. S'arresta  
 nel momento che i bovi sono rivolti verso il por-  
 tone, e l'aratro rimane in mezzo della scena.*



Non invita ad entrar, Quinzio, l'aspetto  
Di tua magione.

QUINZIO

È vero; e fino ad ora  
Superbia non v'entrò giammai.

MINUZIO

Fia tette

Migliore il ciel. Sediam.

QUINZIO

Come t'aggrada (1):

MINUZIO

Che! Sull'aratro siedì?

QUINZIO

Usato seggio

È a me l'aratro, ed onorevol quanto  
La tua sedia curul.

MINUZIO

Dal mio stupore

Io nen so rinvenir. Ma dunque è questa  
D'un uomo consolar la villa urbana?

QUINZIO

Questa: comoda assai pe' miei bisogni,  
Bastante a' miei desiri. Essa difende  
Dal sol, dal gel, dai venti, e dalle piogge  
Me, la famiglia mia. Sott'essa il cibo  
Condisce la fatica, e dolce rende  
La coscienza intaminata il sonno.  
Per viver lieto e riposar tranquillo  
D'uopo non v'ha di torreggianti volte,  
D'archi, di statue, e di colonne.

---

[1] *Due Littori avanzano la sedia curule, sulla quale siede Minuzio. Quinzio siede sul suo aratro.*

MINUZIO

Strano

Sembra però che il senatorio grado,  
Le dignità che sostenesti ....

QUINZIO

Come !

Per compiere i dover sacri che affida  
La patria a un cittadin, per rettamente  
Ministrar la repubblica v' ha d' uopo  
D' un fasto insultator ?

MINUZIO

Certa grandezza

Rispetto esige.

QUINZIO

Esigon solo il senno, ,

Il valor, la virtù, rispetto vero.

MINUZIO

Dissimile non fia dalla meschina  
Villa il poder. Quanto s' estende ?

QUINZIO

Quattro

Jugeri soli.

MINUZIO

E nulla più ?

QUINZIO

Mi basta.

Coltivato da me, dalle man fide  
Di tre servi, che a me rendono amici  
Dolcezza e umanità, tutta provvede  
La mia famiglia. Esso a colui bastante  
Certo non fora, a cui piace ne' campi  
D' incatenati e flagellati servi  
Turba immensa impiegar; a lui che sdegna  
Il viver schietto, i semplici piaceri,

Gli ozj onorati, e gli aurei studj agresti,  
 Vera vita dell' uom : a lui che involto  
 Di ricercata voluttà nel lezzo  
 Passa tutti i suoi giorni in fra le Frini  
 E gl' istrioni e i mimi e i citaredi ;  
 E fra i rancori e i pallidi sospetti  
 E l' empie brame, e i mutui odj e le cure  
 De' civici partiti ; e alle sue ville  
 Non mai rivolge il piè, che per portarvi  
 Dalla città con le follie de' grandi  
 I corrotti costumi e i vizj e il lusso.

MINUZIO

Chi nasce grande, o Quinzio, ognor da grande  
 Vive e vivrà.

QUINZIO

Quanto del saggio agli occhi  
 Picciol fa l' uom cotal grandezza !

MINUZIO

Ancora

Impossibil mi par che un uom , che tanta  
 Sparse di se fama d' intorno , viva  
 In sì povera sorte.

QUINZIO

Assai contento

Son della sorte mia.

MINUZIO

Ma fuor di questo  
 Così angusto poder, Quinzio, null' altro  
 Possiedi tu ?

QUINZIO

Null' altro. Un qualche avanzo  
 Avea d' argentei nummi, a me lasciato  
 Dal sudor di mio padre. A me rapillo

La civil frode. A pagar fui costretto  
Per Ceson figlio mio due grosse amende.

MINUZIO

Ei geme anco in esiglio.

QUINZIO

Egli soggiacque  
A rea calunnia. È tal spesso la sorte  
Nella città, del giusto. Un reo tribuno,  
Aulo Virginio agitator di plebe,  
Perseguitollo, e dannar fello a multe  
Che d'ogni aver me dispogliar. La prima  
Quasi diei di buon grado. Ardente troppo  
Di hollor giovanil non era in tutto  
Scevro di colpa il figlio mio. S'oppose  
Egli alla legge Tarentilla, eterno  
Fonte di risse e di discordie, e autrice  
D'effrenata anarchia. Fu santo il suo  
Disegno. Ma percuotere i plebei  
Non doveva nel foro. Uomini anch' essi  
Sono, e romani cittadini, e forse  
I men corrotti, ed i più prodi.

MINUZIO

Oh che odo

Sul labbro tuo! Patrizio, del partito  
Tu de' patrizj esser pur dei.

QUINZIO

Che parli!

Io giammai non conobbi altro partito  
Che quel della repubblica. Me regge  
Giustizia. Quando l'albagia de' grandi  
La plebe opprime, a sostener la plebe  
Pronto son io. Quando la plebe spinta  
Da' suoi malvagi agitator la sacra

Maestà del Senato insulta , allora  
 Io difendo il Senato. Or , di mio figlio  
 Seguendo a dirti , alla seconda multa  
 Fremetti e fremo ancor. Ma più mi grava  
 L' esiglio immeritato , e la nefanda  
 Di Volscio accusa , ond' ei di suo fratello ,  
 Con aperta menzogna , a Roma in faccia  
 Lo dipinse uccisor.

MINUZIO

Gli ufficj miei

T' offro.

QUINZIO

Grato ti son , ma gli ricuso.  
 È Volscio tuo cliente.

MINUZIO

È ver ; ma parte  
 Nell' accusa io non ho , credilo.

QUINZIO

Il credo.

Ma tutto già disposto or di mio figlio  
 È pel ritoruo.

MINUZIO

E i tuoi consunti nummi  
 Come vuoi risarcir ?

QUINZIO

Che vuoi ch' io dica ?

Se Cerere e Robigo e il buon Successo  
 Concederan felici annate , ancora  
 Potrò forse ripor modico argento.

MINUZIO

Ma non fosti tu console ? Non fosti  
 Trionfator de' Volsci ? E non portasti  
 Un immenso bottiua al campidoglio ?

QUINZIO

E che perciò? Premiato delle invitte  
 Legioni il valor, quanto un romano  
 Duce toglie al nemico non è forse  
 Di pubblica ragion?

MINUZIO

Ma qualche parte,  
 Quinzio, potevi almen per te ....

QUINZIO (1)

Minuzio,

Con chi favelli tu?

MINUZIO (2)

Volea sol dirti ....

QUINZIO

Non proseguir. Mal soffro un tal linguaggio  
 Nè consolare, nè roman. Ma il giorno  
 Qui perdo favellando, e di mie terre  
 Non avanzano i solchi. Or tu perdona,  
 Partir degg'io. Se entrar nelle mie soglie  
 Vuoi, troveraivi il matronal decoro.  
 E trattenerti puoi se la placenta  
 Meco vuoi manicar.

MINUZIO

Grazie ti rendo.

In Algido mandai quaranta servi  
 Lautà mensa a imbandir.

QUINZIO

A che il piè volgi  
 Verso il propinquo Algido?

MINUZIO

A dar battaglia

---

[1] *S' alza.*

[2] *S' alza. Due Littori levano la sedia curule.*

A' nemici di Roma. Or presso Alcido  
Stansi gli Equi accampati. È già contr' essi  
Nel dì passato e nella scorsa notte  
L' esercito marciato.

QUINZIO

E tu non vai

Con l' esercito tuo ?

MINUZIO

Bastano i miei

Luogotenenti per condur le schiere.  
Lieve è l' impresa.

QUINZIO

Udii però che in armi

È la robusta gioventù degli Equi  
Tutta, e che Gracco Clelio che la guida,  
Sebben spergiuro e mancator di fede,  
È un valoroso condottier.

MINUZIO

Fia volta

In fuga all'apparir mio solo. Basta  
A me d'esser fra l'armi nel momento  
Della vittoria.

QUINZIO

E ad ottenerla in vero  
Grave cura ti prendi. I tuoi quaranta  
Servi e la lauta mensa tua pon molto  
Giovarti nella pugna.

MINUZIO

E che ? Non credi

Ch' io vincerò ?

QUINZIO

Si, vincerai, lo spero,  
Tu comandi a Romani. Ma i certeggi

E i banchetti non son certo felici  
Preludj di vittoria.

MINUZIO

Ognora coglie

Un Console gli allori.

QUINZIO

Allor ch' ei nutra

Animo consolare.

MINUZIO

Alle tue basse

Cure agresti io ti lascio. Addio. T'invito  
Al mio trionfo. Io sferzerò domani  
I candidi cavalli al Campidoglio. (1).

## S C E N A X L

QUINZIO. DAVO (2).

QUINZIO

E un console è costui di Roma! O cari  
Miei mansueti ed utili animali,  
Quanto con voi viver m'è grato! E quanto  
Più voi che molti eroi togati estimo (3).

---

[1] *Parte coi Littori.*

[2] *Esce dal porticato coll'erpice attaccato al ronzino.*

[3] *Punge i bovi e parte pel portone guidando l'aratro. Davo lo segue coll'erpice.*



## ATTO SECONDO.

---

### SCENA I.

*La scena è la medesima dell' Atto primo.*

RACILIA. ARUNZIA (1).

---

RACILIA

**G**IA' scorse l' ora usata , in cui ristoro  
Di frugal cibo e di riposo breve  
Ritornar suole a prender Quinzio : e parmi  
Che di ben lungo spazio abbia il meriggio  
Già trapassato il sol.

ARUNZIA

Tu sai ch' ei disse

Che lungo a compier oggi avea lavoro.  
Più tardo al campo ei mosse ancor ; che il tenne  
Qui a favellar quell' importuno forse  
Magistrato curul. Noi lo vedemmo  
Qui lungamente assiso seco.

RACILIA

Sai

Chi colui fosse ?

ARUNZIA

No.

RACILIA

Benchè dall' alto

---

[1] *Escono insieme dalla villa urbana.*

Della magione, ove al telajo intente  
 Stavamo, io ben lo ravvisai. Colui  
 È il superbo Minuzio, un uom nodrito  
 Nel fasto, ed un de' corruttori primi  
 De' romani costumi, e al consolato  
 Senza meriti salito. È suo cliente  
 Quel Volscio, a cui Ceson debbe l'esiglio.

ARUNZIA

O madre, che dì tu! Ch'egli abbia parte  
 Nella sventura mia?

RACILIA

Supporre, o figlia,  
 Io ciò non posso. Difendea Cesone  
 Di Terentillo in oppugnar la legge  
 L'onor patrizio. Esser dovea piuttosto  
 Favorevole a lui Minuzio, e lieto  
 Dell'oprar suo. Nè complice di Volscio,  
 Nè istigator della calunnia il credo:  
 Ma non curante il credo ben di quanto  
 Possa avvenir di Quinzio a un figlio. Ei spregia  
 Virtù disgiunta da dovizie e pompe.

ARUNZIA

Vero dispregio a lui dessi, in cui sono  
 Dovizie e pompe da virtù disgiunte.

RACILIA

Ma Quinzio non ritorna; e alcun de' servi,  
 Che a' diversi lavor stansi ne' campi,  
 Neppur vegg'io.

ARUNZIA (1)

Parmi veder Creusa  
 Tornar col gregge.

---

[1] *Osserva fuori del portone.*

RACILIA

Appunto costei compra

Non ha molto per me fu da un ministro  
 In quel Minuzio. Io da lei so che eguale  
 È al fasto suo sua crudeltà coi servi.

ARUNZIA

Non sono anch'essi uomini i servi?

RACILIA

Presso

Alcuni grandi è della lor men dura  
 La sorte de' giumenti.

## S C E N A II.

RACILIA. ARUNZIA. CREUSA (1).

CREUSA

A te degg'io

Consègnar questo foglio, o donna (2):

ARUNZIA

D' onde

Viene?

CREUSA

Da Róma.

ARUNZIA

E chi recollo?

CREUSA

Un servo

Rustico d'una villa a noi vicina  
 Premuroso il recò.

- 
- [1] Viene dal portone guidando con una verga  
 le pecore, le quali entrano nella loro stalla.  
 [2] Dà un rotolo ad Arunzia.

ARUNZIA

La mano amica

E di Valeria. Se concedi ....

RACILIA

Leggi (1).

Dimmi, Creusa, hai tu veduto il tuo  
Padron Minuzio?

CREUSA

Oh il ceffo austero! Al prato

Passò vicino ov' io pascea le agnelle.  
Tremai, ma il mio tremor cesse al pensiero  
Che in poter non son io più di quel crudo,  
E presto i miei servigi a te, da cui  
Ricolma son di beneficj. Ah tanto  
Pietosa e umana sei, che in questo giorno  
Chiederti ardisco un' altra grazia.

RACILIA

Parla.

Se giusta .....

ARUNZIA (2)

Oh madre! .... oh che mai lessi! ... oh gioja!

Io non reggo al piacer che il cor m'innonda (3).  
Serva, sostienmi .... Il giubilo improvviso  
M' opprime .... oh Dio! ....

RACILIA

Che fu? Forse Cesone ..

[1] *Arunzia si scosta un poco a leggere il rotolo, e mentre parlano Racilia e Creusa dà segni leggendo di commovimento e di giubilo.*

[2] *S' avvanza rapidamente nel mezzo.*

[3] *S' appoggia a Creusa.*

ARUNZIA (1)

Odi, mia cara madre, odi. *Valeria*  
*Ad Arunzia salute. Del tuo sposo*  
*Jeri la causa perorò nel foro*  
*Tarquizio ottimo amico. Egli di Volscio*  
*Smascherò la calunnia, e mostrò chiaro*  
*Che il giorno, in cui fu l'altro Volscio ucciso,*  
*Cesone non era in Roma. Eterno esiglio*  
*Ebbe il mendace accusator. Cesone*  
*Fu richiamato. Un messo a lui spedì,*  
*Ed oggi al tramontar del sol lo attendo.*  
*Spero che tu verai lo sposo in Roma*  
*Ad incontrar. Così potrò abbracciarti*  
*In sì giuliva occasione. Sta sana.*

RACILIA

Oh figlio! ... Oh caro figlio!

ARUNZIA

Oh giorno! ...

RACILIA

Vedi

S'io fui presaga? Ah co' suoi moti mai  
 Mai non mentisce un cor di madre.

ARUNZIA

O numi,

O Dei Penati, o Indigeti del Tebro,  
 Quante grazie vi rendo! ... Ancor mi sembra  
 Quasi sognar ... Ed è pur vero? ... Ah vieni,  
 Vien, caro, a' casti amplessi miei.

RACILIA

---

[1] *Bacia il rotoło, lo torna a spiegare, e legge forte, estremamente commossa.*

RACILIA

Ne' campi

Vada alcuno a recar la gran novella  
All'amoroso genitor.

CREUSA

Io corro.

ARUNZIA

No, ferma; io stessa volo.

CREUSA

Eccolo:

## S C E N A III.

RACILIA. ARUNZIA. CREUSA. QUINZIO. LISIMONE.

DAVO (1).

ARUNZIA

Ah padre ...

RACILIA

Ah consorte ....

ARUNZIA

Ah non sai ....

QUINZIO

So tutto.

---

[1] Quinzio è ancora con lo stimolo in mano guidando l'aratro. Lisimone è al suo fianco con la falce. Davo lo segue con l'erpice. Lisimone prende da Quinzio lo stimolo, poi conduce l'aratro sotto il porticato, stacca i bovi, e li conduce nella stalla. Lo stesso fa Davo del ronzino staccato dall'erpice; poi ritornano entrambi.

FINE. Tom. IV.

10

RACILIA

Il figlio ...

ARUNZIA

Lo sposo ....

QUINZIO

Io pur n'ebbi l'avviso. Questo  
 Esser dovèa. Ma in ver non isperai  
 Sollecito cotanto il fausto evento.  
 Credei ch' uopo mi fosse il figlio io stesso  
 Patrocinar nel fero. Ah vero e caldo  
 Tarquizio è amico nostro. Ei farci volle  
 Lieta sorpresa; e a me tolse l'ingrata  
 Necessità d'abbandonar per poco  
 L'amato mio poder. Doman fia reso  
 Cesone a' nostri amplessi.

ARUNZIA

O padre, ci giunge  
 Oggi in Roma. Desio me mai non punse  
 Di Roma, mai. Ma d'abbracciar lo sposo  
 L'immensa gioja anticipar vorrei.  
 Se v'acconsenti tu ...

QUINZIO

Sì, v'acconsento.  
 È giusto il tuo desio:

RACILIA

Sì, ad incontrarlo  
 Va, figlia. Io d'anni grave in questo loco  
 Impaziente attenderollo.

ARUNZIA

Oh come  
 Mi balza il cor! Si rompa ogni dimora:  
 Io volo già ...

QUINZIO

Raffrena, o donna, questi  
D'un legittimo amor giusti trasporti.  
Lunge è l'occase ancor. Qui attender vuolsi  
Quel generoso amico, a cui si debbe  
Di Cesone il richiamo. A noi fra poco  
So che verrà Tarquizio. Al suo ritorno  
Tu potrai seco accompagnarti.

RACILIA

Saggio

Divisamento è questo, o figlia.

ARUNZIA

È vero:

L'ansio amor mio mi turba i sensi.

QUINZIO

È giusto

L'ansio amor d'una moglie. Or voi m'udite.  
Ben augurato è questo giorno, e sia  
Domani, in cui Cesone avremo in questo  
Umil, ma caro albergo, ancor più fausto.  
A vie più rallegrarlo io vo' che i nostri,  
E i più vicini a noi rustici servi  
Festeggino, e che Imen su queste agresti  
Piagge scota la face. È ver; sia questo  
Un servile Imeneo; ma questo sacro  
Legame, che mantien la specie umana,  
Pregevole e giocondo è ancor ne' servi  
Agli sguardi del saggio. I lor servigj,  
Le lor fatiche hanzi a premiar. Racilia;  
Se tu il consenti, Lisimon, di cui  
Testè il desio seppi nel campo, sposo  
Di Creusa sarà.



LISIMONE (1)

Lascia che abbracci

Le tue ginocchia.

RACILIA

Or che di tu, Creusa?

Parla, non arrossir.

CREUSA (2)

La grazia questa

Era ch' io ti chiedea quando interruppe

Quel fausto foglio i prieghi miei.

QUINZIO

Sorgete;

E il facil nostro assenso impegni, o servi,

La vostra fedeltà (3).

ARUNZIA (4)

Veder mi sembra...

Ecco giunge Tarquizio (5).

## S C E N A I V.

RACILIA. ARUNZIA. CREUSA. QUINZIO. LISIMONE.

DAVO. TARQUIZIO.

QUINZIO

Ah vien, t' accosta

A questo sen, vendicator de' torti

[1] Si getta a' piedi di Quinzio:

[2] Si getta a' piedi di Racilia.

[3] Creusa e Lisimone sorgono.

[4] Guarda fuori del portone.

[5] Al giungere di Tarquizio i servi si ritirano indietro.

Di mia famiglia , egregio cittadino ,  
Vero romano , e vero amico .

TARQUIZIO (1)

Io godo

D' abbracciar tutta , o Quinzio , in te raccolta  
La virtù prisca de' Quiriti .

QUINZIO

Oh quanto

Grato il mie cor ....

TARQUIZIO

Deh cessa ....

RACILIA

Il figlio ....

ARUNZIA

Il mio

Sposo per te ....

TARQUIZIO

Cessate , o donne . È troppo

Sublime il guiderdon . Altro non feci  
Io , perorando per Ceson , che quanto  
Chiedean giustizia ed amistà . Voi nulla  
Mi dovete . Alla patria un prode figlio  
Utile ad essa ridonar è sacro  
Dover di cittadin .

QUINZIO

Sensi romani !

TARQUIZIO

Quinzio , promisi a te venirne , e venni ;  
Poichè solo tre lapidi da Roma  
La tua villa disgiungono . Ma brevi  
Momenti , e brevi assai , mi si concede

---

[1] *Quinzio e Tarquizio s'abbracciano.*

Di soffermarvi il piè. Di gran novelle  
Apportator son io.

QUINZIO

Le udrò. Ma tanta

Fretta...

TARQUIZIO

La esige il mio dover. Tu sai  
Che di Cajo Nauzio io son coscritto  
Nel consolare esercito, nel quale  
Altro non sono, e di ciò dommi vanto;  
Che soldato gregario.

QUINZIO

E so che batte

Quel console i Sabini, e che a te, in premio  
Del dimostrato tuo valor, permise  
D'ir per più giorni a Roma. Or non comprendo  
Perchè di volo a me tu venga. Almeno  
La mia mensa frugal...

TARQUIZIO

Sì, qualche cibo

Prenderò teco, ma di volo appunto,  
Come tu di. Cangiata son le cose.  
Nauzio è in Roma.

QUINZIO

E come?

TARQUIZIO

E potria forse,

Pria che tramonti il sol, di nuovo in campo  
Colle sue legioni uscir. Tu vedi...

QUINZIO

Oh che di tu!

TARQUIZIO

Più gravi cose udrai.

QUINZIO

Affrettatevi, o donne, la placenta  
A preparar. Itene, o servi (1).

## S C E N A V:

QUINZIO. TARQUIZIO.

QUINZIO

Or tutto

Palesa.

TARQUIZIO

Se portai felici annunzi  
Per la famiglia tua, Quinzio, novelle  
Delle pubbliche cose infaste arredo.  
Non ch' io disperi già. Maggiori colpi  
Roma sostiene, e ne uscì sempre illesa.  
Ma un consolare esercito si trova  
Presso ad esser perduto, e Roma è in pianto!

QUINZIO

Un consolare esercito! Ma quale?

TARQUIZIO

Quel di Minuzio.

QUINZIO

Di Minuzio! S' egli  
Stamane .... Ma deh pria tutto mi narra:

TARQUIZIO

Tu sai quanto importante, e quanto giusta  
Sia la guerra cogli Equi. È a te ben noto  
Ch' essi, eccitati dalle trame inique

---

[1] *Racilia ed Arunzia entrano nella villa urbana. Creusa e Lisimone le seguono. Dayo entra nella villa rustica.*

Di Gracco duce lor , rupper' la pace ;  
Che vinti avean richiesta , e che nell' anno  
Scorso il console Fabio a lor concesse.  
Sai che i spergiuri, usciti in armi osaro  
Prendere e saccheggiar Tusculo amica ,  
E ciò con duolo ed onta alta di Roma ;  
Poichè porserci aita i Tusculani  
Contro Erdonio Sabino , e fur compagni  
Nostri a scacciar dalla sacrata rocca  
Del Campidoglio i fuorusciti e i servi  
Che occupata l'avean. L' ultimo oltraggio  
Forse tu non saprai. Lo intendi. Appena  
Da poche aurore ebbe il senato avviso  
Dell'opre ree degli Equi , ei tre Legati  
Spedì al campo in Algido a far querela  
De' sacri patti violati. Gracco  
Sdegnò ascoltarli , e all' alterigia aggiunse  
Il dileggio e lo scherno. Ei disse loro  
Che , se parlar volean , le lor parole  
Volgessero alla quercia , e una gran quercia  
Loro additò , che verdeggiava a canto  
Della sua tenda. Arser di giusto sdegno  
I Legati di Roma : e appunto al Nume ,  
Sclamò Postumio un d' essi allor , di quella  
Driade che alberga in quella quercia , e a quanti  
V' han Numi avversi al tradimento io giuro  
Che la fè rotta , e che l'ingiuria atroce  
Vendicherem con l'armi. Alto fu in Roma  
Il fremito comune ; e in pochi istanti  
L' esercito si scrisse. Ma fe un Dio  
Nemico al Tebro che affidato fosse  
Di sì fiorito esercito il comando  
Al superbo Minuzio.

QUINZIO

Ebben, che avvenne?

TARQUIZIO

Contro il nemico nella scorsa notte  
Giunte eran già le schiere, e sol stamane  
Sull' albeggiar del dì partì da Roma  
Il console.

QUINZIO

Ben io mel so.

TARQUIZIO

Lo sai?

QUINZIO

Segui.

TARQUIZIO

Ei trovò sparse le schiere, a' luoghi  
Non badò nè a' momenti, nè alcun ebbe  
Avvedimento militar; ma tosto  
Squillar fece la buccina, ed il segno  
Diè della pugna. Ei fu respinto, e, mentre  
Prende gli alloggiamenti, ed il suo campo  
Fa cinger di steccati, è d' ogni parte  
Circondato dagli Equi.

QUINZIO

Oh infamia!

TARQUIZIO

Cinque

Cavalier soli ebbero ardire il passo  
D' aprirsi fra i nemici, e a briglia sciolta  
Il tristo annunzio inaspettato a Roma  
Recar verso il meriggio. Or Gracco chiuso  
Tien nelle sue trincee Minuzio, ed alto  
Minaccia o d' assalirle, o con la fame  
Forzarle, e intima al console che debba  
Co' suoi soldati passar sotto al giogo.

QUINZIO

Sotto al giogo i Romani!

TARQUIZIO

Ah obbrobrio tanto

Non soffriran Marte e Quirino. Tosto

Una schiera di Celeri spedita

Fu al console Nauzio. Ei venne, e appunto

Entrava in Roma allor ch'io per brev'ora

Ne uscii per qui portarmi. Or vedi quanto

Sollecito esser debba il mio ritorno.

QUINZIO

N'hai ragion troppo giusta. Oh Patria! oh Roma!

Come incauta talor scegli, e a quai mani

Affidi il tuo poter! L'effetto è questo,

Tarquizio mio, di prodigar gli onori

Più ad un vano splendor che al merto. Il frutto

Quest'è d'avere in cor nel dare i voti

Più che il vantaggio pubblico il privato

Favor.

TARQUIZIO

Pur troppo è ver.

QUINZIO

Sai tu ch'io vidi

Questa mane Minuzio?

TARQUIZIO

Ove?

QUINZIO

Qui venne.

Qui parlò meco.

TARQUIZIO

Oh che mi narri!

QUINZIO

Picco.

Di sua grandezza ei dispregiar mostrava  
Quest' umile mia villa, e l' onorata  
Mia povertà.

TARQUIZIO

Qual folle!

QUINZIO

E lieve impresa

Dicea gli Equi domar fra pompe e mense;  
E invitommi domani al suo trionfo.

TARQUIZIO

Qual trionfo!

QUINZIO

Nel suo parlar previdi  
Quasi l'onta di Roma. Io mi lusingo  
Però che non avrà l'infame Gracco  
L'immeritato onor di porre il giogo  
Ai figli di Quirin. Nauzio è prode,  
E saprà, spero, riparare i falli  
Dell' inetto collega.

TARQUIZIO

Avvi chi dice

Ch' ei muover voglia in suo soccorso nella  
Ventura notte, e v' ha chi pensa ancora  
Ch' ei sceglier possa un dittator.

QUINZIO

Prudente

Consiglio ciò saria. Lo esige il caso.  
Le legioni sue staccar non giova  
Che fan fronte a' Sabini: e, se è mestieri  
Coscriver nuovo esercito, potrebbe  
Forse l'audacia tribunnizia opporsi,  
Che talor non vorria che desse i nomi  
L'attiva gioventù, se non se a prezzo  
Di poter promulgar perverse leggi,



TARQUIZIO

Sì, per tai gare io so quanto sudasti  
Nel consolato tuq.

QUINZIO

V' ha d' uopo adunque  
D' una suprema autorità. Non sono  
Scarsi gli uomin capaci. Avvi Lucrezio ,  
Fabio , Cornelio ,...

TARQUIZIO

Altri pur v' hanno:

QUINZIO

Il credò.

TARQUIZIO

Ove ti lasci tu ?

QUINZIO

Cessa. Io coltivo  
Il mio picciol poder.

## S C E N A VI.

QUINZIO. TARQUIZIO. RACILIA. CREUSA. LISIMONE  
DAVO (1).

RACILIA

Pronta è la mensa:

QUINZIO

Vieni, Tarquizio amico, alcun ristoro  
Prendi, poi torna a Roma.

RACILIA

Io mi lusingo  
Che l' odierna fretta in altri giorni

---

[1] *Creusa e Lisimone escono dalla villa urbana  
seguendo Racilia. Davo esce dalla rustica.*

Fia compensata, allor che avrem compagno  
Per opra amica tua Cesone.

TARQUIZIO

Somma

Mia gioja ciò sarà, matrona illustre (1).

## S C E N A VII.

LISIMONE. CREUSA. DAVO.

LISIMONE

Va, Davo, va. Sollecito alla mensa  
Presta i primi servigi.

DAVO

Io vo, ma credo

Che tu stesso verrai.

LISIMONE

Verrò.

DAVO

Ma ....

LISIMONE

Vagne,

Al villico obbedisci (2).

## S C E N A VIII.

LISIMONE. CREUSA.

CREUSA

Io pur m'affretto

Le matrone a servir.

---

[1] *Quinzio, Tarquizio e Racilia entrano nella villa urbana.*

[2] *Davo entra nella villa urbana.*

LISIMONE

Deh un brieve istante

Soffermati, Creusa. È questo il primo  
Momento, in cui da solo a sola io posso  
Parlarti, o cara, dopo il fausto assenso  
Che di tua destra m'assicura. Oh quanto  
Lieto son io!

CREUSA

Non men di te son lieta.

Ma tu, mio Lisimon, tu i miei doveri  
M'insegnasti a compir. Vuoi ch'io mi mostri  
Neghittosa or, che m'accordar cotanta  
Grazia i padroni, e ch'io di questa villa  
Esser deggio la villica?

LISIMONE

Tai sensi

Raddoppian l'amor mio. Ma ferma, ascolta.  
Davo basta per or.

CREUSA

No, vado. Almeno

Mi veggan le matrone. Attendi, tosto  
Ritornero (1).

## S C E N A IX.

LISIMONE. DAVO.

LISIMONE

Che amabile fanciulla!

Quanto felice io son!

DAVO (2)

Credo che breve

[1] *Entra nella villa urbana.*[2] *Esce dalla villa urbana.*

Sarà la mensa. Quel guerriero in fretta  
 Divora. Ei stassi in piedi, e neppur volle  
 Sul letto coricarsi. Egli, per quanto  
 Udii, partirà tosto, ed andrà seco  
 La giovane padrona.

LISIMONE

Alla cittade

Sen va lo sposo ad incontrar.

DAVO

Ma sposo

Tu pur sarai domani. Invidio molto  
 La sorte tua.

LISIMONE

Tu ...

## S C E N A X.

LISIMONE. DAVO. RACILIA (1).

RACILIA

Villico, t' affretta:

Recami tosto l'anfora segnata  
 Censole Orazio.

LISIMONE

Ad obbedirti io volo (2).

[1] *Si fa appena vedere sulla porta della villa urbana, e, dato l'ordine, rientra subito.*

[2] *Va sotto il porticato della villa rustica, prende una fra le anfore, ed entra nella urbana.*

## S C E N A X I.

DAVO.

E quando io pure , povero bifolco ,  
 Potrò una sposa aver ? Ma in questa villa  
 Altre serve non v' han ... Ma neppur v' hanno  
 Nè ergastolario , nè flagello.

## S C E N A X I I.

DAVO. CREUSA (1).

CREUSA

Accorri,

Davo. Che indugi ?

DAVO

A che ?

CREUSA

Vanne i fedati

Ciati a lavar per le seconde mense (2).

## S C E N A X I I I.

CREUSA. LISIMONE (3).

CREUSA

Ecco il mio Lisimon. Vieni , qui , spero ,  
 Potremo favellar qualche momento.

LISIMONE

[1] *Esce dalla villa urbana.*[2] *Davo entra nella villa urbana.*[3] *Esce dalla villa urbana.*

LISIMONE

Oh mia Creusa! Ah lascia ch' io ti stringa  
La cara man.

CREUSA

La stringerai domani.

LISIMONE

Troppo ritrosa sei.

CREUSA

Dalle padrone  
Pudor femmineo ed onestade apprendo:

## S C E N A XIV.

CREUSA. LISIMONE. DAVO (1).

DAVO

Terminata è la mensa, Escono.

CREUSA

A tempo

Miglior ci è d' uopo differir.

LISIMONE

M' ascolta:

Oggi le viti ad innestar nel campo  
Sarò vicino al prato, in cui sarai  
Tu a pascolar le agnelle.

CREUSA

Intesi:

---

[1] *Esce dalla villa urbana.*

## S C E N A X V.

CREUSA. LISIMONE. DAVO. QUINZIO. RACILIA.

ARUNZIA. TARQUIZIO (1).

QUINZIO

Fausti

Sieno gli auspicj a te, Tarquizio, e a Roma:  
Vanne, accompagna Arunzia, e alla mia villa  
Torna sovente.

TARQUIZIO

E i Dei faccian che liete

Possa recarti ognor novelle. Grata  
Mi fia di sì pregevole matrona  
La compagnia nel cammin breve.

ARUNZIA

Resti

Con voi salute e pace. Il sol mio sposo,  
Ch'è parte di voi stessi, a voi mi puote  
Qualche istante involar.

RACILIA

M'abbraccia (2).

QUINZIO

Al seno

Stringi il figlio per me. Se a Roma è giunto,  
E se esercito nuovo si coscrive,  
Domani io nol vedrò, ch'ei fia tra primi  
A dare il nome.

[1] Mentre questi ultimi escono dalla villa urbana, i servi si ritirano indietro.

[2] S'abbracciano.

RACILIA

Ahimè! Che sento! Dunque  
 Il ritornato figlio andrà fra l'armi,  
 Nè a consolar verrà l'ardente affetto  
 De' genitori suoi?

QUINZIO

Donna, che parli!  
 Non sei romana tu?

RACILIA

Perdonà, è vero.  
 A me medesima il mio materno affetto  
 Un momento mi tolse.

TARQUIZIO

Addio.

ARUNZIA

Restate

In pace.

TARQUIZIO

Andiamo.

QUINZIO

Addio (1).

## S C E N A XVI.

QUINZIO. RACILIA. LISIMONE. CREUSA. DAVO.

QUINZIO

Spazio rimane  
 Bastante; alto anco è il sole. Oggi tu puoi

---

[1] S' impalmano reciprocamente, e Tarquizio ed Arunzia partono pel portone.



Compir l'innesto di que' due filari  
Di viti, o Lisimon. Vanne (1).

## S C E N A XVII.

QUINZIO. RACILIA. CREUSA. DAVO.

QUINZIO

Tu, Davo,  
Aggioga i buoi. L'erpice resti. Un fosso  
Scaverai, che fiancheggi il campo arato  
Da me stamane, e sia largo e profondo  
Al segno ch'io mostrai (2).

RACILIA

Tu torna al prato  
Con la greggia, o Creusa (3).

QUINZIO

Oh cari studi!  
Dolci fatiche non turbate mai  
Da invidia, da livor, da civil frode!  
Questa è dell'uom la vera vita. O Diva  
Delle spiche inventrice, o santa Pale,  
O Vertunno, e voi tutti agresti numi,

[1] *Lisimone va sotto il porticato della villa rustica, prende la falce e parte pel portone.*

[2] *Davo entra nella stalla, e poi n' esce con lo stimolo conducendo fuori i bovi che attacca all' arato.*

[3] *Creusa prende la verga; apre la stalla delle pecore, le quali escono, ed essa, guidandole, esce con le medesime dal portone.*

Siatemi ognor propizj (1). A me lasciarti,  
Or che Arunzia partì, qui sola incresce.

RACILIA

Vanne tranquillo. Molte offronmi cure  
L' aja, la corte, e la magione.

QUINZIO

Oh vera

Della mia dura e insiem piacevol vita  
Sempre amata compagna!

RACILIA

A che ritorna

Sì frettoloso il villico?

### S C E N A XVIII.

QUINZIO. RACILIA. DAVO. LISIMONE (2).

LISIMONE

Passato

Tarquizio e Arunzia ebbero appena il Tebro,  
Che a seconda del fiume ornata barca  
Discese. Era essa carica di preteste,  
Di laticlavi, e di trabee. Sbarcaro  
Tre uomini togati. A me la villa  
Chieser di Quinzio. Accompagnaili; e in via  
Mi palesar eh' erano a te spediti  
Tre Legati di Roma.

QUINZIO

A me!

---

[1] In questo Davo avrà condotto l' aratro a Quinzio, e gli avrà dato lo stimolo in mano.

[2] Viene pel portone correndo.

RACILIA

Che sia!

QUINZIO

Che può voler la patria?

LISIMONE

Ecco i Legati.

## / S C E N A XIX.

QUINZIO. RACILIA. DAVO. LISIMONE. POSTUMIO.

Due Legati.

POSTUMIO (1)

Pace e salute a Quinzio Cincinnato.

QUINZIO

Salvino i numi Aulo Postumio, e i due  
Suoi togati compagni.

POSTUMIO

Ascoltar devi

Tu pur togato gli ordini supremi  
Del senato e del popolo.

QUINZIO

Racilia,

Recami la mia toga (2). Io son di Roma  
Figlio sommessso.

RACILIA (3)

Ecco la toga.

---

[1] *Viene con gravità in mezzo agli altri due dal portone.*

[2] *Racilia entra nella villa urbana. Quinzio rimane pensoso, poi dice le poche parole: Io son ec. Postumio rimane in dignitoso silenzio.*

[3] *Esce con la toga sul braccio. Quinzio conse-*

QUINZIO

Parla:

POSTUMIO

Salute e pace al dittator di Roma.

QUINZIO

Io!

POSTUMIO

Sì, tu, Lucio Quiuzio Cincinnato;  
 Nominato dal console Nauzio,  
 Sei dittator di Roma, e da' comizj  
 Curiati approvato.

RACILIA

Oh che odo!

QUINZIO

Oh Roma!

POSTUMIO

Hanno i nemici la vittoria. Presso  
 È degli Equi spergiuri ad esser preda  
 Un consolare esercito. Vacilla  
 La gloria alta di Roma. A te dolente  
 Stende la patria le materne braccia,  
 E a se ti chiama. Ah sì, tu sei la speme  
 Del popolo romano ultima e sola.  
 Vieni, eroe valoroso, ordina, impera,  
 Pugna, vinci, trionfa. A te affidata  
 La somma è delle cose.

QUINZIO

Oh patria!

---

*gna lo stimolo a Davo, poi veste la toga ajutato  
 da Racilia e da Lisimone; indi volto a Postumio  
 che sta sempre silenzioso e grave gli dice: parla.*

POSTUMIO

Aspetta

Sul dorso alla vicina onda del Tebro  
 Te dittatoria barca. Auguri, Salii,  
 Flamini, Feciali, e del senato  
 Gran parte e la miglior, Pretori, Edili,  
 E Tribuni t'attendono.

QUINZIO (1)

Ti deggio

Dunque lasciar, caro poder? Qual mano  
 Ti guiderà, mio dolce aratro?... Oh mio  
 Sacro dover! .... Racilia, ottima moglie,  
 Questo poder caro al mio cor, di nostra  
 Povertade onorata unico appoggio,  
 Alla tua cura affido. A te, buon servo,  
 Io consegno l'aratro, e i cominciati  
 Solchi t'impongo di compir. Non fia  
 La lontananza mia lunga.

RACILIA

Sicuro

Statti, o consorte mio. Vanne, di Roma  
 Rispondi alla fiducia.

LISIMONE

Io solo appresi

L'arte agraria da te. Fidati (2).

QUINZIO

Addio.

Io cittadin della città di Marte  
 Salvar deggio la patria, e a pro di lei

[1] *Dopo una pausa.*[2] *Prende lo stimolo di mano a Davo.*

Sudar nel campo marzial. Io poscia  
Al pacifico mio rustico campo,  
Tranquillo agricoltor, farò ritorno (1).

---

[1] *Quinzio abbraccia Racilia, e parte in mezzo a' Legati. Racilia si ritira nella villa urbana. Lisimone punge i bovi, e parte con l'aratro. Dava prende una vanga e lo segue. Cade la tenda.*

## ATTO TERZO.

---

### SCENA I.

*Foro di Roma con rostri.*

TARQUIZIO. ARUNZIA. POPOLO (1).

---

TARQUIZIO

**E**ccoci di Valeria appo le case ;  
Ma per giungere ad esse, o Arunzia, è d' uopo  
Il foro trapassar.

ARUNZIA

Tarquizio, oh vedi  
Quanta folla di popolo !

TARQUIZIO

Non prende  
Me alcun di ciò stupor. Quando sovrasta  
Alla gloria di Roma alto periglio,  
Frequente è sempre il popolo nel foro.  
Forse il cousol verrà. Vi sarà forse  
Concion vespertina.

ARUNZIA

Andiamo. Oh giunto  
Trovassi appo Valeria il mio Cesone !

---

[1] *Il popolo è numerosissimo. Alcuni cittadini passeggiano, alcuni altri sono raccolti in varj crocchj.*

TARQUIZIO

Già piega il sol verso l'ocaso. Ei forse  
Fia giunto, o fia poco lontan da Roma.  
Ma certa sei che appo Valeria ei debba  
Portarsi al giugner suo?

ARUNZIA

Nol vuoi? Valeria

Stringe a noi nodo d'amistà; fu dessa  
Che a lui spedì il messaggio, e che a me scrisse  
L'opra tua generosa, e il suo ritorno.

TARQUIZIO

Sta ben. Ma forse egli potria, prendendo  
Massima parte, come è suo costume,  
Nelle pubbliche cose, esser nel foro  
Cogli altri cittadini.

ARUNZIA

Io qui d'intorno

Rivelgo il guardo cupido, e nol veggo:

TARQUIZIO

Difficil è fra moltitudin tanta  
Distinguere un oggetto, e solo il caso  
Potria farlo scoprir.

ARUNZIA

Ah s'ei vi fosse

Co' moti suoi me lo direbbe il core.  
Io scoprirei lo, io lo vedrei, son certa:  
Gli occhi ha di lince amor.

TARQUIZIO

Che vuoi far dunque?

Vuoi qui cercarlo, o di Valeria vuoi  
Entrar nella magion?

ARUNZIA

Nol so. Vorrei



Partirmi in due .... Ma di Valeria intanto  
 Entrerò nelle soglie, Esse disgiunte  
 Non son dal foro il trar d' un arco, e il foro  
 Si scopre di colà. Se tu discopri  
 Lo sposo mio fra quelle turbe immense,  
 Guidalo tosto a questo seno. Io mille  
 Grazie ti rendo, o buon Tarquizio. Addio.  
 Saprà gl' istanti, che passar lontana  
 Dovrò ancor da Ceson, co' suoi frequenti  
 Palpiti il core annoverar.

TARQUIZIO

Addio (1).

## SCENA II.

TARQUIZIO, POPOLO.

TARQUIZIO

Oh com' ognor più cresce ed empie il foro,  
 E formicola il popolo! Da tutti  
 I lati delle vie sgorgano in frotta  
 Auguri, senator, patrizj e plebe.  
 Dimmi, cortese cittadin, qual causa  
 S' gran turba adunò? Nel foro forse  
 Il console Nauzio oggi s' attende?  
 V' ha vespertina concion?

I DEL POPOLO

Che parli!

Nomato ch' ebbe il dittator, ritorno  
 Fece al suo campo il console.

---

[1] *Arunzia parte per una via al lato opposto a quello da cui è venuta.*

TARQUIZIO

Fu dunque

Creato un dittator?

I DEL POPOLO

No! sai?

TARQUIZIO

Riposi

Or or soltanto in Roma il pic.

I DEL POPOLO

S'attende

Il dittator, che fia, per quanto suona

La fama intorno, de' romani torti

Riparatore, e vincitor degli Equi.

TARQUIZIO

Qual cittadin fu scelto al grave incarco?

I DEL POPOLO

Non men rammento il nome; ma si dice

Che un uom semplice ei sia, che vive sempre

Ne' campi intento a coltivar le glebe,

E in onorata povertà.

TARQUIZIO

Che sento!

Altri che Quinzio esser non puote. Oh gioja!

Meglio accertarmi io vo' (1).

## S C E N A III.

TARQUIZIO. POPOLO. CESONE.

CESONE (2)

Questa è pur Roma,

[1] Si mescola tra il popolo.

[2] Cesone viene per una via nel davanti della scena, e pronunzia il suo discorso separato dal popolo e a guisa di soliloquio.

Questa è la patria mia, da cui per fraude  
Di cittadini iniqui esule io vissi  
Un infausto triennio. Oh qual si spande  
Nel romano mio cor pura dolcezza  
Respirando quest' aure / Io vi riveggo ,  
O mura , opra de' Numi , alto lavoro  
Di Marte e di Quirino , e prima cura  
Di Numa e della Ninfa abitatrice  
Della selva vocal. Le tue vie calco ;  
Sacra città, che da' tuoi sette colli  
Vagheggi il mondo a te promesso un giorno  
Dai decreti del fato. È questo il foro  
In cui console vidi il mio gran padre  
Arringare alla plebe ; in cui, seguendo  
Anch' io le sue vestigia , a pro del giusto  
Perorai tante volte: Io qui m' opposi  
Con intrepido ardir di Terentillo  
All' anarchica legge. Io qui sostenni  
Le ree calunnie , e le mendaci accuse  
Di Virginio e di Volscio , e , invan difeso  
Dal gran Capitolino , ai negri tempi  
Ceder dovetti, ed incontrar l' esiglio.  
Io vi disfido ancor , nemici amari  
Della virtude e miei. Vive anco e splende  
A eterna onta degli empj , a onor di Roma ,  
A presidio de' buoni il Quinzio seme.  
O mio gran genitor, che vivi in sorte  
Povera, e della probità vetusta  
Asilo rendi le campagne avite ;  
O madre, o sposa , o vero amico e prode  
Mio difensor, soli a me cari oggetti,  
Dopo la patria , ah rivedervi alfine  
Potrà il vostro Cesone , e del suo core

Sbramar gli affetti impazienti, e i sacri  
 Vie più distringer vincoli di sangue,  
 D'amore e d'amistà. Gir nelle soglie  
 Vo' di Valeria .... forse ... Ah il cor mi dice  
 Che alcuno rivedrò dell' adorata  
 Famiglia mia, pria ch'io rivolga il piede  
 Al paterno poder. Chi sa! .... Ma quanta  
 Turba a' miei passi fa contrasto! E quale  
 Cupo silenzio regna in fra sì folto  
 Popolo! E come sordidati sono  
 Molti romani cittadini, e tutti  
 Dimesse al suolo hanno le fronti! Forse  
 V' ha lutto? Alcun s'interrogli.

I DEL POPOLO

Colui

Che volge il guardo intorno, e a noi s'appressa,  
 Non è Quinzio Cesone?

2 DEL POPOLO

Gli è desso.

3 DEL POPOLO

Parmi

Certo Cesone.

4 DEL POPOLO

Io non m'inganno.

CESONE

Amici,

Deh mi spiegate ....

I DEL POPOLO

Oh sei pur tu, Cesone? (1)

---

[1] Molti del popolo fanno un crocchio intorno  
 a Cesone abbracciandolo ed impalmendolo.

2 DEL POPOLO

Oh ritornato dall' ingiusto esiglio  
Giovane valoroso!

3 DEL POPOLO

Oh roman vero!

4 DEL POPOLO

Oh prode cittadino!

1 DEL POPOLO

Oh figlio illustre

Del sommo eroe, da cui speran salute  
Le vinte legioni!

CESONE

Io nulla intendo.

Grato vi sono, o cittadini. Estrema  
Gioja in me desta il vostro amor. Ma, dite;  
Che fu? Perchè qui ragunati? .... Quale  
Cagion vi trae ....

5 DEL POPOLO (1)

Gesone egli è, si sfugga ..?

L' odio ....

6 DEL POPOLO

Perchè?

5 DEL POPOLO

Degli ordini soltanto

Senatorio ed equestre egli è sostegno.

6 DEL POPOLO

Menti. Egli è giusto.

5 DEL POPOLO

Ei ci percosse:

6 DEL POPOLO

---

[1] Si forma un altro crocchio di popolo in qualche distanza.

G DEL POPOLO

Taci.

Figlio è di Cincinnato, ultima speme  
Del popolo romano.

CESONE

Oh che odo! ... Dunque

Gli Equi ... Minuzio .... il mio gran padre ... Oh in quale  
Momento io giungo nell' ingrata e sempre  
Cara mia patria!

I DEL POPOLO

A pro di Româ certo

Del tuo gran genitor sotto le insegne  
Tu pugnerrai.

CESONE

S' io pugnerò per Rôma! ...!

Ma come mai? .... Così confuso io sono .... (1)  
Oh chi discopro! Il tutelar mio nume,  
Il mio gran difensor, Tarquizio ...

TARQUIZIO

O amico,

Ti trovo alfin. Vieni al mio seno:

CESONE

Abbraccia

L' opra tua, buon Tarquizio, egregio esempio  
D' amistà e di giustizia. Io, tua mercede,  
Spiro quest' aure trionfalli. Ah i sensi  
D' un grato cor ...

TARQUIZIO

Taci. Ogni buon da' rei

Dee difendere i buoni, e far sul vizio  
Prevaler la virtù.

---

[1] *Scopre Tarquizio fra mezza il popolo.*

Primo. Tom. IV.

CESONE

Qual, giunto appena;

Quale incontro felice!

TARQUIZIO

Altri ne avrai

Ben più felici.

CESONE

Ah me li dice il core.

TARQUIZIO

Dal poder di tuo padre or ora feci  
Ritorno alla città. Meco sen venne  
Impaziente d'abbracciarti ....

CESONE

O amico,

Non proseguir. T' intendo. La diletta  
Mia consorte.

TARQUIZIO

Il dicesti.

CESONE

Oh dolce sposa!

Ov' è? Deh dimmi ....

TARQUIZIO

È di Valeria amica

Nelle propinque soglie.

CESONE

Io volo. Io voglio

Pendente dal suo collo di sì lunga  
Lontananza .... Ma no. Romano e figlio  
Io fui pria che marito. Io prima deggio ...  
Deh parlami di Roma, deh mi parla  
Del mio gran genitor. Che è ciò che intesi  
Confusamente? È dunque ver che vinte  
Sien le romane legioni? Stretto

È un consolare esercito dagli Equi?  
 È la patria in periglio? È ver che assunto  
 Al poter dittatorio il mio gran padre  
 Lasci i cari suoi campi, e volga il piede  
 Ver Roma, e qui s'attenda?

TARQUIZIO

È tutto vero:

A lui de' fatti urbani inscio, e alle cure  
 Sue rusticane e al suo lavoro intento  
 Io stamane recai le nuove infauste.  
 Mentre fra noi si compiangea la sorte  
 Del mal guidato esercito, e il periglio  
 Di Roma, il padre tuo, ch'era ben lunge  
 Neppur dal sospettarlo, in questo foro  
 Sceglieasi dittator.

CEZONE

Che intendo! Oh eterne

Deità tutelari della sacra  
 Rocca del Campidoglio! Oh Marte! Oh Vesta!  
 Oh Romolo!

TARQUIZIO

Fur dessi i Dei di Roma,  
 Che la mente ispirar, ressero il labbro  
 Del console Nanzio, e unir concordi  
 Del senato e del popolo i suffragj.

1 DEL POPOLO

Fia Quinzio vincitor.

2 DEL POPOLO

Ei sol degli Equi

Può trionfar.

3 DEL POPOLO

Dello spergiuro Gracco  
 Ei prenderà degna vendetta.



## 4 DEL POPOLO

Il suo

Valor scintillerà più chiaro dopo  
La viltà di Minuzio.

CESONE

Ah sì, Quiriti;

La progenie de' Quinzj ognor sostegno  
Fu della patria gloria. In cor mi bolle  
Viva fiamma romana. I vostri iniqui  
Nemici a sterminar prescrive, imperi  
Del mio gran padre il senno, e questo è il braccio.

TARQUIZIO

Stuol di matrone al foro giunge. Osserva  
Se fra di lor ...

CESONE

Matrone! Avvi mia madre?

Avvi mia moglie?

TARQUIZIO

Del poder la cura  
A Racilia ritenne il piè. Ma parmi  
Presso Valeria nel femmineo stuolo  
Arunzia tua scoprir.

CESONE

È dessa, è dessa:

Oh cara parte di me stesso!

## S C E N A IV.

TARQUIZIO. CESONE. POPOLO. ARUNZIA. Matrone.

ARUNZIA (1)

Oh Dio! ....

[1] *Esce con alcune altre matrone da quella via  
per cui era entrata.*

M'ingannate occhj miei? ... Ceson ... mio sposo ...  
Sei tu? ... di gioja io vengo meno.

CESONE

Ah vieni,

Del più tenero amor seave oggetto,  
Vieni fra queste braccia (1).

ARUNZIA

Io pur ti stringo:

Dopo tre giri anqui di sole alfine  
T'abbraccio, amato sposo. Oh mio Cesone!  
Oh quanti giorni lagrimosi! Oh quante  
Vegliate notti! Ah gli anni tre del tuo  
Immeritato esiglio alla fedele  
Tua moglie fur tre secoli d'affanno.

CESONE

Tergi, o cara, le lacrime.

ARUNZIA

Di gioja

Son queste; e assai compensano le amare  
Finor versate. Ah testimoni d'esse,  
Ch'io nascondeo gelosa a' tuoi parenti  
Per non accresecer la lor doglia, soli  
Gli arbori, i prati, i colli, i sterpi, i sassi  
Fur della Villa Quinzia. Essi i sospiri  
Soli udir, che dal mio petto tremante  
Volavan sempre in ver l'etrusche arene.  
Oh dolce sposo! oh mia delizia! ... un sogno  
Tanta gioja mi sembra ...

CESONE

I tuoi trasporti

Modera, o de' miei di compagna amata.

---

[1] *Si precipitano scambievolmente l'uno fra le braccia dell'altro.*

ARUNZIA

Che! gravi ti sarion ....

CESONE

No, sposa, cari

Mi son quanto mi sei cara tu stessa.

Torna al mio sen, m'abbraccia... (1) Oh Dio! Ma troppe

Non ammollir quest'alma mia. Rammenta

Che la patria, che il padre in questi istanti

Chieggono il braccio mio.

ARUNZIA

Ti sien di sprone

Questi amplessi a virtù. Sposa ed amante

Ti son io, ma romana amante e sposa.

TARQUIZIO

Oh degno amor dell' età prisca! Oh vero

Romano amor! Ma più frequente, parmi,

Colà bullica il popolo. Cesone,

Certo giunge .... (2)

CESONE

T'intendo.

ARUNZIA

È desso:

PARTE DEL POPOLO

Viva

Il dittator.

ALTRA PARTE

Viva l' eroe di Roma.

ALTRA PARTE

Viva il gran Cincinnato.

[1] Si riabbracciano.

[2] Si vede dal fondo della scena comparire il corteggio di Quinzio.

TUTTO IL POPOLO

Viva, viva.

CESONE

Oh voci! Oh mio gran padre! Osserva, o sposa,  
La maestà del suo sembiante (1).

ARUNZIA

Oh quanto

Stringerti al seno egli bramava!

CESONE

Oh Dio!

Mi vieta il gran momento di gittarmi  
Nelle sue braccia affettuose.

## S C E N A V.

TARQUIZIO. CESONE. POPOLO. ARUNZIA. Matrone.

QUINZIO. POSTUMIO. Legati. Senatori. Auguri.  
Tribuni. Banditori. Scribi.

QUINZIO (2)

Oh vista!

Oh paterni occhi miei! Cesone .... Roma  
Di se m' occupi sola.

CESONE

Oh padre! .... oh sguardi!

Celate a lui l' aspetto mio (3).

[1] *Precedono i Littori. Poi vien Quinzio in mezzo ai tre Legati, ed attorniato e seguito da' Senatori, Auguri, Tribuni, Banditori e Scribi.*

[2] *Giunto Quinzio in mezzo della scena, i suoi sguardi s' incontrano in Cesone. Lo guarda affettuosamente, poi si rivolge verso i rostri.*

[3] *Cesone si pone dietro a Tarquizio e ad Arunzia, e Quinzio sale i rostri.*

I DEL POPOLO

Quel grande

Tanto aspettato ecco fra noi.

2 DEL POPOLO

Degli Equi

Ecco il flagello.

3 DEL POPOLO

Ecco l'eroe.

UN BANDITORE

Tacete.

Vuol favellare il dittator.

QUINZIO (1)

Quiriti,

A che vi veggio sordidati? Al suolo  
 A che abbassate le dimesse fronti?  
 Tempo di sordidarvi, e al suol dimesse  
 Le fronti d'abbassar era allor quando  
 Vi lasciaste guidar da Terentillo,  
 Da Virginio, da Volacio, e da simili  
 Perfidi mostri, e nell'ardir protervo  
 Fieri a guisa di re: quando sbandite  
 Con Ceson figlio mio, con altri prodi,  
 Fur la virtude e la costanza, e tutti  
 E di guerra e di pace i fregi della  
 Romana gioventù: quando soffriste  
 Al loquace garrir d'un reo tribuno  
 Che pria fossero in Tusculo che in Roma  
 Prese l'armi a scacciar dal Campidoglio,  
 Ve fondata da Numa alto la sede  
 Di Giove ottimo massimo torreggia,

[1] *Dopo avere da' rostri girati gli occhi intorno, incomincia.*

I fuorusciti e i servi. Oh infamia! Oh lenti  
 Cittadini! Virginio ancor vivente  
 Più dell' ucciso Erdonio è a voi nemico.  
 Dubbio è per lui se della sacra rocca  
 Liberator co' Tusculani suoi  
 Fosse il duce Manilio, o coi Romani  
 Il console Valerio. Allora il tempo  
 D'amaro lutto era, o Quiriti. E quando  
 Obbedite a color che sacro-santi  
 Chiamansi, e a cui gli stessi Iddii non sono  
 Sacri nè santi: e quando inique leggi  
 Sovvertitrici d'ordini e costumi  
 Volete a forza, e minacciate i padri,  
 Che col consiglio a popolar licenza  
 Fanno contrasto, e violate intanto  
 Doveri e giuramenti, e i vostri nomi  
 Coscriver ricusate, e vestir l'armi  
 Per difender la patria, ancor che squilli  
 La buccina nemica appo le porte:  
 E quando mossi da splendor fallace,  
 Da pompose apparenze, ed ancor forse  
 Dall'oro corruttore, date il comando  
 Degli eserciti a inetti ed a codardi,  
 E anteponetè il fasto de' superbi  
 Vili Minuzj alla virtù de' Fabj  
 E de' Lugrezj e de' Cornelj; allora  
 Sordidate la toga, e a vostro immenso  
 Vituperio chinate al suolo dimesse  
 Le colpevoli fronti. Oggi, o Quiriti,  
 Vi rincorate. Ancor v'ha tempo. Ancora  
 Il Tarpejo Tonante e Marte e Vesta  
 E Romolo e Locuzio e Couso, e gli altri  
 Del Palatino indigeti e custodi

Posto non hanno alla misura il colmo  
De' romani delitti, e ancor non hanno  
Abbandonata l'opra lor. Possanza  
Somma a me deste, e mi toglieste ai dolei  
Rustici studj e alle mie cure agresti.  
Di tal possanza uso io farò soltanto  
A rendervi concordi, ed al nemico  
Formidabili ancora, e saggi e prodi,  
Con l'assoluto dittatorio impero.  
Taccian gli agitatori, a' miei comandi  
Non osino d'opporsi, o de' littori  
Paventino le scuri. Olà. Gli scribi  
Apprestino le tavole cerate.  
Si coscrivano i principi, gli astati,  
Ed i triarj i giovani romani  
A dare i nomi affrettinsi; e, se alcuno  
Indegno d'esser cittadin ricusa,  
Sia strascinato da' littori a forza (1).  
Nuovo fiorito esercito si compia  
In pochi istanti, alla cui testa io voglio;  
Dell'ombre col favor della propinqua  
Notte, marciar contro i nemici. Io primo,  
Benchè in canuta età, con questa mano  
Alla vanga e alla falce avvezza, il braudo  
Stringerò senza tema, e slancerommi  
Contro l'oste spergiura, e, delle vinte  
Armi romane a riparar lo scorno,  
Per la patria darò la vita e il sangue.

---

[1] *Due scribi si pongono a due tavole con le tavolette incerate, e cogli stili per iscrivere i nomi de' cittadini.*

I DEL POPOLO

Oh magnanimo!

2 DEL POPOLO

Oh grande!

3 DEL POPOLO

Oh croe!

UN BANDITORE

Venite

A dare il nome, o cittadini.

CESONE

Io corro.

Esser voglio il primier (1). Cesone figlio

Di Quinzio Cincinnato (2).

QUINZIO

Oh sangue mio!

(Il merto suo .... No; benchè giusta, taccia

Ambizion di sangue. Ei sia soltanto

Gregario cavaliere). A te mi volgo,

Lucio Tarquizio, che, sebben di stirpe

Patrizia nato, militasti sempre

Tra le pedestri squadre per l'estrema

Tua povertà. Roma a pregiare impari

Ovunque splenda la virtù. Nel mio

Campo tu avrai l'autorità seconda.

Maestro io te de' cavalieri eleggo.

TARQUIZIO

Il sommo onor me non abbaglia. Io servo

La patria, o Quinzio, e agevole è il servirla

Sotto l'impero tuo.

[1] *S'accosta ad uno scriba, e dà il nome.*[2] *Si vede gran folla di giovani correre a dare i nomi, e ciò seguita sino alla fine dell'atto.*



CESONE

Scelta ben degna

Del mio gran padre, ed al mio cor gradita!

ARUNZIA

Oh quali alme magnanime!

QUINZIO

Quiriti,

Si bandisca il giustizio, e fino a nuovo  
 Comando mio sien serie in Roma. Il sole  
 Affar, cura, pensier la patria sia  
 Di tutti i cittadini. Auguri, andiamo  
 A consultar gli auspicj Augurio intanto  
 Fausto è per me di giovani robusti  
 L'immensa piena che ognor cresce, e intorno  
 S'affolla a' scribi. Ah sì, popol di Marte,  
 Le tutelari deità del Tebro  
 Compagne avrem nell'alta impresa. Il sole  
 Già nel mar tuffa il crin lucente; sorge  
 La notte a noi propizia; e, allor che stese  
 Avrà d'intorno l'umide tenebre,  
 Per gli opachi silenzi della luna  
 Io movo il campo, e alla vittoria io volo (1).

POPOLO

Alla vittoria, alla vittoria.

CESONE

Oh padre...

QUINZIO

Alfin stringerti al sen posso un istante,  
 O racquistato figlio mio! M'abbraccia,  
 E vien meco a pugnar (2).

[1] *Discende dai rostri.*[2] *Quinzio e Cesone s'abbracciano.*

ARUNZIA

Suocero ....

QUINZIO

Torna

Al podere e a Racilia, o Arunzia. Addio.  
Se in questo grán momento aver pon loco  
Privati affetti entro il mio cor, gli han sole  
La mia famiglia e la mia villa; e spesso  
Con piacevoli idee tornanmi in mente  
Le piante, i paschi, i solchi, i buoi, l' aratro (1):

---

[1] Quintio parte con Tarquizio, toglie Auguri, coi Senatori, coi Tribuni, coi Legati, coi Littori e coi Banditori. Cesone ed Arunzia s'abbracciano e si dividono. Cesone segue Quinzio, ed Arunzia si ritira con le matrone. Gli scribi s'alzano, e portano dietro al dittatore le tavolette dei nomi. I giovani coscritti vanno ad armarsi. Il popolo si scioglie, e cade la tenda.

## A T T O   Q U A R T O .

---

### S C E N A   I .

CAMPO DI BATTAGLIA. NOTTE.

*Le tende degli Equi assediatori sono dal lato sinistro della scena. Il campo de' Romani assediati è in faccia, ed è cinto di steccati. Gli alloggiamenti di entrambi i campi sono illuminati da molte lampadi. A destra avvi una folta boscaglia, alcune piante della quale si staccano dalle quinte, ed occupano qualche parte del lato destro della scena.*

*Si veggono alcuni Veliti romani in lontano dietro agli steccati alla guardia del campo assediato. Alcuni Veliti Equi stanno nell'indavante della scena a guardia delle tende. Molti soldati Equi sono sdrajati in terra e dormigliosi, che si alzano all'apparire di Gracco, il quale esce con Floro dalla tenda maggiore.*

GRACCO. FLORO. Soldati Equi. Veliti Romani.

---

GRACCO

**A**LTA è la notte in cielo, e ancor lontana  
Sembra la biancheggiante alba novella.  
Spunterà, sì, questo aspettato giorno,  
E spuntar deve a illuminar degli Equi  
La compiuta vittoria, e a veder doma  
La romana superbia. Il campo è stretto,

Chiuso è da tutti i lati, e ogni via manca  
Onde sfuggirmi al console. Forzarlo  
Con la fame però fia lungo. Io penso,  
O Floro, il campo d' assalir.

FLORO

O Gracco,  
Credi davvero tu di condur l' impresa  
Al fin proposto?

GRACCO

E qual v' ha dubbio?

FLORO

Ah i numi

Tremar mi fanno.

GRACCO

I numi! E qual follia?

FLORO

Follia la chiami? Ah Gracco, ho sempre in mente  
Quel giorno in cui nel trascorso anno vinti  
Fummo e sconfitti da' Romani, e in dono  
Dal consol Fabio ebbimo pace. Tutti,  
E primo tu condottier nostro, allora  
Giurammo di non mai più volger l' armi  
Contro Roma. Per gli Equi io pugno, il deggio.  
Ma dopo i violati giuramenti,  
Dopo la rotta fede, e dopo l' aspro  
Dileggio della quercia io non ispero  
Che i spergiurati Iddii vogliano questa  
Ingiusta guerra favorir.

GRACCO

Codardo!

Son le promesse e i giuramenti l' armi  
Dei deboli. Giurammo vinti; ed ora  
Che i più forti noi siam, spetta a' Romani

A giurar di non più far guerra a noi.  
 Che spergiuri! che nemi! A un Gracco fingi  
 Tai sole tu? Se il mio favor t'è caro,  
 Cangia linguaggio, e i miei comandi adempi.

FLORO

Non isdegnarti: a' tuoi voler son pronto.

GRACCO

Va, prendi teco un suonator di tromba;  
 T' accosta de' Romani agli steccati,  
 E intima al chiuso console che debba  
 Rendersi, a noi cedere il campo, ed egli  
 Stesso con tutti i suoi, deposte l'armi,  
 Sotto al giogo passar. Digli che a lui  
 Concedo, per risolvere; di questa  
 Notte il residuo corso; e, s'ei ricusa,  
 Col nuovo sol passerò a fil di spada  
 Tutti i Romani, porterò ne' suoi  
 Alloggiamenti il ferro e il foco, in essi  
 Passeggeranno strage e morte, e il sangue  
 A rivi scorrerà. Vanne.

FLORO

Obbedisco (1).

GRACCO

Olà. S' apprestin le tre lance, e il giogo  
 Obbrobrioso innalzisi rimpetto  
 Alla tenda maggior. Soldati, all' opra (2):

Qual

---

[1] Nel tempo che Gracco parla a' suoi soldati, e fa alzare il giogo, si vede Floro preceduto da un trombetta accostarsi agli steccati del campo assediato, e parlamentare coi Romani.

[2] S' innalza il giogo, lo che si fa in questo

Qual per voi gloria, e qual per me contento  
 L' infamia in contemplar di questi alteri  
 Oppressori del Lazio, che di Marte  
 Si spaccian figli, e vantano mendaci  
 Oracoli che a lor dell' universo  
 Promettono l' impero ! Ah costor solo ;  
 Perchè finor de' vili ebbero a fronte ,  
 Cotanto s' invanir. Ma saprà Gracco  
 Tanto orgoglio domar (1). Floro ritorna.

FLORO

Duce , parlamentar teco in notturno  
 Congresso brama il console.

GRACCO

Minuzio !

FLORO

Minuzio istesso.

GRACCO

Venga. Io ne son lieto.

Il primo passo umile è questo.

FLORO

Ei chiede

Sicurezza.

GRACCO

L' avrà , ne lo assicura (2).

Tu cominci a depor l' usato fasto ,  
 O romana alterigia. Ecco i steccati  
 Del campo consolar s' aprono.

*modo. Si piantano in terra due lance , e si sovrappone  
 ad esse trasversalmente una terza , e si legano nelle  
 estremità.*

[1] Floro ritorna nell' indavante della scena.

[2] Floro torna col trombetta agli steccati romani.

PIND. Tom. IV.

## S C E N A II (1):

GRACCO. FLORO. Soldati Equi. MINUZIO. Tribuni  
militari romani. Veliti romani in lontano.

MINUZIO (2)

Gracco,

Sorpreso tu sarai che un uom disceso  
Dal chiaro de' Minuzj antico sangue,  
Che un console roman teco consenta  
Parlamentar. M'induce a ciò la sempre  
Volubil sorte delle pugne. Vinto  
Son io, nol so negar. Ma pur te spero  
Trovar saggio e discreto: nè vorrai  
La vendetta attirarti alta di Roma,  
Uso facendo immoderato d'una  
Vittoria accidental.

GRACCO

Che dirmi intendi?

Che dee calerne a me della tua stirpe  
E del tuo consolato? Intempestivo  
È il tuo fasto, o Minuzio. Io da te voglio  
Risposta, e, quale a tè conviensi, abbiatta  
E pronta e breve.

MINUZIO

A che risposta?

GRACCO

A quanto

Testè propor ti feci.

[1] S' aprono gli steccati del campo romano, e discende Minuzio con alcuni tribuni militari.

[2] Minuzio si tiene sempre in questa scena in mezzo a' suoi tribuni.

MINUZIO

Oh numi! Pensa

Che un personaggio io son de' più distinti  
Tra i romani patrizj, e ch' io sostengo  
La consolare dignità.

GRACCO

Tu sei

Un mio nemico, e da me vinto. Un vile  
Sei di più ch' io dispregio. In ciance vane  
Non perdo il tempo. Orsù, rispondi, o parti.

MINUZIO

Troppo la tua proposta è indegna, e ad essa  
Da me risponder non si può.

GRACCO

Va dunque.

Ritorna al campo tuo; ne' tuoi ripari  
Tienti; se puoi, difenditi, e m'aspetta.

MINUZIO

(Oh perverso destin!) Modera, o Gracco;  
Il tuo rigor soverchio.

GRACCO

Invan lo sperì.

MINUZIO

Invan!

GRACCO

Sì, mira; è preparato il giogo:  
Lo contempla, rifletti, e poi decidi.

TRIBUNI MILITARI ROMANI (1)

Oh vista!

---

[1] I Tribuni ritorcono con orrore gli sguardi dal  
giogo.



GRACCO

O al nuovo dì, deposte l'armi;  
 Con le tue vinte legioni sotto  
 A quel giogo passar, o ferro e foco  
 Nel campo tuo.

MINUZIO

Che dirò, amici?

TRIBUNI MILITARI ROMANI

Morte;

Morte piuttosto.

GRACCO

Ebben?

MINUZIO

Vorrei ....

GRACCO

Rispondi.

MINUZIO

( E i miei palagi? E le mie ville? E tante  
 Dovizie .... )

GRACCO

E che? Tu non rispondi ancora?

MINUZIO

Accordami due giorni.

GRACCO

Io nulla accordo.

Sotto al giogo all'aurora, o strage e sangue.

MINUZIO

Ma questo è troppo. Almen tempo ti chiedo  
 Fino al meriggio.

GRACCO

In fino all'alba solo

Te lo concessi.

MINUZIO

Ah Gracco ...

GRACCO

Omai son stanco

Di garrir. M'è bastevole risposta  
Quel terror che sul tuo volto passeggia.  
Va, codardo imbecille. I tuoi ripari  
T'abbian brev' ora ancor. Se al primo raggio  
Non esci disarmato, e a subir pronto  
La meritata infamia, io tutto sciolgo  
Il freno al mio furor. Pensaci e trema.  
Vanne.

MINUZIO

Perduto ... io ... sono ... (1)

GRACCO

Andiamo, o Floro;

Tutto a dispor pel mattutino assalto (2).

## S C E N A III.

TARQUIZIO. CESONE. Soldati romani.

Veliti e soldati Equi dalla parte delle tende.

Veliti e soldati romani in lontano.

TARQUIZIO (3)

Non t'innoltrar, Ceson. Le accese lampe  
Potrian scoprirci ai Veliti nemici.

[1] Quasi condotto a forza da'suoi tribuni rientra negli steccati.

[2] Entra con Floro e co' principali Equi nella maggior tenda.

[3] Tarquizio, Ceson e i Romani vengono dalla parte della selva, e s'arrestano sul confine della stessa senza mai uscire dagli alberi.

Dall'estremo confin di questa selva  
Di folteissime piante ombrosa e fosca  
Possiam tutto osservar.

## CESONE

Saggio consiglio

Fu il far por piede a' cavalieri a terra,  
Onde poter giusta i paterni cenni  
Taciti entrar nel bosco, ed occuparlo  
Senza romor. Trafitta a eterno sonno  
Passò la guardia dormigliosa. Quelle  
Son le tende degli Equi; e si discopre  
Là di Minuzio il circondato campo.  
Mi ferve in mano il roman brando, e anelo  
Ad affrontar l'oste spergiura, e tutto  
Quel reo sangue a versar.

## TARQUIZIO

Frena il soverchio

Bellico ardore giovanil. Severi  
Sono e precisi gli ordini assoluti  
Del dittator. Da me eseguir si denno:  
Dell'esercito stansi ora i diversi  
Manipoli occupando i varj posti  
Dal gran genio di lui trascelti, onde abbia  
Sicuro effetto il vasto suo disegno  
Di cerciar l'oste, e rendere in un punto  
Gli assedianti assediati. Deve  
Silenzio alto regnar fino al momento  
In cui fia dato il segno, e allor concordi  
A terror de' nemici, ed a conforto  
De' rinchiusi fratelli, alzerem tutti  
Un forte grido militar. Coraggio  
Ispireremo a' consolari ond' essi  
Escano a pugna, e chiudremo intanto

Di fosse e di steccati il campo ostile.  
Del dittator tale è il comando, e saggia  
Tale ordinanza è sì, che render certa  
Dee la vittoria.

CESONE

E neppur un de' rei  
Sfuggir dovrebbe al nostro acciario.

TARQUIZIO

Osserva.

Pochi Veliti sol guardan le tende  
Degli Equi.

CESONE

Altri nemici avere a fronte  
Non credon essi che le chinse schiere  
Del console Minuzio.

TARQUIZIO

Essi bentosto

Se ne avvedranno.

CESONE

Ah sì, già rovinoso  
Vendicator degli spergiuri piomba  
Il fulmine roman.

TARQUIZIO

Quelle tre lance

Vedi?

CESONE

Un giogo innalzato! Io sotto a quello  
Credo che far passar pensino gli Equi  
I rinchiusi Romani. A voi serbata  
È tale infamia, o perfidi. Con essa  
Sol potrete salvar l' indegna vita.

TARQUIZIO

Taci. Alcuni escon dalle ostili tende

Rinselviamci guardinghi. Esser lontano  
Non deve il gran momento, in cui rimbombi  
Il grido eccitator della battaglia (c).

## S C E N A IV.

GRACCO. FLORO. Ufficiali e soldati Equi.  
Veliti romani in lontano.

GRACCO

Amici, oh quanto questa notte lunga  
Rassembra al mio furor! Quanto l'aurora  
È lenta a comparir!

FLORO

Forse sia troppo

Sollecita.

GRACCO

Perchè?

FLORO

Perchè gli Dei  
Certo non pon favoreggiar coloro  
Di cui son le promesse e i giuramenti  
Suoni e non sensi.

GRACCO

E ancor persisti in queste  
Vane chimere, che al tuo sguardo pinge  
La tua viltà?

FLORO

Dì: dal nemico mai  
Mi vedesti fuggir?

---

[1] *Tarquizio, Cesone e i Romani si ritirano più addentro del bosco.*

GRACCO

No, valoroso

Tu fosti sempre.

FLORO

È gli Equi il sanno:

GRACCO

Or dunque

Pensa a pugar, e le importune larve  
 Scaccia. Vicina è l'alba. Io queste schiere,  
 Che denno agir nel mattutino assalto  
 Sotto a' miei cenni immediati, io voglio  
 Al roman campo avvicinar. Tu torna,  
 O Floro, ov' io ti destinai. Co' tuoi  
 Là statti pronto. Vanne.

FLORO

Ancora forse

Il console potria ....

GRACCO

Vanne, ti dico (1):

## S C È N A V.

GRACCO. Soldati Equi. Veliti romani in lontano.  
 Romani di dentro.

GRACCO

Accostiamci, o compagni; e di noi pronti  
 A forzar que' ripari il solo aspetto  
 Spanda il terror negli abbattuti spirti

---

[1] Floro parte per la strada dietro alle tende  
 con alcuni Equi.

D' un console superbo, e de' finora  
Indomabili, e or domiti Romani (1).

VOCI ROMANE DAL LATO SINISTRO (2)

All' armi.

VOCI ROMANE DAL LATO DESTRO

All' armi.

VOCI ROMANE DIETRO AGLI STECCATI DEL CAMPO

Ecco il soccorso. All' armi.

GRACCO

Quai voci! È che! ... Quale da lunge ascolto  
Strepito d' armi! (3) ... E nel romano campo  
Qual baldanza improvvisa! ... Oh cielo! Accorri;  
Ponzio, col tuo drappel verso la selva,  
D' onde più forte il grido udii (4) ... Guardata  
Era la selva pur ... Che fia! ...

[1] *Conduce i suoi soldati nel fondo della scena, e gli ordina per l' assalto in faccia agli steccati del campo romano.*

[2] *Le voci a sinistra s' alzano dietro le tende deboli e come da lontano; le voci a destra s' odono nella selva più da vicino e fortissime.*

[3] *S' ode strepito d' armi da tutti i lati, il quale va continuando a riprese. Gracco e i suoi snudano le spade.*

[4] *Un Ufficiale entra con alcuni Equi nella selva. S' ode nell' interno della medesima grande strepito d' armi, e tra gli arbori si vede in parte la zuffa.*

## S C E N A VI.

GRACCO. Soldati Equi. Veliti romani in lontano.  
Soldati Equi e Romani che combattono  
dentro la selva. FLORO con ispada nuda  
e pochi altri Equi.

FLORO

Gli Dei

Ci puniscono, o Gracco.

GRACCO

Ah vil, la tema

Scusi ognor con gli Dei. Che fu? Favella:

FLORO

Un esercito nuovo di Romani  
Tra l'ombre dense della notte giunse  
Silenzioso, e dicesi guidato  
Da un prode dittator. La selva ha invasa;  
La guardia estinta, e or di steccati cinge  
E di fosse profonde il nostro campo  
Per modo tal, che diverrem fra poco  
D'assedianti assediati.

GRACCO

Oh rabbia!

Corrasi dunque ad impedir col ferro  
L'opera ardita di costor .... Che veggo! (1)  
Le munite trincee s'aprono, e in atto  
Feroce di battaglia escon le chiuse  
Legioni! .... Oh furor!

---

[1] *S'aprono gli steccati del campo romano; e si vede uscir Minuzio co'suoi tribuni e soldati in ordine di battaglia.*



## S C E N A VII.

GRACCO. FLORO. Soldati Equi. MINUZIO. Romani.

MINUZIO (1)

Romani, all' armi.

GRACCO

Oh colpo! .... Ebben, tu resta, o Floro, e l' urto  
Del console sostieni. Egli è codardo.  
Ardisci. Io l' opre del novel nemico  
Velo a impedir (2).

FLORO

Io pugnerrò, ma invano:  
Plachi il mio sangue almen gli offesi numi (3).

## S C E N A VIII.

FLORO. MINUZIO. Soldati Equi. Soldati Romani.

TARQUIZIO. CESONE.

Altri soldati Romani ed Equi (4).

TARQUIZIO

L'alba novella a illuminar già spunta  
La romana vittoria.

---

[1] Ben dà lungi uscendo dagli steccati.

[2] Parte frettoloso con alcuni Equi per la via  
a sinistra dietro alle tende.

[3] Si pone alla testa degli Equi contro i Ro-  
mani usciti dagli steccati.

[4] S'attacca un' ostinata battaglia davanti agli  
steccati del campo consolare trà gli Equi coman-  
dati da Floro, e i Romani comandati da Minuzio.

CESONE

Ancor la zuffa

Ferve colà tra i Consolari e gli Equi:  
Andiam. Non anco del nemico sangue  
Sazio son io. Questa spergiura gente  
Tutta pera e si spenga.

TARQUIZIO

Ti raffrena.

Superata la selva, i nuovi cenni  
Deggio aspettar del dittator.

## S C E N A IX.

FLORO. MINUZIO. Soldati Equi. Soldati Romani.

TARQUIZIO. CESONE. POSTUMIO.

POSTUMIO (1).

Maestro

De' cavalieri, il dì nascente scopre

*Si veggono combattere lungamente senza vantaggio nè per l'una parte nè per l'altra. In questo frattempo s'ode sempre strepito d'armi in lontano dietro alle tende; e si vede continuar la zuffa per mezzo agli alti alberi della selva. Dopo accanito combattimento si veggono uscir gli Equi vinti e fuggitivi, e si veggono uscire Tarquizio, Cesone e i Romani, tutti colla spada alla mano, i quali incalzano gli Equi che si disperdono per la scena. Continua il combattimento in fondo della scena. Incomincia l'aurora.*

[1] *Viene con la spada nuda per la via a sinistra distro le tende.*

Lo sterminio degli Equi. Essi dovendo  
 Infino all' alba a' consolari opporre  
 Il lor nerbo maggior, che anco la pugna  
 Va sostenendo, un debole contrasto.  
 Fecero al dittator che piena e intera  
 L' alta compì notturna impresa, e l' oste  
 Chiuse da tutti i lati. Ei ti comanda  
 Di trar d' impaccio il console, di tutto  
 Invadere e predar l' avverso campo,  
 E gli Equi ancora resistenti tutti  
 Spegner e sterminar.

CESONE

Qual gioja!

' TARQUIZIO

I cenni

Del dittator si compiano, o Romani.  
 Tutto ci arride, ed il trionfo è certo (1).

FLORO

Siam vinti, ci rendiam.

MINUZIO

Spengansi, il voglio:

[1] *Cesone, Postumio e molti Romani entrano quasi senza contrasto nelle tende degli Equi. Tarquizio con altri Romani va nel fondo della scena dove combattono ancora co' loro soldati Minuzio e Floro. Il nuovo soccorso incoraggisce i Romani, e spaventa gli Equi. Entrambi gli eserciti s' avanzano combattendo, e giunti nell' indavante della scena Floro e gli Equi abbassano e depongono le armi, e si gittano in ginocchio innanzi a Minuzio e a Tarquizio.*

FLORO

Ah console, pietà.

MINUZIO

No, peran tutti

Costor ch' ebbero ardir di tener chiuso  
Un console roman.

TARQUIZIO

Che! Con chi vinto

Si confessa, si rende, e venia implora  
Inferir tu vorrai? Non è di Roma  
Tale il costume.

MINUZIO

Ma ....

TARQUIZIO

Della lor sorte

Decider deve il dittator.

FLORO

Deh a' piedi

Ci guidate di lui. Ci sia concesso  
Almeno ... (1)

TARQUIZIO

Eccolo, ei giunge.

MINUZIO

( Oh mia vergogna! )

---

[1] *S'alza e seco gli altri.*

## S C E N A X.

FLORO. MINUZIO. Soldati Equi. Soldati Romani.

TARQUIZIO. QUINZIO. Littori. Tribuni.

Altri soldati romani.

QUINZIO

Quiriti, alfin Roma trionfa. Eterna  
È la gloria di Roma, ed il suo scorno  
Fu lampo fuggitivo.

FLORO (1)

A te prostrata,  
Invitto dittator, vinta si rende  
La milizia degli Equi, e d'un eroe  
Nel generoso cor confida e spera.  
Non voler spinger sì la tua vittoria,  
Ch' eccidio estremo e universal ruina  
Sia d' una intera nazione.

QUINZIO

Sorgete (2).

D'uopo io non ho del vostro sangue. Roma  
Suole ognor con magnanimo costume  
Debellare i superbi, ed ai soggetti  
Concedere il perdono. Udite. Gracco  
E gli altri autori della rotta fede  
Darete avvinti di catene, ond' essi  
Ornino il mio trionfo, e sien puniti  
Del tradimento. I Tusculani amici

E

---

[1] *S' inginocchia innanzi a Quinzio, e seco gli altri.*

[2] *Gli Equi si levano.*

E alleati del popolo romano  
 Risarciti saranno, e sarà tosto  
 Di Corbione a lor da voi ceduta  
 La rocca e la cittade. A questi patti  
 Vi concedo la vita, e a' vostri Lari  
 Vi permetto tornar. Ma perchè chiaro  
 Sia che la vostra nazione fu vinta  
 E soggiogata, voi senz' armi tutti  
 Passar dovrete sotto al giogo. È questo  
 L' estremo e fermo mio voler.

FLORO

Clemente

Tu sei con gente traditrice. A tutto  
 Acconsentono gli Equi.

QUINZIO

Un giogo io veggo

Già preparato.

TARQUIZIO

Pei Romani Gracco

Innalzato lo avea.

MINUZIO

Cotale oltraggio

A un console ci volea ....

QUINZIO

Taci. Quel giogo

Ti si dovria, se l'onta tua non fosse  
 Onta di Roma ancor. Minuzio, attendi  
 Silenzioso i cenni miei .... Che sento !  
 Strepito d'armi ! Avvi alcun forse ancora  
 Che resistere ardisca ?

## S C E N A XI.

FLORO. MINUZIO. Soldati Equi. Soldati Romani.

TARQUIZIO. QUINZIO. Littori. Tribuni. GRACCO.

POSTUMIO. Altri Equi e Romani.

GRACCO (1)

Ah fin che il ferro

Regge la man vinto non son.

POSTUMIO

Cadrai:

GRACCO

Qual vista! I miei deposte han l'armi! Ah vili!  
Ah traditori!

FLORO

Un traditor tu sei.

Noi della gente nostra abbiam salvati  
I tristi avanzi.

GRACCO

Oh rabbia!

QUINZIO

Olà, deponi,

Perfido, quell'acciar.

POSTUMIO

Mirami in volto.

Quel Postumio son io che della quercia  
Il dileggio soffrì.

GRACCO

No ... morte ...

---

[1] *Esce con la spada alla manó con pochi Equi, agitato e furioso. E inseguito da Postumio e dai Romani.*

FLORO (1)

A noi

S' aspetta, o dittator, darti gli autori  
Del tradimento avvinti (2). Ecco disciolta  
La nostra fede.

GRACCO

Oh furie!

QUINZIO

Olà, compiuta

Sia su costor la cerimonia infame.

TARQUIZIO

Ite, o ribaldi, e il vostro obbrobrio eterno  
Sia de' spergiuri esempio (3). Que' che avvinti  
Son di catene, si ritengan. Gli altri  
Si lascino partir (4).

---

[1] *Leva la spada di mano a Gracco, e di lui seguaci la gittano.*

[2] *Floro e gli altri Equi incatenano Gracco e alcuni altri loro ufficiali.*

[3] *I Romani conducono gli Equi davanti al gio-  
go, poi li fanno passare sotto al medesimo ad  
uno ad uno: prima Gracco e gli incatenati, poi  
Floro e i disciolti.*

[4] *Gli Equi prigionieri son condotti tra le file  
de' Romani; i disciolti partono.*



## S C E N A X I I.

MINUZIO. Soldati Romani.

GRACCO ed altri prigionieri Equi. QUINZIO.  
 TARQUIZIO. POSTUMIO. Littori. Tribuni. CESONE.  
 Altri soldati romani.

CESONE

Bottino immenso

Offrono , o padre , le occupate tende  
 De' sconfitti nemici.

QUINZIO

Ebben , diviso

Sia desso a' miei soldati , e ne sien priye  
 Le consolari legioni. Voi ,  
 No , non avrete parte nella preda  
 Di quel nemico , di cui quasi foste  
 Preda voi stessi. Un tal gastigo è mite  
 A tanta codardia. Gli ultimi sforzi  
 Del notturno pugnar vi salvan solo  
 Dall' esser decimati.

TARQUIZIO

Ei del par giusto

È che severo.

QUINZIO

E tu , Minuzio , queste  
 Tue legioni , che sì mal guidasti ,  
 Soltanto in qualità di mio legato  
 Comanderai , finchè ad aver tu impari  
 Animo e senno consolare. È troppo  
 Per te sublime il magistrato primo  
 Che disonori. Lo deponi ; e apprendi

Che virtude e valor sono , e non pompe  
Sibaritiche e mense e gemme ed auro ,  
Che distinguonò un console (1).

CESONE

Ohi sentenza

Degna del mio gran genitor!

QUINZIO

Velocè

Con uno stuol di celeri precedi  
L' esercito , o Postumio , e le novelle  
Al popolo e al senato arreca (2). Noi  
Moviamo il campo , ed a cangiare in albe  
Le sordidate toghe andiamo ; e in Roma  
Andiamo a ricondur letizia e pace ;  
E , vogliando gli Dei , quella felice  
Concordia de' miglior , quel caldo zelo  
Di patria e amor di gloria , quel sublime  
Dispregio al fasto inoperoso , e quella  
Nel modesto valor fiducia santa ,  
Che sole pon renderla eterna , e un giorno  
Del domito universo arbitra e donna (3).

[1] Minuzio si ritira silenzioso e col capo basso.

[2] Postumio parte con alcuni Romani.

[3] Al suono di buccine e militari strumenti si  
move tutto l' esercito coi prigionieri incatenati in  
bella ordinanza , e con marcia maestosa entra , e  
cade la tenda.

## ATTO QUINTO.

---

### SCENA I.

*Campagna amenissima ed ottimamente coltivata sulla sponda del Tevere. A destra strada che viene da Algido. A sinistra è situata la villa di Quinzio Cincinnato. L'aspetto esterno, e l'aperto portone mostrano chiaramente che è quella villa medesima, di cui si vide l'interno nel primo e nel secondo atto. Altre ville e casolari e capanne si veggono sparse al di qua ed al di là del corso del fiume, e in qualche lontananza è la veduta della città di Roma.*

RACILIA. ARUNZIA. CREUSA (1).

---

RACILIA

**E**BBEN, Creusa, per la via d'Algido  
Niun giunge ancor?

CREUSA

Finor non discopersi

Alcun, da cui saper le gran novelle  
Di cui tu sei bramosa, o donna. Solo  
Rustici servi passano, che ignari

---

[1] *Racilia ed Arunzia escono dalla villa. Creusa viene dalla strada di Algido.*

Ne sono al par di me. Più lunghe Davo  
Per la strada innoltrossi. Ei ritornando  
Forse .....

RACILIA

Ah che sia ! Cessato è pur quel forte  
Che fin qui udiassi bellico rimbombo  
Poco dopo l'aurora. Or breve manca  
Spazio al meriggio, e non ancor ci è noto  
L'esito della pugna.

ARUNZIA

Esito avverso

Io non so paventar. Tutti di gioja  
Del cor mio sono i moti, ed il mio core  
Non m'inganna giammai co' moti suoi.  
Io nel foro di Roma in su l'augusto  
Sembiante del gran suocero, negli atti  
Guerrieri del mio sposo, e nel vivace  
Ardor del buon Tarquizio, e de' Tribuni,  
E delle legioni aperta lessi  
La vicina vittoria. Ogni importuno  
Dubbio, diletta suocera, dilegua.  
Credi ...

RACILIA

Non temo io no, mia dolce nuora,  
Pel marito e pel figlio; e se pur temo,  
Il mio timore è di romana moglie,  
E di madre romana. Essi son certo  
O vincitori o estinti. Essi non sono  
Minuzj, onde restar chiusi nel campo  
In balia de' nemici. Onta e vergogna  
Ignoti nomi a' Quinzj son. Ma invano  
Dissimular vorrei la mia sorpresa  
Che alcun non passi ancor, dopo cotante

Strepito marzial, di gran novelle  
A Roma apportator.

ARUNZIA

E non ti dissi

Che, un' ora appena esser può scorsa, mentre  
Io l'usato fungea gradito incarco  
Di gittar l'esca a' polli, io passar vidi  
Un rapido di celeri drappello?

CREUSA

È vero, io pur li vidi.

ARUNZIA

E che mi parve

Che nella sua carriera un d'essi al nostro  
Villico, che affrettava i passi, il suo  
Destriero fiancheggiando, alcuni accenti  
Trascorrendo dicesse?

CREUSA

E altrove allegro

Corse il mio Lisimon.

RACILIA

Ma perchè dunque

Ratto egli a noi non venne? E in questi istanti  
Il Villico che fa?

## S C E N A II.

RACILIA. ARUNZIA. CREUSA. LISIMONE.

Servi rustici (1).

LISIMONE

Ciò che far debbe

---

[1] *Lisimone è seguito da molti servi rustici, alcuni de' quali hanno de' fasci di alloro.*

Il villico di Quinzio. Io la vittoria  
Del mio signor m'appresto, e il suo ritorno  
Rusticamente a festeggiar.

RACILIA

Sai dunque

Ch'ei vinse.

LISIMONE

E chi nol sa? Chi dubitarne  
Potrebbe? Il seppi dal momento in cui  
Fu salutato dittator.

RACILIA

Ma dopo

La pugna, il cui fragor fino a noi giunse,  
N'hai tu novella?

LISIMONE

Udite. Io men venia

Dal vigneto, ove avea non due filari,  
Come ei prescritto avea, ma sei di viti  
Potati ed innestati, onde al padrone  
Grata sorpresa far; quando improvviso  
Galpestio di ferrate unghie sonanti  
L'orecchio mi percote, e per la via  
Velocissimi correre discopro  
Alcuni cavalier che, la minuta  
Ghiaja e la sabbia sollevando, eguali  
Nella rapida lor carriera al vento,  
Divoravano il suplo. Innanzi agli altri  
Io conobbi Postumio, quell'istesso  
Legato che introdussi io nella villa  
Jeri al padrone. A lui m'accosto, e corro  
Col suo destrier fumante a paro a paro;  
Lo interrogo gridando, ei mi risponde:  
Ma la velocità del corso, il suono

Dell' armi scosse, ed il romor de' sassi  
 Da' scalpitanti piè calcati e pesti  
 Fan sì ch' io nulla intendo. Io però attento  
 A quanto ei mi dicea, tra le confuse  
 Sue voci odo suonar questa parola  
 Più fiate: *vittoria*. Altro non volli  
 Ascoltar. Anelante io mal potea  
 L' orme seguir d' un corridor. M' arresto  
 Pago del solo udito accento; scorro  
 Per le propinque ville, e quanti posso  
 Rustici servi aduno, e qui ne vengo  
 A preparar al mio signor festoso  
 Trionfo agreste, e incontro tal, che fia  
 Spettacolo gradito agli occhi suoi.

ARUNZIA

Dubbio non lascian le parole intese  
 Dal buon villico.

RACILIA

Oh quanto è mai verace  
 Rural semplicità!

ARUNZIA

Ma che far pensi  
 Di que' fasci d' allor?

LISIMONE

Vado d' alloro  
 L' aratro, i buoi, l' erpice, il plaustro e vanghe,  
 E falci, e tutti i rustici strumenti  
 A inghirlandar.

## SCENA III.

RACILIA. ARUNZIA. CREUSA. LISIMONE.

Servi rustici. DAVO.

DAVO (1)

Nube di polve densa  
 Si solleva da lunge. Alto rimbomba,  
 Ed i poggi e le valli assorda il suono  
 Di buccine e di litui,

LISIMONE

Andiamo, amici.

Affrettiamci (2).

## SCENA IV.

RACILIA. ARUNZIA. CREUSA. DAVO.

DAVO

Un guerrier fuori di schiera  
 Velocissimo sprona il suo cavallo  
 Pel sentier che conduce a questa villa,  
 (3) Eccolo, ei scende.

RACILIA

Ei par (4) .. Non m' ingannate;  
 Del materno mio cor teneri moti.

- 
- [1] *Viene dalla strada di Algidò correndo.*  
 [2] *Entra coi servi nella villa rustica. Alcuni entrano nelle stalle. Altri rimangono a inghirlandar gli attrezzi rurali sotto il porticato.*  
 [3] *Guarda dentro le scene.*  
 [4] *Guarda dentro le scene.*



ARUNZIA

È desso, egli è il mio sposo (1).

RACILIA

Oh figlio mio!

## S C E N A V. (2)

RACILIA. ARUNZIA. CESONE.

CESONE

Oh madre!.. Oh sposa!.. Oh istante!.. Abbraccia il parto  
Delle viscere tue, madre adorata.

RACILIA

Oh sospirato mio Cesone!

ARUNZIA

Oh sposo!

CESONE

Più, cara madre, un esule io non sono:  
Un guerriero son io tinto del sangue  
De' nemici di Roma, e sono il figlio  
Del primier de' Romani.

ARUNZIA

Oh immensa gioja!

RACILIA

Oh Dei clémenti che serbaste a tanto  
Gaudio la mia canizie!

CESONE

Il mio gran padre

Viene. Ei comanda che qui faccian alto  
Le legioni, e attender vuol tra noi  
Gli ordini del senato.

[1] *Guarda dentro le scene.*[2] *Creusa e Davo si uniscono agli altri servì.*

RACILIA

Ecco il rimbombo

Militar odo.

ARUNZIA (1)

Luccicar vicina

L'aquila io veggio al Primipilo in mano.

CESONE

Ecco le schiere vincitrici.

RACILIA

Oh giorno!

## S C E N A VI.

RACILIA. ARUNZIA. CESONE. QUINZIO. TARQUIZIO.  
 MINUZIO. GRACCO ed Equi incatenati. Littori.  
 Tribuni e soldati romani (2).

QUINZIO

Dopo la patria ecco gli oggetti amati,  
 Tarquizio, dal mio cor: la mia famiglia,  
 L'umil mia villa, il mio podere angusto.  
 Venite, o cari, a questo sen (3).

RACILIA

Consorte,

La gloria tua...

---

[1] *Guarda dentro le scene.*

[2] *Al suono di buccine ed altri militari strumenti s'avanza proveniente dalla strada di Algido l'esercito romano vincitore. Quinzio è nel centro tra Tarquizio e Minuzio, ed attorniato da' Littori. Egli è sempre rivolto verso Tarquizio. Minuzio è sempre col capo basso in atto di avvilitamento.*

[3] *Quinzio abbraccia Racilia, Arunzia e Cesone.*

QUINZIO

Gloria è di Roma.

ARUNZIA

Il tuo

Valor...

QUINZIO

Dover di cittadino.

CESONE

Oh padre!

Ottimo padre!

QUINZIO

Oh figlio! oh caro appoggio

Di mia vecchiezza e della Quinzia stirpe!

Scopo fosti al livor degli empj. Alfine

Tu mi sei ridonato, e nel momento

Del tuo ritorno le tue prove usate

De' rei nemici di virtude e nostri

L'ingiustizia confondono (1).

---

[1] *Lisimone conduce l'aratro. Egli ed i bovi sono incoronati d' alloro. Davo guida il ronzino e l'erpice egualmente d' alloro coronati. Creusa ha nel braccio un paniere pieno di ghirlande d' alloro, e presso di se un agnello pur laureato. Tutti gli altri servi hanno in mano un qualche strumento rurale di varia qualità, su cui sta una ghirlanda d' alloro.*

## S C E N A VII.

RACILIA. ARUNZIA. GESONE. QUINZIO. TARQUIZIO.  
MINUZIO. GRACCO ed Equi incatenati. Littori.  
Tribuni e soldati romani. LISIMONE. CREUSA.  
DAVO. Servi rustici.

QUINZIO

Qual scena

S' offre a' miei sguardi? Oh santi numi agresti!  
Qual rustico apparato i miei commossi  
Sensi rapisce e incanta?

LISIMONE

Il primo omaggio

Da' servi tuoi, da quei delle propinque  
Ville, giulivi della tua vittoria,  
Ricevi, o eccelso dittator. Discara  
Questa non ti sarà rustica festa.

QUINZIO

Cara quant' altra mai, buon servo. Dessa  
M' intenerisce e mi ricrea. Di questo  
Non so bramar più splendido trionfo.

TARQUIZIO

Ma civico e roman trionfo all' alta  
Da te compiuta memoranda impresa;  
E a sprone delle altrui si debbe. Appunto  
Pubblica barca approda (1).

---

[1] Si vede approdare una magnifica barca, da cui escono Postumio, altri due Legati, Auguri e Senatori.

CESONE

Ecco da sotto

Corteggio cinti sbarcano, ed il passo  
Volgon ver te, padre, i legati.

RACILIA

Oh quanta

Questa villa sì umil grandezza accoglie!

## S C E N A V I I I.

RACILIA. ARUNZIA. CESONE. QUINZIO. TARQUIZIO.  
MINUZIO. GRACCO ed Equi incatenati. Littori.  
Tribuni e soldati romani. LISIMONE. CREUSA.  
DAVO. Servi rustici. POSTUMIO. Altri due Legati.  
Auguri. Senatori.

POSTUMIO

Da Roma festeggiante a te più lieto  
Ritorno, o invitto dittator. In faccia  
All' esercito tuo legger ti deggio  
Io due decreti del senato.

QUINZIO

Leggi.

POSTUMIO (1)

*Entri nella cittade al nuovo giorno  
Il dittatore trionfante. A quanto  
D' uopo è a un trionfo, che dee quanti il Tebro  
Visti ha trionfi superar, provèggia  
Il pubblico tesor (2). Consocio il senato*

[1] Un Legato ha due tavolette incerate in mano. Postumio ne prende una da esso e legge.

[2] Rimette la tavoletta al Legato, e prende l'altra.

*Che Lucio Quinzio Cincinnato, il prode  
Dittator vive in povera fortuna,  
Concede a lui che per se stesso ei scelga  
Quant' auro ei vuol tra le nemiche spoglie,  
E fra le terre conquistate quante  
Piaccia a lui possederne (1).*

QUINZIO

Il primo accetto,  
Il secondo ricuso. Amo la gloria,  
Nobil mercede all' onorate imprese.  
Ch' io l' onor del trionfo incontri esige  
La gloria della patria, da cui solo  
Io misuro la mia.

ARUNZIA

Quai sensi!

QUINZIO

Grato

Dello spontaneo suo dono è il mio core  
A Roma liberal, ma lo rifiuto.

RACILIA

Oh rifiuto da nune!

CESONE

Io l'attendea

Da un' anima sì grande.

POSTUMIO

Ah no ...

TARQUIZIO

T'ammiro;

Ma ... pensa al tuo povero stato.

POSTUMIO

Accetta,

---

[1] *Rimette la tavoletta.*

Che il puol senza rimorsi, un dono offerto  
Dal comun voto.

QUINZIO

O amici, e che dovrei

Io far delle dovizie? Spiegar forse  
Asiatico fasto, e lusso etrusco?  
I magistrati sol possono, e il denno,  
In Roma comparir colla dovuta  
Pompa e decoro e maestà. Qualora  
Magistrato son io, quanto è mestieri  
A sostener la dignità del grado  
Mi somministra il popolo romano.  
Quando privato io son, per la mia vita  
Occupata, frugal, schietta mi basta  
Il mio picciol poder. Satisfar deggio  
Le mie private passion? Ma se altra  
Passione io non ho che la primiera  
Arte altrice dell' uom? Dovrò mercarmi  
Le squisite delizie ed i piaceri?  
Ah il sol che nasce, il rosseggiante occaso;  
Lo stellato seren di cheta notte,  
Il multiforme delle nubi aspetto,  
Il natural dei colli e delle valli  
Vario teatro, l' aer puro, il basso  
Gorgogliar d' un rigagno, il mansueto  
Muggir de' tauri, il belo degli armenti,  
Il garrir degli augelli, un cespo erboso,  
Un arbor che frondeggia, un fior che sbuccia,  
Una spica che indorasi, una vite  
Che i maturi racemi innòstra, questi  
Sono i diletti miei. V' ha forza d' auro  
Che vaglia a procacciar cotai diletti?  
Lasciatemi di questi, o cari amici,

Lasciatemi goder. Voler ch' io cangi  
Vita e costumi al sessagesim' anno  
Darmi morte saria. Voglio, qual vissi  
Puro, operoso, povero e Romano,  
Chiudere ancor le mie pupille in pace.

POSTUMIO

Oh sovrumano eroe !

TARQUIZIO

Dagli occhi il pianto

Mi trae tanta virtù.

MINUZIO

Costui comincio

A invidiar.

QUINZIO

L' esercito tragitti

Il Tebro , e accampi in su l' opposta sponda.  
Venite , o cari oggetti , ottima moglie ,  
Nuora diletta , amato figlio erede  
De' spiegati miei sensi. Un sacro nodo  
Formiam tra noi (1). Solo nel seno io godo  
Della famiglia mia dolcezze ignote  
De' grandi all' albagia. D' esserne a parte  
Tu pur meriti , o Tarquizio.

TARQUIZIO

Ah niaggior gloria

Non so bramar (2).

RACILIA

Mi sgorgano dal ciglio

Stille soavi.

---

[1] Si forma un quadro di Quinzio , Racilia ;  
Arunzia e Cesone.

[2] Tarquizio s' accosta ad essi , e forma parte  
del quadro.



ARUNZIA

Il cor mi balza.

CESONE

Oh padre!

Come non imitarti?

QUINZIO

Oggi con festa

Innocente tra noi fia celebrato

De' fidi servi l' Imeneo (1). Sorgete.

Domani trionfante entrerò in Roma:

E, compiuto il trionfo, e sciolto il voto

A Giove ottimo massimo, depongo

La dittatura, e a' campi miei ritorno.

POSTUMIO

Oh campi avventurosi!

TARQUIZIO

Eterna fama

Daranno ad essi il laureato aratro,

L'arator trionfal.

POSTUMIO

Virtù sì rara

Fia lo stupor de' secoli.

TARQUIZIO

Nè forse

Sarà creduta dall' età future (2).

[1] *Creusa e Lisimone s'inginocchiano innanzi a Quinzio. Egli rialzali.*

[2] *Quinzio rimane in mezzo a Racilia, ad Arunzia, a Cesone e a Tarquizio, e due servi dinanzi Creusa e Lisimone che s'impalmano. Tutto ciò forma un ben disposto quadro, e cade il sipario.*

C I A N I P P O.



T R A G E D I A:

## P E R S O N A G G I.

---

CIANIPPO.

EURICE.

CIANE.

ARGEO.

ERMANTE.

UN SACERDOTE.

Ministri del tempio di Bacco.  
Fanciulli e Fanciulle. . . .  
Guardie.

---

## S C E N A.

La Reggia di Siracusa. Una gran porta in faccia, e due picciole porte laterali mettono ad un picciol tempio domestico.

## ATTO PRIMO.

### SCENA I.

EURICE

**O**HMÈ, come in duo giri annui di sole  
Sventurata divenni io sì felice  
Moglie e madre e regina ! Oh numi ! Io sposa  
Del miglior re ch'unqua premesse il soglio  
Di Siracusa, e sposa amata ; io lieta  
Di bella e adulta omai gemina prole ;  
Donna di reggia ognor festiva ; cinta  
Da popolo fedele, e non da forza  
Di tirannico impero, ma da mite  
Freno a noi reso obbediente .... oh quale ;  
Quale or mi veggio ! Orba restai del figlio.  
Oh quanto immenso, inconsolabil, lungo  
Sulle ceneri sue materno pianto !  
Ed or che il sanator tempo ristoro  
Porse a tanto cordoglio ; or che a' miei baci  
La dolce figlia mia fe' dopo lunga  
Lontananza ritorno ; or che sue nozze  
Benaugurate con leggiadro e prode  
Regio garzon nepote mio tra noi  
Fean rinascere la gioja .... oh Dio ! funesta  
Fonte d'angosce esser mi dee lo stato  
Incomprensibil, misero, tremendo  
D'un consorte che fu finor l'esempio  
Dei mariti e dei re, del mio non meno  
Che del pubblico amore oggetto ! E ignota  
Esser dee la cagion che sì diverso

Da se medesimo il rende! Ahi lassa Eurice!  
 Ch'esser mai può?... Fedele Ermante, ah vieni:  
 Quai nuove arrechì del mio sposo?

## S C E N A II.

EURICE. ERMANTE.

ERMANTE

In questo

Giorno, ch'esser dovrebbe il più festivo  
 Per questa reggia, in questo a liete nozze  
 Destinato da lui giorno solenne,  
 Chi crederlo potrebbe? è giunta al colmo  
 La tristezza del re. Mai non lo vidi  
 Più furioso e più dolente.

EURICE

Oh Dio!

ERMANTE

Un sol momento nella scorsa notte  
 Non consolò Morfeo le sue palpebre.  
 Io lo sentia dalla propinqua stanza  
 Senza posa, agitando ognor le membra,  
 Le piume faticar. Lungli sospiri  
 Udia sovente, e queruli singulti,  
 E male articolate ed interrotte  
 Voci di pianto. Egli preveune il giorno  
 Col sorgere suo. Vidi un pallor di morte  
 Sul suo volto dipinto, e avea le gote  
 D'inaridite lacrime solcate.  
 Uscì dal regio albergo che ancor fitte  
 Erano l'ombre, e allo spuntar dell'alba  
 • Solo e pensoso i più deserti campi  
 • Già misurando a passi tardi e lenti.

Poc' anzi rientrò. Nulla risposta  
Ottennero da lui le mie richieste.  
Mi sogguardò, la man mi strinse, e corse  
Nelle sue stanze più segrete. Appena  
In quelle ei fu rinchiuso, udii di nuovo  
Singhiozzi e pianto e fremiti; e talvolta  
*Misero Cianippo* egli esclamava,  
*Oh Cianippo scellerato!*

EURICE

Oh che odo!

Scellerato ei si dice! A tanto giunge  
Quella melanconia tetra che appanna  
Il fior de' giorni suoi! Ma s' ei fu sempre  
Esempio e specchio di virtù, se ognora  
Di magnanimi sensi adorno, e chiaro  
Per fatti egregj e valorose imprese,  
Ottimo re, buon padre e buon marito  
Fu la comun delizia? Ahimè! ch' ei sia  
Misero, il veggo, e troppo il veggo: immensa  
È la miseria sua. Ma scellerato  
Perchè si chiama? E che commise?

ERMANTE

Al certo

Qualche strano ei nasconde orrido arcano.  
Par che lo crucci orribilmente e il preme  
Qualche nemico nume; e il di lui stato  
Sempre peggior divien.

EURICE

Ma tu che il primo  
Sei fra i ministri e fra gli amici suoi,  
Tu che vivi al suo fianco, e di cui sempre  
La fede ed il consiglio in pregio egli ebbe,  
Nulla giugnesti a scoprir giammai,

O almeno a sospettar della celata  
Origine crudel di così strana  
Misera sua ?

ERMANTE

Nulla, o regina. Ei serba  
Sua grazia a me ; nè meco i modi usati  
Giammai cangiò. Con bontà ancor mi parla,  
E le cure più gravi, e i più gelosi  
Affari dello stato ancor m' affida.  
Ma qualor dell' origine secreta  
Del suo misero stato e de' suoi mali  
Io l' oso interrogar, bieco mi guata,  
Nulla risponde, e mi s' invola.

EURICE

È ognora

Al mio cordoglio egual la mia sorpresa.

ERMANTE

E qualche indizio della causa occulta  
De' mali suoi tu chiedi a me ? Regina,  
Perdona, ma una sposa amante e amata  
Di re, che vive ancor nel fior degli anni ;  
Par che potrebbe d' un fedel vassallo  
Più facilmente investigarla. Il santo  
Nodo che a lui ti lega, offre talvolta  
De' felici momenti, in cui gli arcani  
Non sa uno sposo custodir.

EURICE

O Ermante ;

Che parli tu ! Compiuto ha il Dio del giorno  
L' annuo suo giro, dacch' io giaccio sola  
Su fredde piume abbandonate ; e invano  
Entro il gelido cor di Cianippo  
Tento di risvegliar gli antichi affetti.

I casti miei teneri amplessi, un giorno  
A lui sì cari, ei più non cura e sdegnò.  
Quasi direi che d'altra fiamma acceso  
Ei mi fosse infedel, se ....

ERMANTE

Che mai dici !

Fin dagli anni più verdi Cianippo  
Fu della vaga venere nemico.  
Mai desio d'altra donna in lui non seppi  
Ravvisar, mai. Fu a tutti ognora esempio  
Di severo costume.

EURICE

È ver. Non mai.

Nelle mie vene il rigido veleno  
Gittò di gelosia. Ma d'oudé puote  
Nascer verso una moglie a lui sì cara  
Tanta freddezza ?

ERMANTE

Il di lui triste stato,

E il profondo dolor, che sì l'opprime,  
Agió e tempo non lasciano, o regina,  
Ai pensier dolci e a teneri trasporti.

EURICE

Eppur le smanie sue talvolta, Ermante,  
Sembran smanie d'amor. Spesso i costumi  
Suol rinnovar de' giovanetti amanti,  
E, qual solea ne' primi dì felici  
In cui di me si accese, in bei cincianni  
Compór la chioma, e coronar la fronte  
Di mirti e fiori. Allor, se a lui m'appressò;  
Appunto allora ei mi rigetta e schiva.  
Perchè, se d'altra fiamma ei non ardesse,



Affettar tai costumi, e cotai modi  
Perchè meco adoprâr?

ERMANTE

Ma senza oggetto  
Arder può mai fiamma d'amor? Qual donna  
Mai vedesti appo lui? Quando il vedesti  
Di femminea beltà seguir la traccia?

EURICE

È ver: qualora a ciò ripenso, io veggo  
Che son chimere i miei sospetti.

ERMANTE

I soli  
Pensieri suoi, tu il sai, furono sempre  
La sua famiglia ed il suo regno.

EURICE

Oh in quale  
D' idee confuse immensa folla ondeggia  
L' agitata mia mente / I miei pensieri  
L' uno all' altro succedonsi a vicenda  
Rapidi, e sempre l' un l' altro distrugge:  
Ma possibil che mai nulla penetri  
Un attento occhio spiator? Vedesti  
Tu qual fu il re, quale ora egli è tu vedi.  
Nè a dirsi è già che or egli abbia cangiato  
Carattere e costume. Egli è tuttora  
L' ottimo Ciauppo. Egli ancor ama  
La sua famiglia, il popol suo. Dolente  
Spesso egli è, smanioso; ma le sue  
Smanie e il suo duolo a ognun celar procura:  
Spesso è ancor furibondo; ma non mai  
Con crude opre tiranniche rivolte  
A danno altrui, ma sol contro se stesso  
Disfoga il suo furor.

ERMANTE

Vero è pur troppo:

Tutto è mistero in lui:

EURICE

Gli scorsi eventi

Ravvolgo in mente invan. Quant' io dolente

Ei fu qualor ci rapì morte il figlio.

Ma del figlio la perdita, ad entrambi

Sì dolorosa e sì fatal, di tanta

Misericordia or causa esser non può. Parve anzi

Che sul grave suo duol pria che sul mio

Il salutevol balsamo spargesse

Il tempo sanator. Ei confortava

Le mie materne ambasce, e le dirotte

Mie lacrime tergea. Volle egli il primo,

Quasi a riparo di sì gran jattura,

Che de' suoi genitori al sen tornasse

La superstite figlia. Era affidata,

Tu il sai, fin da fanciulla alla regina

Saggia di Cuma a me sorella, ed era

Sua cura e sua delizia. A noi sen venne

La tenera Ciane, il terzo lustro

Compiuto appena, amabile, fiorente

Di beltà non comune, e d' ogni fregio

Che a donzella regal convien si adorna.

Parea che al giugner suo dovesser tutte

Del passato dolor sparir le nebbie,

E ch' ella avesse a ricondur tra noi

Giorni lieti e sereni. In fatti accolta

Da me, dal genitor fu con trasporto

Sì cara figlia, e nuova gioja in questa

Reggia brillò. Ma da quel tempo appunto

Parve che incominciasse a poco a poco  
Ad intristirsi Cianippo.

ERMANTE

Eppure

Dir non si può che al di lui cor paterno  
Cara non sia Ciane. Ei certo è ad essa  
Tenero genitor. Ma il suo contegno  
Ver lei vie più lo mio stupore aumenta.  
Talor le mostra il più soave affetto,  
E la ricolma di carezze, e gode  
Della gentil presenza sua. Talvolta  
La ributta, la scaccia, e par che quasi  
La guardi con orror.

EURICE

Gli usati effetti

Son questi di quel tetro umor che sempre  
L'opprime, e la ragion spesso gli turba.  
Strano e volubil ora ei ne' suoi modi  
Con tutti, mal può certo con la sola  
Benchè diletta figlia esser costante.  
Ma più m'affligge che ne' modi suoi  
Sia volubile e strano inverso Argeo  
Prencè di Cuma, a me nepote, e scelto  
Genero nostro, e successor del regno.  
Tu ben sai che di Cuma entro la reggia  
Fur Ciane ed Argeo teneri amanti  
Pria di saperlo, e che cogli anni crebbe  
Ne' lor giovani cori il dolce foco.  
Fin da' lor primi anni infantili il nodo  
Tra lor d'un imcuelo felice fermo  
Fu da' regali genitori. Spenta  
La maschil prole, più bramoso apparve  
Di compierlo il mio sposo, e con la figlia

In Siracusa Argeo chiamò. Qui giunto  
 Il principe amoroso , impaziente  
 D' appagar le sue brame ognor si mostra  
 La mau stringendo di Cianè. Or volge  
 L'ottava luna , dacchè invan si strugge  
 D'amore , e invan sollecita e sospira  
 L'istante avventuroso. Il giorno fisso  
 Fu più fiate dal re istesso , e sempre  
 O per vani motivi , o con pretesti  
 Mendicati sospese il re del sacro  
 Rito l' augusta cerimonia.

ERMANTE

Alfine

Giunto è il grau giorno. Oggi compir si denno  
 Le nozze.

EURICE

Il credi tu ?

ERMANTE

Disposi io stesso

Per comando del re quanto è mestieri  
 Per celebrarle. Il re pubblica pompa  
 Oggi non ama , e vuol ch'ardan le tede  
 Nel domestico tempio. Il sacerdote  
 Ne istrussi. Pronta è l'armonia degl'inni ,  
 Pronti i vasi , le patere , gl'incensi ,  
 E fin pel sacrificio , onde al festivo  
 Rito e a' sposi implorar propizj i numi ,  
 Preparata è la vittima.

EURICE (1)

Del tempio

---

[1] *Osserva per entro alle scene.*

S' apre la minor porta, e il sacerdote;  
Ch' io richiesi, esce.

ELMANTE

Al re infelice io torno (1).

## S C E N A III.

EURICE. IL SACERDOTE.

EURICE

Di questo sacerdote il parlar sempre  
Misterioso, ambiguo e duro, in luogo  
D' alleggiare il mio duol lo accresce, e ognora  
Di novello terror m' empie.

IL SACERDOTE

Regina,

A che da' penetrati augusti, ov' io,  
Sebbene in seno della reggia, vivo,  
Alla reggia stranier mi chiami?

EURICE

Vieni;

Sacro ministro. Dal tuo labbro aspetta  
L'affanno mio qualche conforto.

IL SACERDOTE

Dolce

Porgerlo a te mi fora, ove gli Dei  
Mel consentano.

EURICE

E che? Gli Dei son forse

A me nemici?

IL SACERDOTE

A te non già.

---

[1] *Parte.*

EURICE

T' intendo:

Son essi avversi al mio consorte. Ah! duolo!  
E le nozze anco dell' amata figlia  
Forse non favorizzano.

IL SACERDOTE

T' inganni.

A Ciane e ad Argeo propizj sono  
I numi. Anzi di questi giovanetti  
L' affrettato imeneo solo potrebbe  
Dell' irritato Dio Teban, cui servo,  
Placar lo sdegno, e renderlo più mite  
A Cianippo.

EURICE

Oh che di tu! Di speme  
M' infondi un raggio in cor. Non densi in questo  
Giorno compir le nozze?

IL SACERDOTE

Io n' ebbi il cenno

Del re da Ermante.

EURICE

E compiransi?

IL SACERDOTE

Il bramo.

EURICE

Ma tanto del tuo Dio contro il mio sposo  
Dunque è lo sdegno?

IL SACERDOTE

Immenso. A destra sempre

Ne' sacrificj suoi tuona. La fiamma  
È cerula e sanguigna, e par che tocca  
Da soffio aquilonar si spanda, e fugga  
Dal consumar la vittima. Talvolta

Tremia, e la faccia rubiconda tinge  
D' insolito pallore il simulacro.

EURICE

Oh Dio! quanto terror m' assale!

IL SACERDOTE

E quando

Sacrificano i due giovani amanti  
Tuona a sinistra il ciel, chiara e vivace  
Fiamma arde l'olocausto, e a certi segni  
Il suo favor palesa il Dio.

EURICE

Ma quale

A Ciane e ad Argeo propizio il nume,  
E avverso il rende a Cianippo ignota  
Cagion?

IL SACERDOTE

Tremenda, occulta e antica:

EURICE

E sempre

Tu con ambigui orrendi accenti in tanta  
Calamità mi turbi? Almen più chiaro  
Spiegati.

IL SACERDOTE

E credi tu ch' io, benchè cinto  
Di tiara, e di sacri arredi adorno,  
Penetrar possa a fondo i reverendi  
Arcani degli Dei? Sappi, o regina,  
Che, sebben del gran Dio Teban ministro,  
Nulla son io più che un mortale, e sono  
Interprete del nume in ciò soltanto  
Che rivelarmi ei degna. Il tuo consorte  
Certo commise alcun delitto antico  
Che irritò Bacco. Io non ho dubbio alcuno

Su tale infausta verità. Ciò solo  
So dirti, e nulla più.

EURICE

Ma qual delitto

Commesso egli abbia, ed in qual modo il nume  
Lo punisca, e com'ei possa espiarlo,  
E placar Bacco ignori tu?

IL SACERDOTE

M' ascolta.

Poichè tanta pietà di te mi punge,  
Sol ti posso narrar, donna, un orrendo  
Misterioso sogno. A me disteso  
Sul mio modesto letticiuol pareo  
Che immensa luce diradasse l' ombre  
Della mia cella solitaria al tempio  
Vicina. In mezzo a sfolgoranti raggi  
Veder mi parve il sacerdote antico  
Mio venerando antecessor, che chiuse  
Da un lustro il ciglio in queste braccia. Neve  
Era la veste sua, neve era il raro  
Suo crine, e del par candida la folta  
Barba, che lunga gli scendea sul petto.  
Lo sguardo avea severo, e a me il rivolse  
Minaccioso, e mi disse: *O figlio, in vano  
Per Cianippo offri olocausti e voti.  
Fu sacrilego il re. Su lui s' adempie  
Or la piena vendetta, ad esso un giorno  
Dal labbro mio vaticinata. È sommo  
Del nume, ed implacabile lo sdegno  
Contro il reo Cianippo: ma a lui cari  
Son Ciane ed Argeo. Forse affrettando  
L' imen bramato, forse ..... Così tronco  
Lasciò il suo dir quel venerabil vecchio;*



E sparve in un balen lo spettro , e il lume  
In un balen si dileguò. Rimasi ,  
Non so ben se assonnato o se ridesto ,  
In seno delle tenebre , e mi scossi  
Pien di spavento , tremebondo e tutto  
Di gelido sudor molle e grondante.

EURICE

Oh tremende parole!

IL SACERDOTE

A te , o regina ,  
Svelai quanto m'è noto. Ambigui accenti  
Questi non son. Misterioso , oscuro  
Se il consiglio è del nume , a me non lice  
Investigarlo. Tu meco il rispetta ,  
E gli alti suoi decreti umile adora.  
S' altro non brami , io torno al tempio.

EURICE

Vanne.

Placar procura il nume. Io quanto posso  
Farò per compier queste nozze (1). Oh Dio!  
Tra terror certo e dubbia speme ondeggio (2):

---

[1] *Il Sacerdote rientra nel tempio.*

[2] *Parte.*

## ATTO SECONDO.

### SCENA I.

ARGEIO. CIANE.

ARGEIO

**E**BBEN, posso sperar che, a me porgendo  
Tu la destra adorata, i miei cocenti  
Voti compiansi alfine; e sarò teco,  
Mia principessa, io pur felice?

CIANE

O Argeo;  
Ben creder puoi tu, che conosci tutte  
Le vie di questo cor, tu primo e solo  
Dell' amor mio soave oggetto, ch' altro  
Non so bramar fuor ch' esser tua. Mi vedi  
Cinta di veste nuziale, e adorna  
Qual conviensi a regal vergine pronta  
Ad accostarsi all' ara. È questo il giorno  
Fisso al nostro imeneo. L' ora ne attendo  
Fra gli amorosi palpiti, e l' affretto  
Col focoso desio.

ARGEIO

Lo so, ti leggo  
Nel cor, bella Ciane. Il più felice  
Sarei d' ogni mortale, se dal tuo  
Solo voler dipendere dovesse  
La mia felicità. Tu da gran tempo  
Già mia saresti. Ma sì strani modi  
Usa il tuo genitor meco, ma tante

PIND. *Tom. IV.*

Volte fissò di questo dolce nodo  
 Il desiato giorno, e tante volte  
 Vidi delusi i voti miei, ch' io spero  
 Trovar grazia appo te, se non son lieto  
 Quanto esser lieto in sì bel dì dovrebbe  
 Un amante, uno sposo, e se diffido  
 Di te non già, ma di tuo padre.

CIANE

Ah lieta

Neppure io, caro prence, appien non sono.  
 È un infelice il mio buon padre. In preda  
 Alle sue smanie furibonde, involto  
 Nella miseria sua, se modi strani  
 Egli usa, è degno di pietà.

ARGEO

Compiango

Io sconosciuto lagrimoso stato  
 Anch' io di Cianippo, e la mia vita  
 Darei, se tua non fosse, onde serena  
 Tornar la sua. Ma l' intristir due cori,  
 Che col consenso suo s' amano, giova  
 Forse alla sua tristezza? A che, dicendo  
 Sempre volerle, ei queste nozze cerca  
 Differir? S' io, compiuto il rito, a lui  
 Ti togliessi, se te resa mia sposa  
 Io conducessi veleggiando a Cuma,  
 Degno fora di scnsa il suo paterno  
 Affetto che il momento a lui crudele  
 Di perdere in sì cara unica figlia  
 Il conforto maggior de' mali suoi  
 Cercasse allontanar. Ma non degg' io  
 Qui rimanermi? Dal voler suo stesso  
 Destinato non sono io tuo consorte,

E del suo regno successor? Tu resti  
 Pur sempre al fianco suo. Tu insiem gli ufficj  
 Adempir puoi d'obbediente figlia  
 E di tenera moglie. Ah, se delusa  
 È la mia speme in questo giorno ancora,  
 Non so a qual passo estremo, o mia Ciane;  
 Possa condurmi il mio fervido, immenso,  
 Impaziente amor.

CIANE

Deh, prence amato,  
 Non accrescer l'orror co' tuoi trasporti  
 De' mali miei. Troppa ragione, il veggio,  
 Hai di lagnarti di mio padre. Io stessa  
 Di lui mi lagno, nè comprender posso  
 Sì strano oprar. Ma pur t'accheta. Jeri,  
 Cadendo il dì, sì risoluti e fermi  
 Furon gli ordini suoi, tutto oggi è pronta  
 Per la pompa così, ch'io mi lusingo  
 Di vedere oggi il termine de' nostri  
 Lunghi affanni, e che sien pur coronate  
 Le mutue nostre accese brame.

ARGEO

Ah il cielo  
 Renda verace il labbro tuo. Ma intanto  
 Presso al meriggio è il sol, nè aperto ancora  
 È il tempio, nè alcun segno ancor si scorge  
 Di pompa nuzial.

CIANE

Forse più tardi  
 Vorrà il padre compirla. Ora prescritta  
 Non avvi ai riti d'imeneo.

ARGEO

Ma questa  
 L'ora usata però parmi.

CIANE

Ecco Ermante.

Da lui potrem tutto saper.

ARGEO

Osserva

Come egli è mesto.

## S C E N A III.

ARGEO. CIANE. ERMANTE.

ARGEO

Ebben, quanto ancor manca  
Spazio di tempo, o Ermante, alla bramata  
Pompa di questo dì?

CIANE

Quai nuove arrechì

Di mio padre?

ERMANTE

Il re viene in questo loco:  
Ei comandò che al suo colloquio meco  
Niun sia presente, e ch' io lo attenda solo:  
Ritiratevi, o prenci.

CIANE

Oh Dio!

ARGEO

Ma dunque.

imeneo non si compie.

ERMANTE

I cenni suoi

Di jer disposer tutto onde compirlo;  
Poi non ne fè pa rola più.

CIANE

Che sento!

ARCEO

Ah questo è troppo. In questo giorno ...?

ERMANTE

Ah, prence;

Rispetta per pietà d'un re infelice  
Lo stato lacrimabile. Par giunto  
Oggi all'estremo de'suoi giorni.

CIANE

Oh come

L'anima mi trafiggi!

ARCEO

O mia Ciane,

Tutto è perduto. Ecco di tue fallaci  
Speranze il fin.

ERMANTE

Ben certi siate, o molto  
Compianti dal mio cor giovani amanti,  
Che, qualora il propizio istante io vegga,  
Del fisso in questo dì vostro imeneo  
Io col re parlerò. Di più non posso  
Dirvi, e vi priego a ritirarvi.

ARCEO

Addio,

Cara Ciane, Ermante addio. Mi sento  
Mille furie nel sen. Di questo giorno  
Attendo il fine, e poi .... Ciane, addio (1).

[1] *Parte.*

## S C E N A III.

CIANE. ERMANTE.

CIANE

Ahi lassa! il triste stato del diletto  
 Mio genitor, gl'impazienti affetti  
 D'un amante che adoro, in mille guise  
 Mi lacerano il cor. O Ermante ....

ERMANTE

Credi

Ch'alta pietà .... Ma romor sento. Ei viene.  
 Del parti, o principessa.

CIANE

Oh Dio! deh tosto

Arrecami di lui qualche novella (1).

## S C E N A IV.

ERMANTE. CIANIPPO.

ERMANTE

Vieni, mio re.

CIANIPPO

Sei tu, fedele Ermante?

ERMANTE

Son io. Qui soli siam giusta il tuo cenno.  
 Vieni a depor del fido tuo ministro  
 Nel seno amico le tue smanie.

CIANIPPO

Queste

---

[1] *Parte.*

Restan sempre con me ; fisso hanno il seggio  
Nel fondo del mio cor.

ERMANTE

Tu m'hai promesso  
Or or di serenarti, e più tranquillo  
Di parlar meco. Or d'onde nasce, o sire,  
Che più turbato ti vegg'io ?

CIANIPPO

Turbato ! ...!

No , turbato io non son.

ERMANTE

Narrami dunque

Tutti i tuoi mali.

CIANIPPO

I mali miei narrarti !

ERMANTE

Sì, col versarlo d'un amico in seno  
Il duol si disacerba.

CIANIPPO

Il mio s' irrita.

ERMANTE

Non crederlo , signor. Consiglio , ajuto ;  
Conforto avrai da me. Senti.... Ma volgi  
La faccia altrove, e non m'ascolti? E immoto  
Fissi lo sguardo al suol ?

CIANIPPO

Non è la morte  
Che un punto. Dimmi , o mio fedel, che pensi  
Tu della morte ?

ERMANTE

Ah sire , e in questo giorno  
Di giubilo comune , in cui sperai  
Teco sol favellar di lieti eventi,



O di cure di stato almen, tu vieni  
A parlarmi di morte?

CIANIPPO

È il sol consiglio  
Che darmi puoi quel di morir. L'ajuto  
Unico che tu porgermi potresti  
L'uccidermi saria. Solo conforto  
De' miei mali è la morte. E questo, Ermante,  
Che giorno di comun giubilo chiami,  
L'irrevocabil giorno è del mio fato.  
Oggi discender nella tomba io deggio.

ERMANTE

Che mai parli, o mio re!

CIANIPPO

Questo pensiero  
Sospende alquanto in me l'urto feroce  
Delle mie disperate angosce, e dona  
Qualche calma al mio cor. Deh dimmi, Ermante,  
Non è la morte il termine de' mali?

ERMANTE

Ma questi mali tuoi narrami almeno;  
I tenebrosi tuoi serali accenti  
Inorridir mi fanno.

CIANIPPO

Io ti farei  
Ben vie più inorridir, se ti narrassi  
I mali miei. Se tu sapessi quanto  
Chiuso nel cor mi sta, sulla tua fronte  
Sollevar sentiresti irte le chiome,  
Geleresti d'orror.

ERMANTE

Quale orror mai  
Produr nel cor d'un tuo fedel vassallo

Potresti tu, che non cedesse al sommo  
Cordoglio di vederti a tutte l'ore  
In sì rio stato languente, spirante,  
Senza saperne la cagion?

C I A N I P P O

O amico,  
Per la virtù nato io pur era, e nato  
Per la felicità. Vissi innocente,  
Vissi felice un dì. Gradito ai numi,  
Caro ai mortali, con se stesso in pace  
Era allor Cianippo. Oggi la forza  
Della pesante ira d'un Dio mi preme.  
Io provocai quest'ira ultrice. Io sono  
Il disonor di questa età, lo scorno  
Dei re, l'obbrobrio dell'umana stirpe,  
E un vile ingombro della terra, e un mostro.

E R M A N T E

Quali orribili enigmi! Ah signor, troppo  
L'illustre tuo nome avvilisci, e cruci  
Troppo te stesso; e ver me ingiusto sei,  
Se al mio lungo servir, se alla mia fede,  
Se a questo bianco crin, se a questo pianto  
Non cedi alfine. Ecco a' tuoi piè mi prostro (1).  
E le ginocchia tue supplice abbraccio;  
Svelami per pietà gli affanni tuoi,

C I A N I P P O

Sorgi, mio dolce unico amico, esempio  
Raro di fedeltà (2). De' mali miei  
L'origine fatal narrarti io voglio.  
Io tel promisi, e la promessa adempio.

[1] *S'inginocchia.*

[2] *Lo rialza.*

Non chiedermi di più. M'ascolta. Sai  
Ch'io, non compiuto ancora il quarto lustro ;  
Montai di Siracusa al trono. È noto  
A te qual fossi io re felice , e lieto  
D'adorabile sposa e di leggiadra  
Gemina prole. In mente aver pur dei  
Ch'io, sebben molto in quella età bollente  
Da giovanile ardor, ed alle pompe  
Dedito e ai giuochi ed ai solazzi, ressi  
Giusto e clemente, e compiei tutti i sacri  
Di re doveri, e che l'amore ottenni  
De'miei soggetti e degli estranei. Un giorno ...:  
Tu non eri al mio fianco. Oh se tu stato  
Vi fossi allora, forse .... Un giorno, cinto  
Da caterva di giovani, passai  
Appo il tempio, ù la gran festa del Fallo  
Di Bacco celebravasi. Sospinse  
Il mio piè dentro alle sacrate soglie  
Curioso desio. Gli strani riti,  
Le ignote ceremonie, io non so come,  
Mossermi a riso; e schernitor dileggio  
Aperto palesai. Grave e severo  
Si trasse innanzi il sacerdote, e un bieco  
Sguardo mi volse, e *o re profan*, mi disse  
Con voce minaccevole, *la forza*  
*Di questo a te sarà simbolo sacro*  
*Funesta un dì.* Di più non disse, e torvo  
Voltommi il tergo, e si rinchiuse. Un certo  
Tremito in quel momento in ogni fibra  
Mi sentii scorrer gelido; ma finsi  
Franco ardimento, e nol curai. Dal tempio  
Escito, insiem col giovanil mio stuolo  
Gli scherni rinnovai. Da quel momento;

Festevole così com' era innanzi  
 Mai più non fui. Sebben vivessi ancora  
 Qualche giro di sol tra le mie cure  
 Di stato sempre avventuroso, e involto  
 Ne' miei piaceri usati, ad ora ad ora  
 Mi sentia rimbombar quelle parole  
 Nel profondo del cor. Più lenta e tarda  
 Scoppiò, forse perchè fosse più atroce,  
 La vendetta del Dio. Fu il primo dardo  
 La perdita del figlio. Del mio pianto,  
 E del paterno mio lungo cordoglio  
 Tu fosti testimon. Ma questo colpo,  
 Benchè pesante e doloroso, è un nulla;  
 Mio caro Ermante, in paragon del nuovo;  
 Inaudito, incredibile gastigo  
 Con cui mi crucia il nume, del presente  
 Foco divorator che mi consuma,  
 Del mio perpetuo, immane, aspro tormento;  
 Di cui non credo abbiano egual le Erinni  
 Nel tartaro a punir l'alme perdute.

ERMANTE

Ah signor, tu vaneggi. Il nume offeso  
 Placar si può. Tu errasti in ver; ma alfine  
 Un giovanile error...

CIANIPPO

Ti sembra, Ermante;  
 Che meriti un tale error sì enorme pena?

ERMANTE

Ma qual è alfin questo gastigo?...?

CIANIPPO

Taci.

Questo nè tu il saprai, nè alcun vivente  
 Mai strapparlo potrà da' labbri miei.

Io lo niego a me stesso. Io, pria di dirlo ;  
 Mi svellerei dalle fauci la lingua.  
 Sol ti basti saper che più ch'io vivo  
 Più colpevole io son, che la presente  
 Mia pena interminabile mi rende  
 Mille volte più reo del mio delitto.

ERMANTE

Calmati, o sire, per pietà. Sì strano  
 È il tuo parlar, ch'io mi confondo. Or volgi,  
 Giacchè nieghi ostinato alla mia fede  
 Di svelar tutti i tuoi segreti, ad altre  
 Cure il pensiero.

CIANIPPO

A quali ?

ERMANTE

Ti rammenta

Ch'oggi per cenno tuo dee celebrarsi  
 Del principe di Cuma e di tua figlia  
 L'aspettato imeneo.

CIANIPPO

Come! Le nozze

Di Ciane! Ah piuttosto ....

ERMANTE

E che ?

CIANIPPO

Sì, Ermante,

Forza è che seguan queste nozze: Andiamo (1).

[1] *Partono insieme.*

## ATTO TERZO.

### SCENA I.

EURICE. CIANE.

EURICE

**V**IENI, dolce mia figlia. In questo loco  
Tornerà Ermante, e prenderem consiglio ;  
O piangerem sui nostri mali. Il breve  
Racconto suo di quanto alfin risceppe  
Dalle labbra del re m' ha sì compresa  
D' orrore e di pietà, ch' io posso appena  
Formar parole. Oh quante angosce ! Oh quanti  
Preveggo affanni !

CIANE

Oh madre mia, deh calma  
L' agitato tuo spirto. Avea più cose  
A soggiungere Ermante, e presso al padre,  
Che il vuol sovente al fianco suo, chiamato  
Interruppe i suoi detti, e a noi promise  
Di torrar tosto. Ah, pria di sciorre il freno  
A estremo duolo, udiam tutto dal labbro  
Del buon ministro, e ricerchiam ne' suoi  
Saggi consigli alcun riparo.

EURICE

Ah il cielo  
Cel concedesse, o figlia. Ma sì orrendo,  
E di funeste idee così fecondo  
È il caso un dì successo, e a tutti ignoto  
Fino a questo momento, e da me stessa

Sempre ignorato, ch'io mi sento ancora  
Tutta tremar.

CIANE

Non sono alfin gli Dei;  
O madre, inesorabili. Le preci  
Di te, che sei sì virtuosa e pura,  
I voti miei, quei del mio sposo, a cui,  
Come il sacerdotal labbro t'esprese,  
Par che arridano i numi, il pentimento  
Vero del padre, i lunghi suoi rimorsi,  
Che la cagion di sua tristezza io credo,  
Gli olocausti, le vittime, di tutto  
Un popolo dolente i caldi prieghi  
Potran calmar la collera celeste,  
E ricondur ne' nostri e in tutti i cori  
La smarrita letizia. E chi sa, o madre;  
Che questo dì per me sì fausto ancora  
Non sia del comun pianto il giorno estremo?  
Chi sa che il Dio Tebano, un dì dal padre  
Irritato, non abbia a questo giorno  
Il termin fisso de' suoi sdegni? Io voglio  
Lusingarmene, o madre. Il labbro quasi  
Do' venerandi sacerdoti sembra  
Che il prometta e lo annunzi. Oh me beata,  
Se, stringendo la man del caro sposo,  
Impetrar posso al caro padre vita  
Miglior, giocondità, serena calma;  
Pace e salvezza al desolato regno,  
Ed a te, madre mia, gioja e contento!

EURICE

Vieni, o figlia, al mio sen. Sì caldi sono  
I voti tuoi, così traluce in essi  
L'alma tua pura, che al mio duolo arrechi

Qualche conforto, e al mio spavento meschi  
Qualche raggio di speme.

CIANE

Era, tu il sai,  
Il maggior nostro affanno in fino a questo  
Momento il suo silenzio. Oggi alfin sciolse,  
Dopo cotante inutili richieste,  
Quasi fuor d'ogni nostra speme, il labbro,  
E s'aperse ad Ermante.

EURICE

O figlia, solo  
Ei palesò di aver un dì lo sdegno  
Meritato d'un Dio. Ma del suo stato  
Dolente, lagrimevole, infelice  
Ei poco disse, e il più ne tace.

CIANE

O madre,  
Dopo aver custodito ei per tant'anni  
L'alto secreto, non è poco quanto  
Ad Ermante svelò. Solo per gradi  
Lice sperar di scoprir tutto. S'egli  
A parlar cominciò .... Ma viene Ermante.  
Udremo.

## S C E N A II.

EURICE. CIANE. ERMANTE.

EURICE

Ebben, fedel ministro, esponi.  
Che scopristi di più?

ERMANTE

Nulla. Di gravi  
Cure di stato ei meco ebbe parole,



E men turbato apparve. A poco a poco  
 Cercai condurlo con sagaci modi  
 A riparlarmi di se stesso, e crebbe  
 Il turbamento suo. Ma quando in opra  
 Posi e ragioni e lacrime e preghiere  
 Per indurlo a svelarmi il gran secreto  
 Di quel gastigo, ond'ei d'essere afferma  
 Da un Dio punito, le sue smanie insane  
 Le furie sue si rinnovar.

EURICE

Ma quale  
 Esser può mai questo gastigo?

CIANE

Io penso  
 Che il sol rimorso della colpa antica  
 Sia la cagion di quell'interno affanno  
 Che sì misero il rende.

ERMANTE

Ah principessa,  
 S'altro a temer non avess'io, tel giuro,  
 Meno afflitto sarei sul suo destino.  
 Le espiazioni, i sacrificj, i segni  
 Del perdono del Dio, che vien promesso  
 Dai sacerdoti al compiersi del tuo  
 Vicino imen, pottebbero i rodenti  
 Suoi rimorsi calmar. Ma timor grave  
 Mi punge il cor, che più nascosta e cupa  
 E profonda cagion sia la sorgente  
 Fatal di sua miseria, e che l'opprima  
 Veramente del nume alta vendetta.  
 Per la pena ch'ei soffre ei si confessa  
 Più reo che per l'antica colpa. Ei parla  
 Spesso di fiamma, di furor, d'immenso

Foco

Foco divorator che lo consuma,  
 D'invincibil desio. S' io ben rifletto  
 Alla forza del simbolo di Bacco,  
 Ch' esser dovea funesta a lui, pavento  
 Che agitato egli sia da qualche occulta  
 Furente passion.

CIANE

Che dici?

ERMANTE

Acceso

Io molto il temo ....

EURICE

E di che mai?

ERMANTE

D' insano

E furioso amor.

CIANE

Ah no.

EURICE

Tu sai

Che a me pur cadde un tal sospetto in mente,  
 E che, presaga della mia sventura,  
 Non tel celai. Ma tu cercasti sempre  
 Di dileguarlo, a me del re pingendo  
 Il candido costume, e il suo contegno  
 Non ligio mai di femminil lusinga.  
 Tu mi dicesti pur che senza oggetto  
 Arder non può fiamma amorosa.

ERMANTE

È vero,

Nol so negar. Ma dopo quanto intesi  
 Incomincio a temer che questo oggetto  
 Vi sia pur troppo.

PIND. *Tom. IV.*

17

EURICE

E qual?

ERMANTE

Chi sa, regina?

Qualche fantasma seduttor dipinto  
 Nella sconvolta fantasia. Fors' anco  
 Qualche beltà veduta a caso ; e forse  
 Una sola fiata, un solo istante  
 Osservata da lui. Talvolta un guardo ,  
 Un incontro, un momento il cor penetra ;  
 E la ragion turba e confonde, e lascia  
 Nell' alterato immaginar profonde  
 Indelebili tracce. Il re non anco  
 Ginnto è alla fredda età non più soggetta  
 Alle tiranne passioni avverse  
 Al riposo dell'uom. Se vi si aggiunge  
 Il gastigo d' un Dio , se per tal mezzo  
 Egli è punito ....

CIANE

Oh che mai dici, Ermante!

Di colpevole amor certo non arde  
 Il mio buon padre. Oggetti al suo cor cari  
 Soli noi sempre fummo, e or siamo.

EURICE

Io troppo

Temo d' Ermante il parlar vero.

ERMANTE

Io bramo

D' ingannarmi, o regina.

CIANE

Ah sì, t' inganni.

ERMANTE

Vogliamo i numi. Io però in mezzo all' ombre

Cupe del mio sommo spavento ancora  
 Non so del tutto disperar. La sola  
 Ancorà, a cui s'attien la mia speranza,  
 Son le tue nozze, o principessa. Io voglio  
 Lusingarmi che l'ira alta di Bacco  
 Fia col favor del biondo Imen placata:  
 E che allor le foneste angosce e strane  
 Di Cianippo cesseran, qualunque  
 Sia d'esse la cagion, se fosse ancora  
 Una mahnata passion tiranna  
 Che involontario l'agiti, e in quel core  
 Col sempre intaminato aureo costume,  
 Col retto oprar, con la virtù contrasti.

CIANE

Ciò non sarà. Pravo lascivo affetto  
 Non ha sede in quel cor.

EURICE

Ma l'imeneo  
 Celebrerassi in questo dì?

ERMANTE

Tu puoi  
 Chiederlo al re medesimo. Egli s'avanza.

EURICE

Com'è cupo e pensoso!

ERMANTE

Eppur mi sembra  
 Che in questo istante egli respiri, e qualche  
 Tregua gli accordia le sue smanie.

**SCENA III.**

EURICE. CIANE. ERMANTE. CIANIPPO.

CLANIPPO

Oh sposa,  
Dirti vogl'io... Tu qui pur sei, Ciane?

**CLANE**

La tua docile figlia a te vicina  
Sempre saria, se tu il volessi.

**CLANIPPO**

**Sempre**

**Tu a me vicina!**

EYRICK

E che vuoi dirmi dunque;

**Caro sposo?**

**CLANIPPO**

Io! ... nulla ... Ah sì, attendi. Ermante,  
Vanne, e fa sì che tosto a me ne venga  
Il principe di Cuma. Io bramo solo  
Con lui parlar.

EDMANTE

Servo al tuo cenno (1).

SCENA IV.

**EURICE. CLANE. CIANIPPO.**

**EURICE**

## Lieto

Presagio parmi, o re, questo comando  
Che a te conduce Argeo. Vedremo alfine

[1] *Parte.*

Folgorar queste tedè, e consolati  
 Gli amanti sposi.

CIANIPPO

Amanti sposi! .... È vero.

Risolsi alfine, o sposa, ed è ciò quanto  
 Dirti volea pur diauzi. Io più non deggio  
 Tener sospese queste nozze. Io voglio  
 Compierle alfin. Se un infelice io sono,  
 Non è giusto ch' io renda altri infelice.  
 Goda chi può goder. Chi amici ha i numi,  
 Chi ha puro il cor, chi ha l' anima innocente  
 Fruisca il dolce della vita umana.  
 A me s' aspetta solo, a me che porto  
 Un inferno nel seno, a me, cui nulla  
 Può più giovar nella mortal carriera,  
 Il calice succhiâr suo alla feccia  
 Delle umane sventure, il cor sentirmi  
 Struggere e lacerar, e pianger sempre,  
 E fremere e morir d' affanno, e alfine  
 Piombar de' rei fra l' ombre, iniquo spirto;  
 Maladetto dal cielo e da me stesso.

EURICE

Ahi lassa! Oh quai parole orrende!

CIANE

O madre

Gelo d' orror. Deh, padre mio, qual cieco  
 Furore è il tuo? Così di questo giorno  
 Destinato da te per le mie nozze  
 Avveleni la gioja? E come vuoi  
 Ch' io mai possa goder di mia ventura,  
 Mentre sì disperato è sì dolente,  
 E a cotai smanie furibonde in preda  
 Veggo l' amato genitor?

CIANIPPO

Tu m'ami

Dunque, o Ciane?

CIANE

E che mi chiedi? E quando

A un dover così caro di natura

L'obbediente tua tenera figlia

Fu mai rubella?

CIANIPPO

Ed ami Argeo?

CIANE

Lo sposo

Adoro in lui che tu mi desti, e l'amo

Più di me stessa e men di te.

CIANIPPO

Deh vieni,

Cara .... ma no, non abbracciarmi, o figlia.

CIANE

Padre amato, e perchè tu mi respingi

Dalle paterne braccia? Ahimè! più forse

Degna io non son? ....

CIANIPPO

No, amata figlia, degna

Tu sei .... Divien felice, e poi l'afflitto

Tuo padre abbraccerai .... L'ultima volta

Forse .... Che mai dico io?

CIANE

Padre ....

CIANIPPO

Deh vanne.

Affretta a me il tuo sposo Ermante forse

Subito nol rinvenne. Or va, mi lascia,

Ten priego, e tel comando;

CIANE

Oh Dio! (1).

## S C E N A V.

EURICE. CIANIPPO.

EURICE

Deh come

Sconsolata partì! Perchè una figlia  
Sì cara affligger tanto?

CIANIPPO

Ah ben lontano

Dall' affliggerla io sono. Anzi essa .... Io giuro,  
Regina a te, che ogni mio detto quasi  
M' esce dal labbro involontario. Io mai,  
Nell' aspra guerra che sì pugna sempre  
Qui dentro, non vorrei turbar la pace  
Di chi vive al mio fianco, e men di tanto  
Cara ed amabil figlia, oggetto solo ....  
Oh Dio! .... Ma come nelle smanie eterne  
Del mio cor futilondo, e come mai  
Gli altrui così poss'io lasciar tranquilli?  
Credi, consorte mia, ch'io non conosca  
Che nel mio stato misero la sola  
Mia vista produr dee cordoglio affanno  
In color tutti, che per lor sciagura  
Traggon la vita a me vicini?

EURICE

O sposo,

La sciagura maggior di chi al tuo fianco  
Mena i suoi dì, di chi ti onora e t'ama

---

[1] *Parte.*



E il non poter scoprir delle tue pene  
 La nascosta cagion. Ciò sol riempie  
 D'acerba amaritudine e di duolo  
 I tuoi fedeli amici e i tuoi congiunti,  
 E sopra tutti una dolente sposa,  
 Che fida ognor t'amò, che fu tua cura  
 E tua delizia, e ingrato or più non ami;  
 E che or, versando inconsolabil pianto,  
 Ti priega per pietà, per la memoria  
 Del nostro antico immenso amor, per quanto  
 V'ha per te di più sacro in cielo e in terra,  
 A disvelarle ogni tuo triste arcano,  
 Ad aprirle il tuo cor.

C I A N I P P O

Che mai richiedi?

Che vorresti saper?

E U R I C E

Ciò che tu invano

Tenti celarmi.

C I A N I P P O

Invan! .... Mi sarei forse

Io tradito? .... Ma no ....

E U R I C E

Sì, il mio sospetto

Troppo è fondato.

C I A N I P P O

E qual?

E U R I C E

Già da gran tempo

Lò concepì. Sì, tu per altro oggetto

Ardi d'amor.

C I A N I P P O

Per quale oggetto?

EURICE

In parte

Ecco io scopersi, ah! lassa! il gran secreto,  
D'arder d'amor tu mi confessi. Solo  
Or mi rimane a risaper qual nuova  
Fortunata beltà m'abbia rapiti  
Gli affetti tuoi.

CIANIPPO

Donna, vaneggi.... Io nulla  
Ti confessai. Di nuovo amor non ardo ....  
Credilo pur.

EURICE

Creder nol posso. Io veggo  
Che ti confondi, e che mi nieghi a stento  
Ciò che un istante mi svelò.

CIANIPPO

Regina;

Nel mio stato infelice, e che tu rendi  
In questo istante più crudel, nè sforzi;  
Nè ragioni onde toglierti d'inganno,  
Nè proteste d'amor, nè molli affetti  
Non esiger da me. Mancava, ah! lasso!  
A tante mie sventure, a tanti mali  
Che nel tuo core ancor serper dovesse  
Di fredda gelosia l'amaro toso.  
O terribile Iddio, che mi punisci,  
Altri fulmini hai tu?

EURICE

Sposo, m'ascolta;

E conosci qual moglie il ciel ti diede.  
Negarti non poss'io che a me, che t'amo  
Più dell'anima mia, che ognor costante  
Per te serbo nel cor l'antica fiamma,

Doloroso non sia scopriti acceso  
D' estraneo amor.

CIANIPPO

No, non è ver ....

EURICE

Deh tutti

Odi prima i miei sensi. Io ben comprendo  
Che una tiranna passion furente  
Del tuo cor s'indoppò, che orrenda lotta  
Nelle viscere tue s'agita e mesce,  
E che al tuo nuovo prepotente affetto  
Contrasto fa la tua natia virtude,  
Il tuo puro costume, e la tua fede  
Che vorresti serbarmi. Ah, sposo amato,  
Se non puoi meco esser felice, s'altra  
Beltà t'infiamma sì che tu non possa  
Viver senza di lei lieto (ah nel dirlo  
Morir mi sento), il tuo desire appaga,  
Porgi a costei la man, vivi tranquillo  
Seco e beato. Io soffrirò nel pianto  
D'un ripudio il rossor, in duro esiglio  
Passerò il resto de' miei giorni amari;  
Ma avrò, svenando i miei soavi affetti,  
Te ridonato a te medesimo almeno,  
E col mio sacrificio avrò serbato  
Un suocero al nepote, un buon regnante  
A Siracusa, e alla mia figlia un padre.

CIANIPPO

O moglie mia, che di tu mai! .... Che ascolto! ....  
Se tu sapessi a quale orror m'inviti,  
Misera donna, il tuo parlar .... Se mai  
Potess'io ....

EURICE

Che! Ti sdegni! E allorch' io cerco  
Di ritoglierti al tuo dolente stato,  
E a costo di me stessa....

CIANIPPO

Ah no, diletta  
Consorte mia, la tua bell'alma ammiro,  
Ma intempestivo è il sacrificio offerto  
Dal tuo cor generoso. Ah i giorni lieti  
Son per me terminati. Io da gran tempo,  
Scopo all'ira d'un Dio, provo un tormento,  
A cui non può sottrarmi altro che morte.

EURICE

Ma qual tormento?

CIANIPPO

A tutti ignoto, e quasi  
A me stesso.

EURICE

È d'amor.

CIANIPPO

Se il mio tormento ....  
No, regina, io d'amor non ardo.

EURICE

Ah invano

Tenti....

CIANIPPO

Ma per pietà taci. Tu credi  
D'alleggiar le mie pepe; e a brano a brano  
Tu mi laceri il core. Argeo s'avanza.  
D'uopo è ch'io cerchi ricompormi. Vanne.

EURICE

Misera me! (1)

[1] *Parte.*

## SCENA VI.

CIANIPPO

Fremo in vederlo, e ingiusto  
 Rancor .... Se di virtù resta in me traccia,  
 Questo è di mia virtù l'ultimo sforzo.

## SCENA VII.

CIANIPPO. ARCEO.

CIANIPPO

T'accosta, o prence, e libere parole  
 Da me ascolta, e mi rendi. Io ti credea  
 Più sollecito in vero in questo giorno  
 A un cenno mio che a me t'appella.

ARCEO

Il tardo

Giugner mio deh, signor, perdona. Il piede  
 Io tratto avea fuor della reggia.

CIANIPPO

E dove

Ti recò Ermante il mio comando?

ARCEO

Al porto.

CIANIPPO

Al porto!

ARCEO

Poichè vuoi liberi accenti;  
 Senza il mio franco favellar. Io, sire,  
 A raccor le mie navi e i miei seguaci  
 Sul porto andai. Da te cotante volte  
 Deluso io fui nella mia giusta speme;

Che un termine felice alle mie brame  
 Più non oso sperar. Par che tu giuoco  
 Di me ti prenda, e che schernir ti piaccia  
 Quel che approvasti un dì, quel che m'accende  
 Per la tua bella impareggiabil figlia  
 Tenero, ardente, immenso amor. Invano  
 Bramo padre chiamarti, e questo nome,  
 Che a me dolce così suona sul labbro,  
 Che ti fu caro un giorno, or tu disdegni.  
 Ebben, la mia felicità promessa  
 Mi fù da te per oggi, e ha già il meriggio  
 Di qualche spazio trapassato il sole.  
 Se mi deludi ancora, io disperato  
 Alla novella aurora al vento spiego  
 Le infelici mie vele, e vado altrove  
 A morir d'onta e di cordoglio.

CIANIPPO

Tanto

Ami Ciane tu?

ARGEO

Chi può sì eccelsa

Beltà, tanta virtù ....

CIANIPPO

Deh taci. Prence;

Tu prevenisti i cenni miei. Son pronti

Dunque i tuoi legni e i tuoi seguaci?

ARGEO

Come!

Forse tu stesso or mi discacci? Forse

Dopo tante promesse a me per sempre

Togli Ciane? Oh eterni Dei! ....

CIANIPPO

T'accheta.

Pria che tramonti il dì ..... (Del dillo all'fine,  
 Empio mio labbro) ..... Sì, pria che tramonti  
 Il dì tu sarai pago, ed a mia figlia  
 In faccia all' are porgerai la destra.  
 Al nuovo sol spiega le vele .... Vanne ,  
 Mortale avventuroso, e teco a Cuma  
 Conduci la tua sposa.

ARCEO

Oh ciel! Qual nuova  
 Sorpresa! .... Io son confuso .... Opposti affetti  
 Di gioja e di dolor .... Ah sire...

CIANIPPO

Udisti

I miei voleri, va:

ARCEO

Ma non degg'io

Qui rimanermi ognor? Non m'hai tu scelto  
 Successor del tuo trono?

CIANIPPO

Il sarai. Tutte

Le mie promesse io ti rinnovo. Intanto  
 T'invola agli occhi miei, di spirar cessa  
 Quest'aria da' miei sozzi aliti infetta.

Possiedi il tuo raro tesoro, seco

Vivi beato; e, memore talvolta

Delle mie disperate angosce, dona

Qualche stilla pietosa al triste stato

Dell'infelice Cianippo.

ARCEO

Oh numi!

Che ascolto! .... Ah padre mio, deli pensa ....

CIANIPPO

A tutto

Pensai.

ARCEO

Ma quando con l'amata sposa  
 Alle paterne braccia, al sen materno,  
 Al suo regno natio mi sia concesso  
 Tornar?

CIANIPPO

Quand' io sarò polvere ed ombra ;  
 Quando tu , ritornando a queste piagge ,  
 Altro di me più non vedrai che il marmo  
 Che chiuderà le mie disutil' ossa.  
 Vanne , mi lascia.

ARCEO

Oh Dio ! stupido io sono (1).

## S C E N A V I I I.

CIANIPPO. Guardie.

CIANIPPO

Olà (2). Chiamisi Ermante .... (3). Ma no , voglio  
 Girne io medesimo in traccia. Un solo istante  
 Non vo' rimaner solo. Io star non posso  
 Con peggior compagnia che con me stesso (4).

---

[1] *Parte.*

[2] *Escono due guardie.*

[3] *Le guardie rientrano.*

[4] *Parte.*



## A T T O   Q U A R T O.

---

### S C E N A   I.   (1).

IL SACERDOTE. Ministri. Fanciulli e Fanciulle.

IL SACERDOTE

**P**REPARATE, o ministri, il sacro foco;  
Onde del nostro nume accender l'ara  
Per l'ordinato sacrificio, e quella  
D'Imene ancor, quando compir si debba  
Il rito nuzial. E voi frattanto,  
O fanciulli e fanciulle, archi e colonne  
Di mirti e fiori inghirlandate (2).

### S C E N A   II.

IL SACERDOTE. Fanciulli e Fanciulle. ERMANTE.

IL SACERDOTE

Ermante,

A che sì frettoloso e sì turbato  
Inoltri al tempio il piè?

ERMANTE

Te degli Dei

Interprete

---

[1] *S' apre il tempio, e si vede il simulacro di Bacco con ara innanzi. Un' altra ara è da un lato.*

[2] *I ministri si ritirano. I fanciulli e le fanciulle van ponendo le ghirlande agli archi e alle colonne del tempio.*

Interprete e ministro in sommo inciampo  
 Io vengo a consultar. Tutta in tumulto ,  
 Sacerdote , è la reggia, e d'ogni intorno  
 Di pianti e di feruminei lamenti  
 S'ode eccheggiar. Ciane , Eurice i gridi ,  
 Lacerando le trecce, alzano al cielo ;  
 E , percotendo i petti , a lor fa coro  
 La servil turba delle ancelle. È il cenno  
 Strano del re , che a lor palesò Argeo ,  
 Di dover tosto la regal donzella  
 Fatta sua moglie condur seco a Cuma ,  
 Cagion di tanto lutto.

IL SACERDOTE

Eppure, Ermante ,  
 Non è sì strano un tal comando. I numi  
 Consentan pur che Cianippo fermo  
 Rimanga in tal pensier. Ch'ci se ne penta  
 Io temo sol.

ERMANTE

Ma perchè mai?

IL SACERDOTE

Più chiare  
 È a me vietato di spiegarmi. Solo  
 Or da celeste visione istrutto  
 Palesarti poss'io che di Ciane  
 I numi approvan la partenza.

ERMANTE

Osserva.

Pallida , scarmigliata , lagrimosa  
 Ella a noi vien.

IL SACERDOTE

Qui forse il ciel l'adduce  
 Onde abbia calma da' miei detti.

PIND. *Tom. IV.*

ERMANTE,

Io chio.

Riverente la fronte ai sacri accenti  
 Del labbro tuo, sebbene a ciò ripugui  
 La mia ragion.

IL SACERDOTE

Debil ragione umana  
 S' umili in faccia al divin lume.

ERMANTE,

Io vado.

Dunque ad Eurice.

IL SACERDOTE

Sì, va, la regina

Conforta, e svela a lei quant'io ti dissi,  
 E ad essa in nome mio porgi consiglio  
 Di darsi pace, e d'adorar de' numi  
 L'alto voler (1).

## S C E N A III.

IL SACERDOTE. Fanciulli e Fanciulle. CIANE.

IL SACERDOTE

Sì trepida e smarrita

Dove vai, principessa?

CIANE

Appiè dell'are.

Altro per me non resta asilo. Io porto  
 Nel soggiorno de' numi il mio cordoglio  
 E il disperato affanno mio. Dolente  
 Fui lungo tempo, perchè a me vietato  
 Lo stringer era l'adorata destra

---

[1] *Ermante parte.*

D'un amabile sposo. Or questo sposo;  
 Che tanto desiai, m'è alfin concesso,  
 Ma a costo di dover perder per sempre  
 Senza nulla ragion la patria, il padre  
 E la madre, e le amiche e il suol natio.  
 E il padre istesso è che mi scaccia.

IL SACERDOTE

Senza

Nulla ragion?

CIANE

Qual nom, qual furia mai,  
 O ministro del cielo, in questo giorno  
 Potè ispirar così crudel consiglio  
 Al mio buon genitor?

IL SACERDOTE

Gli Dei.

CIANE

Che parli!

IL SACERDOTE

Sì, principessa, la partenza tua  
 Con visibili, certi e chiari segni  
 È approvata da' numi.

CIANE

Ahimè! .... Ma come  
 Possibile esser può? .... Che sento! Il padre ....

IL SACERDOTE

Al suo volere arrenditi, rispetta  
 I suoi cenni, e piuttosto ....

CIANE

E che?

IL SACERDOTE

Paventa

Ch' ci partir non ti lasci.

CIANE

E ascoltar deggio

Dalle tue labbra? ....

IL SACERDOTE

Il ver.

CIANE

Ma... forse...

IL SACERDOTE

O figlia,

Segui l'impreso tuo cammin, nel tempio  
 Entra a porger tue preci. Esse son care  
 Al Dio, cui servo. Umil lo invoca. Io spero  
 Che uscirai fuor dalle sacrate soglie,  
 Lieta non già, ma al tuo destino almeno  
 Più rassegnata.

CIANE

Io sbigottita ....

IL SACERDOTE

Viene

Triste e pensoso il padre tuo.

CIANE

Mio padre....

O giusti Dei, voi m' assistete. Ahi lassa! ....  
 Io non ho cor di rimirarlo in volto (1).

---

[1] *Entra nel tempio, si porta a' piedi del simulacro, e rimane lunga pezza, pregando bassamente, in tal positura, e levando ad ora ad ora le braccia.*

S C E N A I V.

IL SACERDOTE. CIANE. Fanciulli e Fanciulle.

CIANIPPO.

CIANIPPO (1)

No, possibil non è .... Di tanto sforzo  
Io capace non son ..... Non son capace  
Di tanto sforzo ? .... E che farò ? .... Fia mai  
Ch' io possa immaginar ? .... No .... (2). Sacerdote,  
Per l' odierna pompa è pronto il tutto ?

IL SACERDOTE

Tutto, signor.

CIANIPPO

Dec celebrarsi tosto.

IL SACERDOTE

Sol mi resta a saper se compir brami  
L' imeneo prima, o il sacrificio.

CIANIPPO

Quale

Si dec prima compir ?

IL SACERDOTE

Da te dipende:

Tu l' olocausto immolar fai, tu doni  
La tua figlia ad Argeo. Tu della pompa  
Prescriver dei l' ordine, o sire.

CIANIPPO

Aspetta (3).

[1] *Esce pensoso senza veder nè Ciane, nè il Sacerdote.*

[2] *Vede il Sacerdote.*

[3] *Pensa tra se lungamente.*

(Se i sforzi miei ... se inutile la speme  
Che mi sostiene .... se mai ....) Va, l'imenco  
Tosto si compia.

IL SACERDOTE

Il regal cenno adempio (1):

S C E N A V.

CIANE. CIANIPPO.

CIANIPPO

Coraggio, Cianippo .... Ancor ti sento,  
Anneghittita mia virtù. Tu mandi  
Qualche scintilla ancora; e, se non basti  
A tornarmi innocente, almen m'aiti  
A tener chiusa in me la colpa mia.  
Io non son reo che nel pensier .... Ma quanto  
Son reo! Ma quanto enorme è il mio delitto!...  
E potrò, superandomi, e portando  
Tacitamente un tanto inferno in seno,  
Questa luce veder, spirar quest'aure,  
E del pensiero sol nelle latebre  
Colpevol rimaner? .... Troppa è la forza  
Del Dio nemico che mi tragge, e troppo  
Sento che in qualche istante abbandonarmi  
Potrebbe..... Ebben, se a questo estremo sforzo  
Quel resto di virtù che ancor mi guida  
Non regge, io so la via d'uscir d'affanno (2).  
Ma che vegg'io? Colei che al simulacro  
Sta genuflessa innanzi, e in un devoto

[1] *Entra nel tempio, e si perde ne' penetrali -  
conducendo seco i fanciulli e le fanciulle.*

[2] *Si rivolge, e vede Ciane.*

Raccoglimento al nume invia sue preci;  
 Non è Ciane mia? Qual vista! Oh come  
 Serpeggian sparse in su l'eburneo collo  
 L'auree sue trecce! Oh come al cièl solleva  
 Le nevole sue braccia! Oh come fissa  
 Modesti e accesi gl'innocenti sguardi  
 Nella parlante immagine del Dio,  
 Del formidabil Dio, che a me ... (1). Ma sorge,  
 E all'atto pio termine impone. Oh cielo!  
 Ver me sen viene, ed ha i begli occhi ancora  
 Gonfi di pianto.

CIANE

O padre mio.

CIANIPPO

Tu dunque  
 Parti al novello albor? Tu m'abbandoni,  
 Mia Ciane, per sempre?

CIANE

O padre, questa  
 Inaspettata mia partenza amara  
 Non fu comando tuo?

CIANIPPO

Pur troppo.

CIANE

Ignoro

Io la cagione ...

CIANIPPO

Ed ignorarla dei.

Misera te, se la sapessi!

CIANE

Come!

[1] *Ciane s'alza, e s'avanza lentamente.*



Che ascolto io mai! Vero il sospetto è forse  
 Della madre e d' Ermante, e ch' io non volli  
 Creder, nè ancor creder vogl' io? Sarebbe  
 Possibil mai che impuro amor....

CIANIPPO

Deh taci.

CIANE

Forse mi scacci perch' io te non vegga  
 Da te diverso in Siracusa nuova  
 Vita condur? Della mia cara madre  
 Forse il ripudio mediti, e non vuoi  
 Me spettatrice del materno scorno?

CIANIPPO

( Oh chi m' apre un abisso! )

CIANE

E sia pur vero

Ch' estranea fiamma ....

CIANIPPO

Ah estranea .... no ....

CIANE

Che?

CIANIPPO

Nulla

Fiamma m' accende.

CIANE

E dici il ver?

CIANIPPO

Ti giuro,

E giuro ai Dei che non fia ver giammai  
 Ch' io di ripudiar pensi tua madre.

CIANE

Tu scemi in parte il mio cordoglio. O padre,  
 E perchè dunque allontanarmi brami?

CIANIPPO

Oh mia Ciane! .... Oh figlia mia! ....

CIANE

Tu sai

Come del mio partir l'annunzio infausto  
 Udii dal labbro del mio sposo. Il pianto  
 Che sgorgommi, e mi sgorga ancor dal ciglio  
 Vedesti, e il vedi pur. Sebben d'Argeo  
 Fervida amante, io ricusai seguirlo  
 Lungi da te. L'udir ch'era tuo cenno  
 La mia partenza, il mio cordoglio accrebbe;  
 E ancor lo accresce. Intendere io non posso  
 Come un padre sì tenero, che tanto  
 Amò sempre e che volle a se vicina  
 La superstite sua cresciuta prole,  
 Oggi consenta, anzi egli stesso voglia  
 Separarla da lui per sempre .... Oh Dio!  
 Per sempre! E perchè mai? T'è nota, o padre  
 Pur la tua figlia. Ah ch'io soltanto, il giuro,  
 M'indussi ad obbedir, e al mio crudele  
 Destin mi rassegnai, non però senza  
 Mortale ambascia, allor che udii da voce  
 Sacerdotal ch'era la mia partenza  
 Approvata da' numi. E i numi ponno  
 Tal partenza approvar? Non sono i numi  
 Che i santi nodi stringon di natura,  
 E comandano ai padri inverso ai figli  
 La tenerezza, e ai figli inverso i padri  
 Il rispetto e l'amor? ....

CIANIPPO

L'amor .... sì, figlia,  
 Opra e voler de' numi è il mutuo affetto  
 De' genitori e della prole.

CIANE

E, invece

D'avvincerli vie più, nodi sì santi  
 Per divino voler scioglier si denno?  
 Chino la fronte al mio destin; ma strano  
 Parmi l'oprar de' numi, e nulla, o padre,  
 Comprendo.

CIANIPPO

Oh bella, oh amabile innocenza!

Essa vie più .... ( Che dico ! Essa mi rende  
 Mille volte più reo ).

CIANE

Che mai favelli

Torbido fra te stesso? O padre ....

CIANIPPO

Nulla.

( Oh qual guerra crudel ! ) Ma se de' numi  
 Fosse alto imperscrutabile consiglio  
 Che al tuo partir cessassero i tormenti  
 Di Cianippo, e che tu, andando lunge,  
 La calma ridonar potessi, e lieta  
 Vita serena al padre tuo?

CIANE

Che parli!

Oh misera Ciane ! In odio a' numi  
 Forse son io ? La mia presenza, o padre,  
 De' mali tuoi forse è cagion ?

CIANIPPO

No, figlia.

Fossero a me così propizj i numi  
 Come a te il sono. Anzi assai cara ad essi  
 Certo tu sei, tu il sai, dal sacerdote  
 L'udisti. Ah se cagion, benchè innocente ...!

No, mia Ciane, no; sono gli arcani  
De' numi impenetrabili, e da mente  
Umana incomprensibili. Rispondi  
Alla richiesta mia.

CIANE

Se la crudele  
Mia lontananza a te potesse il primo  
Florido stato ridonar, non solo,  
O mio buon genitor, dal patrio regno;  
Ma di vita uscirci. Se il sangue mio  
Richiedessero i numi, appiè dell' are  
Saprei portar la giovanil mia spoglia,  
E al sacro acciar saprei snudare il collo  
Vittima volontaria.

CIANIPPO

Oh Dio! Quai sensi! ...  
Altra vittima forse un nume avverso,  
Un nume a me troppo inclemente ... Ah cessa...  
Io manco ... io moro ... io mille in sen mi sento  
Furie divoratrici ...

CIANE

E che mai parli,  
O padre mio? Che vuol dir ciò? Quai sguardi  
Slanci alla figlia tua? Tu sembri, oh cielo!  
Fuor di te stesso.

CIANIPPO

Io sono ... io posso ... io voglio ...  
Ecco Eurice, ecco Argeo. Lo stuol sen viene  
De' fanciulli, e i ministri e il sacerdote.  
Oh in qual momento io colto son! ... (No, forza  
Quanta farmi poss' io farommi ... Tutto  
Si tenti ancora).

CIANE

(Ei contrafatto ha il volto;  
E in tronchi accenti ....) Ed io con tali auspicj  
Deggio all' ara accostarmi? Ah padre ....

CIANIPPO

Figlia,

Non più. Perdona i miei trasporti. All' ara  
Va lieta. Non temer, tranquillo io sono.

## S C E N A VI.

CIANE. CIANIPPO. EURICE. ARGEO. ERMANTE.

IL SACERDOTE. Ministri. Fanciulli e Fanciulle.

Guardie.

EURICE

Io rassegnata a perdita funesta,  
Poichè da te voluta e dagli Dei,  
Mesta a te vengo, o re. Mi fia men crudo  
Più non vederla, se saprò la figlia  
Felice in Cuma, e se il tenor de' tuoi  
Giorni vedrò men doloroso.

ARGEO

Sire,

Formicolan sul lido i miei guerrieri,  
E le mie navi a veleggiar parate  
Il dolce peso attendono, di cui  
Rimaner brami orbo tu stesso.

ERMANTE

E quale

Tremito, o sire, le tue membra scuote?  
E qual pallor sul volto tuo dipinto ....

## CIANIPPO

Taci. Tu compì, o sacerdote, il sacro  
Tuo ministero.

## IL SACERDOTE

Olà, s' appresti in mezzo  
L'ara d'Imene, e destisi la fiamma (1).  
Voi, ministri, salir fate alle sacre  
Volte i fumi odoriferi (2). E voi tosto,  
Fanciulle intatte, e teneri fanciulli,  
Dei devoti inni incominciate il canto.

## C O R O

## DI FANCIULLI E FANCIULLE.

Vieni, Imen, vieni, Imenco,  
Siracusa a consolar.  
E una ninfa e un semideo  
Col tuo laccio ad annodar.

## PARTE DEL CORO

Tu che ogni cor con l' ignea  
Fraterna face accendi,  
Di dolce-olente amaraco  
Cinto le tempia scendi,  
Bello Imeneo, dal vertice  
Del ripido Elicòn.

## FANCIULLI

Con sottil fiamma penetra  
Nel molle eburneo petto,

---

[1] I ministri prendono l'ara, che era in un lato, la pongono nel mezzo sotto all'arco della gran porta, e vi accendono il fuoco.

[2] I ministri con gl' incensieri profumano l'ara e il tempio.

Sciogli la zona fulgida ,  
E allegra adduci al letto  
La resistente vergine  
Del cupido garzon.

## FANCIULLE

Rendi l'amor del giovane  
Così tenace e forte  
Che giunga ognor più fervido  
Al giorno atro di morte ;  
Nè mai la sposa trepidi  
Di torto o di abandon.

## PARTE DEL CORO

Fuggano all' orco lurido  
Discordia e gelosia.  
Regni la pace candida ;  
E all' alma coppia sia  
Di voci irate o querule  
Per sempre ignoto il suon.

## C O R O

Vieni , Imen , vieni , Imeneo ;  
Siracusa a consolar :  
E una niufa , e un semideo  
Col tuo laccio ad annodar.

## FANCIULLI

Giunto di gioventù robusta agli anni  
L' uom prova i danni = di solinga vita ;  
E ve l' invita = il tuo fratel furente  
Rapid si sente.  
Di vergin casta nel modesto sguardo  
Locando il dardo = che lo accende e fiede ;  
Tu con le tede = tue più saggio Dio  
Tempri il desio.

E fai che le legittime dolcezze  
 Ei solo apprezze = e fugga i vani errori  
 De' folli amori = e delle insane voglie  
 Fido alla moglie.

## FANCITLLE

Giunta al suo florido femmineo stato  
 L' interna forza sente la vergine  
 Del tuo terribile fratel bendato.  
 Ma tu, tingendole di un bel pudore ;  
 Veggente nume, le guance tenere,  
 Freni in lei gli avidi moti del core.  
 E fai che ad unico garzon si doni,  
 E vuoi che al caro garzon medesimo  
 Senza resistere non s' abbandoni.  
 Ritrosa e pavida lo alletta e molce,  
 E, mentre cede ritrosa e pavida,  
 A lui quel cedere rende più dolce.

## C O R O

Vieni, Imen, vieni, Imeneo,  
 Siracusa a consolar:  
 E una ninfa, e un semideo  
 Col tuo laccio ad annodar.

## ERMANTE

Sire, perchè travolgi gli occhi? Sopra  
 Di me tu t' abbandoni!

## CIANIPPÒ

Erman te .... Oh Dio !...

Sostienmi ...

## EURICE

Ahimè ! Qual volto ha il mio consorte !

## IL SACERDOTE

Abbian termine i cantici. E voi, sposi,



Con cor devoto e con silenzio umile  
Accostatevi all' ara (1).

CIANIPPO

( Io non resisto ...  
Soffrir non posso .... O tenebre di morte ,  
Venite in mio soccorso ... Oh furie ! .... )

IL SACERDOTE

Sposi,

Porgetevi la destra.

CIANIPPO

( Oh istante ! .... È vano  
Ogni mio sforzo .... Ahi crudo Dio ! .... )

ARCEO

Ciane ,

Ecco dell' amor mio pegno la destra.

CIANE

Eccoti , Argeo , la mano e il cor (2).

CIANIPPO

Fermate.

ARCEO

Come !

EURICE e CIANE

Oh Dio !

ERMANTE

Che avvien mai ?

IL SACERDOTE

Che tenti ?

CIANIPPO.

[1] S' avvicinano all' ara , Argeo alla destra , e  
Ciane alla sinistra.

[2] Stanno per impalmarsi.

CIANIPPO

Vada

Quell' ara a terra (1).

IL SACERDOTE

Orribile attentato!

CIANE

Ah padre ...

EURICE

Ah sposo ....

ERMANTE

Ah re ...

IL SACERDOTE

Che festi!

ARGEO

Ah troppo,

Troppe tu mi cimenti. Anch' io pur sono  
Figlio di re, nè in Siracusa io venni  
Agl' insulti, agli scherni. Il mio rispetto  
Già cede all' ira, e alfin ....

CIANIPPO

Togliti, indegno,

Togliti agli occhi miei.

ARGEO

Tu ancor m' oltraggi!

Ah il mio furor ...

CIANIPPO

No, fin ch' io vivo .... Ah poco,

Poco ancora vivrò (2).

[1] Rovescia l' ara, e il fuoco si spegne.

[2] S' appoggia ad una colonna, e rimane immobile in atto di profondo abbattimento.

PIND. Tom. IV.

EURICE

Quale funesto

Delirio!

CIANE

È fuor di se.

ARCEO

Vien meco, o sposa?

Altra non v'ha speme per noi. Rapirti

Voglio al demente genitor. Le nozze

Celebreremo a Cuma.

EURICE

Ah no ...

CIANE

Deh prence ...

EURICE

Mira il suo stato miserando.

ERMANTE

Ei sembra

Più fredda spoglia, che vivente.

CIANIPPO (1)

E dove,

Dove son io? ... Che feci io mai? ... Sei pago,

Sei pago ancor, terribil Dio, che a forza

Colpevole mi vuoi? ... Fino a qual passo

Di condurmi pretendi? ... In me distruggi

Dunque ogni seme di virtù? ... Gli sforzi,

Gli alti sforzi incredibili di un' alma

Nata per l'innocenza, ah! lasso!, nulla

Dunque varran? ... Che di più brami? ... Parla,

Implacabile Dio.

---

[1] *Si scuote.*

EURICE

Che dice mai?

CIANE

Che parole son queste?

ERMANTE

Io gelo.

ARGEO

Io fremo.

CIANIPPO

Se a soddisfar la tua vendetta ambisci  
Che spruzzi il simulacro, e il tempio inondi  
Il sangue mio, t'appagherò. Ma iuvano ....  
Se il gran delitto a consumar .... Che parlo? ....  
E qual delitto? .... E voi chi siete, voi  
Che mi state d'intorno? .... E tu .... (1).

ERMANTE

Che orrende

Mistero è questo mai?

EURICE

Che fia?

CIANIPPO (2)

Ma sento,

Sento che torna a rischiarar la mente  
La smarrita ragion. Perdona, Argeo:  
Ciane è tua, tel giuro. Io non t'impongo  
Più l'aspra legge di partir. Disarma  
Le tue navi, congeda i tuoi guerrieri.  
Tu in Siracusa regnerai.

---

[1] *Guarla dolcemente Ciane, e poi ricade nel suo abbattimento.*

[2] *Riscuotendosi.*

ARGEO

Che ascolto!

EURICE

Oh cangiamento!

CIANE

Oh gioja!

ERMANTE

Oh forse estrema

Sciagura!

CIANIPPO

O sposa, o figlia, io m'ingannai  
 Nella mia scelta. Sacerdote, ascolta.  
 Mal m'avvisai di compier l'imeneo  
 Pria di placar col sacrificio i numi.  
 Fa che tutto sia pronto in brevi istanti  
 Onde immolar sul sacro altar la pura  
 Vittima al Dio .... Vittima pura! .... Chiedo  
 Un sol momento ancor. Sieguimi, Ermante (1),

EURICE

Ah ministro del Cielo ....

CIANE

Ah Sacerdote;

IL SACERDOTE

Servo al cenno real tremando. Il sacro  
 Rito, oggi fu contaminato. Oh infausto  
 Giorno! Miseri noi! Misero regno! (2).

[1] Parte frettoloso con Ermante.

[2] Il Sacerdote rientra ne' penetrati del tempio, ed è seguito da' ministri, da' fanciulli, e dalle fanciulle. Eurice, Ciane ed Argeo partono insieme.

## A T T O   Q U I N T O .

### S C E N A I.

EURICE. Ministri (1).

EURICE

Dove rivolgo il piè? La reggia è questa  
Di Siracusa, o il pallido soggiorno  
Delle tartaree Eumenidi? Son moglie,  
Son madre più? Perduto ho il mio consorte?  
La mia figlia ho perduta? Ah in un sol giorno  
Quanti e quai cangiamenti! È d'altra, o mio  
È Cianippo ancor? La mia Ciaue  
È del nepote mio sposa, o è dannata  
A eterno lutto? Oh Dio! Che val l'estrema  
Mia tenerezza ad uno sposo ingrato,  
Se ingrato egli è? Che vagliano i funesti  
Sforzi miei d'immolar me stessa ancora  
Al comune riposo, alla sua pace,  
Se novello desio?..... Ma veramente  
Del suo cor s'indonnò desio novello?  
Oh dubbio! Oh più d'ogni crudel certezza  
Amaro dubbio! Oh chi sa dirmi, ah! lassa!  
S'ei fido ancor a me si serbi, o se arda  
Di nuovo amor?

### S C E N A II.

EURICE. Ministri. ERMANTE.

ERMANTE

Non v'ha più dubbio, o donna.

[1] Escono dai penetrati, e van rassettando il tempio, poi prendono delle ghirlande e de' festoni di ellera e di pampini, e le sovrappongono a' mirti e a' fiori che le colonne e gli archi adornavano.

EURICE

Più non v' ha dubbio?

ERMANTE

È Cianippo amante.

Io col pianto sul ciglio, e nel cor punto  
Dal più vivo dolor ....

EURICE

Parla, finisci.

Voglio tutto saper.

ERMANTE

L' udiì poco anzi

Io Cupido invocar. Di beltà ignota  
L' udiì tra se laudar le forme, e ad essa  
Dall' infiammato petto inviar caldi  
Amorosi sospiri.

EURICE

Oh Dio! .... Ma il nome ....

ERMANTE

Tesi attento l' orecchio, onde l' oggetto  
Discoprir, se suonar a caso udiissi.  
Sul di lui labbro il nome suo, ma invano:  
*Oh beltà rara! Oh peregrine forme!*  
*Oh caro oggetto!* ei solo esclama, e il pianto  
Poi l' interrompe, e forte il suol calpesta  
Con piede irato, e svelle il crin. Talvolta  
Ei nelle furie sue quel di Ciane  
Pronuncia e il nome tuo, quasi gli pesi  
D' esserti infido, e quasi ei tema forse  
In se stesso d' offrir lurido esempio  
Alla figlia innocente.

EURICE

Oh infausto arcano!

Ma ov' è costei? Dov' è questa felice  
n visibil rivale?

ERMANTE

Il re s' appressa.

S C E N A III.

EURICE. Ministri. ERMANTE. CIANIPPO.

CIANIPPO

Recasti i cenni al Sacerdote?

ERMANTE

Tosto

Io m' avviava:

CIANIPPO

E che? Tu m' obbedisci

Sollecito così?

ERMANTE

Mira. I ministri

Ai mirti e ai fior d' Imene or sovrapposte  
Han di pampini e d' edra le ghirlande,  
E i tirsi, e gli altri ornati del Tebano  
Corimbifero Dio. Tutto esser pronto  
Dovria pel sacrificio. È un breve istante  
Ch' io da te mi disgiunsi, e, mentre al tempio  
Men già, con la regina un sol momento  
Mi soffermai (1).

CIANIPPO

Noñ più; va, amico, e pensa  
Che del tuo deplorabile sovrano  
L' estremo cenno è questo.

ERMANTE

Il cenno estremo!

EURICE

Misera me!

[1] I ministri, compiuta l' opera loro, si ritirano



ERMANTE

Che dici mai!

CIANIPPO

Rammenta

Quel primier che stamane io teco, Ermante;  
Ebbi colloquio.

ERMANTE

Ah in rammentarlo io tremo:

Fu colloquio di morte. Ah signor ...

CIANIPPO

Cessa:

Sono gli arcani alti de' numi, e i miei  
Del pari impenetrabili. Sconvolta  
Rassembra a voi la mia ragion; ma unquanco;  
Sebben tra smanie torbide e gemente  
Sotto il peso letal dell'ira ultrice  
D' un Dio, non scintillò più chiara. È fisso  
Irrevocabilmente il mio destino.

EURICE

Ah sposo ...

ERMANTE

Ah re ...

EURICE

Contro te stesso forse ...

CIANIPPO

Taci, o regina. Ermante, vanne, e tosto  
Si compia il sacrificio (1).

S C E N A I V.

EURICE. CIANIPPO.

EURICE

Ahimè! cruento

Sarebbe mai tal sacrificio?

[1] *Ermante entra ne' penetrali del tempio.*

CIANIPPO

O moglie;

Sarà quale gli Dei voglionlo, e quale  
Al mio stato conviensi.

EURICE

Ah sia soltanto

Espiatorio, nè altro sangue scorra  
Che quello della vittima.

CIANIPPO

Sì... quello

Della vittima ... sì.

EURICE

Tremar mi fanno

Le tue parole, i sguardi tuoi.

CIANIPPO

Bentosto

Termine avranno i tuoi timori.

EURICE

Ah questo

Tuo dir accresce il mio spavento. O sposo,  
Odimi ancora per pietà. Ti piega  
Al comun voto e al mio voler. Se questo  
Giorno è di sacrificj, accetta il mio  
Sacrificio spontaneo. Omai palese  
È la cagion di tua tristezza.

CIANIPPO

Come!

EURICE

Sì, alfin so tutto.

CIANIPPO

E che sai tu?

EURICE

Deh vieni,

Figlia, e il grave a scoprir paterno arcano  
Tunisici a me.

## S C È N A V.

EURICE. CIANIPPO. CIANE.

CIANIPPO.

Ciane!... (oh morte, morte!  
Quanto lenta sei tu!)

CIANE

Dove nel duolo  
Poss'io pace trovar, se non in seno  
De' miei diletti genitori?

CIANIPPO

Pace!  
Che parli tu?... Nel sen del padre guerra;  
Guerra crudel.

EURICE

Deh mi seconda, o figlia.  
Sposo, amante tu sei.

CIANIPPO

No.... credi...?

EURICE

Invano

Niegar vorresti verità funesta  
A me nota e ad Ermante, e mal celata  
Dal labbro tuo che ti tradi.

CIANIPPO

Che disse  
Il labbro mio?

EURICE

Quanto è a svelar bastante  
Quel che per altra più felice donna

Pur troppo insuperabile t' infiamma ;  
E al passo estremo ti conduce immenso  
E furioso amor.

CIANE

Padre, e fia vero ?

CIANIPPO

Tu m'interroghi ancor ?.... Tu.... figlia ?

EURICE

Troppa

Di ciò amara ho certezza ; e sol l'oggetto  
Ne ignoro ancor. Non aspettar rampogne  
Sulla rotta tua fè. Pur che tu viva ,  
Pur che allontani quelle idee ferali  
Che mi fan trepidar sui giorni tuoi ,  
Pur che lieto ritorni, io già tel dissi ,  
Sacrifico me stessa. Io parto , e tosto  
Sulle navi d'Argeo veleggio a Cuma.

CIANE

Oh d'amor sforzo e di virtù ! Tu , padre ,  
Nulla rispondi , e muto stai ?

EURICE

Ma voglio ,

E ad ogni costo il vo' , che tu confessi  
La nuova passion che sì possente  
Tiranneggia il tuo core , e che mi sveli  
Quel fortunato oggetto....

CIANIPPO

Ah cessa....

CIANE

O padre ,

Come a tal tenerezza , a tal virtude  
Resister pnoi ? Deh l'error tuo confessa ,  
E poi di vincer tenta....

CIANIPPO

E tu, Ciane.....

( Nè vien la morte ancor ? )

EURICE

Conosco i sensi

Tuoi generosi, e ben vegg' io che ad onta  
Del velen che ti serpe in cor vorresti  
Fido serbarti a me. Più che il mio sdegno  
Merti la mia pietà.

CIANIPPO

Pietà!... Non posso

Nè da voi nè da' numi io più sperarla.

CIANE

Somma abbiám noi di te pietà. Da' numi  
La implora e l' otterrai. Pugnano, o padre,  
In te ragione e reo desir. Confessa  
Lo smarrimento del tuo cor. Ciò mezzo  
Fia di ragione alla vittoria.

EURICE

Vinca,

Vinca pure il desio. Ne sono offesa  
Io sola, e ti perdono.

CIANIPPO

Io... no... a me stesso

Non potrei perdonar....

EURICE

Se un Dio t'astringe

Mal tuo grado ad amar, se dell' antico  
Tuo delitto in tal guisa ei ti punisce,  
Se questo è quel terribile gastigo  
Che cotanto ti cruccia, e come posso  
Io lagnarmi di te. Già sollo, amante  
Tu sei, deh dillo alfin.

CIANE

Renditi, o padre;  
A richiesta sì giusta e sì pietosa.

CIANIPPO

Io... rendermi... che dite... ah no... vi giuro...

EURICE

Non spergiurar. Niegarti amante fora  
Abborrevol menzogna. Ah tu bugiarde  
Non fosti mai.

CIANE

Mendace il padre mio!  
Spergiuro il re di Siracusa!

EURICE

Ah sposo...

CIANE

Ah padre...

EURICE

Parla:

CIANE

Di.

EURICE

Se taci ancora;

Il disperato affanno...

CIANE

Se non vuoi

Veder spirar la figlia tua...

CIANIPPO

Tu!... oh Dio!

A che mi costringete! Amo, sì..., queste  
È l'immenso, inaudito, alto castigo  
Infitto a me dal prepotente sdegno  
D' un inflessibil nume. Il mio tormento  
È tormento d'amor, ma d'amor.... Basta.

Fuggitemi, abborritemi, lasciate  
 Un infelice, un moribondo in preda  
 All' estreme sue furie.

EURICE

Ah no, m' è forza  
 Dell' amor tuo saper l' oggetto.

CIANIPPO

Trema....

Alì dov' è una voragine?

EURICE

No, tutto

Alfin tu dei svelar.

CIANE

Termina, o padre;

D' aprirci il cor.

CIANIPPO

No ... v' aprirei l' inferno:

EURICE

Fosse anco oggetto vil, ne saria punta  
 La mia femminile vanità, più grave  
 Sarebbe il mio dolor, più amari giorni  
 Dovrei condur: ma tu vivresti, e lieto  
 Del contentato tuo desio novello,  
 Lieti render potresti anco il nepote,  
 La figlia, e Siracusa.

CIANIPPO

Oh fossi acceso

Di vile oggetto!

EURICE

Ebbene, se non è vile,  
 Se oggetto è meritevole, men dura  
 Sarà la sorte mia.

CIANIPPO

Men dura!

CIANE

Parla;

Amato genitor.

CIANIPPO

Ch' io parli!

EURICE

Ah svela

L' oggetto amato.

CIANIPPO

E non ti senti un cupo

Fremito interno in ricercar soltanto

Dell' amor mio l' oggetto?

EURICE

Ahimè!... sarebbe

Possibil mai?...?

CIANE

Che fia, madre?

CIANIPPO

Io... parlando

Non che voi, Siracusa e l'universo,

Farò nella magion del pianto eterno

Raccapricciar Tisifone e Megera.

CIANE

Tu impallidisci, o madre?... ah forse...?

EURICE

O figlia...

Qual funesto balen!..... No, non fia vero.

Ah Cianippo...

CIANE

Ah padre mio...

CIANIPPO

Cessate.

L' orrido arcano omai... sì... sì... pur troppo



No!o sarà questo fatale oggetto.  
Sotto a' miei piedi apriti, o terra...; abissi;  
Le ingorde gole spalancate.

## S C E N A VI.

EURICE. CIANIPPO. CIANE. ERMANTE.

ERMANTE

Infausti

Son gli auspicj, o mio re; nè il Sacerdote  
Crede opportuno il sacrificio.

CIANIPPO

Io voglio

Che gli estremi miei cenni in questo istante  
Sieno eseguiti. Olà (1).

## S C E N A VII.

EURICE. CIANIPPO. CIANE. ERMANTE. ARGEO.

Ministri. Guardie.

ARGEO

Già cade il sole,

Nè sacrificio, nè imenco si compie.

Regina, principessa, io mi rivolgo

A voi soltanto. E che far deggio? Invano

Io col re parlerei.

CIANIPPO

Frenati, audace.

ARGEO

Frenarmi?

[1] Escono i ministri che si pangono ai lati del simulacro. Le guardie rimangono fuori del tempio.

CIANIPPO

— Sì. T'accheta e osserva. Tosto  
L'ara si accenda, e luogo abbian le sacre  
Ceremonie (1).

CIANE

Gran Dio!

EURICE

Miseri noi!

ERMANTE

Che sento! Che vegg'io!

ARGEO

Che fia!

## S C E N A V I I I.

EURICE, CIANIPPO, CIANE, ERMANTE, ARGEO,

Ministri. Guardie, IL SACERDOTE.

IL SACERDOTE

Desisti

Dal sacrificio, o re infelice. Mira  
Quella lugubre fiamma, odi il rimbombo  
Del tuon male augurato a destra, e osserva  
Pallente e tremebondo il simulacro.

CIANIPPO

No, il sacrificio hassi a compir.

IL SACERDOTE

Non vedi

Dell'alta ira celeste espressi i segni?

---

[1] I ministri accendono l'ara, e la fiamma riesce di color pallido e tetro. Un ministro pone sui gradini dell'ara un coltello. S'ode tuonare dal lato destro, e si vede tremare il simulacro.

CIANIPPO

Ebben, si plachi.

IL SACERDOTE

Or lo sperarlo è vano.

Piuttosto accetto l'imeneo ....

CIANIPPO

No, voglio

Che s'immoli la vittima.

IL SACERDOTE

Condurla

Si tenta all'ara indarno. Immobil mugge

Ne' penetrati, e stancan le lor forze

Onde farla di là muover d'un passo

I più robusti vittimarj. Preso

Il sacrificator stesso rassembra

Da stupor cieco:

CIANIPPO

Il sacro ferro basta (1).

IL SACERDOTE

Che fai?

CIANIPPO

• Vieni, Ciane, vieni (2). Prendi (3):  
 ser tu dei sacerdotessa.

CIANE

Come! (4).

[1] Prende dall'ara il coltello, e lo brandisce.

[2] Afferra con la manca la destra di Ciane, e  
 la conduce a forza davanti all'ara.

[3] Pone il coltello nella destra di Ciane.

[4] Resta istupidita col coltello in mano.

CIANIPPO (1)

E la vittima è questa.

CIANE

Ah!

EURICE

Dei! Che veggio!

IL SACERDOTE

Oh vendetta!

ARGEO

Oh furor!

ERMANTE

Oh spaventosa

Scoperta!

EURICE

Oh raccapriccio immenso!

CIANE

Oh Dio!

Innocente è la man:

CIANIPPO

Guidolla il padre

Nel seno dell'amante. Io son punito.

CIANE

Tu... oh Dio!... punito!... Oh maggior colpa!...

CIANIPPO

O figlia,

Arsi per te d'iniquo, .... infame, .... orrendo ....

Incestuoso amor Quel .... sacro .... ferro, ....

La tua ... man pura, ... il mio colpevol .... braccio

Mi tolsero .... all' orror .... di più funesto

[1] Prende con ambe le sue mani la destra di  
Ciane armata di coltello, e se la porta al seno,  
si ferisce, e cade.

Vituperio ... ne' secoli ... futuri ...

Io non macchiai che ... il cor ...

EURICE

Non ho più voci,

Più lacrime non ho.

CIANE

Misera!

CIANIPPO

Io sento ...

Sì ... figlia ... io sento ... sì ... che, mentre ... a rivi

Scorre dal ... fianco mio ... l'impuro ... sangue,

In me rinasce ... l'innocenza ... Vieni, ...

T'accosta a questo ... sen. Non temer ... questi

Sono amplessi ... paterni ... O cara moglie ...

O generosa invan ... vieni ... io ... ti ... chiedo ...

Perdono ... io ... più ... non posso ... ioegro (1).

EURICE

Ah il duolo

Vince il ribrezzo.

CIANE

Io su lui spiro.

ARGEO

Oh negro

Giorno!

ERMANTE

Oh morte terribile!

IL SACERDOTE

Tremate,

Regi, e imparate a rispettar gli Dei (2).

[1] *Spira:*

[2] *Cade il siparto:*

**DISCORSO**  
**SUL**  
**TEATRO ITALIANO.**

*Barbarus hic ego sum quia non intelligor illis!*

OVIDIO Trist.

---

NELLA mia prefazione a questi teatrali componimenti avanzai questa proposizione che *in Italia teatro vero, attori veri e veri spettatori ancora non v' hanno*, che è quanto dire che la nostra nazione assolutamente non ha teatro. Questa è una verità incontrastabile, come vedremo, ma insieme una verità dura ed ingrata, e che a dirsi e a considerarsi riesce spiacevole a tutti, sebbene in differente significato. Essa è spiacevole a color che la intendono e che la dicono, perchè non può non essere disgustoso ad anime veracemente italiane il vedere, e il dover confessare la propria nazione in fatto d' umane lettere dell' altre tutte moderatrice e maestra; nella materia teatrale non solo alle vicine inferiori, ma onninamente priva di così bello ornamento. Io certamente, come quegli che fui sempre della gloria del nome italiano difenditor zelantissimo, malgrado mio queste pagine vergo, ed amerei meglio di aver per le mani tale argomento onde onorare la mia nazione, e sovra l' altre esaltarla, che molti ve n' ha a vero dire, di quello che esser costretto a taciarla di così grave mancanza non senza mio molto rammarico; e m' asterrei volentieri dal trattar forse questo soggetto, se non isperassi di potere in parte esser utile, e se non nutrissi un' onesta lusinga che, svelando io il vero, altri di me più veggente possa occuparsi di questo oggetto, a mio credere importantissimo, con maggior



maestria, e giungere a scuoter l'Italia dal suo letargo, e a indur forse qualche possente e benefica mano a dar opera ad una salutare riforma.

È questa verità dispiacevole a quelli ancora che non la intendono, ma in altro senso, e del tutto opposto. Alcuni saputelli di nuovo conio, co' quali sarebbe il disputar gran vergogna, si scandalizzano di color che la sentono, e che altamente la dicono e la divulgano; e, come coloro che, nulla conoscendo di meglio, sono di facile contentatura, assistono, o fingon d'assistere a' nostri spettacoli con piacere, larghi sono a' medesimi di approvazione e di laude, sostengono impareggiabile e divino il teatro tra noi, e dannosi a credere di difendere l'italica gloria trovando buono e perfetto ciò che è dispregevole e pessimo, e le poche persone intelligenti ed intrutte, e del vero e del bello conoscitrici inurbanamente vituperando. Inoltre alcuni imperiti, i quali, frequentando il teatro, poco più che la costruzione material ne conoscono, mal ponno comprendere come l'Italia, in cui si va tutto l'anno all'opera e alla commedia, in cui tanti teatri torreggiano, tanti di nuovi tutto di se ne edificano, di teatro manchevole possa appellarsi; e ridon di core, e coloro che modestamente e di mala voglia favellauo dell'accennata verità svillaneggiano.

Io che non posso certamente lagnarmi di non aver sempre ottenuto, e di non ottenere tuttavia da costoro ne' loro scherni e ne' lor dilleggi la mia giusta porzione, di cui mi vanto, farò in primo luogo vedere che non sono nè il primo nè il solo che scritta abbia questa del pari ad essi che a me medesimo in senso opposto increbbevole verità, la mia

proposizione, cioè che in Italia non v'ha teatro; d'autorità gravissima fiancheggiando. Proverò secondariamente la mia proposizione medesima, facendo prima un'esatta descrizione della nostra opera in musica, e di riflessioni analoghe lumeggiandola, e parlando in seguito delle nostre comiche truppe copiosamente, e del modo con cui dalle stesse vengono i nostri teatrali componimenti rappresentati. In terzo luogo additerò i mezzi che usar converrebbero per togliere alla nostra nazione cotale infamia, e, sviluppando gli altrui pensamenti su questa materia, ed aggiungendovi i miei, che talvolta saran con quelli d'accordo, e talaltra in opposizione, m'ingegnerò di mostrare in qual guisa potrebbe nascere in Italia il teatro.

Ma prima di accingermi alla partita disamina del proposto argomento, gittar m'è d'uopo del mio discorso le fondamenta, e fissar le idee generali e i principj universalmente adottati, togliendo di mezzo in questa guisa eziandio quelle obbiezioni che, qualche forza apparente mostrando, esser fatte potrebbero alla base del mio ragionare. Quando io dico teatro, intendo quella palestra in cui tutte l'arti imitatrici dansi fra di loro la mano scambievolmente, e con fino discernimento congiunte concorrono insieme all'istruzione, al diletto, al commoimento degli uditori. La poesia, l'eloquenza, la musica, la pittura, il disegno, la danza, la recitazione, la pantomima, ed altre arti s'uniscono a formar l'essenza degli spettacoli scenici, e quando avvenga ch'esse formino un tutto unisono, armonioso, ragionevole, interessante, atto a fissar l'attenzione, a contentar lo intelletto, a muovere il

core di tutti coloro che son presenti, allor può dirsi che quelle nazioni, tra le quali ciò avviene, hanno veracemente teatro. Nè è già la squisitezza dell' arti che il teatro costituisca, perciocchè belle esse sono e pregevoli per se medesimo; e spiccar possono di per se stesse in molteplici altre occasioni, come e. g. la poesia negli epici, lirici, didascalici, e altri varj componimenti, la musica nelle adunanze accademiche e nelle notturne serenate, la pittura ne' quadri e nelle stanze de' grandi, ne' solazzevoli festeggiamenti la danza, ed altre in altre opportunità; ma il teatro è soltanto costituito da un bene adattato, e ragionevole, e sensato impiego di tutte quest' arti, quali esse sieno, ed ancor che non sien esse del tutto squisite e dell' ultima perfezione. Perlochè fiorir possono l' arti belle nella più luminosa loro comparsa in una nazione in cui non v' abbia teatro, e può sollevarsi al più splendido grado di squisitezza il teatro in un' altra in cui sien le bell' arti meno perfette; in quella guisa che un informe ammasso di marmi finissimi alla rinfusa ammonticchiati non potrà mai presentare allo sguardo quel gradevole aspetto che offrirà un bel palagio costruito di pietre meno pregiate, e ancor rozze, ma con le proporzioni più armoniche, e con le architettoniche grazie le più eleganti. Fissata questa teoria, che rassembrami incontrastabile, veugo a rispondere a que' clamori, co' quali i partigiani del teatro nostro m' assordano. Oh, esclamano essi, *la nostra lingua, la nostra poesia; la musica nostra, la nostra pittura!* Piano, signori miei; dell' eccellenza di tutte queste belle cose con voi convengo perfettamente. Accordo che noi ab-

biamo la più armoniosa, la più eloquente, la più pieghevole, la più energica lingua d'Europa; che abbiamo una poesia incantatrice, una versificazione sonora, facile, naturale; che abbiamo una musica sì vocale che istrumentale divina ed angelica; e che il valore de' nostri pennelli, massimamente nella prospettiva ed in ogni altro genere di scenica dipintura, è giunto all'apice più sublime. Accordo che noi sorpassiam certamente in tutte queste facoltà le vicine nazioni, e che in ogni genere di belle arti emularle possiamo noi e superarle. Ma tutte queste belle cose non sono il teatro. Sono esse bene, per dir così, i materiali che il teatro compongono, ed io son persuasissimo che non v'abbia in Europa nazione alcuna, la quale di cotai materiali più abbondevolmente sia dell'italica provveduta. Ma che per questo? Diremo noi che colui che possiede delle maestose colonne, de' capitelli, degli architravi, fosser pur essi di verde antico, di marmo greco, d'orientale granito, o di porfido, fino a tanto che non son essi in palladiana simmetria collocati, possa vantarsi di essere di un sontuoso edificio possessore? Per simil guisa finchè in Italia non s'impara a disporre que' materiali preziosi di poesia, d'eloquenza, di musica, di pittura che possediamo, non v'è, nè vi può essere, nè vi sarà mai teatro; e dall'essere appunto la nazione nostra di cotai veri tesori a lei conceduti dal suo clima felice, e dal ciel cortese la più doviziosa posseditrice ne risulta alla nostra nazione con mio sommo rammarico maggior vergogna. In qual modo sieno impiegati in Italia questi materiali eccellenti, che render dovrebbero il teatro nostro il

primo d'Europa, noi ben presto vedremo, l'opera in musica, e le istrioniche compagnie esaminando.

Intanto mi si conceda di trarre una prima prova del mio dispiacevole assunto dalla nullità dell'effetto degli odierni nostri spettacoli. Eccettuate poche persone illuminate ed istruite, le quali o si astengono dai teatri, o a quelli pur vanno senza pensare di andar al teatro, sanno eglino neppur gl'italiani, considerati nella lor massa, che il vero fine per cui si concorre al teatro è quello di vedere e di udire un'azione perfetta, e verosimile in modo che di fatto vero e reale prenda sembianza, e generi un'intera illusione; d'interessarsi nella medesima, o cantata o recitata ella siasi; d'intenerirsi e commuoversi e raccapricciare, se è tragica, e, se comica ella è, di piacevolmente istruirsi, e di ridere sensatamente? Si vede neppure ombra in Italia, non dirò de' terribili effetti che si leggono aver nell'antica Atene prodotti la greca tragedia, al tempo in cui gli Eschili, gli Euripidi, i Sofocli presentavano a quell'energica e libera gente le Eumenidi, gli Ajaci flaggelliferi, gli Edipi, le Ecube, i Filotteti; ma almeno di quell'attenzione, di quell'interesse, di quella commozion, di quel pianto, che sul nazionale teatro di Francia al tempo dei Corneille, dei Racine, dei Crebillon, dei Voltaire ispirarono, ed ancora ispirano i Cinna, le Berenici, le Atalie, i Radamisti, le Zaire, le Alzire, le Semiramidi? Si osserva mai ne' nostri teatri quel profondo universale silenzio che solo mostra il vivo interesse che prendono nello spettacolo gli ascoltatori; e s'ode mai ne' medesimi, qualor le tragedie si rappresentano, quel sordo fre-

nito e quel pianto sommosso, che sono gli unici veraci applausi alla bene eseguita rappresentazione di quelle dovuti? Mainò. Gl' Italiani vanno al teatro per puro scherzevole passatempo, e non prendendo essi veruno interesse nelle sceniche azioni, considerato è il teatro dai più luogo di spasso, di bagordo, di distrazione. Se alla commedia si trovano, gustano qualche scena staccata della medesima, e si compiacciono il più delle volte a sgangherarsi di risa incoondite, s' ella è scurrile e plebea. Udendo rappresentare qualche tragedia, se pur l' ascoltano, e talvolta non tutta ancora ascoltandola, voglion decidere del merito della medesima, ma rimanendo però sempre o critici o applauditori indolenti, e senza sentire e neppur pensare a sentire i mirabili effetti che pur negli animi dee produr la tragedia. Amano solo di ricreare superficialmente gli organi della vista e dell' udito, nè curan punto di pascolar lo intelletto d' idee sublimi, ed il core di grandi passioni e di nobili affetti. Perciò all' opera prendon diletto di gittar qualche volta a riprese lo sguardo sulle pompose ingannevoli scene, e sulle per lo più male appropriate, ma pur sempre magnifiche decorazioni, il cui lusso giunto è all' estremo; ed il più squisito loro piacere è di porgere alla sfuggita l' orecchio alla musica, senza curar di sapere nè qual dramma si reciti, nè qual passion debba esprimere la melodia, ed ascoltare canterellar qualche arietta da un tronco Ezio, da un evirato Temistocle, da un Giulio Cesare che, spiegando voce femminea, rende in parte scusevole l' antico attentato di Nicomede. Se non che bene spesso poco conto ancor

fanno di queste superficiali dilettazioni, ed il più delle volte il teatro in amena conversazione si converte, dove le solazzevoli brigate confondono dai palchetti le loro voci con quelle de' musici e degli istrioni, e nel festeggiar compagnevole consumano il tempo allo spettacolo destinato, e dirsi può con Orazio

*Garganum mugire putes nemus, aut mare tuscum,  
Tanto cum strepitu ludi spectantur et artes.*

Ho udito più volte in qualche picciola brigatella d' uomini intelligenti e sensati agitar la quistione: se sia la disattenzione degli uditori la cagione efficiente della cattivezza de' nostri spettacoli, o se degli spettacoli nostri la cattivezza la disattenzione degli uditori produca. Io non oserò di sciogliere questo problema, e crederò che l' un l' altro di questi malanni si dien tra loro la mano; giacchè da un canto non è possibile di gustare in teatro veruno spettacolo senza attenzione e silenzio, ed è dall' altro impossibile a' spettacoli nostri serbar silenzio e attenzione. Per vero dire la configurazione meccanica de' teatri nostri con quei tre o quattro o cinque ordini di cassoni, che si addimandan palchetti, a bella posta rassembra per la disattenzione e pel conversare socievole immaginata; perciocchè ognunno, tenendo in tasca la chiave del suo palchetto, crede in aprirlo nella propria sua abitazione di entrare, e, non che la conversazione, nel giuoco ancora e ne' cibi e nelle bevande il gavazzar si fa lecito; ma altronde il dover rimanersi, per quanto è lunga la lor durazione, sedenti e taciti, come nelle altre nazioni accostumasi, agli spettacoli nostri, tali quali essi sono, cotal supplicio sa-

rebbe ch' io. torrei volentieri per alcun mio grave peccato a qualunque altro gastigo piuttosto che a questo d' assoggettarmi. Comunque vada questa bisogna, pare a me certamente che la provata nullità d' ogni effetto teatrale negli odierni nostri spettacoli sia per se stessa bastevole, anche senz' altro, a dimostrar chiaramente la trista verità incontrastabile di cui ragiono. Ma ritorniamo in carriera, e ripigliamo la trattazione dell' argomento nostro partitamente.

Tanto siam lunge dall' avere in Italia giuste nozioni teatrali, che di frequente e ne' discorsi che occorrono alla giornata, ed in alcuni scrittarelli eziandio che tratto tratto vanno uscendo alla luce, seriamente si disputa sul merito e sul demerito degli spettacoli nostri, e sul valor di coloro che in essi agiscono, come se teatro vero esistesse. Ed è questo appunto il motivo, da cui traggono origine le usate beffe de' saputelli, che fatti forti dal pressochè universale consenso si ringalluzzano, e per cui gl' imperiti e gl' idioti si danno a credere che i pochi conoscitori, che negar osano l' esistenza di vero teatro in Italia, in luogo di dir da dovero, piacevoleggino. Eppure sappian costoro che tutti i grand' uomini che in questi ultimi tempi nelle umane lettere si distinsero, conobbero chiaramente questa ingrata verità, e la sentirono vivamente, e che, se alcuni tra loro o per privati riguardi o per non avere a questo oggetto i loro studj rivolti la tacquero, altri la dissero apertamente, o almeno per incidenza la scrissero e divulgaronla; e sappian essi che tutti i veri letterati viventi ne son persuasi, e che molti tra loro me forse biasime-



ranno come colui che si affanna soverchiamente a dimostrare una verità indubitata, e nota abbastanza, e da tutti i colti ed illuminati uomini conosciuta. Ma, mi perdonin que' saggi: tanto oggi è il numero de' derisori importuni, tanto è l'onesto livor che contr'essi m'infiamma, ch'io, benchè scarso di dottrina e d'ingegno, e l'infimo tra i seguaci della bella letteratura e dell'arti, non so frenarmi, e non posso astenermi dal trattare ampiamente quanto i più chiari e i più dotti pensano e sentono, e talvolta soltanto tratteggiano e accennano ne' loro scritti. Fortunatamente un gran genio da poco tempo a noi tolto dall'invida morte, un di coloro che soli bastano a rendere un secolo illustre, e che fu nel passato e negli anni primi di questo dell'Italia nostra singolar lume e ornamento, un genio sommo che portò fra di noi la tragedia all'apice più sublime di perfezione, ed emulò la greca, e la francese che primeggiava avanti di lui superò, non solo sentì vivamente la verità che forma il soggetto del mio discorso, ma chiaramente la scrisse. Per la qual cosa io, ogni altra rispettabile autorità tralasciando, per isfuggire la vana pompa di una inutile erudizion letteraria, mi valgo solamente di quella di sì grand'uomo l'impudenza a confondere degli scioli beffeggiatori. L'immortale Alfieri dunque, giacchè ognuno avvedrassi da quanto dissi testè che parlare io non posso se non di lui, l'aureo suo scritto intitolato: *Parere dell'Autore sull'arte comica in Italia* impresso insieme colle inimitabili sue tragedie incomincia precisamente con queste parole: *Per far nascere teatro in Italia vorrebbero essere* ec. Basta questo incomin-

ciamento a convincervi, signori beffardi, che quel grand'uomo era interamente del mio parere, imperciocchè quando una cosa deve o può nascere egli è segno evidente che non è nata; e quando egli accenna tutto ciò che secondo l'opinion sua ci vorrebbe per far nascere il teatro in Italia, egli è fuor di dubbio ch'ei tenea certamente che in Italia il teatro ancor nato non fosse, e che in conseguenza non esistesse. Ma ancor più chiaro ei si esprime nella sua elegante e sensata risposta alla bella ed erudita lettera scritta a lui dal chiarissimo Ranieri de Calsabigi. Ecco le sue precise parole: *Ma tra le altre miserie della nostra Italia, ch'ella sì bene annovera, abbiamo anche questa di non aver teatro.* Mi permetta il discreto lettore un breve sfogo di giusta indignazion letteraria, che non è certo contrario nè alla carità cristiana, nè all'umanità filosofica, nè alle buone creanze verso codesti leggiadri motteggiatori. O esseri effimeri, di sola ignoranza, d'invidia, e d'ineducato orgoglio a gran dovizia forniti, ditemi per vostra fede. Sono io il primo ed il solo che francamente asserisca che non v'ha teatro in Italia? È questo un nuovo ritrovamento, un capriccio del mio cervello figlio d'un genio incontentabile e strano, come voi, miserabili, avete l'intollerabile audacia d'appormi? E non sarà a me permesso di dire, di scrivere, e di maggiormente illustrare una verità, che a dirsi è increscevole, ma che è pur verità, e che fu detta e fu scritta da quel genio sublime, la di cui somma riputazione dopo il sepolcro non è più equivoca, e che voi, voi medesimi innalzate alle stelle, congiungendo le vostre voci disutili con quelle de've-

raci suoi conoscitori, estimatori, ed ammiratori? Ma dell' Alfieri, e dell' aureo suo scrittarello sull' arte comica tornerammi in acconcio di favellare qualora mi studierò d' indicare i mezzi che far nascer potrebbero nella nostra Italia il teatro. Esaminiamlo frattanto questo teatro tal quale egli è, prendendo le mosse dall' opera in musica, che è il più gradito e il più vantato spettacolo degl' Italiani.

Immaginiamo un esercito, in cui il Generale bene istruito nella scienza e nella tattica militare, dopo aver composti i suoi piani, cangiar gli dovesse giusta i capricci di tutti i suoi subalterni, e avesse a dipendere nell' esecuzione de' medesimi, e nelle operazioni della campagna da loro, e specialmente da un semplice granatiere, il quale, comechè fosse pure il più robusto ed il più ardimentoso del campo, fosse poi rozzo del tutto ed appena sapesse leggere, nè avesse mai nulla studiato d' arte guerresca, e perfino l' esistenza ignorasse de' commentarj di Cesare, e de' sette libri del Macchiavello. Crederem noi che potrebbesi da un tale esercito tener la campagna felicemente? Eppure tutto di avviene la medesima cosa nella nostra opera. È certamente il poeta quegli che immagina l' azione scenica, e che lo spettacolo tutto compone ed ordina, e perciò non dovrebbe il maestro di musica che adattare a' versi di lui la melodia convenevole onde esprimere le passioni e gli affetti che si contengono in essi; e i cantanti attori null' altro dovrebbero che eseguirli. Ma va tra noi la bisogna tutta al rovescio. Non solo deve il poeta dipendere dal maestro di musica, col quale, se discreto uomo egli fosse, e qualche cosa di più del musical con-

trappunto sapesse, potrebbe pur concertarsi, ma assoggettarsi egli deve a tutti i capricci, alle voglie tutte, alle stravaganze, alle stolide pretensioni degl' ignorantissimi esecutori, e particolarmente del primo musico. Uno svenevole eunuco che appena spropositatamente sa leggere, che altro non ha mai imparato che a solfeggiare, e ad eseguir de' gorgheggi, delle cadenze, e de' trilli con un filo di voce all' elefantino suo corpo disconvenevole, privo di ogni tintura di lettere, spoglio d' ogni cognizione, e d' ogni coltivamento di spirito ignudo, costui su tutti tra noi primeggia, e di semplice esecutor si converte nell' assoluto moderatore, e nel despota dello spettacolo. A lui son prodigiati *in ricompensa delle sue virtuose fatiche* due o tre migliaia di bei zechini per una sola stagione; laddove appena al maestro di musica se ne accordano uno o due centinaia, e una trentina è bastevole a saziar la fiorita fame del tapinello poeta. È facile a divedere che un poeta vero, per quanto guardato sia biecamente dalla fortuna, non vorrà assoggettarsi a cotale infamia, e che in conseguenza i compositori de' nostri drammi esser non possono che poetastri. Ma supponiamo che a scriver s' accinga un libretto d' opera un poeta vero, dotato d' immaginazione, di gusto, di sensibilità, un di color che dir possono di se medesimi

*Est deus in nobis, agitante calescimus illo.*

A che giovar possono a questo infelice il suo fuoco poetico e i suoi talenti, se continuamente son essi inceppati dalle idee strane, bizzarre ed assurde, cni servir deve, degli scioperatissimi esecutori? Come può egli ordinar lo spettacolo giusta i precetti

dell' arte, e con finezza di gusto, se l'ordine dagli esecutori dipende, se il primo musico uscir deve nella scena ch' ei vuole, vestito com' ei vuole, nella situazione ch' ei vuole, e o a piedi, o a cavallo, o sul cocchio, o libero, o incatenato, o solo, o accompagnato da comparse moltissime, come gli aggrada; se la prima donna vuol cantar dopo il tale, o prima del tale *l'aria di agilità*, o quella *di portamento*; se esige il tenore alla metà del secondo atto la scena nel sotterraneo col *recitativo istrumentato*, e con *l'aria di forza*? Come introdur può l'interesse nell'azion scenica, se per sistema l'interesse se ne vuol sbandeggiato, se per nulla si contano la catastrofe e la peripezia della favola, se variar deggiono la sceneggiatura, l'intreccio, lo scioglimento a seconda dei diritti o pretesi, o ne' contratti lor patteggiati de' musici, i quali ignorano di peripezia, di catastrofe, di sceneggiatura, d'intreccio, di scioglimento perfino i nomi? Come il poeta può mai l'attenzion conciliarsi, pascere le menti, e muover gli affetti degli uditori con alti sensi e con robusto verseggiamento, se perfino il suo stile è sottoposto a' capricci degl' ineducati cantori, i quali intenti solo alle note non san pronunciar le parole, e cantare non vogliono se non se *l'idol mio*, *l'anima mia*, *il care pupille*, *il cara fiamma del mio cor*, *l'almie amanui che vedete*, *l'io mi sento a lacerar*, *il che crudel fatalità*, *il mio duol*, *l'affanno mio*, *il mio barbaro penar*, *il che momento sfortunato*, *il mio terror*, *il mio spavento*, *la mia gioja*, *la mia felicità*, *la mia speme*, ec. ec. che sono sempre le cose medesime fritte e rifritte; talchè può dirsi

dirsi che leggendo un libretto solo d'opera in musica si leggon tutti? Ben fu leggiadro il pensiero del comico autore Antonio Sografi, il quale introdusse per poeta dell'opera in musica un ciabattino nelle sue graziosissime farse intitolate *le convenienze e le sconvenienze teatrali*, ed alle quali rimetto que' miei leggitori che bramano minutamente delle costumanze, degli usi, delle maniere della virtuosa ciurmaglia istruirsi.

Noi figuriamci frattanto di essere sull'annottar della festa del santo protomartire Stefano, nella qual sera s'accostuma in Italia di tutti aprire i musicali teatri; e poniamci senza prevenzione veruna, e con tranquillo e riposato animo tra gli uditori. Già pieno zeppo è il teatro, e l'italiana impazienza con battimenti di mani, con urli, e talvolta ancora con qualche anticipato fischietto affretta l'incominciamento dell'opera. Si suona la sinfonia, la quale il più delle volte è bellissima, imperciocchè non v'ha penuria in Italia di maestri di musica eccellentissimi, e s'alza il sipario, e compariscono i personaggi. Saremo noi istruiti dal gusto d'architettura che nella scena campeggia, dalla forma del vestimento de' personaggi, dalle prime ad ogni favola necessarie scene d'informazione, quale il luogo sia della scena, se Susa, Persepoli, Atene o Roma; quai sieno, di qual nazione, di qual carattere coloro che si discoprono, se Persi, o Greci, o Romani; se Re, o Consoli, o Senatori, se militari o togati; in una parola di che si tratti nel dramma? Non già: per saper qualche cosa d'uopo è al libretto ricorrere, ed è ben cosa strana nel vedere un'azione dover tener gli occhi nel tempo medes-

mo intenti al palco scenico e al libro; ma pochi di ciò si-curano. Basta che sia la scena magnifica ed elegante, il gusto d'architettura n'è indifferente; poco importa che adattati sieno i vestiarij, quando sien essi di rasi finissimi o di velluti, e di lustrini e di orpello ben lucicanti; nulla s'ascoltano le parole de' personaggi, e, se ancora s'ascoltano, nulla s'intende. Andremo noi interessandoci nell'azione a misura che si sviluppano le grandi passioni de' nostri croi, e son da bene accomodata musica espresse, e a noi con forza, con calore, e con energia tramandate? Mainò: la qualunque siasi informazione del dramma, se pur c'è, si eseguisce, come la più gran parte delle altre scene in recitativi così detti *vocali*, e si riserba ad alcune scene dette di *forza* il *recitativo istrumentato* e le *arie*, che è quanto dire la vera musica. Ma come mai le scene di *forza* così staccate, isolate, non preparate, lungamente aspettate, come mai possono fare impressione? Questi *recitativi vocali* sono un barbaro e freddo ritrovamento, che non è nè recitazione nè musica, ma solamente una cantilena monotona terminata ad ogni período da una forte arcata, che chiamano *botta*, del violoncello e del contrabasso. Essi son pronunciati da' musici quasi fra'denti, senza azione, senza moto, senz'anima, senza vita, e l'udienza intanto, che compresa sarebbe da un mortal gelo se gli ascoltasse, e nulla comprenderebbe, discorre, ride, si solazza, amoreggia nella platea e ne' palchetti, e soltanto rivolgesi allo spettacolo quando il rimbombo degli stromenti le annunzia che viene l'*aria*, o l'*istrumentato recitativo*; imperciocchè è da notarsi che alcuna volta seguita

L'*aria* immediatamente questi settentrionali recitativi, e alcun'altra il *recitativo istrumentato* l'*aria* precede. Allor gli stromenti a suonar incominciano per se medesimi, e sonano lunga pezza quello che tra noi chiamasi il *ritornello*, bizzarra e sciocca invenzione! il quale talvolta è sì lungo che distrae l'attenzione degli uditori, che pur vorrebbero che il musico incominciasse, come coloro che avidi son d'ascoltarlo, ma pur non vogliono aspettar tanto, e tornano a folleggiare fino al momento in cui schiude quel dorato cappone le labbra angeliche. Nel tempo in cui sonasi questo eterno *ritornello*, l'eroe, che pur esser dovrebbe nel bolfor dell'azione e nel colmo della passione, si rivolge tranquillamente, e passeggia tre o quattro volte la scena, e cinque, e sette, e dieci, e quante è mestieri ad attendere che il *ritornello* sia terminato; e, se due son sulla scena, e. g. l'uomo e la donna, passeggiano entrambi, e s'incontrano ne' lor passeggi, e con un gesto ridicolo tornano a rivoltarsi, e ciò tante volte ripetonò quante sono bastevoli a impiegare il non breve spazio di tempo, in cui da se soli sonano gli stromenti, e, venuto pur finalmente il momento del principio del canto, s'accosta l'appassionato croe ai lumicini, e, ponendo una mano sul petto, e con l'altra gesticolando, eseguisce l'*aria*, la quale, se il musico è di nominanza, o, come dicesi, *da cartello*, vien dall'udienza il più delle volte attentamente ascoltata. Non negherò che non odasi cantar talvolta divinamente; perciocchè l'arte del canto giunta è in Italia all'ultima perfezione, ed è uno appunto di que' materiali preziosi che noi abbiamo al disopra



di tutte le altre nazioni per lo teatro. Ma rade volte la musica, che può essere ed è sovente bellissima, s'accorda con le parole. E poi quai parole? Le consuete che abbiám vedute, e che sempre son le medesime. Ed a quale proposito? A niuno, poichè nulla si conosce del dramma, non si è preso impegno alcun nell' azione, nè si sa punto perchè quell' eroe nel suo canto si rallegri, s'attristi, sperri, paventi, pianga, si sdegni, e neppure il più delle volte chè cosa ei dica. Da ciò risulta che l'*aria*, per quanto bella ella siasi, ed egregiamente composta da maestro eccellente, e sublimemente eseguita e cantata da musico eccellentissimo, può bensì contentare l' orecchio, ma non mai l' intelletto ed il cuore, lo che appunto tra noi succede: Se l'*aria* piace, si applaude sonoramente battendo palma a palma, percuotendo gli scanni, ed urlando; e l' eroe, che forse era entrato per qualche impresa, onninamente dimenticandosi di se medesimo, ricomparisce in iscena, e in quel momento in un batter d'occhio Achille o Alessandro ritorna ad essere il sig. Luigi o il sig. Girolamo, e umilmente con profondi inchini ringrazia l'udienza de' rumorosi suoi applaudimenti. Ciò si ripete talora fino a tre o quattro volte, ed il numero delle chiamate del pubblico è la misura del merito del cantante, ed è ciò che decide se siagli riescito in quella città ed in quell' opera di piacere, lo che nel linguaggio teatrale si dice *fare incontro*, o *incontrare*. Se l'*aria* non piace, o si fischia, o non curasi, rimanendo indolenti gli spettatori, ed allora entra il musico borbottando, e va di mal animo ad accusare l' indiscretezza e l'ignoranza del popolo nel suo stau-

xino; e ciò con teatrale vocabolo, veramente un po' basso e scurrile, si addimanda *far fiasco*. Dopo di ciò ritornano i *vocali recitativi*, e l'uditorio ritorna al conversar compagnevole, da cui non ristassi per qualche *arietta* delle parti secondarie, e risovviensi soltanto di ritrovarsi al teatro qualora accada che il primo musico, o la prima donna, o il tenore eseguir debbano qualche *scena istrumentata*, o qualche *aria*, lo che si dice comunemente un *pezzo di musica*, poichè la musica di un dramma intero ci viene a *pezzi*, o a riprese somministrata. Allora il giuoco medesimo rinnovellasi, e così sempre nel modo istesso progredisce, e si compie, e termina lo spettacolo. Se due o tre *arie*, o due o tre di questi qua e là dispersi *pezzi di musica* sono piaciuti, si dice dagli spettatori ch'escano dal teatro: *abbiamo una buona opera*, *l'opera ha incontrato*, *l'opera è alle stelle*, *l'opera fa furore*, *l'opera fa fanatismo*. Se nulla è accaduto di ciò, vale a dire, se vi sono state fischiate, o per lo meno indolenza, si dice: *l'opera è a terra*, *l'opera ha fatto fiasco*; e ciò si suole anco esprimere per amore di brevità con un solo vocabolo, con un vocabolo veramente leggiadro, e dicesi comunemente *cognara*.

Facciamo dopo la recita un breve giro nelle sale annesse al teatro, nei caffè, nei ridotti, nei luoghi più frequentati. Udiremo noi disputar tra coloro che vengon dall'opera se il dramma sia bene immaginato, ben condotto, interessante, verosimile, commovente; se sien ben maneggiati i costumi, i caratteri, le passioni; se bene sien queste dalla musica espresse; se le scene e i vestiarj sien bene

adattati; se abbiano bene gli attori sostenute le parti loro affidate? Nulla di tutto questo. Si udran soltanto promuovere gravi quistioni: se appariscenti o spiacevoli sieno all'occhio le scene; se ricco o povero sia il vestiario; se all'orecchio gradevole sia la musica; se cantino bene o male il primo uomo, il tenore, la prima donna. Qual prova più certa che non avvi nell'opera in musica italiana alcun teatrale interesse, e che tornerèbbe lo stesso l'andare a udire i cantori più celebrati in una sala accademica? Ma vuolsene un'altra ancora più convincente? Soventi volte addivien che in un'opera piaccia il primo atto più del secondo, cioè in questo vi sieno più *pezzi di musica* agli spettatori graditi, che in quello; o che il terzo *incontri* più del secondo. Ed allor che si fa? L'ordine si sconvolge del dramma, e o si fa il primo in luogo del secondo, poichè in quell'ora è più pieno il teatro, e fassi il secondo in luogo del primo nel tempo in cui van raccogliendosi gli ascoltatori; o si fa il terzo quando fare il secondo dovrebbero, e ciò per lasciar adito agli amatori del bello di gustare il meglio dell'opera, e dipartirsi. Talvolta succede ancor che due opere nella stessa stagione comparvero successivamente alla luce, e due atti delle medesime, uno per ciascheduna, *incontrarono* il pubblico gradimento. Che si fa allora? Si rappresentano nella sera medesima, e per lo stesso spettacolo un atto dell'una, ed un atto dell'altra: e tutto ciò al pubblico italiano riesce indifferentissimo. E questo è interesse teatrale? E questo è teatro?

Qui potrei far parola d'altre sconvenevolezze che ad ora ad ora si osservano nello spettacolo nostro,

si decantato dell'opera, come per cagione d'esempio dello scherzare e del ridere de' personaggi tra loro, o cogli spettatori de' più vicini palchetti, delle buffonerie stomachevoli delle comparse, dell'apparir tra le quinte e bene in fuori mostrarsi degli inser-vienti di scena, e delle *mammacce* delle *virtuose* in cuffia da notte ed in tabarrino; e sovra tutto dell'uscir fuori alcuna volta sul palco degli operai col martello al fianco, e con la falda pendente dalla cintura, o a portar fuori un albero o una colonna, se non è pronto il macchinismo di un cangiamento di scena; o, se molta folla debba di attori e di comparse avanzarsi, onde non sia loro impedito il cammino, a prendere con le mani leggiadramente un sepolcro di marmo, e portarlo dentro alle scene come una piuma. Ma sarei troppo prolioso, e, per così dire, infinito, se tutti annoverare io volessi gli assurdi, le inverisimilitudini, le indecenze, le trascuranze, le melonaggini, le cose tutte contro il buon senso, che nelle opere nostre alla giornata si veggono, e che pur sono pazientemente dal clementissimo pubblico tollerate. Laonde m'è forza terminare e conchiudere, poichè già m'attendono i comici, e vogliono anch'essi la parte loro. Conchiudo adunque che nell'opera in musica italiana non vuolsi che vi possa essere, e non v'è interesse, che senza interesse non vi sono veri spettacoli, e che senza veri spettacoli non v'ha teatro.

Debbo avvertire il lettore che, per non essere troppo lungo e per non far d'un discorso un libro o un trattato, siccome fino ad ora nell'espore il musicale nostro teatro parlai soltanto dell'opera se-

ria, nè della comica che tra noi vulgarmente *buffa* si appella feci menzione, così nel descrivere il teatro nostro della semplice recitazione, o univamente la commedia lasciando, parlerò solamente della tragedia. A ciò mi sono tanto più volentieri condotto quanto che il serio, il commovente, ed il tragico è il mio proprio istituto, ed il genere de' miei teatrali componimenti, qual ch'essi sieno, e perciò su di questo versarono precipuamente le lunghe mie osservazioni. Potran di leggeri i miei leggitori più illuminati applicar da se stessi quanto già dissì dell'opera seria, e quanto della tragedia sono per dire all'opera comica, e alla commedia; sebben mi rassembra che nel faceto e nel ridevole gl'istrioni italiani meno peggio riescano che nel sublime e nel tragico (nè già si creda ch'io voglia dire che sien vicini alla perfezione, dalla quale in questo genere ancora son lontanissimi), e che perciò nel semplice comico esser forse potrebbe men malagevole la riforma.

Ma per amore di verità e di giustizia mi si conviene il premettere che, dovendo io vituperar l'arte comica, non intendo di mordere alcuni individui che dalla folla vulgar si distinguono, ed esercitano a malincuore tale professione, ch'esser dovrebbe tra le più onorevoli, ed è fatalmente tra le più abbiette, individui da me conosciuti di regolari costumi, di pronto ingegno, e nelle lettere coltivati bastevolmente, e che far potrebbero in tempi meno infelici una luminosa comparsa sul teatro nostro, quando esistesse; e m'è forza pur confessare che dee reputarsi la turba intera de' comici, stanti le cose come stanno, e nelle circostanze presenti, più

che di contumelia di commiserazion meritevole. Imperciocchè bruttamente l'Italia nostra co' suoi mutilati gorgheggiatori liberalissima, è poi co' suoi meschini istrioni avara oltremodo, ed il prezzo che si esborsa alla porta de' loro spettacoli è così tenue, e gli stipendj loro son così vili, e son sì male ricompensate le lor fatiche, e cotanto sono essi angariati dai conduttori de' più vasti teatri succhiatori del poco sangue delle lor vene, che nell'iropia più turpe forza è che gemano que' cattivelli. Dagli scarsi loro profitti deriva l'assoluta impotenza dei comici di soggiacere a non piccioli necessarj dispendj che alla decente decorazione delle loro rappresentazioni, massimamente eroiche e tragiche, convenevoli sono ed indispensabili. L'esigua loro mercede, bastante appena per vivere stentatamente, ad abbracciar non invita tale professione la gente bene educata e di qualche coltura fornita, e in conseguenza si esercita solamente da uomini grossolani e plebei nelle taverne allevati e nelle officine, tra le quali quelle di parrucchieri e di sartì sono il maggior semenzajo di comici, e, se costor possedessero ancora i lumi ed i sentimenti alla estrazione loro non confacevoli, rimarrebbero in essi intorpiditi ed oppressi; e necessitati, come pur sono, a vivere in un continuo contrasto con la cena, col pranzo e con la pigione, nè vaghezza nè agio aver sanno d'illustrar la lor mente e di sublimare i loro pensieri, ed esser perciò non possono colti, addottrinati, e d'alto animo, come pure dicevole cosa sarebbe che color fossero che deggiono in semedesimi gli eroi far rivivere delle età trapassate. La vil moneta d'ingresso che pagasi è sì a portata

di ognuno, che al teatro de' comici è aperto l'adito al pescivendolo, al ciabattino, al vetturale, e fors' anco all'accattapane, e perciò la più ineducata plebaglia riempie il teatro per modo che il culto uditorio soverchia di lunga mano, e questa tra gli indecenti sbavigli, e gli schiamazzi di risa, e le grida insane, decide del merito delle sceniche produzioni, e del valor degli attori, e fomenta la lor burbanza, poichè applauditi da cotal pubblico valorosi si estimano, e si mantien radicato il pessimo gusto dominatore. Tutto in poco stringendo la cagion somma e precipua dell'universal dejezione dei teatri nostri è il miserissimo e quasi nullo guadagno degl'istrioni, ed io non posso non compatirli. Ma questa mia compassione di lor miseria, che vivamente risento, e che bramerei sollevata con tutto l'animo, non mi torrà di svelare e di pingere quelle che, non già come altrove truppe d'artisti, ma tra di noi unicamente s'intitolano *compagnie comiche*; denominazione che ad esse conviene a copella, poichè allor che si provano a recitar seriamente nel tragico sono appunto più comiche, vale a dir più ridicole, di quel che sieno quand'esse esercitano il natural loro ufficio buffoneggiando.

Non avvi in Italia per ispettacolo alcuno teatro fisso, e, se pel musicale la compagnia si compone novellamente da un impresario ogni volta che una nuova opera vuol prodursi, o ancora un'antica con altri cantanti ripetere, le truppe istrioniche in vece son sempre sotto la direzione di un capo-comico, il quale ogni anno in quaresima cangia bensì o tutti o in parte i suoi personaggi, ma ritien sempre unita la compagnia, e la conduce a viaggiar per

l'Italia continuamente. Per verità queste truppe non sono a molto miglior condizione dell'antica di Tespi, la qual scorreva le città della Grecia sopra d'un carro, poichè esse solcano i navigabili nostri fiumi sopra immensi barconi, su' quali con esso loro trasportano e scene, e vestiarij, e attrezzi di varia specie, e pugnali, e sciabre, e alabarde, e berrettoni, e sedili, e sofà, e tavolini, e tutto ciò di che han d'uopo nelle loro rappresentazioni, e che appellano i lor *capitali*; e su' quali sì disagiati essi poi stanno e stivati, che un tal viaggio, se può riescir qualche volta ad un epicureo osservatore gradevole, è molto per essi nojoso e incomodo, nè schifar possono un tal fastidio se non se quelli che altronde avessero il modo, non certo dal misero loro stipendio somministrato, d'acconciarsi col vetturale. Ma son bene esse a condizione molto peggiore non solo di quella d'Eschilo, che sul pulpito d'Atene si fissò stabilmente, ma di quelle eziandio delle presenti colte nazioni d'Europa, le quali tutte hanno pure fermo teatro, per ciòchè erranti van trascorrendo le città italiane, e tutti montano i teatri minori a vicenda, ed ancora i maggiori ed i più magnifici, ma però sempre questi ultimi negl' intervalli che il più pregiato spettacolo dell'opera in musica loro concede.

Queste compagnie in cotal guisa furono istituite per l'antica commedia italiana improvvisa, detta a *soggetto*, ed erano ad essa pienamente adattate; ed ora che quel plausibile e faceto spettacolo coi valentuomini che il componevano ito è sotterra, la configurazione di queste truppe è tuttavia la medesi-



ma (1). Quattro maschere, cioè un *Truffaldino* e un *Brighella*, che chiamano i due *Zanni*, un *Pantalone* che il *magnifico* appellano o il *primo vecchio*; e un *Dottor Bolognese* o un *Tartaglia Napoletano*, o qualche altra caricatura inventata a capriccio che il *secondo vecchio* addimandano; tre o quattro uomini senza maschera, che dicono genericamente *Amorosi*, de' quali uno è il *primo*, uno il *secondo*, uno il *terzo*; e tre o quattro donne che col titolo di *prima*, di *seconda*, di *terza*, e l'ultima di *servetta* distinguono: ecco i dodici o tredici personaggi che tutta costituiscono la compagnia. È da notarsi che ultimamente si è dato il carico ad uno de' sovraccennati *Amorosi* di sostenere le parti di padre, e chiamasi il *Padre nobile*, e ad un altro di rappresentare i tiranni; ma bene spesso *Pantalone* è il *Padre nobile*, ed il tiranno *Brighella*. Questi sono gli attori nostri, e questi soli in Italia compariscono sui teatri, ed ivi, trascurata e negletta l'antica improvvisa commedia, per la qual sola in tal guisa furono istituiti, ci presentano la commedia studiata, ed alla tragedia eziandio si sol-

---

(1) Ho udito alcuni saccentuzzi vituperare altamente quella commedia, come spettacolo basso e scurrile, e compiacersi della sua distruzione. Miserabili! Avevamo allora almeno, quale ei si fosse, un nazionale spettacolo. Ma si è rovesciato, e nulla si è sostituito. I Sacchi, i Fiorili, i Zanoni, i Darbes, i Vitalba, i Benedetti, eran uomini di molto spirito, e di molto ingegno, ed occupavano piacevolmente gli spettatori, e facevano ridere ancora i saggi.

levano, e, se alcun personaggio per lo scarso numero tra lor mancasse, l'ultime parti ne addossano a certi due loro inservienti di scena, che appellano l'*Apparatore* ed il *Trovaroba*, e talvolta, se non bastassero, ancora a' famigli de' comici, che dal tagliar, da' piattelli, dalla scopa, dal lavatojo sullo scenico palco trapassano a conversar con gli eroi. Gli eroi medesimi, che oggi veggiamo rappresentar la tragedia, son quelli istessi che fecer jeri i buffoni, talchè si vede *Brighella* diventar *Lusignano*, il signor *Florindo Orosmane*, e la signora *Rosaura Zaira*. Di più: le parti tra loro distribuisconsi non già secondo la capacità che abbian essi di sostenerle, ma secondo i patti delle loro scritture, e secondo il grado che coprono in compagnia; e giudicano essi le parti senza comprendere neppure il soggetto del dramma, e dalla quantità de' versi misurante, e le sdegnano, se non son lunghe quanto vorrebbero, ed allor, con vocabolo veramente più farmaceutico che teatrale, le chiamano *lavativi*. Perciò in ogni compouimento o tragico o comico la *prima donna* rappresentar sempre deve la parte prima, ed il principal personaggio sostenuto esser deve dal così detto *primo amoroso*, e così a porzione delle altre parti fino a quelle de' *confidenti* che a fanticelli cenciosi son destinate. Quindi ne avviene che non di rado si vede una Semiramide di sedici o diciotto anni gracile e tenera riconoscere per figlio un Ninia barbuto, calvo e rugoso; una sdentata e canuta Virginia d'anni cinquanta che ad una bionda e giovanetta Numitoria rifugiasi in seno; un feroce Creonte d'esile struttura che con delicata voce e sommessa minaccia il figlio, ed un

Emone panciuto che sta supplicando il padre itineranno in tuon di bombarda, e mille e mille altre mostruosità nauseanti di simil fatta, che lungo sarebbe e stucchevole l'annoverare.

Credo che sia facile a divedere da chiunque abbia fior di senno, come esser possa da tal gentame e in tal modo la sublime, la dignitosa, la grave tragedia rappresentata. Recitano essi la parte loro per purò mestier meccanico, come il falegname tira la sega, e guida l'aratro il villano, e recitati per lo più senza intendere, e sempre senza sentire ciò ch'essi dicono; e ben leggiadramente si esprime un colto straniero, la cui sentenza dà me ascoltata mi restò fitta nella memoria, quando disse *che nelle altre nazioni gli attori tragici e comici chiamansi artisti, e che in Italia chiamarsi ponno artigiani*. La recitazione da noi bene spesso si nomina con istraniero male adattato vocabolo, scrivacchiato ancora in tal senso da qualche autoruzzo; *declamazione*. Ma a vero dire nel fatto de' nostri comici cotal vocabolo bene ed ottimamente sta, poichè; siccome nell'idioma nostro declamare vale arringare; così essi sembrano più presto avvocati che arringando le cause agitino nel foro, o predicatori che sermoneggiando declamin da' pergami, di quello che attori tragici che, dignitosamente ma però sempre naturalmente parlando, una grande azion rappresentino dalla scena. Un tuono declamatorio continuamente essi adoperano, una cantilena perpetua, che termina per lo più col verso e non col senso delle parole, una monotonia di voce non mai flessibile, un affrettamento di dire che mangia le sillabe, e che al termine d'ogni parlata

vièppii si accelera, e per tal modo non solo senza energia, senza forza, e senza la bene ad essi adattata inflession di voce giungono i sentimenti all' ascoltatore, ma non di rado così confusi e intralciati che invano l'ascoltatore tende gli orecchi, e di ben comprenderli, e d' assaporarli riman digiuno. E dicessero almeno la parte loro, benchè non intesa, benchè non sentita, benchè non a senso, pure almen la dicessero come dall'autore fu scritta. Nemmen per sogno. Oltre il confondere i sensi, cangiano a loro arbitrio eziandio le parole, storpiano i versi, distruggono la sintassi, e dicono spropositi madornali a bizesse. Se nella copia di qualche parte corso è qualche errore, ed i copisti ne fan moltissimi, fosse anco di quelli errori che interamente invertono il sentimento, siate pur certi che il comico lo dice infallibilmente alla prima prova, e francamente lo recita senza comprendere che in ciò che recita non v'ha senso, e, se sarà dall'autore o da altri riconvenuto, si scuserà sfoderando lo scartafaccio della sua parte (1), e, ciò che è molto più carezzevole, corretto l'errore sulla parte scritta, e corretto il comico più volte alle prove, forse nelle ultime più nol dirà, ma è quasi certo che alla recita prima tornerà a dirlo. Io per lunga

---

(1) *De' Temistocli al tempo e de' limoni.*

*Detto fu questo verso con faccia tosta e con tranquillità serietà ad una prova. Cimoni, Cimoni. Che cosa c'entran gli agrumi nella mia tragedia? Sclamò l'autore presente. Veda, Signore, soggiunse il comico, e trasse di tasca la parte sua, è questo un C., o pure un L?*

esperienza sono certissimo che mai e poi mai veruna tragedia, benchè posta in iscena con cura assidua dall' autore medesimo, non fu rappresentata in Italia nella schietta sua parità, e che la sola differenza consiste in questo, che, se un diligente autore assiste alle prove, i versi storpiati, le cangiate parole, gli spropositi saranno dieci, e che, se la tragedia è posta in iscena da' comici tra di loro, saranno cento. Ma gran fatto di tutto ciò non si sgomentano i nostri comici; come non si danno briga veruna di propriamente acconciarsi in carattere, e di vestirsi, non coi rifiuti del musicale teatro, ma con abiti dimostranti le nazioni, i costumi, i gradi, le condizioni, e senza orpello e lustrini che con la grave verità del coturno non si confanno (1); di adattare ai discorsi il convenevole gesto, di presentarsi con la dignità dovuta sul palco, di passeggiare regolarmente la scena, e di eseguire le uscite, le entrate, gl' incontri, e la muta azione. Auzi chi loro parlasse di tali indispensabili avvedimenti, che l' illusione, la decenza, la verosimiglianza della rappresentazione costituiscono, e della necessità di combinare insieme con celato artificio, e di disegnare con finezza di gusto i varj gruppi ed i quadri, che la perfetta imitazione di natura richiede, terrebbe loro

---

(1) Nelle compagnie primarie ora hanno i comici qualche vestito di più, e fussi a spese del capocomico qualche vestiario. Ma una volta con due soli abiti, uno alla turca, l' altro così detto all' eroica, che non si sa qual nazione vestisse mai, rappresentavano i popoli tutti dell' universo.

loro un linguaggio greco , siriano , od arabo. Tanta è la loro imperizia dell'arte , tanta la crassa loro ignoranza , che il combinamento delle scene e il disegno general dell'azione giudicano essi spediente lasciare al caso ; e tanta è la lor negligenza , ch' escono il più delle volte o più presto o più tardi di quel che dovrebbero ( e vedrem da qui a poco di qual guida si servano per uscire ), e talor prima del tempo tra le quinte si mostrano a' spettatori , e veder fannosi a chiacchierare con le comparse , o con altre persone non teatralmente vestite , la cui comparsa pur tra le quinte in Italia si tollera , ed escono alfine portando la distrazione sui volti loro dipinta , e giunti in vicinanza de' lumatici si ferman per lo più immobili , e a dire imprendono la parte loro. Mentre l' un recita , l' altro attor silenzioso non dà per lo più molta retta alle sue parole , e o guarda ne' palchetti vicini , o si assetta il vestito , o adocchiando l' amico rammentatore , come colui in cui molto confida , pensa a ciò che egli dopo deve soggiungere , e par veramente che attenda il termine della parlata dell' altro , onde incominciare la propria. Non entrando essi con l' animo ne' sentimenti che dicono , nè il volger degli occhi , nè le alterazioni della fisionomia , nè l' espressioni de' gesti esser non possono all' azione che dipingono , ai caratteri che sostengono , ai versi che recitano corrispondenti ; e così progrediscono nella scena coi soliti gesti del mestier loro meccanico , i quali per lo più si riducono a crollare il capo , e ad agitare smodatamente qua e là le braccia ; ed il gesto poi loro più favorito è quello di battere fortemente il piede sul suolo sollevando la polvere

dal tavolato. E quel personaggio che la scena finisce, dicendo gli ultimi versi affrettatamente e fradenti, e qualcuno talvolta lasciandone per la fretta, con una giravolta rientra, e non di rado sbaglia la quinta, talchè in colui s' incontra dal quale ei fugge, e che l'azione vorrebbe che non vedesse; e in questa guisa l'una scena all'altra succedonsi in fino al termine della straziata tragedia. Crederem noi che tali attori e in tal modo possano adempiere in minima parte il gran precetto di Orazio:

*Si vis me flere dolendum est*

*Primum ipsi tibi, etc.?*

Ma che cosa importa egli a' comici nè del precetto di Orazio che ignorano, nè del vero effetto della tragedia che non conoscono? Tutto ciò è ad essi ed al meccanico mestier loro straniero. Una cosa sola unicamente lor preme, e sapete che?

*Risum teneatis, amici?*

Unicamente preme a lor di *cavare*. *Cavare!* Che diamine mai vuol dire questo vocabolo? In italiano il verbo *cavare* ha molteplici significati, ed il più ordinario è quello di *levar via d'onde trovasi alcuna cosa*, ma stetti io medesimo lunga pezza a comprendere che cosa nella rappresentazione d'una tragedia il *cavare* de' comici significasse. Compresi alfine che *cavare* essi appellano il procacciarsi o un forte battimento di mani, o un gran fracasso di grida plaudenti, non già dal colto uditorio che in altra guisa suole applaudire, ma dalla ciurma plebea spettatrice, e questo al termine d'ogni discorso, e parecchie volte eziandio alla metà del medesimo. E alla mania di questo *cavare* e proprietà,

e verisimiglianza, e decenza, e poesia, e sentimenti, e versi, e parole, e passioni, ed affetti, tutto sacrificano; e, siccome tanto più *cavano* quanto più la lor parte mal rappresentata, e questi applausi vulgari il più delle volte son prodigati all' affrettazione del dire, e agli ululati frenetici, così per la voglia e per la fretta che han di *cavare* storpiano i versi, invertono i sensi, e o cangiano, o tacciono, o aggiungono le parole, e mangian le sillabe, e gridano da energumenti, e pestan co' piedi, e contorconsi, e fan mille sconcezze, e null' altro curano, ed a null' altro danno opera fuorchè ad ottenere un tal premio, premio ben degno dei loro meriti veracemente. Oh maladetto *cavare*! Io so ben dir che nell' animo di un autore, che lacerate vede in tal guisa le opere sue, sorge talvolta la tentazione di adoperare coi comici questo verbo in altro suo più proprio e più vero significato.

Eppure quanto esposti finora è ancor poco, e ben v' ha molto di peggio. Vengo ora a parlare del non creduto dagli stranieri, e non riflettuto da molti in Italia, precipuo intollerabile assurdo, d' ogni tragico effetto e d' ogni illusione teatrale distruggitore, e solo bastevole la nullità a dimostrare del teatro nostro, io voglio dire del malvagio costume che han gl' istrioni di rappresentar la tragedia senza punto sapere a memoria la parte loro, e dell' insensato ripiego da essi trovato onde pur dire in qualche maniera ciò che non sanno. Sembran che vaghi sien gl' Italiani di novità, o a meglio dire i capi-comici ne son così ghiotti, che dannosi a credere di poter supplire alla manchevolezza dell' arte di bene rappresentare i teatrali componimenti col



produrne tutto giorno di nuovi; e perciò, trascurate le migliori nostre tragedie, e le più pregiate versioni delle straniere, rintracciano e pescano tutto di nuove cose, e s'argomentano con ogni sforzo di averle, sien buone, mediocri, o pessime, pur che sien nuove, e avute appena, le espongono sulla scena. Tralascio di favellare del breve spazio di tempo che questo andazzo di produr sempre novelli componimenti loro concede per convenevolmente rappresentarli, e di mostrar chiaramente che non è in conto alcuno possibile senza moltissime prove, e con tre o quattro soltanto, com'essi fanno, in compagnia della distrazione e della noja eseguite, di combinare e di disegnar la tragedia, e ciò tralascio perchè già abbiamo osservato che ciò non curano i comici, e che questo combinamento e questo disegno non entrano nel lor mestiere. Ma certa cosa è che la smania di novità, e la somma fretta con cui vogliono i comici esporre in iscena le nuove loro rappresentazioni neppure il tempo materiale lor lasciano onde imparar la parte a memoria. Oh bella! Ma come si fa egli a recitare una tragedia che non si sa? Verseggiando forse gl'Italiani comici all'improvviso? Tengono forse vestiti da eroi la parte scritta alla mano, e la leggono? Eh pensate: troppo sublime e non possibile e intempestivo sarebbe il primo, sconcio troppo il secondo. Ma dunque come si fa? Eppure hanno immaginato di recitar la tragedia senza punto saperla, e per ciò fare hanno inventato, odi bellissimo ritrovamento; hanno inventato il *suggeritore parlante*. Il suggeritore ne' teatri accostumasi di tutte le colte nazioni, ed è necessario per tutti i casi che ponno succedere.

e l'ufficio suo si restringe a tener dietro accuratamente con l'occhio agli attori ed al libro, e nel solo ben raro caso che la memoria di qualche parola ad alcuno mancasse, in modo guardingo e celato e da non poter essere inteso dagli spettatori, a lui suggerirla. Questo e null' altro deve essere ed è l'ufficio del suggeritore, il quale non è tanto facile ad eseguirsi a dovere. Ma ne' teatri de' nostri comici il suggeritore, o rammentatore che vogliam dirlo, cangia interamente d'impiego, e si trasforma in attore egli stesso, anzi è l'attor principale; imperciocchè egli recita tutta dal primo verso fino all'ultimo la tragedia, laddove gli attori non recitano che una parte per ciascheduno, e la ripetono solamente dopo averla ascoltata da lui. Oh bel sentir veramente! S'alza il sipario, e rappresentasi per cagione d'esempio la *Merope* Maffejana. Si veggono comparir *Merope* e *Polifonte*, e prima ch'essi apran bocca si sente

*Merope*; il lungo duol, l'odio, il sospetto,  
e questo verso vien fuori con voce per lo più rauca  
o nasale da un buco in vicinanza de' lumicini; ed  
odesi poi *Polifonte* ripetere

*Merope*, il lungo duol, l'odio, il sospetto.

*Scaccia omai dal tuo sen*

Continua il suggeritore

*Scaccia omai dal tuo sen*

ripiglia *Polifonte*; e così in seguito prima dal suggeritore e poi da *Merope*, prima dal suggeritore e poi da *Egisto*, prima dal suggeritore e poi da *Euriso*, da *Ismene*, da *Polidoro*, e fino al suo termine due volte intera è forza udir la tragedia. Dissi che ciò non credono gli stranieri, e veramente, se

cosa non fosse questa da noi veduta ed intesa continuamente, sarebbe cosa inescogitabile non che incredibile. Eppure i comici credono di poter bene rendere la parte loro, parola per parola così ripetendola, e vannosi a esporre alla prima recita, tutto nell'amico rammentator confidando, senza saperne a memoria una sillaba, e solamente dopo averla letta o fattasi leggere tre o quattro volte, la quale operazione nel lor linguaggio si chiama, poichè essi di strani termini non han penuria, *passar la parte*. E, dirò cosa ancor più incredibile, ma troppo vera, talun d'essi eziandio non dubita qualche volta d'esporsi a recitare una parte senza averla letta neppure una volta, e perfino il titolo della tragedia ignorando, e quelli tra loro che portano tant'oltre l'impudenza e la sfacciataggine, e che meglio possiedono l'arte meccanica d'intendere prontamente e di tutte francamente ripetere le parole dal suggeritor pronunciate, son quelli dai capi-comici e dai lor socj vien maggiormente tenuti in pregio ed avuti cari, e tra di loro si chiamano *uomini di mestiere*, e *bravi personaggi* capaci di ripiegar sul momento a qualunque inopinato accidente. Ma come mai in questa foggia si può generare neppure un'ombra di teatrale illusione? Come può la tragedia di fatto vero prender sembianza, ed interessar gli ascoltanti, e far sì che parte essi prendano nell'azione? E non sarebbe essa sola bastante questa, non dirò solo inverosimile e asorda, ma noiosa ancora e stucchevole ripetizione continua, se i versi ancora fossero pronunciati come furono scritti, senza spropositi, intelligibilmente, ed a senso, non sarebbe, dico, essa sola bai-

stante a far fuggir dal teatro tutti gli uomini colti e sensati, ed amanti del bello e del verosimile, e del teatrale effetto bramosi? E ciò ancor non è tutto. Giacchè siam sul proposito è da notarsi che questo *suggeritore parlante* in principale attor trasformato, e dell'intera tragedia recitatore, funge ancora nel tempo istesso l'ufficio di direttore di scena. Ed eccomi a favellar della guida sovraccennata, dell'unica guida, di cui si servono i comici per uscir fuori. Il suggeritore fa tutto, e tiene presso di se in vicinanza del suo pertugio sul palco scenico o una tabacchiera, o una chiave, o qualche altro solido corpo di simil fatta, e con questa picchia sul tavolato ogni qual volta vuole egli che esca un attore, e l'attore attento a quel picchio esce fuor sull'istante; nè reputato vien grande scapito se talvolta o ritarda od anticipa la picchiata. Oh bella e perfetta illusione veracemente! Vedere ad un uom mal vestito, e semisepolto, in parrucca ed occhiali, docili ed obbedienti i monarchi dell'Asia, i generali di Sparta e di Atene, ed i consoli e i senatori di Roma! Vedere que' personaggi, che vorrebbe l'azione che uscissero naturalmente a suo tempo, uscir soltanto con un picchio di scatola o d'altro stromento dal suggeritore chiamati! Ma tutto, tutto, sebbene i comici spesso il suggeritore strapazzino, e con molta ingiustizia le proprie lor colpe imputino a quel *povero diavolo*, tutto, tutto al suggeritore essi affidano. Talvolta ancora, oltre a tutta pronunciar la tragedia, oltre al chiamar fuori i personaggi colle picchiate, suggerisce agli attori eziandio le azioni che eseguir debbono, e ciò leggendo le annotazioni del

libro , per modo tale che i comici talor pronunziano le annotazioni , credendole versi , e talor tralasciano i versi , credendoli annotazioni (1). Si fatti sbagli enormissimi deggiono necessariamente succedere sui nostri teatri , tutto ivi facendosi a catafascio , anzi tutto ivi essendo confusione , disordine , errore ; e gli esempj di cotai sbagli più di quello che comunemente si creda sono frequenti , e basta por mente con attenzione alle recite per iscoprirli.

Mi resta a parlare d'altre due tacce del teatro nostro , le quali ho qui da ultimo riserbate , perciocchè al musicale non meno che all'istrionico sono comuni. La prima è quell'usanza malvagia di non preparar quanto è d'uopo all'esecuzione dello spettacolo in anticipazione ed a tempo opportuno , e di tutto protrarre agli estremi momenti. E ciò precipuamente addiviene , perchè quei capi che alle varie ispezioni presiedono tra loro non si concerta-

(1) *Un personaggio terminava una scena con queste parole :*

Vado , signor , e nel tuo volto io leggo

Già la nostra vittoria.

*E v'era un'annotazione , la qua diceva : fuori la spada , e via. Il suggeritore pronunciò seguitamente il verso e mezzo che finisce la scena , e l'annotazione. Il comico chiuse la scena con molta enfasi recitando.*

Vado , signor , e nel tuo volto io leggo

Già la nostra vittoria ,

Fuori la spada e via,

*E , ciò che è più singolare , quel valentuomo tenne la spada nel fodero.*

no, e basta ad essi di avere adempiuto l'obbligo loro per la sera fissata alla prima recita. Quindi, nel mentre che sonasi la sinfonia e sta per alzarsi il sipario, stannosi i sarti ancora occupati a cucire il vestiario, si sta lavorando ne' varj attrezzi che deggionsi in quella sera medesima adoperare, e il pittore tranquillamente dipinge il fondino di qualche scena. Ed alle prove come si fa? Non serve; tutto alle prove s'immagina che vi sia, basta che vi sia tutto la prima sera. Perciò gli attori, già non molto abili per se medesimi alla diligente escuizion dell'azione, nella prima recita si ritrovano come in un mondo nuovo, ed è impossibile che, o sentendosi indosso non bene assettati i vestiti perchè non prima provati e riprovati, o dovendo agire in locali che non conoscono e non hanno giammai veduti e sperimentati alle prove, o trovandosi in mano cotali arnesi che avanti a maneggiare non si erano accostumati, compiano esattamente e a dovere quelle lor peculiari funzioni, dalle quali la perfetta totale riuscita dipende dello spettacolo, e la teatrale illusione dee risultarne.

L'altra taccia, uno a mio credere de' nostri assurdi più intollerabili, da me fu accennata nella descrizione dell'opera in musica, ed ora, riferendola a' comici, ne dirò qualche cosa di più. È questa la comunicazione perpetua del palco scenico colla platea e coi palchetti. Tanto è lunge la plebe italiana (e molta plebe in Italia, come vedemmo, al teatro de' comici pel tenue prezzo concorre); tanto è lunge dal concepire il verace interesse prodotto dalla tragedia, che non sa illudersi, e non riconosce ne' personaggi Scipione, Annibale, Soso-

nisba , Cleopatra , ma bensì quegli uomini e quelle femmine istesse che il giorno videro nelle lor case, nelle vie , o nei caffè. Perciò , soverchiando essa plebe nel numero il colto pubblico , esige che i personaggi nel presentarsi facciano a lei riverenza , e che , se li colma d'applausi , tributino i debiti ringraziamenti , e forte si sdegnerebbe , e presuntuosi chiamerebbe e superbi que' comici , i quali , il lor dovere adempiendo e sosteneudo il loro carattere , uol facessero. I comici , sebbene abbigliati da eroi e da eroine , o ripetenti le parole ed i sensi de' grandi personaggi che rappresentano , come coloro che non entran con l'animo in quei sensi e in quelle parole , conservano una perfetta reminiscenza d'essere il *sig. Pietro* , il *sig. Jacopo* , la *signora Bettina* , la *signora Angiola* , e conseguentemente si prestano agl' inviti della più rozza porzione del pubblico , e chiamati ricompariscono , e fanno inchini profondi , e umilmente ringraziano , e graziosamente salutano e risalutano. Che bella illusione ! Che verosimiglianza ! Vedere i monarchi di Persia e di Macedonia , e gli eroi e le eroine di Roma e di Cartagine salutare , ossequiare e ringraziare gli scioperati di Milano , di Verona , di Brescia , ed umiliarsi dinanzi ai birichini di Bologna , e ai Lazzaroni di Napoli ! Ma stanco omai sono di lordar la mia penna di queste infamie. O tutte queste cose son false , ed io sono un calunniatore , ed ho il torto. O tutte son vere , come pur troppo sono verissime , e come possono di leggeri scoprire tutti , sol che , non frequentando il teatro solamente per passatempo e solazzo , si soffermino alcuna volta a osservare con occhio critico ciò che

offre il teatro, e in tal caso vorrè lusingarmi che non solo dai conoscitori dell' arte, ma da ciascun uomo che di senso comune dotato sia mi verrà fatta ragione, e che il torto più che manifesto sarà di coloro che mi beffeggiano, perchè altamente sostengo che in Italia non v' ha teatro.

Eccomi giunto all' ultima parte del proposto argomento, vale a dire ad additare que' mezzi che porre in opera si converrebbero per far che in Italia il teatro potesse nascere. Malagevole molto e spinosa rassembra mi di cotai mezzi l' indicazione, e forse per ora anco inutile; ciò nullaoostante, sebben pur troppo lontana ancora io vegga l' aurora di sì bel giorno, io speranzoso di veder sorgere un giorno la patria gloria teatrale, di alquanto discorrere sui medesimi non so ristarmi. Parve di tempo in tempo che qualche raggio di sopravvegnente luce forriero spuntasse, allorchè in alcuna delle più ragguardevoli città italiane a rappresentare si accinse alcune tragedie qualche onorevole compagnia di accademici, chiamati fra noi *dilettanti*. Ed è veramente natural cosa che questi, come coloro che imprendono a recitare per piacer loro e per la più lodevole esercitazione di spirito, e che non son certamente nè ineducati, nè rozzi, nè d' ogni buona disciplina ignoranti, nè dalla necessaria fretta sollecitati, nè dall' inopia impediti, rivolger dovrebbero le cure loro ed i loro studj alle più squisite finezze dell' arte, e presentare all' Italia il perfetto esemplare della tragedia a dovere rappresentata. E di fatto in alcuna delle città nostre talvolta avvenne cotal portento, e quelle furono le sole tragedie che vedute abbia l' Italia rappresentate con



la debita convenevolezza, e gli spettatori di quelle soli ebbero la compiacenza di provare i mirabili dolcissimi effetti di un vero spettacolo scenico nel contentato intelletto, e nel cor commosso (1). Ma

---

(1) Tra le città italiane in ciò si distinse particolarmente la mia Verona. Vive ancora un Alessandro Carli, che, se esercitata egli avesse d'artista la professione, stato sarebbe il Roscio, il Garrick, il Lekain dell'Italia. Vive una Silvia Curtoni Ferza, i di cui sommi pregi d'ingegno e d'animo noti sono bastevolmente, che rese un giorno sì soavi e sì care le angustie di Zenobia e le lacrime di Berenice; vive, e tra le italiane donne primeggia ancora, e, mentre è ognor più largamente ricolma dei doni d'Apollo e di Pallade, non è ancor dalle grazie e dalle veneri abbandonata. Vive una Camilla Mavioni Strozzi, nè certamente ebbe in Francia Racine maggior compiacenza di quella che avrebbe avuta se gli fosse stato concesso di udire il suo capo d'opera, l'*Atalja*, de' bellissimi italiani versi del celebre abate Conti vestita, e da questa inimitabile attrice, e per ogni rispetto pregevole donna rappresentata. E l'invida morte ci ha troppo presto rapito una Marianna Malaspina ed una Teresa Pellegrini; e tra i molto onorati uomini ed attori eccellenti un Marco Marioni, ed un Maurizio Gherardini. Allora le tragedie con decenza, verosimiglianza, illusione, coi veri effetti teatrali, e con la stessa diligenza ed esattezza con cui si rappresentano sul famoso teatro della Senna furono sulle sponde dell'Adige rappresentate. Io che trovai tra que' giovani attori, e

quei che parvero raggi luculentissimi al fervido desiderio degli amatori dell' arte, non furono che lampi sfuggevoli che nelle tenebre universali si dileguarono; e pur troppo ultimamente si videro compagnie di accademici che con dannevole ignavia, in luogo di servir esse agl' istrioni d' esempio, l' assurdo metodo degl' istrioni da me descritto adottarono, e qualche volta un comico italiano alla lor direzione condussero, e il fecero loro istitutore e maestro. Da questo lato non è più dunque sperabile di veder sorgere neppure un languido e lieve crepuscolo di luce teatrale.

Come dunque in Italia il teatro potrebbe nascere? Mi perdoni la sublime anima del grande Alfieri, se al modo suo di pensare, altissimo certamente, ma forse un po' troppo entusiastico e non de' tempi, non reformido, sebben con qualche trepidazione, di oppormi. Io son persuaso e convinto che nella universal corruzione dominatrice oggidì potrebbe far nascere tra noi teatro soltanto un Principe, il quale o tutta o gran parte d' Italia signoreggiasse; e, quando dico un Principe, intendo (non amando io attribuire esclusivamente tal facoltà al dispotismo) intendo l' angusto capo di un governo solido, fondato, stabilito, pacifico, che o tutta, o una parte considerevole della penisola nostra abbracciasse. Nè voglio io già dire che in altri tempi e in altre nazioni, massime antiche,

---

*che fui per mia somma ventura del bel numer' uno ,  
non posso mai quel tempo felice rammemorare senza una tenera commozione di compiacimento mista  
e di doglia,*

non abbia potuto nascere e non sia nato il teatro sotto altri auspicj, e, giusta il pensare d' Alfieri, all' ombra di libere leggi, e di popolar reggimento; ma stanti le cose come stanno presentemente tra noi, io, senza entrare nei laberinti della politica, altamente sostengo che non v' ha modo veruno in Italia di far nascere vero teatro fuorchè un' assoluta sovrana volontà. Se non avremo il teatro d' Atene, avremo quel di Parigi; e Parigi, quando in lei nacque e perfezionossi il suo famoso teatro, era allor pure al potere soggetta de' suoi monarchi. Ma perchè nasca il teatro due cose sarebbono di mestieri: la prima che il Principe risolutamente, fermamente, e caldamente il volesse; la seconda che nella scelta degli uomini da preporri a tal malagevole impresa ingannato non fosse il Principe dalla cabala, dall' intrigo, dall' impostura, malori che troppo spesso nelle corti germogliano, e colpeggiano il merito e la virtù. Se per disavventura la scelta cadrà su qualcun di coloro, i quali, benchè dotti e scienziati, e di culta letteratura forniti, ed in altre discipline prestanti, non hanno fatti profondi studj in materia teatrale, e soffrono e ammettono il teatro nostro presente, neppure la munificenza del Principe non varrà nulla. Si gitteranno inutilmente i tesori del pubblico erario, si accrescerà all' ombra del favor principesco la magnificenza de' nostri spettacoli già per se stessi troppo magnifici; ma tutte sussisteranno le infamie da me descritte, e radicato manterrassi e inconcusso nella nazione il pessimo gusto dominatore. Per far che nasca vero teatro, convien che cada la scelta sopra di alcun di coloro che sentono, che cono-

scono, e che sostengono la verità già provata, cioè che in Italia non v'ha teatro, e che fatti abbia su di ciò lunghi studj, e veduti abbia e osservati e paragonati con occhio critico e con perspicacia i teatri dell'altre nazioni, e sia perciò di teatrale materia intelligentissimo, e convien che a quest'uomo nella difficil arte perfetto, che pure in Italia avviene alcun perfettissimo, sia conferita illimitata ed onnimoda facoltà. Sotto di un tal direttore ed istitutore soltanto, e non certo in altra maniera, potrà in Italia nascere a poco a poco, ed in seguito perfezionarsi e fiorire il teatro, qualora ci sia nelle improbe sue fatiche dal favor, dalla forza, dalla potenza, dalle dovizie del Principe spalleggiato. Egli è certissimo che quest'uomo, se sarà tale quale da me fu di sopra descritto, non può aver di mestieri degli altrui avvertimenti, e molto meno de' miei, sapendomi io in dottrina a moltissimi, e in quest'arte a molti da me conosciuti inferiore; ciò nullaostante dirò alcuna cosa intorno almeno alle prime indispensabili sue operazioni, e ciò più per mostrare a' saputelli indiscreti come egli si condurrebbe, di quello che a lui medesimo come dovrebbe condursi ne' bramati primordj dell'ardua impresa.

Incominciando dal musicale teatro egli è fuor di dubbio che ogni cura più assidua si dee rivolgere ad introdurre interesse nell'opera in musica, ed a renderla un'intera e verace scenica azione, di tutte le integrali sue parti, e coi precetti dell'arte composta. Ma ciò ottener non si speri se non si viene prima di tutto all'elezion di un poeta, il quale congiunga al sapere, e alla cognizione delle regole

e de' precetti dell' arte sua fuoco, anima, brio, immaginazione, sensibilità, lingua, stile, conoscenza del punto teatrale, pratica delle passioni e del cuore umano, in una parola di un poeta vero, e non di un meschino facitore di versi, ed atto a comporre, non un insulso libretto di opera, ma un vero dramma. Trovato questo vero poeta, che troverassi qualora a norma sia del sommo suo merito e della sua somma fatica ricompensato, egli deve essere indipendente e assoluto moderatore dello spettacolo costituito; ed in seguito si dee far scelta di un valente maestro che accoppij alla scienza musicale qualche coltura di spirito e qualche teatral conoscenza, non perchè ei scriva in due o tre settimane una musica a suo capriccio, ma perchè ei ponga in musica il dramma giusta l'intenzion del poeta, e sotto la sua direzione, e in modo tale che la musica esprima le parole e le interessanti situazioni de' personaggi, e le passioni e gli affetti che sentir deggion gli attori; e che ispirare si vogliano negli uditori. S'accordino poscia i cantanti, e tutte ooninamente s'escludano le pazzie loro pretese, e quelle a gran ragione dal comico autore derise, che appellar essi sogliono lor *convenienze*, e che sono cotanto disconvenevoli. Sieno essi accordati non per cantare nella tale o tal situazione, o per aver la *scena istrumentata* nel secondo o nel terzo atto, o per cantare ciò che lor piace, e far quello che voglion essi e non più, ma per eseguire appunto tutto ciò che verrà loro ordinato, e per dipendere come vuole giustizia da chi li paga, e per essere interamente soggetti in ciò che spetta alla musica al maestro, e in ciò che riguarda il vestiario, l'azione,

ne, lo sceneggiamento al poeta. Oh, si dirà da taluno, non si potranno più in questo modo avere i grandi musicisti, le prime donne famose, gli eccellenti tenori! Pazienza. Vadano alla malora questi spregevoli corruttori d'ogni buon gusto, questi distruggitori in Italia del teatrale interesse e del senso comune. Si prendan de' giovani di bella voce, di leggiadra figura; e di buona disposizione alla musica ed alla scena. L'inferiorità di questi nel tanto sarà compensata dalla loro docilità nel prestarsi all'insieme dello spettacolo; ed io credo che in seguito que' troppo accarezzati famosi corifei della musica, veggendosi trascurati e negletti, ed osservando i mirabili effetti di uno spettacolo vero; deporrebbero forse la stupida loro burbanza, ed a passare dalla classe de' ciurmatori in quella molto più orrevole de' veri artisti si piegherebbero. È facile a dividersi che sotto gli auspicj del capo supremo dello stato, da un tal direttore illuminato ed intelligente, da un tal vero poeta secondato, da un tal capace maestro, e con tali abili, ma però docili e veramente semplici esecutori, sarà dato all'opera nostra novello aspetto; e sarà ripurgata da tutti gli assurdi che abbiamo altrove in questo discorso medesimo annoverati. Sarà tolta del tutto l'indecente comunicazione tra il palco scenico e la platea, nè più gli attori presenteranno all'udienza nel tempo istesso la duplice figura de' personaggi rappresentati e di sé medesimi. S' accorcerà lo spettacolo d'un terzo almeno; non essendo possibile tenere intento per quattro o cinque ore un folto uditorio; ed avendo il dramma interesse, sarà questo interesse continuato e non interrotto, e in

conseguenza il barbaro e assurdo costume di tramezzar gli atti e intersecar l'opera coi balli sarà estirpato. Nelle viscere istesse bensì del dramma potranno alcune danze aver luogo, qualora l'azione le richiedesse; ma gli atti saranno divisi soltanto da analoghè al soggetto, ed alle varie lor situazioni brevissime sinfonie; lasciando il campo però ad un gran ballo, se vogliasi, ma finito il "dramma", ed al termine dello spettacolo solamente (1). Sbandeggiati del tutto saranno i gelidi recitativi vocali, i ripugnanti al buon senso improprij ritornelli, e tolte via onninamente le arie delle parti secondarie, e tutte quelle che nulla esprimono, che non fanno al proposito, e che all'unità dell'interesse pregiudicano, e tutto il dramma sarà posto in musica vera con la gradazione medesima della poesia a solo oggetto d'interessare a poco a poco, e di fissar l'attenzione, e di commuovere con ragionevol diletto gli affetti degli uditori. L'azione sarà eseguita appuntino, e saranno congiunte alla bellezza poetica ed alla incantatrice magia della musica le espressioni dei gesti e delle fisionomie, ed il tuono delle passioni sentite profondamente e ispirate; e tutti dal primo attore perfino all'ultima delle comparse, adempiendo scrupolosamente il lor debito, concorreranno all'insieme dello spettacolo: ed ecco nato il musicale teatro.

---

(1) *Nulla si è detto de' balli, non essendomi io proposto di favellar de' medesimi. I balli nostri però, massimamente gli eroici e tragici, un altro discorso apposito meriterebbero. Io ne lascio ad altri più che di buona voglia l'incarico.*

Oh, insorgono i saccentucci beffardi, e un'opera in questo modo, essi dicono, non piacerebbe (1). Io

(1) Questa insensata risposta vien sempre data dagl' ignorantissimi venali impresarj alle rimostranze sensate di qualche uomo di gusto ch'è à trappar essi qualche volta vorrebbono à lordar la sua pena negl' insulsi loro libretti. A me medesimo occorse di udirla parecchie volte, e saria cosa ridevole lo esporre i dialoghi che mi fu forza aver con costoro. Ma ciò che mi riuscì assai più strano e commiserevole fu lo ascoltare questo linguaggio sul labbro di culti ed agiati cittadini a nome di una compagnia di accademici. Non ha guari fui ricercato nella mia patria à scrivere un libro d'opera, onde espor sulle scene una signora molto pregevole, che alla bellezza e allo spirito congiunge l'arte del canto mirabilmente. Io risposi che se intendevano di fare un vero spettacolo, in cui l'interesse teatrale fosse introdotto, per quanto si estendessero le mie deboli forze gli avrei serviti, ma che se far volevano una delle solite opere in musica con tutti i soliti assurdi, me ricercando, smarrita avevano la strada. Fui beffeggiato e deriso, e la mia urbana e ragionevol risposta fu presa per una negativa assoluta. Oltre il rispondermi al solito, che un tale spettacolo non piacerebbe, si aggiunse che non si troverebbe maestro, il qual degnasse farvi la musica. Ma qual maestro volevate voi prendere, signori miei? Cluck e Bertoni vestiron pare di musicali note bellissime ed espressive gl' interessanti drammi dell' Orfeo e dell' Alciste di Calsabigi. E voi per avere una bella musica volete escluder dal



credo che andiate molto errati, signori miei. Il vero, il bello, il perfetto nell'arti imitatrici hanno una forza prodigiosa sul core umano, e quaudò si può giungere a interessare si piace sempre, e si piace infinitamente. L'Orfeo e l'Alceste dell'illustre Calsabigi sono gli unici drammi ne' tempi nostri dall'autor lucubratì, e posti in musica da valenti maestri nel modo sopra indicato. Furono eseguiti assai bene dalle prime parti, cioè da Guadagni e dalla De-amiciis, cantanti celebri ed abili attori che più non sono, e dalle parti secondarie solamente un po' meglio di quel che accostumasi

---

*dramma il teatrale interesse ed il buon senso? Non fu difficile trovare un poetuzzo, il quale a tutti gli assurdi da me descritti dell'opera in musica si assoggettasse. Ma questo poetuzzo aveva ancora troppo buon senso per potervi riuscire. Odo ora dire che facciassi un libricciatolo vecchio, scarabocchiato un giorno da un di quegli esseri miserabili e oscuri che nel Ciabbatino son di Sografi raffigurati. Oh mia Verona! Tu che desti un giorno l'esempio della tragedia verosimilmente, decentemente, e convenevolmente rappresentata, oh come potevi ancora dar l'altro del vero spettacolo musicale! Oh amabile Adelaide! Tu a scintillare eri nata nell'italico cielo astro luminosissimo. Qual danno immenso che la divina tua voce, che la tua formosa figura, che il maestrevole tuo valore nel canto, che i doni tuoi nella limacciosa teatrale pozzanghera vadano a immergersi! Oh come ingannata sei da coloro che vezzeggiandoti ti stan d'intorno!*

comunemente. Pure, sebbene l'esecuzione dell' insieme perfetta non fosse, piacquero essi moltissimo, e piacquero non a pezzi staccati, ma dal principio al fine, e ciò perchè del tutto eran sceveri dagli intollerabili assurdi da me descritti, e perchè interessasse continuato produssero, e promossero altissimo commovimento. Pacchiarotti e Babbini, i soli cantanti da me conosciuti che al valor musicale svegliato ingegno e coltura di spirito congiungessero, se non furono al caso per la tristizia de' tempi di rappresentar interi spettacoli interessanti, introdussero almeno il teatrale interesse in alcune scene, e, come coloro che dotati erano di sensibilità incomparabile, quelle lor scene con aggiustatezza, con forza, con anima, con energia recitarono, e le secondarono maestrevolmente con le azioni e coi gesti, e le arie e i duetti a quelle congiunti con vera espressione di passioni e di affetti cantarono. Piacquero essi o non piacquero? Quelle scene e quelle arie appunto che più esprimevano e che più interessavano erano quelle che ognor facevano, per servirmi di una usata frase teatrale, maggior *fanatismo*; e s'ndiva il rombo degli applausi spontanei nel tempo medesimo che colar si vedevano le dolcissime lacrime dal ciglio degli spettatori commossi. E se piace una scena, e piace appunto perchè interessa, non piacerà un dramma intero, in cui sia dall'alzarsi fino al cader del sipario un continuato interesse introdotto? A chi volete, schermitorelli degni di scherno, tai cianciafruscole e baje dare ad intendere? E poi, ditemi per fede vostra. Piacciono forse le odierne opere senza interesse? Sì, qualche volta, direte voi. No, mai, vi rispon-

do. Piace un' aria, piace un duetto, piace un istrumentato recitativo; ma un' opera intera non piace mai, e ciò perchè, non destando interesse, non mai si ascolta, nè ascoltarla è possibile, e in conseguenza se piaccia o non piaccia non può sapersi giammai. Piacerebbero dunque le opere in musica, e piacerebbero non più a pezzi staccati, ma nella loro totalità, qualora il teatrale interesse nelle medesime s' introducesse, e piacerebbero in modo che, fattane dal pubblico l' esperienza e il confronto, desterebbero nausea, nè più ascoltar si vorrebbero i zibaldoni ed i mostri che le nostre scene deturpano presentemente. Perlochè non solo, quasi direi, di assoluta necessità, il musicale teatro verrebbe a nascere, ma eziandio per forza di progressione naturalissima a prender vigore, e a ingrandirsi, e ad acquistare in brevissimo spazio di tempo solidità e perfezione.

Passiamo da ultimo a dir qualche cosa di ciò che far converrebbe perchè in Italia nascesse il teatro della semplice e sciolta recitazione, e facciamoci insieme coll' intelligente ed illuminato direttore ad esaminare alcun tratto del fin da principio citato scritto d' Alfieri intitolato: *Parere sull' arte comica*. Il celebre autore incomincia così: *Per far nascere teatro in Italia vorrebbero esser prima autori tragici e comici, poi attori, poi spettatori*. Io veramente su quel punto non posso del tutto accordarmi col valentuomo, ma penso che prima attori e spettatori ci vogliano, e che quando giunti pur fossimo a ottener questi, maggior numero allora verrebbe d' autori sommi. Imperciocchè, s' io non erro, par convenevole a ciò prima dar opera

che interamente ci manca; e gli attori e gli spettatori ciò sono appunto che mancaci interamente; laddove de' sommi autori ne abbiamo, e fa gran meraviglia e molto onore all'Italia lo averne senza avere teatro; e il nostro autore medesimo, il quale forse sentiva nella conoscenza di se medesimo una prova in contrario di ciò che asseriva, par che rinvennga, dicendo in appresso: *quando ci saranno autori sommi, o supposto che ci sieno, ec.*, ed io che ci sieno in Italia e buoni autori e tragedie lodevoli non sol suppongo, ma credo innegabile fermamente. Abbiamo la Merope del mio Maffei, la quale, se può tacciarsi di molti difetti, ha però infinite bellezze, e che rappresentata ancor male piacque sempre moltissimo, ed assai più piacerebbe se fosse come conviene rappresentata; tragedia che per la forte ed evidente pittura dell'amore materno produce il massimo effetto, e spreime abbondanti lacrime; tragedia con troppo accanimento da un francese autor censurata, e vittoriosamente difesa da Ippolito Pindemonte fratello mio; tragedia che fa sempre desiderare che quel dottissimo uomo che la compose composte ne avesse delle altre, e almeno impiegato avesse in iscrivere tragedie quel tempo che fu da lui in teologiche dispute consumato. Abbiamo quattro bellissime tragedie romane del veneto letterato chiarissimo abbate Conti, le quali, oltre alla regolare condotta, alle forti sentenze, alle ben tratteggiate passioni, allo stil sublime, hanno un costume sì vivo che sembra ad ognuno, non che nel vederle rappresentare, nel leggerle solamente, tra le mura superbe dell'antica Roma aggirarsi; ed io fo tra me stesso le me-

raviglie come abbian esse in Italia sì poca celebrità. Nè è già che da' dotti conosciute non sien l'esse e ammirate, ma sono al pubblico sì poco note, che su' nostri teatri non mai si veggono, e niuna ristampa da lungo tempo più se ne imprende, talchè la compinta edizione delle medesime è divenuta un libro non sol pregevole pel proprio intrinseco merito, ma niente meno a guisa de' codici antichi per la sua rarità ricercato, e delle biblioteche ornamento. Abbiain tre tragedie di don Alfonso Varano di Camerino, due delle quali, ed il Giovanui di Giscala specialmente (avvegnachè la sua terza composta nell'età tarda senta i languori della vecchiezza, e i difetti d'una superstiziosa credulità), sono bellissime, energiche, appassionate, e scritte col più felice verseggiamento, e bene rappresentata produr dovrebbero sulle scene un effetto meraviglioso. Molte altre ne abbiaino ch'io non annovero per la sola ragione ch'io potrei forse, sendo gli autori di alcune ancora viventi, di parzialità esser tacciato nello sceglierle e nel giudicarle. Ma sopra tutte abbiain le tragedie di quel gran genio, di cui parliamo, le quali ci mostrano ad evidenza che, se hanno a nascere ancora in Italia gli attori e gli spettatori, dove è nato un Alfieri, i sommi autori teatrali non hanno a nascere certamente. Saranno dunque per opera del direttore del teatro italico sbandeggiate tutte quelle insulse infamissime filastrocche che gli affamati poetastri al servizio de' capi-comici scrivacchiano per poco argento, e saran poste all'onor della scena tutte le tragedie italiane, le più lodevoli, e le più idonee a produrre i veraci teatrali effetti, cui non dissentirò che si aggiungano.

alcune versioni delle straniere; pur che abbian mèrito, come per cagione d' esempio l' *Atalia* di Racine dal sopra lodato abbate Couti, ed alcune Volteriane tragedie dal celebre professor Cesarotti volgarizzate. Depongasi l' insana vaghezza di sempre rappresentar cose nuove, che non sarà mai possibile il recitarle a memoria, e piuttosto ripetansi le cose istesse più o meno a norma del pubblico gradimento, ma non mai di seguito come, se piace un qualche componimento, accostumasi presentemente; ma le rappresentazioni più grate all' udienza si vadano riproducendo ed intersecando tra loro, come tra le altre culte nazioni suol praticarsi. Nè si tema che resti voto il teatro, poichè convengo che tal solitudine succederebbe nel tempo presente, in cui tutto consiste il merito nel solo componimento, che pur, se piace, si replica; ma accader dovrebbe tutto il contrario quando il merito tra l' autore e gli artisti fosse diviso; e una tragedia piaciuta si tornerebbe a veder volentieri dopo tre o quattro giorni, come volentier si rivede il giorno a quello della recita prima consecutivo, e con molto maggiore soddisfazione e diletto quando sarà convenevolmente rappresentata; lo che avrà luogo compendosi l' educazion degli attori, dalla quale derivar deve quella eziandio degli spettatori.

Ma non si speri che educar mai si possano attori veri nelle attuali miserabili comiche compagnie, che vagabonde si aggirano per l' Italia; nè sarà mai possibile lo averne di bene educati e di abili, se non si ha prima in una gran capitale per la tragedia e per la commedia un fermo e stabil teatro. La prima cura sia dunque del direttore la fonda-

zione di questo teatro, e la egualmente indispensabile formazione d'un' apposita compagnia pel medesimo; e per ciò far meco ascolti come Alfieri continua. *Gli attori, ove non debbano contrastare colla fame, e recitare oggi il Brighella, e domani l' Alessandro, facilmente si formeranno a poco a poco da se, per semplice forza di natura; e senza verun altro principio della propria arte, fuorchè di saper la loro parte a segno di far tutte le prove senza rammentatore; di dire adagio a segno di poter capire essi stessi, e riflettere a quel che dicono (mezzo infallibile per far capire e sentire gli uditori); ed in ultimo di saper parlare e pronunziare la lingua toscana, ec.* Notomizzando queste parole io trovo quanto il direttore avvertir dovrebbe nell'ordinare la compagnia, nel traseglier gli attori, e nell'operare di loro l'educazione. *Quell' ove non debbano contrastare colla fame* molto significa. Vuol dire che, ordinando la compagnia di questo stabil teatro, assegnare agli attori si vogliono convenienti stipendj, e rendere la loro professione agiata e onorevole, affinchè non sia solamente composta di rozzi garzoni d'artieri d'affaticarsi annojati nelle officine, e da misere giovanette tradite da' loro amanti e da' seduttori, ma da onorati uomini, da colti e bene educati giovani, e da oneste ingenue douzelle abbracciata. E il *recitare oggi il Brighella, e domani l' Alessandro* significa che gli attori destinati a far ridere essere non possono idonei a far piangere, e che perciò è di mestieri che sia bastantemente la compagnia provveduta di artisti, i quali tutti rappresentino quel tal carattere o tragico o comico, e nulla più; che colui che

ha studiato a presentarsi al pubblico in sembianza di tenero amante, si presenti sempre in sembianza d'amaute tenero; che chi è accostumato a far da tiranno, faccia sempre il tiranno; e di più, che la parte di un vecchio, sempre sia sostenuta da un vecchio vero, e quella di un giovane da un vero giovane; in una parola, che sieno sempre le parti all'età, all'indole, al genio, ed alla abilità degli artisti adattate. In tutto il resto delle citate parole io trovo dall'autor. nostro raccomandato il sapere perfettamente la parte a memoria, il dire adagio, e il ben capire e sentire quello che dicesi, onde farlo capire e sentire agli spettatori, ed il ben pronunciare e con buono accento la lingua. Ognun vede che in ciò si contiene il perpetuo bando del primo e del più insopportabile assurdo del teatro nostro presente, io voglio dire del *suggeritore parlante*, il qual bando viene anco esplicitamente rinchiuso in quelle parole *saper la loro parte a segno di far tutte le prove senza rammentatore*; ed io non potrò mai inculcare abbastanza l'assoluta necessità di toglier d'un colpo questa fetente comica lue del *parlante suggeritore*, senza che ogni altra cura sarà sempre inutile, ed ogni recita nauseante, ridicola, insopportabile. Può ognuno inoltre discernere che nel precetto *di dire adagio* viene prescritto l'usato affrettamento di dire degli istrioni per quella strana mania di quel più strano loro *cavare*; e che finalmente nel *saper parlare*, e *pronunziare la lingua* s'intende ancora implicitamente che la parte sia detta a senso, e sopra tutto senza cangiare, o tralasciare, od aggiungere versi e parole, e come dall'autore fu scritta. Quando giun-



ger potrassi a ottener queste cinque cose, cioè che gli attori recitino a memoria, recitino adagio, recitino esattamente quanto è scritto nè più nè meno, recitino in buona lingua, e recitino a senso, al che pervenire a mio credere non è possibile senza i lumi e l'autorità di un direttore molto intelligente e della pubblica forza investito, allora un gran passo si sarà fatto per avere teatro, anzi dirsi potrà senza dubbio che il teatro è nato, e che andrà passo passo accostandosi alla sua maturità; e in tal caso soltanto io persuaso son con Alfieri che *facilmente* gli attori *si formeranno a poco a poco da se, e per semplice forza di natura*. Imperciocchè quaudò sieno gli artisti perfettamente in possesso di quelle cinque indispensabili cose, senza le quali nulla, non che di buono, neppur di mediocre può scaturire da essi, e che sieno forzati dal direttore a far sempre per ogni nuova rappresentazione almen dieci prove secondo Alfieri, ed ancor venti secondo me, se abbisognano, agevolmente potranno delle più squisite finezze dell'arte a poco a poco istruirsi, e volare alla perfezione. S' avvezzeranno a vestirsi bene, cioè del vero abito del personaggio che rappresentano, alla decenza teatral conformato, ed a rendere l'acconciatura del crine, e le alterazioni che coi lisci e i belletti si fanno nella fisionomia al vestito e al carattere corrispondenti; a recitare parlando, e non cantare nè predicare, perchè la recitazione è un discorso, dignitoso bensì e grande e qual conviensi a' personaggi che parlano, ma pur discorso, e non una musica o una concione; a secondar pienamente coi gesti, cogli sguardi, coi movimenti tutti del volto e della

persona quel ch' essi dicono , non meno che quello che dicono gli altri , e , divertendo il pensiero da ogni altra idea , a entrar con l' animo , e a concentrarsi , dirò così , nell' azione ; a muoversi e a passeggiar sulla scena , ma con naturalezza e con gravità , e a presentarsi ed a sceneggiare secondo la situazione in cui si ritrovano ; a uscire a tempo e appuntino , e a incontrarsi naturalmente come in un fatto vero ed in ogni luogo succederebbe ; e finalmente a combinare e a disegnare con esattezza i varj gruppi ed i quadri , ove molti personaggi insieme concorrono , ed a tutti que' sottili indispensabili avvedimenti , che la verisimiglianza , l' illusione , la decenza , e la perfetta imitazione di natura in una scenica favola costituiscono (1). Quando sapranno eseguir tutto ciò i nostri attori , la loro educazione sarà compiuta , ed allora il teatro sarà gigante. Ma per giungere a questo stato di maturità e di grandezza conviene incominciare da quanto esposi di sopra , cioè da quelle cinque cose , che qui mi piace ripetere , e sono recitare a memoria , recitare adagio , recitare esattamente , recitare in buona lingua , e recitare a senso ; perchè questa è la vera strada che a poco a poco conduce all' ottimo ; nè in altra guisa si ponno intendere quelle

---

(1) *Un trattato della recitazione vien promesso dal mio illustre concittadino in quest' arte peritissimo Alessandro Carli. Quanto so e posso io lo eccito a pubblicarlo , perchè potrebbe venire il giorno in cui fosse all' Italia del massimo giovamento ; e niuno è certamente di somporlo capace meglio di lui.*

memorande parole del nostro Alfieri: *ci si arriva tardi o tosto, pigliando la vera strada, che è sempre una; ma se si travia, non si ritrova mai più, fuorchè riprovinciando da capo. Questo è lo stato presente dell' Italia teatrale.* Principiare or dunque è mestieri, nè può principiarsi se non nel modo sopra indicato; e per porre gl' Italiani sulla vera strada che hanno smarrita, non basta loro mostrarla, ma è d'uopo invitarli con largo premio, e costringerli con forza sovrana ad imprimere l' orme prime sulla medesima.

Quanto agli spettatori, compiuta l' educazione degli attori, non reputo assai malagevole al vero ed al bello lo accostumarli. Imperciocchè la nazione italiana, sebben traviata al presente dal pessimo gusto regnante, è però vaga del vero e del bello per se medesima; nè credo che vi sia stata nazione alcuna, dopo la greca, della italiana più ingegnosa, più energica, più sensitiva, e vie maggiormente in materia d'arti imitatrici dal clima felice e dalla benigna natura favoreggiata. Per la qual cosa io son d' opinione coll' autor nostro che *gli spettatori pure si formeranno a poco a poco il gusto, e la loro critica diventerà acuta in proporzione che l' arte degli attori diventerà sottile ed esatta.* Ma, perchè ciò riuscir possa, sarà, non che utile, necessario nel nuovo stabil teatro alquanto depurar l' uditorio, e ciò si otterrà facilmente coll' accrescere il prezzo all' ingresso, affinchè esclusa rimangano l' infima plebe, delle odierne indecenze e de' consueti disordini autrice, o almeno diminuita per modo che, in luogo d'imporre alla colta audienza, tenuta sia dall' audienza colta molto più

numerosa nella debita suggezione. Che se ad onta di ciò gli usati tumulti nel vero e stabile nuovo teatro continuassero, sul principio dovrebbero tener man forte, e gastigarne gli autori ed i capi, ch'altri esser non possono che rozzi ed ineducati uomini, o ubbriachi plebei, o giovinastri incolti e svenetati, con esemplar punizione. Ma sopra tutto sia interamente estirpata la comunicazione tra il palco scenico e la platea, cagion sovente degl' immoderati rombazzi, ed uno de' più intollerabili assurdi presenti, e tanto agli spettatori di chiamar fuori gli attori a ricever gli applausi, quanto agli attori di prestarsi a' loro stupidi inviti resti vietato severamente (1). Frenati da vigile disciplina i susurroni e i perturbatori, tutti gli altri individui dell' uditorio, che ancora ai nostri pseudo-spettacoli bene spesso dell' indiscrezione si lagnano di costoro, rimarrauno naturalmente tranquilli e taciti, e varrà molto a conciliar la loro attenzione la nuova foggia di recitare e di rappresentar le tragedie de' nuovi attori bene educati ed istrutti. E ciò si può a tutta ragione pronosticare, imperciocchè se, dalla novità colpiti, veduti si son gl' Italiani prestar l' orecchio attentissimo a qualche compagnia d' artisti francesi

---

(1) *Diasi la debita lode ai direttori degli spettacoli di Milano. L' assurdo della comunicazione tra il palco scenico e la platea ne' teatri di questa gran capitale in quest' anno è stato tolto da un savio loro decreto. Possano eglino andarne togliendo qualche altro, e possa questo esempio estendersi alle altre città italiane, ne' teatri delle quali questa vituperosa comunicazione sussiste ancora.*

venuta a caso in Italia ( che non sarà certo stata a quella del gran teatro francese di Parigi nel merito paragonabile , ma pur dalle nostre del tutto dissomiglievole ), il di cui idioma pochi intendevano , e que' pochi per la rapida loro pronunziatione ne intendeau poco , è ben credibile che più agevolmente e di miglior voglia lo presteranno ad una nuova maniera di recitare nella perfettamente conosciuta nativa loro favella. Composto in tal guisa il nazionale fermo teatro a serietà , a decenza , a silenzio , ed ascoltaudosi con attenzione profonda da spettatori italiani tragedie , le quali e per se stesse , e pel modo con cui rappresentansi , meritau d'essere con profonda attenzione ascoltate ; io non dubito punto che non sien essi al vero , al bello , al perfetto gradatamente per avvezzarsi , e per avidamente gustare quella massima dilettazione che le sceniche azioni sensate , interessanti , verosimili , commoventi produr soglion negli animi naturalmente. E per tal modo verrà senza dubbio a verificarsi quanto rispetto agli spettatori conclude il sempre lodato Alfieri , cioè che *un attore , che dirà bene cose buone , si farà ascoltare per forza ; e chi le avrà sentite per solo un anno continuo , non vorrà più in appresso sentirne delle mediocri , nè mal recitate ; ma anzi sempre di bene in meglio , perfezionando il proprio criterio , l'uditore terrà a segno gli autori e gli attori.*

Che quanto abbiain detto finora addivenga , e che sorga finalmente quel fausto giorno , il quale dia vita a quel vero teatro che , per sentenza dello stesso nostro gran tragico , è *scuola viva per gli autori , campo d'emulazione fra gli attori , e di*

*'dispute e arrotamento d'ingegno fra gli uditori; e in cui s'impara il valor delle parole quando elle sono ben poste dallo scrittore, e ben recitate dall'attore, e si esaminano i pensieri, si riflette, si ragiona, si giudica, è il voto caldissimo di tutti gli amatori e coltivatori delle umane lettere, e delle arti belle in Italia. Al qual voto, veggendo l'universal corruzione, e la stupida presunzione di molti che della stessa si gloriano, e d'aver sostengono ciò che non hanno, m'è forza aggiungerne un altro non meno fervido, ed è che quel Grande che dalla suprema Provvidenza sarà destinato a reggere o tutta, o la più gran parte di questa bella penisola, regnar possa così tranquillo e pacifico, che tra le cure più gravi di stato e di pubblico bene possa un giorno alcun pensiero ancora rivolgere agli ornamenti dei popoli, e a questo precipuamente, che è forse il solo di cui l'Italia sia del tutto manchevole, e possa in conseguenza fermamente, risolutamente, e caldamente volere che nasca in Italia il teatro.*

# *TAVOLA*

## *DEL QUARTO VOLUME.*

---

|                                                                                      |            |
|--------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| <b>A</b> DELINA E ROBERTO. Rappresentazione<br>tragica.                              | 3          |
| <u>LUCIO QUINZIO CINCINNATO. Rappresen-<br/>tazione rustico-eroica-spettacolosa.</u> | <u>117</u> |
| <u>CRANIPPO. Tragedia.</u>                                                           | <u>233</u> |
| Discorso sul Teatro Italiano.                                                        | 317        |

ERRORI.

CORREZIONI.

Volume I.

|      |     |       |                      |                                    |
|------|-----|-------|----------------------|------------------------------------|
| Pag. | 6   | L. 12 | sedatta              | sedata                             |
| »    | 9   | » 24  | non ebber già l'alre | Non ebber già <i>E al-</i><br>tre. |
| »    | 15  | » 12  | Colonna              | Coloni                             |
| »    | 22  | v. 1  | leggeri              | leggieri                           |
| id.  | »   | » 16  | amore                | amor                               |
| »    | 32  | » 10  | popol                | popolo                             |
| »    | 43  | » 29  | Luodovico            | Lodovico                           |
| »    | 84  | » 27  | Del                  | Pel                                |
| »    | 92  | » 13  | lasci                | lascia                             |
| »    | 182 | » 5   | fatto                | fato                               |
| »    | 198 | » 14  | Coi                  | Sui                                |
| »    | 246 | » 23  | Avverse              | Avvezze                            |
| »    | 264 | » 7   | Ah                   | A                                  |
| id.  | »   | » 9   | Mi                   | Mi si                              |
| »    | 274 | » 4   | Del                  | del                                |

Volume II.

|            |                                                      |                              |
|------------|------------------------------------------------------|------------------------------|
| » 22 » 29  | cittadini                                            | cittadin                     |
| » 41 » 16  | sua                                                  | tua                          |
| » 46 » 10  | E entrambe in-<br>vito                               | E a entrambe                 |
| » 156 » 18 | o lei                                                | a lei                        |
| » 168 » 5  | speme                                                | speme ?                      |
| » 219      | Scena VIII. GINEVRA                                  | GINEVRA. ARIODANTE.          |
|            | ARIODANTE indie-<br>tro. DALINDA ec.                 | Indietro DALINDA<br>ec.      |
| » 220 » 15 | Nol so .... vor-<br>rei .... clem-<br>mente è il re. | Si tolga la parola<br>vorrei |
| » 259 » 9  | diferire                                             | di ferire                    |

Volume III.

|   |    |      |            |            |
|---|----|------|------------|------------|
| » | 17 | » 6  | si favella | si favelli |
| » | 44 | » 1  | sebbene    | sebben     |
| » | 80 | » 13 | Que'       | Quel       |



ERRORI.

CORREZIONI.

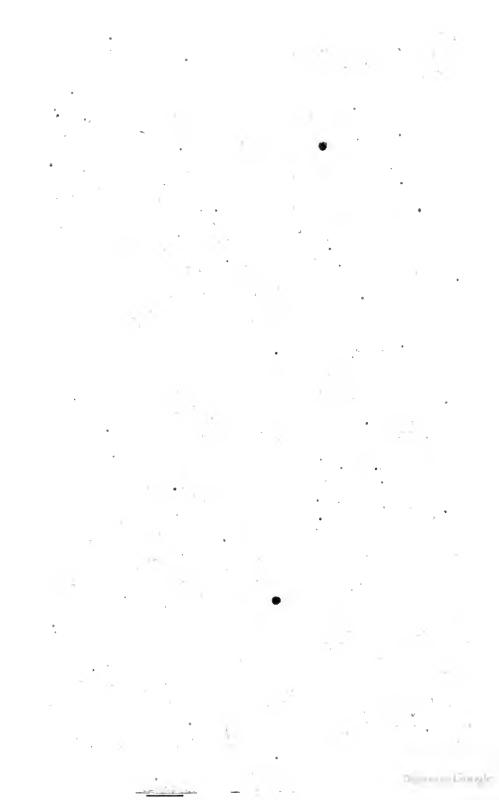
*Volume III.*

|               |                                         |                               |
|---------------|-----------------------------------------|-------------------------------|
| Pag. 90 v. 16 | Quanto ribrez-<br>zo! Violar            | Quanto ribrezzo! ;<br>violar. |
| » 95 » 17     | timballi                                | timballi!                     |
| » 105 l. 2    | nell' annotazio-<br>ne <i>Quelli di</i> | <i>Quello di</i>              |
| » 115 v. 6    | figlia.                                 | figlia?                       |
| » 116 » 15    | cordoglio                               | cordoglio.                    |
| » 157 » 4     | Il                                      | Col                           |
| » 140 » 3     | aita.                                   | aita?                         |
| » 166 l. 8    | nell' annotazio-<br>ne <i>aino</i>      | <i>no ai</i>                  |
| » 213 v. 19   | par.                                    | pari.                         |
| » 245 » 16    | d'esse;                                 | desse;                        |

*Volume IV.*

|             |                                       |                |
|-------------|---------------------------------------|----------------|
| » 74 » 6    | Se il complice                        | Se complice    |
| » 226 l. 1  | nell' annotazio-<br>ne <i>Egli ed</i> | <i>Esso ed</i> |
| » 508 v. 20 | di te.                                | di te?         |













BIBL

Se

Pr